245 වන කාණ්ඩය - 08 වන කලාපය தொகுதி 245 - இல. 08 Volume 245 - No. 08 2016 අගෝස්තු 10 වන බදාදා 2016 ஓகஸ்ட் 10, புதன்கிழமை Wednesday, 09th August, 2016



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள் <sub>(ஹன்சாட்)</sub>

# PARLIAMENTARY DEBATES (HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

අාංශික අධීක්ෂණ කාරක සභා වාර්තා

ගරු අගුාමාතානුමාට යොමු කළ පුශ්න

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

#### පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසු පුශ්නය :

දෙමළ මාධාා පෙළ පොත්වලට ශුී ලංකාවේ සතාා ඉතිහාසය ඇතුළත් කිරීම

ගල් අභුරු මිලදී ගැනීම සම්බන්ධව පත් කරන ලද තුිපුද්ගල

#### කම්ටුවේ වාර්තාව :

විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාතාෘතුමාගේ පුකාශය

#### පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

වයඹ හෘද රෝග නිවාරණ සංගමය) සංස්ථාගත කිරීමේ) –] ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා-[පළමුවන වර කියවන ලදි

#### මිනුම් ඒකක, පුමිති හා සේවා පනත :

නියෝග

# பிரதான உள்ளடக்கம்

துறைசார் மேற்பார்வைக் குழு அறிக்கைகள்

மாண்புமிகு பிரதம அமைச்சரிடம் விடுக்கும் வினாக்கள்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

தமிழ் மொழிமூல பாடநூல்களில் இலங்கையின் உண்மை வரலாற்றை உட்புகுத்தல்

நிலக்கரி கொள்வனவு பற்றிய மூவரடங்கிய குழுவின் அறிக்கை:

மின்வலு மற்றும் புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி அமைச்சரின் கூற்று

#### தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

வடமேல் மாகாண ஹருதய நோய் நிவாரண சங்கம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

#### அளவீட்டு அலகுகள் மற்றும் சேவைகள் சட்டம்:

ஒழுங்குவிதிகள்

#### PRINCIPAL CONTENTS

SECTORAL OVERSIGHT COMMITTEE REPORTS QUESTIONS POSED TO HON. PRIME MINISTER ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Insertion of True History of Sri Lanka in Tamil Medium Text Books

THREE-MEMBER COMMITTEE REPORT ON PURCHASE OF COAL:

Statement by Minister of Power and Renewable Energy

#### PRIVATE MEMBERS' BILLS:

North Western Association for Restraint of Heart Disease (Incorporation) – [The Hon. Douglas Devananda] – Read the First time

MEASUREMENT UNITS, STANDARDS AND SERVICES ACT:
Regulations

1105

# පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2016 අ**்**லிස්තු 10 වන බදාදා 2016 ஓகஸ்ட் 10, புதன்கிழமை Wednesday, 10th August, 2016

අ. භා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු කරු ජයසුරිය මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 1.00~p.m., MR. SPEAKER [THE HON. KARU JAYASURIYA] in the Chair.

# ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා (පාර්ලිමේන්තු පුතිසංස්කරණ හා ජනමාධා අමාතා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க - பாராளுமன்ற மறுசீரமைப்பு மற்றும் வெகுசனஊடக அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Gayantha Karunatileka - Minister of Parliamentary Reforms and Mass Media and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, සංචාරක සංවර්ධන හා කිුස්තියානි ආගමික කටයුතු අමාතාෘතුමා සහ ඉඩම් අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්තා ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 2013 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක පුවර්ධන කාර්යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (ii) 2013 වර්ෂය සඳහා සංචාරක සංවර්ධන අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (iii) 2013 වර්ෂය සඳහා ශී ලංකා සංචාරක සහ හෝටල් කළමතාකරණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ
- (iv) 2013 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව.

එම වාර්තා ජාතාන්තර සබඳතා පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ഋශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම 2013 සහ 2014 වර්ෂ සඳහා කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්ෂික වාර්තා ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තා අධාාපනය හා මානව සම්පත් සංවර්ධනය පිළිබඳ අාංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, අභාන්තර කටයුතු, වයඹ සංවර්ධන හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම 2015 වර්ෂය සඳහා පුද්ගලයන් ලියාපදිංචි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්ය සාධන වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව අභාාන්තර පරිපාලනය හා රාජාා කළමනාකරණය පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ഋශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මන විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, 2015 වර්ෂය සඳහා පාර්ලිමේන්තු පුතිසංස්කරණ හා ජනමාධා අමාතාාංශයේ කාර්ය සාධන වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව තෛතික කටයුතු (දූෂණ විරෝධී) හා මාධා පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. බානැ බාලිස්සටාட්ල ஏற්றුස්கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# අාංශික අධීක්ෂණ කාරක සභා වාර්තා துறைசார் மேற்பார்வைக் குழு அறிக்கைகள் SECTORAL OVERSIGHT COMMITTEE REPORTS

#### ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

ගරු කථානායකතුමනි, තිරසර් සංවර්ධනය සහ පරිසර සහ ස්වාභාවික සම්පත් පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ සභාපතිතුමිය වෙනුවෙන් මම තිරසර සංවර්ධනය හා පරිසරය සහ ස්වාභාවික සම්පත් පිළිබඳ අාංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කරන ලද ''සත්ව ආහාර (සංශෝධන)'' යන පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන්, එම කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

සහාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නිමයෝග කරන ලදී. சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

#### ගරු තිලක් මාරපන මහතා

(மாண்புமிகு திலக் மாரபன)

(The Hon. Tilak Marapana

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කරන ලද "අතුරුදහන් වූ [ගරු තිලක් මාරපන මහතා]

තැනැත්තන් පිළිබඳ කාර්යාලය (පිහිටුවීම, පරිපාලනය කිරීම සහ කර්තවා ඉටු කිරීම) පනත්" යන පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන්, එම කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී. சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

# **පෙත්සම** ගනුக்கள் PETITIONS

ගරු කථානායකතුමා (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු පාලිත රංගෙ ඛණ්ඩාර මහතා (නිපුණතා සංවර්ධන හා වෘත්තීය පුහුණු රාජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார - திறன் அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்பயிற்சி இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Palitha Range Bandara - State Minister of Skills Development and Vocational Training)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙන්සම් තුන පිළිගන්වමි.

- (1) කොබෙයිගතේ, හෙත්ගමුව, හෙත්ගමුව වත්ත යත ලිපිතයෙහි පදිංචි බී.කේ.ඒ.එල්.ආර්. මතුරට මහතාගෙත් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) ඉහිණිම්ටිය, පලතුරු ගම්මානය, අංක එව්.01.ඒ දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එල්.පී.ඩී. ලක්ෂානි නිමේෂිකා ජයසූරිය මෙනව්යගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (3) තබ්බෝව, අනුරාධපුර පාර, 8 කණුව දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ටී.බී. දයාවතී මහත්මීයගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු ජේ. එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා

(மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி)

(The Hon. J.M. Ananda Kumarasiri)

ගරු කථානායකතුමනි, බූස්ස, තුරඟ තරග පිටිය පාර, අංක 12 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඒ.ඒ.එල්.එස්. මෙන්ඩිස් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු කථානායකතුමනි, ගලේවල, දඹගොල්ල පාර, "වසන්ත" යන ලිපිනයෙහි පදිංචි ජේ. දයානන්ද මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### ගරු ආර්. එම්. පද්ම උදයශාන්ත ගුණමස්කර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். பத்ம உதயசாந்த குணசேகர)

(The Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, තිස්සමහාරාම, වැලිඅරාගොඩ, අංක106 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි බී. මංගලා ජයන්ති මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගත්වමි.

#### ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

ගරු කථානායකතුමනි, කොළඹ 04, දුම්රියපොළ පාර, ඕෂන් ටවර්, 1 සී දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ආර්.ඩී. නාගොඩවිතාන මෙනවියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் மான்னப்பெரும)

(The Hon. Ajith Mannapperuma)

ගරු කථානායකතුමනි, කැලණිය, පෙනියාගොඩ, බියගම පාර, අංක 383/1 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.කේ. අයිරාංගනී මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### ගරු හෙක්ටර් අප්පූහාමි මහතා

(மாண்புமிகு ஹெக்டர் அப்புஹாமி)

(The Hon. Hector Appuhamy)

Hon. Speaker, I present a petition received from Mr. B.A.P.D. Guys of Asiri Mawatha, Mudukatuwa, Marawila.

#### ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்)

(The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, மட்டக்களப்பு, திமிலதீவு, டேனியல் சதுக்கம், இலக்கம் 19 எனும் முகவரியில் வதியும் திரு. கணபதிப்பிள்ளை தவராசா அவர்களிடமிருந்து கிடைத்த மனுவைச் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබද කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

# ගරු අගුාමාතානුමාට යොමු කළ පුශ්න மாண்புமிகு பிரதம அமைச்சரிடம் விடுக்கும் வினாக்கள்

#### QUESTIONS POSED TO HON. PRIME MINISTER

# ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

கௌரவ பிரதம அமைச்சர் அவர்களே, வடக்கு மாகாண மீள்குடியேற்றச் செயலணிக்கு 05.07.2016 அன்று அமைச் சரவையில் அங்கீகாரம் வழங்கப்பட்டது உண்மையா?

ஆமெனில், கௌரவ அமைச்சர்களான றிஸாட் பதியுதீன், டீ.எம். சுவாமிநாதன், பைசர் முஸ்தபா ஆகியோர் இச்செயல ணியில் உள்ளார்களா?

ஆமெனில், வடக்கு மாகாண சபை முதலமைச்சரையும் வடக்கு மக்களின் ஆதரவினைப் பெரிதும் பெற்ற பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களையும் உள்வாங்காததன் நோக்கம் என்ன? இல்லையெனில், இச்செயலணியின் செயற்பாட்டை உடன டியாக நிறுத்திவைப்பீர்களா? அல்லது வடக்கு மாகாண சபை முதலமைச்சருடன் வடக்கு மாகாணப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களையும் இணைத்து இச்செயலணியை நியமிக்க நடவடிக்கை எடுப்பீர்களா?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (අගුාමාතානුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - பிரதம அமைச்சரும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சரும்) (The Hon. Ranil Wickremesinghe - Prime Minister, Minister of National Policies and Economic Affairs)

Hon. Speaker, the Central Government has defined responsibilities in respect of the resettlement of the unfortunate people in the North. Therefore, the Cabinet wanted three Ministers to go into this issue and to make proposals as to how we can do this work with better coordination within the Government and also to speed up the process, because we felt that better coordination was required in the Government sector. The three Ministers the. Hon. D.M. Swaminathan, the Hon. Risad Badhiutheen and the Hon. Faiszer Musthapha - were to report in that regard. The first is the Minister of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs, the second is the Minister of Industry and Commerce and the third is the Minister of Provincial Councils and Local Government and they are Ministers in the Cabinet who represent these areas.

They decided that there should be a Director-General appointed with the relevant staff and a task force of the three Ministers to ensure proper implementation. They also wanted the Chief Minister of the Northern Provincial Council to ensure that there was coordination with the Northern Provincial Council and there was no misunderstanding.

So, this is done mainly for the Government to implement its work. Similarly, the Northern Provincial Council also has work. We understand that the Chief Minister and the Board of Ministers are also undertaking work within those areas. Since that work has to be done by the Provincial Council, we have not gone to interfere into the work of the Provincial Council. We have left that as it is. We only wanted some coordination and that is why the Chief Secretary has been called in.

Since the Hon. Member has mentioned, "the Members of Parliament of Northern Province," we can ask the task force to talk to the Members of Parliament of the Northern Province, but we have not included anyone outside the Cabinet Ministers to be there. They can always work together with the Chief Minister and whatever committee or task force that the Chief Minister has established for the Northern Province. We did not want the two to clash. That is all. This seems to be the best arrangement possible. If there is an alternate arrangement that the Chief Minister of the Provincial Council is contemplating, we can certainly consider it. But, we went on the basis that we had to perform the functions that came to us in accordance with the

Constitution and then there were other functions in regard to resettlement, which has to be done by the Provincial Council, the Chief Minister and the Board of Ministers of the Provincial Council.

തഗ് തഠാതാധതമുളാ (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) Is that solution acceptable to you, Hon. Member?

# ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

மாண்புமிகு பிரதம அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் குறிப் பிட்டதுபோல் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களை உள்வாங்குவது எங்களது நோக்கமல்ல. வடக்கு மாகாணத்தில் உள்ள தமிழர்கள் வடக்கு மாகாண சபையையும் தமிழ்த் தேசியக் நம்பியிருக்கின்றார்கள். கூட்டமைப்பையும்தான் மிகவும் அப்படியிருக்கையில் வடக்கு மாகாணத்தில் மீள்குடியேற்றம் செய்கின்றபோது வடக்கு மாகாண முதலமைச்சரை உள்வாங் காமல் நீங்கள் மத்திய அமைச்சில் அங்கம் வகிக்கின்ற மூன்று அமைச்சர்களை உள்வாங்கி மீள்குடியேற்றம் நினைப்பது, மக்கள் மத்தியில் ஒரு சந்தேகத்தை ஏற்படுத்தி யிருக்கின்றது. அதேநேரம் வடக்கு மாகாண சபையிலும் அதற்கெதிரான தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டிருக்கின்றது. இந்தச் செயலணியில் உள்ள அமைச்சர்களுடன் சம அந்தஸ் துள்ள அதிகாரத்தில் கௌரவ முதலமைச்சர் விக்கினேஸ்வரன் அவர்களும் இடம்பெற வேண்டும் என்பதுதான் உறுப்பினர் களாகிய எங்களுடைய விருப்பமாகவும் மக்களுடைய விருப்பமாகவும் உள்ளது. ஏனென்றால், வடக்கு மாகாண முதலமைச்சர் இல்லாத ஒரு மீள்குடியேற்றச் செயலணியில் எவ்வளவு உண்மைத்தன்மை இருக்குமென்று எங்களால் சொல்ல முடியாது.

அதேநேரத்தில் மாண்புமிகு பிரதம அமைச்சர் அவர்கள் ஒன்றை விளங்கிக்கொள்ள வேண்டும். இந்த மீள்குடியேற்றச் செயலணியில் அங்கம் வகிக்கின்ற வடக்கு மாகாணத்தைச் சேர்ந்த

[මූලාසනයේ අන පරිදි ඉවත් කරන ලදී.] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

அவர்கள் கடந்த காலத்தில் முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவின் மகனென்று தன்னை அடையாளப்படுத்தியவர். இவர் கடந்த ஆட்சியில் நீதிமன்றத்திற்குக் கற்களால் எறிந்து, நீதிபதியைத் தொலைபேசியில் மிரட்டியவர். இவருக்கெதிராக FCID இல் வழக்குக்கூடத் தொரடப்பட்டிருக்கின்றது. இப்படிப் பட்ட ஓர் அமைச்சரை நீங்கள் இந்த மீள்குடியேற்றச் செயலணியில் நியமித்ததால் இந்தச் செயலணி உண்மைத் தன்மையாக இயங்குமா? என்ற மிகப்பெரியதொரு அச்சம் மக்கள் மத்தியில் ஏற்பட்டிருக்கின்றது. அவருடைய கடந்த காலச் செயற்பாடுகளை நீங்கள் நன்கு அறிவீர்கள். அரசியற் காரணங்களுக்காக நீங்கள் அவரைச் சேர்த்துவைத்திருக் கலாம். ஆனால், அவர் மீள்குடியேற்றச் செயலணியில் இணைத்துக்கொள்ளப்பட்டதால் மக்கள் மிகவும் அச்சமடைந் திருக்கிறார்கள். உண்மையில் நீங்கள் நல்லாட்சி, நல்லிணக்கம் என்ற ரீதியில் தற்போது அரசாங்கத்தை நடத்திக் கொண்டிருக் அப்படியானால், இந்த வடக்கு மாகாண மீள்குடியேற்றச் செயலணியில் முதலமைச்சர் விக்கினேஸ்வரன் அவர்கள் இடம்பெறவேண்டும் என்பது மக்களுடைய கோரிக்கையாகவும் எங்களுடைய கோரிக்கை யாகவும் இருக்கின்றது. அவ்வாறு முதலமைச்சர் இல்லாத ஒரு செயலணியில் உண்மைத்தன்மை இருக்கும் என்பதை மக்கள் நம்பவில்லை.

[ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා]

அதேநேரத்தில், ஆரம்ப காலங்களில், அதாவது யுத்தத்திற்கு முன்பு அங்கு இருந்த சிங்கள மக்களை மீள்குடியேற்றம் செய்வதற்கோ அல்லது யுத்தத்திற்கு முன்பு இருந்த முஸ்லிம் மக்களை மீள்குடியேற்றம் செய்வதற்கோ வடக்கில் உள்ள அரசியல் பிரதிநிதிகளால் எந்தவிதமான எதிர்ப்பும் தெரிவிக்கப் படவில்லை. அப்படியிருக்கின்றபோது மத்திய அரசாங்கத்தில் பல அமைச்சுக்கள் இருக்கின்றபோதும் மீள்குடியேற்றத்திற் கென்று மட்டும் தனியான செயலணி ஏன் உருவாக்கப்பட்டது? உருவாக்கப்பட்டதன் நோக்கம் சந்தேகத்தை உண்டுபண்ணியிருக்கின்றது. வடக்கிலுள்ள தமிழ் மக்களுக்கெதிராக உருவாக்கப்பட்ட செயலணியாகத்தான் நாங்கள் இதனைப் பார்க்கின்றோம். ஆகவே, மாண்புமிகு பிரதம அமைச்சர் அவர்களே, இந்த வடக்கு மாகாண மீள்குடியேற்றச் செயலணியில் வடக்கு மாகாண முதலமைச்சர் அவர்களும் இணைந்து செயற்பட்டால் அதில் நல்லிணக் கத்தைக் காணமுடியும். இப்போது அந்தச் செயலணியில் அவர் இல்லாமலிருப்பதால் அது தொடர்பில் மக்கள் மிகவும் அச்சத்திலிருக்கின்றார்கள். இது மீண்டும் பிரிவினைகளை ஏற்படுத்தக்கூடிய வாய்ப்பைத் தோற்றுவிக்கும். எனவே, மாண்புமிகு பிரதம அமைச்சர் அவர்கள் இதற்குரிய பதிலைத் தற்போது வழங்கினால் நன்றாக இருக்குமெனத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

ගරු කථානායකතුමා (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) Hon. Prime Minister, please.

# ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

Hon. Speaker, actually the work is being carried out. The proposals are - there are people who have returned to their places of origin after normalcy has been achieved; there are those who have returned to their places of origin but not living permanently due to lack of housing and other facilities; there are those who have deregistered in the place of displacement willing to return and unable to return and there are those who have integrated with the host family therefore not willing to return.

So, it is a question of the measures that has to be taken. In order to address these issues arising from lack of status, there is a circular issued by the Ministry of Public Administration. Secondly, there is registration of electors under the Elections Acts. Thirdly, there were monies that had been voted for the Ministry of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs for resettlement of these people. Finally, determining the number of houses that are required and how we are going to build them - there is already a controversy about the prefabricated system - then, there were monies for the other items that had to be given either to the relevant Central Government Agencies or to the Provincial Council.

Then there is a question of the Muslims who left Jaffna and went to Puttalam. We have to find out who are the ones who want to live in Puttalam and who want to return and what are the problems that will be there. What we have done is, we have appointed a task force which consists of the Secretary to the Ministry of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs, the Secretary to the Ministry of National Policies and Economic Affairs, the Secretary to the Treasury or a representative from the Ministry of Finance, the Secretary to the Ministry of Provincial Councils and Local Government and of course the Secretary to the Ministry of Industry and Commerce. These are the people who will be there in that task force. In addition, we also have the Chief Secretary of the Northern Province.

But certainly I will ask these Ministers to consult the Chief Minister also in matters that concern them. I do not think it is fair to put the Chief Minister among the Secretaries to these Ministries anyway. Three Cabinet Ministers are overlooking the work as Cabinet Ministers. The task force is there to implement and these Secretaries have been named for that.

#### ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

இங்கு நியமிக்கப்பட்டுள்ள மூன்று அமைச்சர்களுடன் நான்காவதாக முதலமைச்சர் விக்கினேஸ்வரன் அவர்களைச் சேர்த்துக்கொள்ள முடியுமா? என்பதுதான் எனது கேள்வி. பிரதம செயலாளர் ஓர் அரசாங்க அதிகாரி. அவர் மக்களுக் குரிய நன்மைகளைக் கதைப்பதற்குச் சில தடைகள் அவருக்கு இருக்கக்கூடும். எனவே, இந்தச் செயலணியில் நான்காவதாகக் கௌரவ விக்கினேஸ்வரன் அவர்களை இணைத்துக்கொள்ள முடியுமா என்பதுதான் இங்கு முக்கியமான விடயம்.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

The task force consists of Secretaries. That is why the Chief Secretary is there. The Cabinet Committee consists of these three Ministers. They appointed a task force of these Secretaries.

#### ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

The Chief Secretary என்பவர் ஒரு அரசாங்க அதிகாரி. அவர் அமைச்சர்கள் பணிப்பதைத்தான் செய்வார். அவர் மக்களுடைய விடயங்களைக் கதைக்கமாட்டார்.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

The three Ministers are in a Cabinet Subcommittee. The task force has the Chief Secretary of the Northern Province. We will ask the Cabinet Subcommittee to consult the Chief Minister and have discussions with the Chief Minister from time to time. This is to ensure that the Government does its work properly. Hon. D.M. Swaminathan, would you like to explain this?

ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා (බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன் - சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்துமத அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. D.M. Swaminathan - Minister of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs)
Yes

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe) Okay, you can do that.

#### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்) (The Hon. D.M. Swaminathan)

Hon. Speaker -

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Hon. I. Charles Nirmalanathan has asked three questions and I think the Hon. Prime Minister has given his answer.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

I think, the Hon. Minister can explain it.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Hon. Swaminathan.

#### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිතාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Thank you, Hon. Speaker. With the permission of the Hon. Prime Minister, I wish to state that I have discussed this issue with the co-chairs of the subcommittee appointed by the Cabinet and at any stage, we will be inviting the Chief Minister or any representative from the Northern Provincial Council to discuss any issue in regard to resettlement. So, we are not, in any way, trying to jeopardize the Tamils or the community in Jaffna. They will be invited.

#### ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, ஆலோசனைக் குழுவில் முதலமைச்சரைச் சேர்க்கும்படி நான் கேட்கவில்லை. முடிவெடுக்கும் அந்த மூன்று பேருடன் நான்காவது நபராக முதலமைச்சரைச் சேர்த்துக்கொள்ளுமாறுதான் கேட்கின்றோம்.

#### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිතාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

That is not a decision that I can take. That is a decision to be taken by the Cabinet of Ministers. It is

only the Cabinet of Ministers who can be the Members of the subcommittee but we will be inviting the Chief Minister. There is no reservation on that.

#### ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நான் சொல்லும் விடயம் என்னவென்றால், நீங்கள் மத்திய அரசாங்கத்தால் முடிவெடுத் துச் செயற்படுத்தும் எல்லா விடயங்களையும் மாகாணத்தி லுள்ள அரசாங்கமும் மாகாணத்திலுள்ள மக்களும் ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டும் என்ற ஓர் அதிகாரத்தில்தான் நீங்கள் செயற்படுகின்றீர்கள். மாகாணத்திலுள்ள எங்களது மக்களை யும் இணைத்துச் செய்வதாக இருந்தால் முதலமைச்சரைச் சேர்த்துக்கொள்ளுங்கள்! அதற்கு விரும்பாமல், "நாங்களும் மஹிந்த செய்ததைத்தான் செய்வோம்" என்று நீங்கள் சொல்வதாயின் அதேமாதிரிச் செய்யுங்கள்!

#### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිතාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Hon. Speaker, I think the Hon. Prime Minister replied to that very clearly, because it is the Cabinet of Ministers who have been appointed for the Cabinet subcommittee. I am reiterating that the Hon. Chief Minister or his representative or any Member of the Northern Provincial Council could make representation to this subcommittee and then we will adhere to their request. That is all we can say. Thank you.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Hon. Member, Hon. Prime Minister has explained that it is only the Cabinet Ministers who will be in this subcommittee and also he has given the assurance that the Chief Minister will be consulted at all times, if necessary. So, since it is the policy I do not think, we could argue it any further. We will see how it works.

මීළහට, ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මැතිතුමාගේ පුශ්නය.

#### ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ)

(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය රජය සමයේ රාජා ගිණුම්වලට ඇතුළත් නොකර ලබා ගත් ණය පිළිබඳව පසු ගිය කාලයේ විශාල ආන්දෝලනාත්මක කථා බහක් සමාජය තුළ ඇති විය. එම නිසා පහත පුශ්න ඔබතුමා වෙත ඉදිරිපත් කරමි.

- පසු ගිය රජයේ රාජා ගිණුම්වලට ඇතුළත් නොවූ හඳුනා නොගත් ණය කොපමණ පුමාණයක් මේ වනවිට හඳුනාගෙන ඇද්ද?
- 2. එම ණය ලබාගෙන ඇති රාජා අායතන කවරේද?
- එම ණය පියවීමට ගන්නා පියවර කවරේද යන්න මෙම ගරු සභාවට දැනුවත් කරන මෙන් ගරු අගමැතිතුමාගෙන් මම ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, ජනවාරි මාසයේ 08වැනිදා ජනාධිපති මෛතී්පාල සිරිසේන මහතා බලයට පත් වන අවස්ථාවේ රටේ [ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

ආර්ථිකය තවදුරටත් ඉදිරියට ගෙනි යන්නට නොහැකි මට්ටමට ඇද වැටී තිබුණා. ණය ගෙවන්න තවත් ණය ගැනීමත්, පොලී ගෙවන්න තවත් ණය ගැනීමත් සිදු කළ විෂම චකුයකුයි කියාත්මක වුණේ. ආණ්ඩුව ඉතා බරපතළ විධියට ණය වී තිබුණා. මේ ණය කන්දරාවේ පුමාණය හොයා ගැනීමත් ඉතා අසීරු කටයුත්තක් වූණා. ඒ තරම්ම අවිධිමත් විධියටයි ණයගෙන තිබුණේ.

2016 වසරේ අය වැය ලේඛනය සකස් කරද්දිත් රටේ ණය පිළිබඳ සම්පූර්ණ තොරතුරු වාර්තා වී තිබුණේ නැහැ. අය වැයෙන් පසුවත් අපිට නොගෙවූ ණය පිළිබඳව තව තොරතුරු වාර්තා වුණා. මෙතැනදී අපිට පෙනී ගිය තව කරුණක් වූයේ ආණ්ඩුව විවිධ ආයතන හරහා ගත් ණය පුමාණයන් ආණ්ඩුවේ ආදායම හැටියට දක්වා ඇති බවයි. මේ නිසා අය වැය පරතරය පිළිබඳව හෝ ලබා ගත් ණය පිළිබඳව හෝ සෑම සංඛාහ ලේඛනයක්ම එළිදරවු වී තිබුණේ නැහැ.

අපි පසු ගිය දෙසැම්බර් මාසයේත් ජාතාන්තර මූලා අරමුදල, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව සහ ලෝක බැංකුව සමහත් මේ පිළිබඳව -අපේ අදහස්, වැඩසටහන් ගැන- සාකච්ඡා කළා. ආණ්ඩුවේ ණය පිළිබඳව සහතිකයක් අපට සකස් කරගන්න හැකි වුණේ දෙසැම්බර් මාසයේදීයි. අපි තීරණය කළා මේ දේ හෙළි කරන්න; හංගන්නේ නැතිව මේ සියල්ල අපේ ණයට එකතු කරන්න. රාජාා ණය පිළිබඳ ඉදිරියේදී තවතවත් තොරතුරු හෙළි විය හැකි නිසා දැනට සහතික කර ඇති ණය පුමාණයද සියයට 10කින් පමණ ඉහළ යා හැකි බවකුත් අපට පෙනුණා. අප කියන සංඛාහව මෙතැනින් අවසන් වන්නේ නැහැ. තව මොනවාද එළියට එන්නේ කියා අපි දන්නේ නැහැ. රාජා ගනු-දෙනු සම්බන්ධයෙන් පූර්ණ විගණනයක් කරන්න අප තීරණය කළේ ඒ හේතුව නිසායි. පසු ගිය අය වැය අවස්ථාවේදී ගෙවීමට ඇති රාජාා ණය පුමාණය රුපියල් බිලියන 8,475ක් ලෙස නිල වශයෙන් වාර්තා වී තිබුණා. ඒ කියන්නේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 74.9ක්. 2016 වසරේදී ණය සඳහා ආපසු ගෙවීමේ පුමාණය රුපියල් බිලියන 1,209යි. මේ මුදලින් රුපියල් බිලියන 647ක් ණය ආපසු ගෙවීම. ණය මත ගෙවන පොලිය රුපියල් බිලියන 562යි. රාජා වාහවසායන් විසින් ගෙවීමට ඇති ණය පුමාණය ජාතික ණය පද්ධතියට ඇතුළත් කර තිබුණේ නැහැ. දැනට ලැබී ඇති තොරතුරු අනුව රාජා ගිණුම්වලට ඇතුළත් තොවු රාජාා ආයතන හා අර්ධ රාජා ආයතන විසින් ගෙවීමට ඇති හිහ මුදල්වල එකතුව රුපියල් බිලියන 1,358යි. ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව රුපියල් බිලියන 424ක්, ශුී ලංකා වරාය අධිකාරිය රුපියල් බිලියන 240ක්, SriLankan Airlines එක රුපියල් බිලියන 308ක්, ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය රුපියල් බිලියන 238ක් ආදි වශයෙන් දිගු ලැයිස්තුවක් තිබෙනවා.

පසු ගිය රජය සංවර්ධනය කළා යැයි කියමින් කළ කිසිම දෙයකින් ආර්ථිකය ඉහළට ඔසවා තබන්න කිසිම උත්තේජනයක් ලැබුණේ නැහැ. හම්බන්තොට ඊට හොඳම උදාහරණයක්. ගුවන් තොටු පොළක් හැදුවා, ගුවන් යානා නැහැ. වරායක් හැදුවා, නැව නැහැ. අපි ආපහු චීනය සමහ ඒ සම්බන්ධව සාකච්ඡා කරමින් සිටිනවා. මේ ගුවන් තොටු පොළෙන් සහ වරායෙන් වැඩක් ගන්න පුළුවන් අන්දමේ සැලැස්මක් ඔවුන්ට තිබුණේ නැහැ. අඩු තරමින් වරාය හා ගුවන් තොටු පොළ ආශිතව කර්මාන්ත කලාපයක් ඉදි කරන්න ඉඩම් වෙන් කිරීමක්වත් සිදු කළේ නැහැ.

මම හිතන්නේ එතැන වෙන් කර තිබුණේ උදාානයකටයි; Botanical Garden එකකටයි. අපි තමයි ඒ පුදේශයට ගිහිල්ලා පළමුවෙනි වතාවට ඉඩම වෙන් කළේ. ඔවුන් කළේ අපේ රට ණය උගුලකට සිර කිරීම පමණයි. එම හිතුවක්කාරී කුියා පිළිවෙත නිසා මේ වන විට අපේ රට රුපියල් ටුිලියන 9.5ක ණය උගුලක සිර වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ රුපියල් බිලියන 9,500ක ණය උගුලක්. සමහර විට අපේ ණය පුමාණය රුපියල් බිලියන 10,000ක් වන්නත් පූළුවන්.

2016 පෙබරවාරි 10වැනි දින අමාතා මණ්ඩලය විසින් ගනු ලැබූ තීරණයක් අනුව මේ සම්බන්ධයෙන් සොයා බැලීම සදහා 2016 මාර්තු 01වැනි දින සිට බලපැවැත්වෙන පරිදි හිටපු ලේකම්වරයකුගේ සභාපතිත්වයෙන් යුත් තුිපුද්ගල කම්ටුවක් පත් කරලා තිබෙනවා. එම කම්ටුව මහින් දැනටත් මේ පිළිබඳ විමර්ශන සිදු කරමින් පවතිනවා. සම්පූර්ණ ණය පුමාණය පිළිබඳව විස්තර සඳහන් කළ හැක්කේ එම වාර්තාව ලැබුණායින් පසුවයි. දැන් අප ඉදිරියේ ඇති එක් අභියෝගයක් වන්නේ මේ ණය උගුලෙන් ගැලවීමයි. ඒ අභියෝගය ජය ගැනීමේ පදනම ජාතික ආණ්ඩුව නිසා ඇති වී තිබෙන බව මම මෙහිදී අවධාරණය කරන්න කැමැතියි. සම්මුතිවාදී ජාතික ආණ්ඩුවක් මහින් මේ අභියෝගය ජය ගත හැකි බව බහුතර මතයයි. ලෝක පුජාවගේ මතයත් ඒකයි.

අප මුහුණ දෙන අනෙක් අභියෝගය වන්නේ වත්මන් ගෝලීය ආර්ථික අර්බුදයයි. ඒ අපේ දෙවන අභියෝගයයි. ඒ නිසා අප එක් අතකින් ගෝලීය ආර්ථික අර්බුදයෙන් අපේ රටට සිදු වන බලපෑම අවම කර ගත යුතුයි. අනෙක් අතින් ණය උගුලේ බලපෑමෙන් මිදිය යුතුයි. රාජාා ණය පද්ධතියෙන් සභවා තිබූ ණය මුදල් රාජාා ණය පද්ධතියට එකතු වීම නිසා ඇති වුණු අර්බුද ණය ගෙවීමේ පුතිවාූහගත කිරීමවලින් හෝ සමනය කර ගැනීමේ අවස්ථාවද ගෝලීය ආර්ථික අවපාතය නිසා අහිමි වී ගොස් තිබෙනවා. මේවා අපේ ආර්ථිකයට එකතු කළාම අපි ගෙවන්න තිබෙන මුදල් පුමාණය වැඩි වෙනවා.

කලින් ආණ්ඩුව කළා වාගේ තව තව ණය ගැනීමෙන් මේ පුශ්තය විසදා ගන්න බැහැ. අපි ඉන්නා මේ අනතුරුදායක තත්ත්වයෙන් ගොඩ එන්න නම් රටේ ආදායම් වැඩි කර ගත යුතුයි. අපි සිදු කරන්නේ එයයි. ඒ සඳහා වැඩි වශයෙන් ආයෝජන මේ රටට ලබා ගත යුතුයි; රැකියා අවස්ථා වැඩි කර ගත යුතුයි; අපේ නිෂ්පාදන සඳහා වඩාත් පුළුල් විදේශීය වෙළෙඳ පොළක් නිර්මාණය කර ගත යුතුයි; බදු ආදායම් විධිමත් කර ගත යුතුයි.

නවීන ලෝකයට ගැළපෙන පරිදි, වර්තමාන අවශානාවන්ට සරිලන පරිදි බදු එකතු කිරීමේ නව කුමවේදයක් සැකසීම ගැනත් අපගේ අවධානය යොමු වී තිබෙනවා. මෙයට සමගාමීව නව බදු කුමයක් සහ වැඩි දියුණු කළ ආදායම රැස් කර ගැනීමේ කුමවේදයක් 2017 වර්ෂය තුළ ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශායි. මේ ගැන අප දැනටමත් ජාතාාන්තර මූලා අරමුදල සමඟ සාකච්ඡා ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ නිසා දැන්වත් පටු දේශපාලන කෝණවලින් නොබලා මේ ගමන යන්න එක් වෙමු; පුළුල්ව සිනමු; ආර්ථික අභියෝගය ජය ගන්න එකට එක්වෙමු. අපි එකාවන්ව මේ අභියෝගය ජය ගැනීමට අවංක ඓතනාවෙන් එක් වූවහොත් අපේ රට ඉහළටම ඔසවා තබන්නට හැකි වෙනවා.

නිසි පුතිපත්ති කියාවට නැංවීම තුළින් මෙරට දළ දේශීය තිෂ්පාදනය 2024 වන විට දෙගුණයක් කර ගැනීමටත්, 2035 වසර වන විට ශ්‍රී ලංකාව ඉහළම ආදායම් ලබන රටක් බවට පත් කිරීමටත් අපට අවකාශ සැලසෙනවා. අපේ රට ඉන්දියන් සාගරයේ ආර්ථික හා මෙහෙයුම් මධා‍යස්ථානය බවට පත් කිරීමට අපට හැකි වෙතැයි මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

#### ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මහතා (மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ)

(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

ගරු අගමැතිතුමනි, මෙවැනි පිළිතුරක් ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. කොළේ වහලා, එහෙමත් නැත්නම් රාජාා ගිණුම්වලට ඇතුළත් නොකර මේ විධියට ණය ගත්තේ මේ රටේ ජනතාව රවටන්නද, එහෙම නැත්නම් ලෝක බැංකුව රවටන්නද, එහෙම නැත්නම් කුමන ආයතනයක් රවටන්නද කියලා. ගරු අගමැතිතුමා හිතන්නේ කුමක් කළා කියලාද?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ජනතාව රවටන්න, ලෝක බැංකුව රවටන්න, සාක්කුව පූරවාගන්න.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

තුන්වන අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ)

(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

මේ ණය ගන්න කාලයේ මුදල් ඇමතිවරයා විධියට හිටියේ හිටපු ජනාධිපතිවරයායි. මේ ණය ගැනීම් කළේ එතුමාත් දැනුවත් වෙලාද කියලා මම ඔබතුමාගෙන් දැනගන්න කැමැතියි.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙනවා, පොදු මූලාා කොමිටියක්. මම හිතන විධියට එය තිබෙන්නේ සුමන්තිරන් මන්තීතුමාගේ පුධානත්වයෙන්. ඒ කොමිටියට පුළුවන්, පසු ගිය ආණ්ඩුවේ මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කරපු මහින්ද රාජපක්ෂ හිටපු ජනාධිපතිතුමා ඒ කොමිටියට කැඳවලා මේ පුශ්න අහන්න. එහෙම අහලා ඒ වාර්තාව අපිට ලබා දෙන්න.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මී ළහට, ගරු අනුර දිසානායක මහතාගේ පුශ්නය.

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අගුාමාතානුමාගෙන් පිළිතුරු අපේක්ෂාවෙන් මා මෙම පුශ්නය එතුමාට යොමු කරනවා:

- 01. පෝර්ට සිටි වාසාපෘතිය අත් හිටුවීමට රජය තීරණය කළේ ඇයි?
- 02. එම වාහපෘතිය නැවත ආරම්භ කිරීමට අවසර ලබා දීමට හේතු කවරේද?
- 03. එම අත් හිටුවීමෙන් පසු අදාළ සමාගම වෙත යම් වන්දියක් ගෙවීමට සිදු වී තිබේද? එසේ නම් එය කවරේද?
- 04. අවසර ලබා දී තිබෙන්නේ වෙරළ සංරක්ෂණ හා වෙරළ සම්පත් කළමනාකරණ පනතට අනුව නිවැරදි කුමවේදයෙන් යුතුව පරිසර බලපෑම් ඇගයීම් කි්යාවලියට යටත්වද?
- 05. මෙම ව්‍‍‍ාපෘතිය සඳහා ඇස්තමේන්තු කරන ලද කළුගල් හා වැලි ප්‍රමාණයන් කොපමණද? ඒවා සපයා ගන්නා ක්‍රමවේදය ක්‍රමක්ද? එම සම්පත්වල දළ වෙළෙඳ පොළ වටිනාකම කවරේද?
- 06. මෙම වාහපෘතිය වෙනුවෙන් ශ්‍රී ලංකා රජය හා අදාළ සමාගම සමහ අත්සන් කොට ඇති ගිවිසුම් කවරේද? එම ගිවිසුම් සභාගත කරන්නේද? එම ගිවිසුම්වල තිබෙන අඩංගුව පිළිබඳව යම් දළ අදහසක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවාද?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

පසු ගිය රජය සමයේ ආරම්භ කළ කොළඹ වරාය නගරය වාහපෘතිය -Colombo Port City Project- නවතා දැමීමට හේතු කිහිපයක් පාදක වුණා. එයින් පුධානම හේතුව වූයේ එම වාහපෘතිය සම්බන්ධව සම්පූර්ණ පාරිසරික බලපෑම් ඇගැයීමක් සිදුකර සංවර්ධන බලපතුයක් ලබා ගෙන නොතිබීමයි. ඒ වාගේම රජයේ පුතිපත්තියට විරුද්ධව චීන සමාගම වෙත සින්නක්කර ඉඩම් ලබා දීමට එවකට රජය එකහ වෙලා තිබුණා. සාමානායෙන් අපේ රටේ සින්නක්කර ඔප්පු හැටියට ඉඩම් ලබා දුන්නේ නැහැ. ඕනෑම සමාගමකට ඉඩම් ලබා දුන්නේ වැඩිම වශයෙන් අවුරුදු 99කටයි. ඒ වාගේම එම වාහපෘතිය සම්බන්ධ ගිවිසුම පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කිරීමට කටයුතු කොට තිබුණේත් නැහැ. එදා පොරොන්දු වුණා, එය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවාය කියලා. නමුත් එසේ ඉදිරිපත් කළේ නැහැ. එවකට සකසා තිබූ වාාාපෘති ගිවිසුම අනුව වාහපෘතියෙන් වැඩි වාසි චීන සමාගම සතු වුණා. අපි මේ ගැන හොයා බලන්න නිලධාරි කමිටුවක් පත් කළා. ඒ කමිටුවේ නිර්දේශ සැලකිල්ලට ගෙන අමාතා මණ්ඩල තීරණයකට අනුව 2015 මාර්තු මාසයේ වාහපෘතිය තාවකාලිකව අත් හිටුවීමට තීරණය කළා.

පසු ගිය අවුරුද්ද තුළ විධිමත් සහ පූර්ණ පාරිසරික ඇගයීමක් සිදු කර අදාළ ආයතනවලින් කොන්දේසිවලට යටත්ව නිසි අනුමැතියක් සහ සංවර්ධන බලපතුය ලබා ගෙන තිබෙනවා. ඒ කොන්දේසිවලට අනුව පරිසර බලපෑම අවම වන ආකාරයට තමයි මේ මුහුද ගොඩ කිරීම කළ යුත්තේ. ඒ ගත යුතු පියවර සියල්ලම ඒ වාර්තාවට ඇතුළත් වෙලා තිබෙනවා.

රටේ මහා පරිමාණ වාහපෘති ආරම්භ කිරීමද කළ යුත්තේ ආර්ථිකයට සෘජු පුතිලාහ ලබා දිය හැකිවන ආර්ථික දැක්මකට අනුවයි. දැක්මක් නැතිව කරන වාහපෘතිවලින් පරිසරයට වාගේම රටේ ආර්ථික හා සමාජ තත්ත්වයට දිගුකාලීන හානි ඇතිවන්න පුළුවන්. අප මැතකදී බස්නාහිර "මෙගාපොලිස්" සැලසුම සකස් කළා. එහිදී බස්නාහිර පළාත ආශිතව සිදු කළ සංවර්ධනයන් සහ අවශාන පිළිබඳ නිසි අධාායනයක් සිදු කර ඒ අනුව "පෝටි සිටි" වාහපෘතියට අවශා වෙනස්කම හඳුනා ගත්තා. ඒ අනුව රටේ සංවර්ධනයට අවශා විධියට වාහපෘතිය සිදු කරන්න තමයි අප දැන් අනුමැතිය ලබා දී තිබෙන්නේ. ඒ අනුව අප සාකච්ඡා කරලා මේ ගිවිසුමේ කොන්දේසිත් සංශෝධනය කර තිබෙනවා.

ජනාධිපතිතුමාගේ සහ මාගේ චීන සංචාරවලදී මේ වාහපෘතිය ගැන චීන රජය සමහ සාකච්ඡා කළා. එහිදී අප පෙන්වා දුන්නා මෙම ගිවිසුම තනිකරම ඒකපාර්ශ්චික ගිවිසුමක් බව. එහිදී මෙම ගිවිසුම සාධාරණ තත්ත්වයකට ගෙන එන්න අපට එකහතාවකට එන්න පුළුවන් වුණා. ඒ අනුව අමාතාාංශ ලේකම්වරුන්ගේ කම්ටුවක් පත් කරලා නීතිපති උපදෙස් සමහ ශ්‍රී ලංකාවට හිතකර කොන්දේසි සහිතව මේ වන විට තෙුපාර්ශ්චික ගිවිසුමක් සකස් කරමින් පවතිනවා. එම ගිවිසුම "මෙගාපොලිස්" අමාතාහංශය, නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය සහ වාහපෘති සමාගම අතර අත්සන් තැබීමට නියමිතයි.

යෝජිත නව ගිවිසුමට අනුව අපි වාාාපෘති සමාගමට සින්නක්කර ඉඩම ලබා දෙන්නේ නැහැ. රජයට ලැබෙන ඉඩම්වලට පනවා තිබූ සීමා ඉවත් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම night racing වෙනුවට ජාතාන්තර මූලාා මධාාස්ථානයක් ඉදි කරන්න එකහ වෙලා තිබෙනවා. කලින් ගිවිසුමට අනුව ධීවරයන්ට සිදු වන සමාජ ආර්ථික බලපෑම වෙනුවෙන් රජයට තමයි වගකීම තිබුණේ. නමුත් දැන් ඔවුන් එකහ වෙලා තිබෙනවා, රුපියල් මිලියන 500ක්

[ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

ඒ වෙනුවෙන් යොදවන්න වාගේම අවශා වෙනත් සමාජ පිරිවැය දරන්නත්. අප දැන් අනුමැතිය ලබා දී තිබෙන්නේ ශීු ලංකාවේ ආර්ථිකයට ඉහළ දායකත්වයක් ලබාගත හැකිවන ආකාරයට සැලසුම් කරපු, නිසි පාරිසරික අනුමැතියක් ලබාගෙන, අපට හිතකර ආකාරයට සකස් කළ ගිවිසුමක් අත්සන් කරන්නයි.

පසු ගිය රජය ගිවිසුම අත්සත් කර තිබුණු විධියට මෙම වාහපෘතිය නැවැත්තුවොත් රජයට විශාල වන්දියක් ගෙවන්න වෙනවා. වාාාපෘති සමාගම ඒ වන කොටත් විශාල ආයෝජනයක් කරලා තිබුණා. ඒත් අප චීන රජය සහ වාහපෘති සමාගම එක්ක කථා කරලා එකහතාවකට ආවා, වන්දි ඉල්ලීම ඉවත් කර ගන්න. ඒ අනුව සමාගම වෙත කිසිදු වන්දියක් ගෙවන්න අවශා නැහැ. වාහපෘතියට අයත් සියලු අංශ ඇතුළත්වන සේ සිදු කරන ලද අතිරේක පාරිසරික බලපෑම් ඇගැයීම් වාර්තාව, රජයේ ආයතන සහ විශේෂඥයන්ගෙන් සමන්විත තාක්ෂණික ඇගයීම් කමිටුවක් මහින් ඇගැයීමට ලක් කර එම වාර්තාව පිළිබඳ මහජන අදහස් ලබා ගැනීමෙන් අනතුරුව, වෙරළ සංරක්ෂණ සහ වෙරළ සම්පත් කළමනාකරණ උපදේශක සභාවේ නිර්දේශ සහ මධාාම පරිසර අධිකාරියේ එකහතාව ඇතිව වෙරළ සංරක්ෂණ සහ වෙරළ සම්පත් කළමනාකරණ පනතේ විධිවිධානවලට අනුකූලව තමයි මෙම අවසරය නිකුත් කරලා තිබෙන්නේ.

මෙම වාහපෘතිය සඳහා කළු ගල් ඝන මීටර් මිලියන 3.45කුත්, වැලි ඝන මීටර් මිලියන 65කුත් අවශා වන බව ගණන් බලා තිබෙනවා. එම කළු ගල් කොළඹ සහ ගම්පහ දිස්තික්කවල බලපතුලාහි අනුමත ගල් කොරි මහින් සපයා ගන්නත්, මුහුදු වෙරළේ සිට කිලෝ මීටර් 4ක් ඇත මුහුදෙන් පොම්ප කිරීමෙන් වැලි සපයා ගන්නත් සැලසුම් කර තිබෙනවා. කළු ගල් ඝන මීටර් මිලියන 3.45 සඳහා රුපියල් බිලියන 1.83කුත්, වැලි ඝන මීටර් මිලියන 65 සඳහා රුපියල් බිලියන 117.14කුත් වැය වන බව ගණන් බලා තිබෙනවා.

අමාතා මණ්ඩලය විසින් පත් කළ, අමාතාහාංශ ලේකම්වරුන්ගේ කමිටුව නීතිපති උපදෙස් අනුව සකස් කරනු ලබන නව ගිවිසුම ඉදිරියේදී පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීමට අපි බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ වාගේම පරණ ගිවිසුමත් අපි පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ ගිවිසුම් දෙකම ගරු සභාවට අපි ඉදිරිපත් කරන්නම්. මහානගර හා බස්නාහිර සංවර්ධන අමාතා ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මැතිතුමා විසින් මේ සම්බන්ධව විශේෂ පුකාශයක් ද ඉදිරියේදී සිදු කිරීමට නියමිතයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

ගරු අගමැතිතුමනි, ඔබතුමා විපක්ෂ නායකවරයා විධියට Port City වාාාපෘතිය පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කරුණු ඉදිරිපත් කර කිව්වා, ඔබතුමා බලයට පත් වූ වහාම මේ වාාාපෘතිය නතර කරනවා කියලා. ඒ බව ඔබතුමාට මතක ඇති. ඒ වාහපෘතිය නතර කරනවා කියන පුකාශය තමයි ඔබතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කළේ. තමුන්තාන්සේලා බලයට පත් වුණාට පසුව මේ වාහපෘතිය නතර කිරීමේ තීරණයක් ගත්තා. කැබිනට් මාධාා පුකාශක රාජිත සේනාරත්ත අමාතාවරයා පුකාශ කර තිබුණා, "මෙම වාහපෘතිය නතර කිරීමට හේතු සාධක වුයේ ඉන්දියානු රජයේ බලපෑම" කියලා. එතුමා මාධාාවලට එලෙස පුකාශ කර තිබුණා.

ඒ වාගේම ගයන්ත කරුණාතිලක අමාතාවරයා පුකාශ කරලා තිබුණා, "මූලාාමය වන්දි ගෙවීමක් සිදු කරන්නේ නැහැ, ඒ මූලාාමය වන්දි ගෙවීම වෙනුවට හෙක්ටෙයාර දෙකක් අමතර වශයෙන් චීන සමාගමට ලබා දෙන්න එකහතාවක් පළ වූණා" කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ ව්යාපෘතිය ආරම්භ කළේ කොහොමද කියලා බැලුවොත්, නිසි පරිසර ඇගැයීම් වාර්තාවක් මෙහිදී සකස් කළේ නැහැ. ආරම්භයේදී මේ වාහපෘතිය හෙක්ටෙයාර 200ක් ලෙස තිබුණා. හෙක්ටෙයාර 200ක් ගොඩ කිරීම පිළිබඳව තමයි පරිසර ඇගැයීම් වාර්තාව සකස් කළේ. නමුත් මේ වාාාපෘතිය හෙක්ටෙයාර 269 දක්වා වැඩි වෙනවා. ඒ ඉඩම් පුමාණය වැඩි වීම මත අලුත් පරිසර ඇගැයීම් වාර්තාවක් සකස් කළේ නැහැ. කෙසේ වෙතත්, ශුී ලංකා වරාය අධිකාරිය වෙත කොන්දේසි 42කින් සමන්විත අනුමැතියක් ලබා දුන්නා, වාාපෘති අනුමත කිරීමේ ආයතනය වන වෙරළ සංරක්ෂණ සහ වෙරළ සම්පත් කළමනාකරණ දෙපාර්තමේන්තුවෙන්. ඔවුන් කොන්දේසි 42කින් සමන්විත අනුමැතියක් ලබා දුන්නා. එම අනුමැතිය ශී ලංකා වරාය අධිකාරිය වෙත ලැබීමට පුථම, චීන සන්නිවේදන ඉදිකිරීම් සමාගම මහින් 2014 සැප්තැම්බර් මාසයේ 16වැනි දින සිට ගොඩකිරීමේ කටයුතු ආරම්භ කළා. එතකොට, මෙම සමාගම නිසි පරිසර ඇගැයීම් වාර්තාවකින් තොරව, ඒ නියමිත කාලවකවානු තුළ අවශා වන වාර්තා සකස් කොට නොවෙයි ගරු කථානායකතුමනි, මේ වාහපෘතිය ආරම්භ කළේ. නියමිත පරිදි අවශා කරුණු සම්පූර්ණ නොකර වාෲපෘතිය ආරම්භ කළා නම්, ඒක ඒ සමාගමේ වැරැද්දක්. ඒ සමාගම තමයි ඒ අවශා කටයුතු කරන්න පෙර වාාාපෘතියේ කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙන්නේ. හරි නම්, ඒ ආරම්භ කිරීම වෙනුවෙන් ඒ සමාගම තමයි රජයට වන්දි ගෙවන්න ඕනෑ. හැබැයි, දැන් තමුන්නාන්සේලා එකහතාවට ඇවිල්ලා තිබෙන දේ මොකක්ද? මා දන්නේ නැහැ, මේ පුමාණ ගණනය කළේ කොහොමද කියලා. චීන සමාගම කියනවා, මේ වාහපෘතිය නතර කිරීම නිසා ඩොලර් මිලියන 143ක අලාභයක් සිදු වෙලා තිබෙනවා කියලා. ඩොලර් ලක්ෂ 1,430ක්. ඩොලර් මිලියන 143 ගණනය කළේ කොහොමද කියලා අපි දන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේත්, ජනාධිපතිවරයාත් චීනයට ගිය ගමනේ ලැබුණු පුතිලාභ මත, හෙක්ටෙයාර දෙකක් ලබා දෙන්න එකහතාවට ආවා කියලා තමයි පුකාශ වෙලා තිබෙන්නේ. පාරිසරික ඇගැයීම් වාර්තාව නිසි පරිදි සකස් නොකොට මෙම වාාපෘතිය ආරම්භ කිරීම හේතුකොටගෙන, ඇත්තටම එම සමාගමෙන් නේද ශීු ලංකා රජය වෙත වන්දී ලබාගත යුතු වන්නේ?

# ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු මන්තීුතුමනි, මේ වාහපෘතිය ආරම්භ කිරීම ගැන මේ සභාවේ අවධානය යොමු කරලා ඒ ගැන හොයලා බලන්න පුළුවන්, ගිවිසුම් දෙකම මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ. මේ වාාපෘතිය ගැන සම්පූර්ණයෙන්ම කිුිිියා කළේ වරාය අධිකාරියයි. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව වරාය අධිකාරියට කිව්වා, "පනත යටතේ මේක කරන්න බලයක් නැහැ. එසේ කරනවා නම් පනත සංශෝධනය කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අමාතාාංශයේ ලේකම්ගේ නමින් මේ ගිවිසුම් අත්සන් කරන්න" කියලා. නීතිපතිතුමා එහෙම කිව්වාට වරාය අධිකාරිය මේ කටයුතු කළා. වරාය අධිකාරිය වාාපෘතියට අනුමැතිය දුන්නා. අන්තිමට ගිවිසුම අත්සන් කළා. එතැනදී ලංකා ආණ්ඩුවේ නියමිත නිලධාරියාගේ අනුමැතිය නැති වුණාට, මේ වාහපෘතිය ආරම්භ කරන්න කියලා වරාය අධිකාරිය අනුමැතිය දීලා, වරාය අධිකාරිය පළමුවැනි ගිවිසුමත් අත්සන් කළා. ඇයි, එහෙම වුණේ, කොහොමද එහෙම වුණේ කියලා මේ සභාව හොයලා බලන්න ඕනෑ. ඒ ගැන අපේ කිසිම වීරුද්ධත්වයක් නැහැ. ඒ අදාළ ලිපි සියල්ලම ලබා දෙන්න පුළුවන්. නීතිපතිතුමා එවපු ලිපි හා අනෙක් සියලුම දේ ලබා දෙන්න පුළුවන්. ඒවා අපි දැකලා තිබෙනවා. මෙතැනදී වුණේ මේ වාාපෘතිය හදිසියේ

අාරම්භ කිරීමයි. හදිසියේ ආරම්භ කරපු බව ඒ ලිපි ගනුදෙනුවෙන්ම පෙනෙනවා. චීන සමාගමේ ස්ථාවරය වුණේ, "ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරිය අපට කිච්චා වැඩ පටන් ගන්න. ඒ නිසා අපි වැඩ පටන් ගන්නා" කියන එක. එතැනයි පුශ්නය තිබෙන්නේ. ඒක මේ සභාවෙන්ම භොයා බලන්න ඕනෑ කාරණයක්. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි එදා කිච්චේ පරිසර වාර්තා නැතිව මොනවත් ඉදිරියට යන්න බැහැ කියලායි. ඒකයි අපි ඒ වැඩ නැවැත්වූවේ. දෙවනුව අපි කිච්චා, මෙතැනට සින්නක්කර ඔප්පු දෙන්න බැහැ කියලා. ඒ කාරණා දෙක උඩ තමයි අපි සාකච්ඡා කළේ.

ජනාධිපතිතුමාත්, මමත් චීනයට ගියාම ඒ අය එකහ වුණා, සින්නක්කර ඔප්පු දෙන්න වුවමනා නැහැ කියලා. චීනයේ පුතිපත්තියත් ඒකයි; මේ රටේ පුතිපත්තියත් ඒකයි. ඒ සමාගමේ අය කිව්වේ, "අපට මෙහෙම පොරොන්දු වුණා, එහෙම නම ඒ වෙලාවේ බැහැ කියන්න තිබුණා" කියලා. කෙසේ හෝ මේ ආණ්ඩුවේ අපේ පුතිපත්තිය අපි ඒ අයට පෙන්වූවා. දෙවනුව, අර පරිසර වාර්තාව අපි අලුතින් ලබා ගත්තා. ඒ පරිසර වාර්තාව අනුව කියා කරලා තමයි ආපහු වැඩ පටන් ගන්න ඉඩ දෙන්න තීරණය කළේ. මේ පුශ්න දෙක තමයි අපට තිබුණේ. නමුත් ඒ අවස්ථාවේදී එතැන තිබුණු තවත් අඩු පාඩුකම් ගණනාවක් අපේ කොමිටියේ නිලධාරින් පෙන්වලා දුන්නා. ඒවා ගැනත් අපි සාකච්ඡා කළා. ඒ තිබුණු සමහර කරුණු සංශෝධනය කරන්න ඒ අය එකහ වුණා.

ගරු මන්තීුතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම මේ වාහපෘතිය අලුතින් සකස් කරන කොට අපි කිව්වා, night racing tracks වූවමනා නැහැ කියලා. අර කැසිනෝ වට රවුමත් වූවමනා නැහැ කිව්වා. ඒවා නතර කරන විට වැඩිපුර ඉඩම් එකතුවෙද්දී, හෙක්ටෙයාර් දෙකක් අපෙන් ඉල්ලා තිබුණා. කැබිනට් මණ්ඩලයත් කිව්වා, "අපට වන්දි ගෙවන්න බැහැ" කියලා. ඊට පස්සේ අපි කරපු සාකච්ඡාවේදී ඒ ගොල්ලන් වැඩිපුර හෙක්ටෙයාර් දෙක ඉල්ලුවේ නැහැ. ඒ විධියට තමයි මේ වැඩ කටයුතු අවසන් කළේ. ඒ ගොල්ලන්ගේ එහෙම ඉල්ලීමක් තිබුණා. ඊටත් ඉස්සරවෙලා මුදල් ඉල්ලවා. හැම වේලාවේම මොනවා හරි ඉල්ලුවා. ඒත් අන්තිමට ඒ ආකාරයට එකහ වුණා. මෙතැන මූලා නගරයක් ආරම්භ කරන කොට වටිනාකම තව වැඩි වෙනවා. හැම කෙනාටම විශාල දියුණුවක් ඇති වෙනවා. ඉස්සෙල්ලාම ඒ වාහපෘතිය පටන් ගත්තේ තට්ටු නිවාස හදලා විදේශිකයන්ට ඇවිල්ලා මෙහේ ඉන්න ඉඩ දෙන්නයි. ඒ ගොල්ලන් බලාපොරොත්තු වුණේ පැකර්ගේ කැසිනෝ එකට ඒ අය යවන්නයි. එහෙම නැත්නම් අර බේරේ වැව ළහ තිබෙන ජෝන් කීල්ස් ආයතනය ළහ ආරම්භ කරන්න තිබුණු අනෙක් කැසිනෝ දෙකකට ඕනෑ කට්ටිය මෙතැනින් යවන්නයි බලාපොරොත්තු වුණේ. ඔය ඉඩම් ටික හදන කොට යම් කිසි ඉඩමක් ඉතිරි වෙන්න ඕනෑ. නැත්නම් අපට night racing tracks දාන්න පූළුවන්.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි පුශ්නය මෙයයි.

අපේ රටේ ගොඩබිමේ සෑම භූමියක්ම කවර හෝ පළාත් පාලන ආයතනයකට ඇතුළත් වෙනවා. ඒක වනාන්තරයක් වෙන්න පුළුවන්; ජලාශයක් වෙන්න පුළුවන්; විලක් වෙන්න පුළුවන්; ගොඩබිමක් වෙන්න පුළුවන්. අපේ රටේ මුළු භූමියම යම් යම් පළාත් පාලන ආයතනවලට ඇතුළත්ව තමයි වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. මෙතැන හෙක්ටෙයාර් 269කින් යුත් අලුත් භූමියක් එනවා. ඒ අලුතින් හැදෙන භූමිය අපේ රටේ කවර පළාත් පාලන ආයතනයකටද ඇතුළත් වන්නේ කියලා ඔබතුමාගෙන් දැනගන්න කැමැතියි.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු මන්තීතුමනි, එක පළාතකටවත් අයිති නැහැ. එක දිස්තික්කයකටවත් අයිති නැහැ. අපේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ පස්වැනි වාහවස්ථාව යටතේ මේ දිස්තික්ක 25ට අයිති ඒක වෙන්න වුවමනායි. නමුත් ඒක ඒ දිස්තික්ක 25ට අයිති වෙලා තිබුණේ නැහැ, ඒකෙන් පිට තිබුණේ. ඒකෙන් හෙක්ටෙයාර් 20ක් සින්තක්කර හැටියට දුන්නා නම්, ඒක ඕනෑ කාලයක් තියාගෙන ඉන්න තිබුණා. දැන් අපි ගැසට් එකක් මහින් අලුතෙන් නීතිය සංශෝධනය කරනවා, මේ පුදේශය කොළඹ දිස්තික්කය ඇතුළට, [ඛාධා කිරීමක්] අපි ඒ කොටස පාලනය කරන්න කොළඹ නගරය එක්ක එකට එකතු වෙලා වෙනම සංස්ථාවක් දානවා. [ඛාධා කිරීමක්]

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක අපේ රටේ භූමියට අලුතින් එකතු වෙන කොටසක්. ඒක මුහුද ගොඩ කිරීම හරහා අලුතින් භූමියට ඇතුළත් වෙලා තිබෙන කොටසක්. ඒ කොටස අපේ රටේ කවර හෝ පළාත් පාලන ආයතනයකට ඇතුළත් විය යුතුව තිබෙනවා. තමුන්තාන්සේලාගේ ගිවිසුමේ තිබෙන යෝජනාව තමයි, ශී ලංකා රජයත්, චීන සමාගමත් ඒකාබද්ධ වූ සංස්ථාවක් හරහා මෙම කොටස පාලනය වෙන්නේ කියන එක.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

නැහැ, චීන රජය නැහැ. මෙතැන ආයතන දෙකක් තිබෙනවා. චීන සමාගමයි - [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. මන්තීතුමනි, දෙකක් තිබෙනවා. එකක්, මේ භූමිය හාර ගන්නා management company එක. ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව හාර අරගෙන තිබුණේ. නමුත් අපි කිව්වා චීන සමාගමට දෙන්න කියලා. මොකද, පළමුවැනි කාලයේ තිබෙන්නේ ලාහ නොවෙයි, අලාහ. එහෙත් පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඇති කරන සංස්ථාවක් මහින් තමයි මේ භූමිය පාලනය කරන්නේ. ඒ සංස්ථාවේ සාමාජිකයන් පත් කරන්නේ ලංකා ආණ්ඩුවෙන්. කිසිම පුාදේශීය සභාවකට අයත් නැති යාල වාගේ සමහර පුදේශ තිබෙනවා. විල්පත්තුව, යාල වාගේ පුදේශ කිසිම පුාදේශීය සභාවකට අයත් වන්නේ නැහැ. මේ ඇති කරන සංස්ථාව මහ ආණ්ඩුව යටතේ තිබෙන සංස්ථාවක්. හෙක්ටයාර් 260ක් අපි පාලනය කරනවා. අවශා සේවා සියල්ලම කොළඹ මහ නගර සභාවෙන් ලබලා දෙනවා. ඉඩමේ අයිතිය තිබෙන්නේ අපට.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

දැන් පැහැදිලි කළා නේ. අපි මේ කාරණය අවසාන කරමු.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, විල්පත්තුව ගත්තොත් එහි මුවන් සහ හාවත් ඉන්නවා. යාල ගත්තොත්, එහි කිඹුලත් සහ ඉන්තෑවන් ඉන්නවා. ඒවා වෙනම පුදේශ. ඒවා නගර සභාවලට සහ පළාත් පාලන ආයතනවලට අයත් වන්නේ නැහැ කියන කාරණය පිළිගන්න පුළුවන්. ඒවා අයත් වන්නේ වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවටයි. එහි පාරවල් සකස් කිරීම, සංවර්ධන කටයුතු සිදු කෙරෙන්නේ වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවෙන්. හැබැයි, දැන් මෙතැන ගොඩනැගෙන්නේ

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

වනජීවි ස්ථානයක් නොවෙයි. මේ පුදේශයේ වාාපාරික ස්ථාන ගොඩ නැගෙනවා; මිනිස් වාසස්ථානයන් ගොඩ නැගෙනවා. ඒ වාගේම වෙනත් සනීපාරක්ෂක කටයුතුවලට අදාළ ගොඩනැඟීම් සිදු වෙනවා. මේ ස්ථානය කොළඹ නගරයෙන් වෙනස් වන්නේ මුහුද ගොඩ කර හදන කාරණය නිසා පමණයි. එහෙම නැත්නම් අලුතෙන් හදන buildings නිසා පමණක් වෙන්න පූළුවන්.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙය කිසිසේත්ම වෙනම සංස්ථාවක් යටතට ඇතුළත් විය යුතු නැහැ. මේ භූමිය එක්කෝ කොළඹ නගර සභාවට අනුබද්ධ කරන්න ඕනෑ. එක්කෝ පළාත් පාලන ආයතනයක් යටතට ඇතුළත් කරන්න ඕනෑ. කථානායකතුමනි, එහෙම නැතිව සංස්ථාවක් විසින් අපේ රටේ භූමියක් පාලනය කිරීමට යන එක කිසිසේත්ම යෝගා නැහැ. මේ භූමිය කොළඹ දිස්තුික් පරිපාලන ඒකකයට ඇතුළත් කරලා තිබුණාට තමුන්නාන්සේලා ඇනට සකස් කරමින් පවතින යෝජනාවේ තිබෙන්නේ පළාත් පාලන ආයතනයක් වෙනුවට සංස්ථාවක් ස්ථාපිත කිරීමයි. ඒක වැරැදියි, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ වාගේම මේ භූමිය මත පදනම් වූ විෂ්කම්භය ගත්තොත් කිලෝ මීටර් 40ක් වනවා. අරය ගත්තොත් එය කිලෝමීටර් 20ක් වනවා. කිලෝමීටර 20ක අරයකින් යුතු භූමි පුමාණයක කිසිදු වාහපෘතියක් රජය විසින් හෝ පෞද්ගලික සමාගමක් විසින් හෝ යළි ඇති නොකළ යුතුයි කියන කොන්දේසියක් ගිවිසුමේ ඇතුළත් කරලා තිබෙනවාද කියලාත් මම දැන ගන්න කැමැතියි.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

එහෙම එකක් නැහැ, ගරු මන්තීතුමනි. මෙතැන අදාළ වන්නේ කාල සීමාවයි. මොකද, ඉස්සෙල්ලා විකුණන ඉඩම්වල මීල අඩු වෙනවා. පස්සේ විකුණන ඉඩම්වල මීල වැඩි වෙනවා. ඒ නිසා අපි පළමුව විකිණීම සඳහා ඉඩම් යම් පුමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවා. අපට පෙනෙන හැටියට අපට වාසි වෙන්නේ අවසානයේ අපි මේ ඉඩම් ටික විකුණනවා නම් තමයි. බියගම, කටුනායක වෙළඳ කලාප සම්පූර්ණයෙන් පාලනය වුණේ මහ කොළඹ ආර්ථික කොමිසමෙන්. දැන් එයට කියන්නේ ශී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය කියලායි. ඒ වෙළඳ කලාපවල අක්කර 200,300,400 පාලනය කරනවා.

ඒ වාගේම අපි ගත්තොත්, පතාගොඩ යුද හමුදා කඳවුර සම්පූර්ණයෙන්ම පාලනය කරන්නේ යුද හමුදාව. නමුත් පතාගොඩ කඳවුර වටේට හෝමාගම පුාදේශීය සභාව තිබෙනවා. ඕනෑ නම් එහි පදිංචි අයට ගිහින් ඡන්දය දෙන්නත් පූළුවන්. එහෙම කිසීම පුශ්නයක් නැහැ. තමන්ගේ වැඩ කටයුතු නිසා බියගම නිදහස් වෙළඳ කලාපය තුළ ජීවත්වන අය සිටිනවා. ඒ අයට බියගම නැත්නම් තමන් ඉන්න පුදේශයට ගිහින් ඡන්දය දෙන්න පුළුවන්. මෙතැන තිබෙන්නේ සාමානා සේවා සපයන එක මේ සංස්ථාව බාරගෙන, ඒ සඳහා වැඩ කටයුතු කිරීමයි. එසේ නැතිව වෙන මොකක්ද එතැනින් කරන්නේ? නගර සභා ඡන්දයකදී, තමන් කොළඹ පදිංචිව සිටිනවා නම් කොළඹ නගර සභාවට ඡන්දය දෙන්න පුළුවන්. තමන් පිට පුදේශයක පදිංචිව ඉන්නවා නම් ඒ පුදේශයට ගිහින් ඡන්දය දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ගරු මන්තීුතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම එහි වෙළඳ කලාපයක වාගේම වැඩ කටයුතු කෙරෙනවා. ඊට වඩා වෙනසක් නැහැ. [බාධා කිරීම්] ආයෝජන මණ්ඩලයෙන් තමයි අද බියගම නිදහස් වෙළඳ කලාපය, කටුනායක නිදහස් වෙළඳ කලාපය සහ සීතාවක වෙළඳ කලාපය පාලනය වෙන්නේ. ඒක ඇතුළේ ඒ වැඩ කටයුතු සියල්ලම කරන්නේ ආයෝජන මණ්ඩලයයි. එහෙම නැතිව අවිස්සාවේල්ල නගර සභාවවත්, සීතාවක පුාදේශීය සභාවවත්, බියගම පුාදේශීය සභාවවත්, කටුනායක නගර සභාවවත් නොවෙයි. ඒ වාගේම මේ හෙක්ටයාර් 260 ඇතුළේක් වැඩ කටයුතු කරන්නේ මේ ඇති කරන සංස්ථාවෙන්. සේවා ඔක්කෝම සපයා දෙන්නේ මේ සංස්ථාවෙන්. අපි දැන් කරනවා වාගේම ඒ සංස්ථාවටත් ඕනෑ කරන වතුර පුමාණය කොළඹ නගර සභාවෙන් මිලදී ගන්නවා. කසළ ඉවත් කරන එකත් මේ සංස්ථාවෙන් කරනවා. කසළ ඉවත් කරන එකත් මේ සංස්ථාවෙන් කරනවා. කසළ ඉවත් කිරීමේ වැඩ කටයුතු සෘජුවම සංස්ථාව කරන්නේ නැතිව චීන සමාගමක් සමහ එකතු වෙලා ඒ වැඩ කටයුතු කළමනාකරණය කරනවා. අනෙක් කාරණය තමයි, එතැන වාහපාර සියල්ලම ශී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයේ ලියා පදිංචි කරනවා. ශී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය වාගේම තමයි මෙතැනත් ඇති කරන්නට යන්නේ. වෙනම පාලනයක් කියලා දෙයක් නැහැ. ඒ පුදේශයේ ජීවත් වන අය ශී ලාංකික ඡන්ද දායකයන් නම්, ඒ අයගේ ඡන්දය අයත් වන්නේ කොළඹ නගර සභා පුදේශයටයි.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. අද තව බොහෝ වැඩ කටයුතු තිබෙන දවසක් නිසා අපට කාලය සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කරන්නට සිදු වෙනවා. ඉදිරියේදීත් මේ ගැන කරුණු පැහැදිලි කර ගන්නට පුළුවන් නේ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

මීට කලින් මේ ගිවිසුම් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආවේත් නැහැ. දැන් තමුන්නාන්සේලා ගිවිසුම් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්මන් වැඩ පටන් ගත්තාට පසුව. වැඩ පටන් ගත්තාට පසුව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගිවිසුම් ඉදිරිපත් කරලා වැඩකුත් නැහැ, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විවාද කරලා වැඩකුත් නැහැ. විවාද කරන විට තමුන්නාන්සේලා ගිවිසුම රකින්නට ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා ඒ ගිවිසුමට අනිවාර්යයෙන් බැඳෙනවා. ඒ නිසා ඇත්තටම කළ යුතුව තිබෙන්නේ මෙයයි. තමුන්නාන්සේලා එම වාහපෘතිය තාවකාලිකව නතර කරලා තිබෙනවා නම් නැවත ආරම්භ කළ යුතු වන්නේ මෙම ගිවිසුම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසුවයි. ගරු අගුාමාතාහතුමා පාර්ලිමේන්තුව ශක්තිමත් කිරීම පිළිබඳව පුරෝගාමියා වශයෙන් කටයුතු කරමින් සිටින පෙන්වන්නේ. එහෙම නම් දැන් අගුාමාතෲතුමා කරන්නට තිබෙන හොඳම කටයුත්ත මෙයයි. එම ගිවිසුම් අත්සන් කොට වාහපෘති කුියාත්මක කිරීමට පෙර ගිවිසුම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා, ඒ පිළිබඳව විවාදයක් කරලා, යම් සංශෝධනයක් තිබෙනවා නම් ඒවාත් සැලකිල්ලට ලක්කිරීමයි. ඊට පසුව වාාාපෘතිය නැවත ආරම්භ කිරීම පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන ලෙස තමයි අපි ගරු අගුාමාතෲතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු මන්තීතුමනි, මුදල් පිළිබඳව කිසිම දෙයක් මෙතැනට අදාළ වෙලා නැහැ. ඒ පිළිබඳ යෝජනා සහ අදාළ නීතිය අපි පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නම්. වුවමනා නම් අපට ඒ ගැන සාකච්ඡා කරන්නට පුළුවන්. අපි ඉස්සෙල්ලා අත්සන් කළ ගිවිසුම දැන් සංශෝධනය කරලා නැවත අත්සන් කරලා තිබෙනවා. දැන් වැඩ කටයුතු ආරම්භ කරන්නට තිබෙන්නේ එම ගිවිසුම පමණයි. එම ගිවිසුමත්, පරණ ගිවිසුමත් අපි දෙන්නම්. ඉන් පසුව එම සංශෝධවලට හේතු මොනවාද කියලාත්, එය සිදු වුණේ කොහොමද කියලාත් මේ සභාවේදී සොයා බලන්නට පුළුවන්.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි.

මීළහට, ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතාගේ පුශ්නය.

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

ගරු කථානායකතුමනි, වාචික පිළිතුරු අපේක්ෂාවෙන් මම ගරු අගුාමාතාෘතුමා වෙත යොමු කරන පුශ්නය මෙයයි:

- (අ) (i) ඉන්දියාව සමහ එටිකා (ETCA) ගිවිසුම අත්සන් කිරීමට බලාපොරොත්තු වන බව ගරු අගුාමාතාෘතුමා මෙම ගරු සභාවට සදහන් කරන්නේද?
  - (ii) ඊට අදාළ කෙටුම්පත මේ වන විට සකස් කර අවසන් කර තිබේද?
- (ආ) (i) එසේ අදාළ කෙටුම්පත සකස් කර අවසන් වී නොමැති නම් ශුී ලංකා රජයේ පාර්ශ්වයෙන් එය සකස් කිරීමේ කාර්ය භාරය භාරව සිටින්නේ කුමන ආයතනයද, කුමන පුද්ගලයන්ද?
  - (ii) එම කෙටුම්පත සකස් කිරීමට අදාළව මහජන අදහස් ලබා ගත්තේද?
- (ඇ) මෙම එටිකා හිවිසුමට ශ්‍රී ලංකා රජය පාර්ශ්වයෙන් අත්සන් තබන්නේ අගුාමාතාෲවරයාද, එසේ නැතහොත් ජනාධිපතිවරයාද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නේද?
- (ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

2015 සැප්තැම්බර් මාසයේ මා සිදු කළ ඉන්දීය සංචාරයේදී ඉන්දීය අගුාමාතා නරේන්දු මෝදි මැතිතුමා සමහ දෙරටේ ආර්ථික සම්බන්ධතා ශක්තිමත් කර ගැනීම ගැන සාකච්ඡා කළා. එහිදී, ඉන්දියාව හා ලංකාව අතර ආර්ථික හා තාක්ෂණික සහයෝගිතා ගිවිසුමක් අත්සන් කිරීම සඳහා අවශා මූලික කටයුතු සිදු කිරීමටත්, ගිවිසුම කෙටුම්පත් කිරීම සඳහා සාකච්ඡා පැවැත්වීමටත් එකහතාවකට පැමිණියා. ඊට අදාළ ගිවිසුම කෙටුම්පත් කිරීම සම්බන්ධව මේ වන විට සාකච්ඡා ආරම්භ කර ඇති අතර, එහි වගකීම දරන්නේ සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාතාාන්තර වෙළෙඳ අමාතාහංශයයි. ගරු මලික් සමරවිකුම අමාතාහතුමා මේ සම්බන්ධව මූලික සාකච්ඡාවන් පවත්වනු ලැබුවා. ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ කැබිනට් කමිටුවේ අනුමැතිය මත සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාතාහන්තර වෙළෙඳ අමාතාහාංශය යටතේ පිහිටුවා ඇති කමිටුවක් මහින් මේ ගිවිසුම සම්බන්ධව ඉන්දීය රජය සමහ සම්බන්ධීකරණ කටයුතු සිදු කරනු ලබන අතර, එම කටයුතු ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ කැබිනට් කමිටුව මහින් අධීක්ෂණය කර කැබිනට් මණ්ඩලයට වාර්තා කරනවා. එසේම මේ සම්බන්ධව සාකච්ඡා කිරීම සඳහා ඉන්දීය වාණිජ කටයුතු පිළිබඳ අමාතාවරයා ඉදිරියේ දී ශූී ලංකාවට පැමිණීමට නියමිතයි. මෙම ගිවිසුම සම්බන්ධයෙන් අදහස් ලබා ගැනීම සඳහා දැනටමත් සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාතාහන්තර වෙළෙඳ අමාතාහාංශය විසින් වාණිජ මණ්ඩල හා වෘත්තීය වේදීන්ගේ සංවිධාන සමහ සාකච්ඡා වට ගණනාවක් මෙන්ම මාධාා හමු කිහිපයක්ද පවත්වා තිබුණා.

එලෙසම ගරු ඇමතිතුමා මෙම සභාවේ දී පුකාශ කළා, මේ සභාවේ මන්තීුතුමන්ලා සහ අනෙකුත් පක්ෂ නායකයිනුත් ඒ පිළිබඳව දැනුවත් කරනවා කියලා. ගිවිසුම කෙටුම්පත් කිරීමේ කටයුතු අවසන් වීමෙන් අනතුරුව කැබිනට් අනුමැතිය ලද පසු එම ගිවිසුම සඳහා ශී ලංකා රජය වෙනුවෙන් සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාතාන්තර වෙළෙඳ ඇමතිතුමා විසින් අත්සන් කරනු ඇත. සාමානායෙන් ඇමතිවරු තමයි මේ වාගේ ගිවිසුම් අත්සන් කරන්නේ. ඒ වාගේම ඉදිරියේදී මේ සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කිරීමටත් අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

පසු ගිය රජය GSP Plus බදු සහනය නැති කරගත්තා. රැකියා අවස්ථා විශාල පුමාණයක් අහිමි කරගත්තා. අපි දැන් GSP Plus බදු සහනය ආපසු ලබා ගන්න කටයුතු කරමින් සිටිනවා. එසේම අපේ රජය චීනය, සිංගප්පූරුව වැනි මිතු රටවල් සමඟ වෙළෙඳ සහයෝගීතා ගිවිසුම්වලට ඇතුළු වෙන්න සාකච්ඡා කරගෙන යනවා. අනාගතයේදී ඉන්දුනීසියාව සහ මැලේසියාව සමහත් අපි එවැනි ගිවිසුම අත්සන් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ජපානය සමහ ආර්ථික සම්බන්ධතා සහ අවබෝධය තවත් දියුණු කරගෙන යනවා. අපේ මහනුවර නගරය තවත් විශාල කරන්නත් ජපත් ආණ්ඩුවෙන් හාර අරගෙන තිබෙනවා. එම ගිවිසුම ඔස්සේ අපි ඒ රටවල වෙළෙඳ පොළ සඳහා අපේ නිෂ්පාදන යොමු කරනවා. අපි අපේ වෙළෙඳ පොළ පුළුල් කරගත යුතුයි. මේ ගිවිසුම ඔස්සේ ඊට ඉඩ කඩ සැලසෙනවා විතරක් නොවෙයි, අපේ රටේ තරුණ තරුණියන් ලක්ෂ ගණනකට අලුතින් රැකියා අවස්ථා සැලසෙනවා. අපි මේ සහයෝගීතා ගිවිසුම අත්සන් කරන්නේ අපේ රටේ අහිංසක තරුණ තරුණියන්ට රැකී රක්ෂා ලබා දෙන්න, ඔවුන්ට ආත්ම ගරුත්වයක් ඇතුව සතුටින් ජීවත් වෙන්න පුළුවන් පරිසරයක් ඇති කරන්න. රැකියා දසලක්ෂයක් ලබා දෙන බවට අපි දූන් පොරොන්දුව ඉටු කරන්න තමයි අපි දැන් කටයුතු කරමින් ඉන්නේ. ගිය ආණ්ඩුවට මේක කරන්න බැරි වුණා. ඒ නිසා ඉතා සුළු මුදලකින් ජීවත් වෙන්න කියලා ලක්ෂ ගණන්, දසලක්ෂ ගණන් මැදපෙරදිගට යැව්වා.

අපි මේ සඳහා වෙනම යටිතල පහසුකම් සපයනවා. මහනුවර, කොළඹ, හම්බන්තොට කියලා විශාල තීරුවක් තිබෙනවා, දියුණු කරන්න. අපි මහනුවර නගරය පුළුල් කරලා විශාල නගරයක් ලෙස දියුණු කරනවා. ඒ නගරය සමහ කර්මාන්ත, සංචාරක වාහපාර ඇති වෙනවා වාගේම, වයඹ පළාතේ කුරුණෑගල, කුලියාපිටිය, හලාවත, ඒ වාගේම ඉරණවිල විශාල සංචාරක වාාාපාරයක් නැවත ඇති වෙන්න යනවා. ඒ සම්පූර්ණ පුදේශය තුළම කර්මාන්ත ඇති කරන්නත්, ලක්ෂ 85කට ජීවත් වෙන්න පුළුවන් විධියට බස්නාහිර සම්පූර්ණ Megapolis නගරයක් ඇති කරන්නත් කටයුතු කරනවා. අලුත් වැඩසටහන්, අලුත් විශ්වවිදාහාල, අලුත් කර්මාන්තකරණය තුළින් හොරණ පුදේශයේ අලුතින් කර්මාන්තපුර කිහිපයක් ආරම්භ කරන්න, ඒ වාගේම මීරිගම අලුත් නගරයක් සමහ කර්මාන්තපුර ආරම්භ කරන්න කටයුතු කරනවා. සිංගප්පූරුවයි, ඩුබායි අතර මුදල් නගරයක් ඇති කිරීමට හිඩැසක් තිබෙනවා. අපි Colombo Port City එක තුළ ඒක ඇති කරන්න කටයුතු කරනවා. ගාල්ල, මාතර නගරවලට විශේෂයෙන්ම සංචාරක වාාපාරය හා අනෙකුත් සේවා සඳහා පහසුකම් ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා. හම්බන්තොට තවත් විශාල වාහපෘතියක් කියාත්මක කෙරනවා. හම්බන්තොට වර්ග කිලෝමීටර් 50ක විතර පුදේශයක් පුරා කර්මාන්ත ආරම්භ කරන්න කටයුතු කරනවා. මේ සියල්ල වුවමනායි මේ රට දියුණු

නිකුණාමලය සංවර්ධන වැඩ කටයුතු පිළිබඳව අපි දැන් සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. ජනාධිපතිතුමා පොළොන්නරුවේ වැඩ කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒ සෑම කර්මාන්තයක් තුළම නිෂ්පාදනය කරන භාණ්ඩ සියල්ලම ශ්‍රී ලංකාව තුළ විකුණන්න බැහැ ගරු කථානායකතුමනි. කෝටි 2ක ජනගහනයක් සිටින වෙළෙඳ පොළකට පුළුවන්ද ඒවා අරගන්න? කුඩා ළමයි ඉවත් කළාම මිලියන 15ක විතර ජනතාවක් තමයි මේ රටේ ඉන්නේ.

[ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

හම්බන්තොට පමණක් වර්ග සැතපුම් 50ක කර්මාන්ත යායක් ඉදි කරලා, හොරණ කර්මාන්ත ඉදි කරලා, වයඹ කර්මාන්ත ඉදි කරලා, මීරිගම කර්මාන්ත ඉදි කරලා, ඒ වාගේම නිකුණාමලගේ කර්මාන්ත ඉදි කරලා, ඊට පස්සේ මෙතුමන්ලා කියන විධියට ඒවායේ නිෂ්පාදන සියල්ල දාන්න වෙන්නේ මුහුදට. අපට කියන්න, ඔබතුමන්ලා කියන්නේ ඒවා වෙනත් රටවලට විකුණන්න එපා කියලාද? ඒවා මෙහේ තියාගෙන මොනවා කරන්නද? ජාතායන්තර වෙළෙඳ පොළට ඇතුළු වෙන්න අපට අවස්ථාව ලැබෙන්නේ නැත්නම් අපි වැඩ කටයුතු කරන්නේ කොහොමද?

ගරු කථානායකතුමනි, එහෙම නැත්නම් මමත් කොහේ හෝ වරායක් හදලා, ජනාධිපතිතුමාත් කොහේ හෝ ගුවත් තොටුපළක් හදලා මිනිස්සු උඩ බලාගෙන ඉන්නකල් සල්ලි ටික සාක්කුවේ දමාගෙන ඉන්න පුළුවත්. ඒ වැඩ කටයුත්ත කරන්න අපට වුවමනා නැහැ. තිබෙන ඒවාත් දියුණු කර ගෙන මේ රටේ තරුණ තරුණියන්ට රැකියා ලබා දෙන්නයි අපට වුවමනා කරන්නේ. ඒක කරන ගමන් මම විශේෂයෙන් පොරොන්දු වෙනවා, යාපනය යළි පූතිසංස්කරණය කරන්නත් පියවර ගත්නවා කියලා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු ජයන්ත සමරවීර මන්තීුතුමා. ඔබතුමාගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

# ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

ගරු කථාතායකතුමති, මගේ පළමුවැති අතුරු පුශ්තය මෙයයි. මෙම "එටිකා" ගිවිසුම අත්සන් කිරීම මහින් ශ්‍රී ලංකා පුරවැසියන්ට හා ආයෝජකයන්ට ඇති අයිතියට සමානම අයිතියක් ශ්‍රී ලංකාවේ සේවා ආර්ථිකය තුළ ආයෝජනය කරන්න ඉන්දියානු ආයෝජකයන්ටත්, ඒ වාගේම ශ්‍රී ලංකාවේ සේවා ආර්ථිකය තුළ රැකියා කරන්න ඉන්දියානු පුරවැසියන්ටත් ලැබෙන බව ඔබතුමා පිළිගන්නවාද? ඒකද ඔබතුමා මේ කියන්නේ?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

නැහැ. පිළිගන්නේ නැහැ. ඕනෑ කෙනෙකුට ඇවිල්ලා ආයෝජනය කරන්න පුළුවන්. අපි නැහැ කියන්නේ නැහැ. කාගේන් සල්ලි ලැබුණත් ලංකාවේ කොල්ලන්ට, කෙල්ලන්ට රැකියා හොයලා දෙනවා නම් පුශ්නය මොකක්ද? ඉන්දියාවේ අයට ඇවිල්ලා ලංකාවේ වැඩ කරන්න බැහැ. ඉන්දියාවේ අය වැඩ කළේ නැහැ. ගිය ආණ්ඩුව යටතේ බංග්ලාදේශයේ මිනිසුන් ලංකාවට ඇවිල්ලා වැඩ කළා, නේපාලයේ මිනිසුන් ඇවිල්ලා වැඩ කළා, චීනයේ මිනිසුන් ඇවිල්ලා වැඩ කළා. මේ රටේ සේවක පිරිසගේ පඩි වැඩි කරන්න ඒ ගොල්ලන් ලැහැස්ති වුණේ නැහැ. අපි කියන්නේ, පඩි වැඩි කරන්න ඕනෑ. ඩොලර් 300ක් හොයා ගන්න මැද පෙරදිග දුවනවා නම්, ඒ මුදල අපට දෙන්න බැරි ඇයි? සමහරු මෙතැන ලොකුවට කථා කරනවා. ගරු මන්තීුතුමනි, මේ රටේ තරුණ තරුණියන්ට රැකියා ලබා දෙන එකට ඔබතුමා විරුද්ධද? අන්න ඒක මට කියන්න. මන්තීතුමනි, ඔබතුමා කැමැතිද විරුද්ධද? [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා කැමැතිද විරුද්ධද? [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා කැමැතිද විරුද්ධද? ඒ ටික මට කියන්න. [බාධා කිරීම]

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

ගරු අගමැතිතුමනි,- [බාධා කිරීම්]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

் (மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මතු කරපු පුශ්නය වුණේ, ශී ලංකාවේ තරුණ තරුණියන්ට-

# ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඔබතුමා අහපු පුශ්නයට මම පිළිතුරු දුන්නා. ඔබතුමා මගේ පුශ්නයට පිළිතුරු ලබා දෙන්න.

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

ගරු අගුාමාතානතුමනි, මේ "එටකා" ගිවිසුම අත්සන් කළාට පසුව ශී ලංකාවේ තරුණ තරුණියන්ට වාගේම ඉන්දියානු තරුණ තරුණියන්ටත් ශී ලංකාවේ රැකියාවන්වලට ඇතුළත්වීමේ සමාන අයිතිය ලැබෙනවා නේද කියන පුශ්නයයි මම ඇහුවේ. ඔබතුමා උත්තර ලබා දුන්නේ ඒකට නොවෙයි.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

නැහැ. නැහැ. [බාධා කිරීම] ගරු කථානායකතුමනි,- [බාධා කිරීම]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු අගමැතිතුමාට පිළිතුරු ලබා දෙන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න.

# ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

පසු ගිය ආණ්ඩුව - මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව - සාකච්ඡා කරපු "සීපා" ගිවිසුම අනුව ඉන්දියාවේ අයට ඇවිල්ලා ලංකාවේ වැඩ කරන්න ඉඩ තිබුණා. අපි ජනාධිපතිවරණයට පෙර කිව්වේ එයට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියලා. ඒක දැන් වහලා තිබෙන්නේ. බංග්ලාදේශයේ අයට එන්න වැඩක් නැහැ, නේපාලයේ අයට එන්න වැඩක් නැහැ. අපි දෙන්නම්. ඔබතුමා දකුණේ අයට රැකියා දෙන එකට විරුද්ධයි. ඒකනේ, අකමැති වුණේ. ඒ අවස්ථාව ගන්න තිබෙන්නේ ලංකාවේ තරුණ තරුණියන්දියුණු වෙනවාට කැමැති නැහැ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාගේ අවසාන අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා දෙවැනි අතුරු පුශ්නයක් ඇහුවා. ඔබතුමා අතුරු පුශ්න දෙසැරයක් ඇහුවා. දැන් තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

ගරු අශුාමාතෲතුමනි, මෙම ගිවිසුම අත්සන් කිරීම හරහා අපේ රටේ අනාගතයට වාගේම අපේ රටේ ශිෂ්ටාචාරයටත් ඉතාමත් බරපතළ බලපෑමක් සිදු වෙනවා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ශිෂ්ටාචාරයට? ශිෂ්ටාචාරයට පුශ්නයක් වෙන්නේ කොහොමද?

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

ඒ නිසා අපි යෝජනා කරනවා මෙම ගිවිසුම අත්සන් කිරීමත් එක්ක - [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, පුශ්නය අහන්න දෙන්නේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

පුශ්නය අහන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න, ගරු මන්තීුතුමන්ලා. [බාධා කිරීම්] Order, please!

ගරු ජයන්ත සමරවීර මන්තීුතුමාට පුශ්නය අහන්න ඉඩ දෙන්න. ගරු අගමැතිතුමාට පිළිතුරු දෙන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න. Do not disturb.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, බුද්ධ ධර්මය ආවේ ඉන්දියාවෙන්. [බාධා කිරීම] මෙතුමා කියන්නේ ශිෂ්ටාචාරය එපා කියලා. මිහිදු මහ රහතන් වහන්සේ වැඩම කළ කාලයේ මේ මන්තීතුමන්ලා හිටියා නම, "මේ ඉන්දියන්කාරයාව පත්නන්න" කියලා මිහිදු මහ රහතන් වහන්සේව පන්නනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු ජයන්න සමරවීර මන්නීතුමනි, තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහන්න. ඔබතුමා පුශ්නය අවසන් කළේ නැහැ. මම එම පුශ්නය අවසන් කරන්න අවසර දෙනවා.

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

මට පුශ්නය අහන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය වුණේ මෙයයි. ඉකුත් දා පැවැති-[ඛාධා කිරීම]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු මන්තීතුමන්ලා එතුමාට පුශ්නය අහන්න ඉඩ දෙන්න.

#### ගරු චන්දිම ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம கமகே)

(The Hon. Chandima Gamage)

පුශ්නය අහන්නේ නැද්ද? බොරුවට පුශ්න අහන්න එපා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Order, please! මේ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීමේදී කාටත් පුශ්න අහන්නත්, උත්තර ලබා දෙන්නත් අවසර තිබෙනවා. ගරු මන්තීතුමාට පුශ්නය අහන්න දෙන්න ගරු අගමැතිතුමා පිළිතුරු ලබා දෙන්න. කරුණාකරලා බාධා කරන්න එපා. ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

ඉකුත් දා ඉන්දුනීසියාවේ පැවැති ඉස්ලාම් ආර්ථික සමුළුවේදී රාජා වාාවසාය සංවර්ධන අමාතා ගරු කබීර් හාෂීම මැතිතුමා හනුමන් පාලම පිළිබඳව පුකාශ කර සිටියා. එම හනුමන් පාලම ඉදි කිරීම පිළිබඳ පැවැත්වූ සාකච්ඡාවන් එකහතාවකින් අවසන් වෙලා තිබෙන බවත්, ඒ අනුව එම හනුමන් පාලම ඉදි කරන බවත් පුකාශ කළා. මෙම "එටිකා" ගිවිසුම අත්සන් කරලා හනුමන් පාලමත් ඉදි කළාට පසුව ශ්‍රී ලංකාව දේශපාලන, ආර්ථික, සමාජයීය, සංස්කෘතික වශයෙන් ඉන්දියාවට යටත් වෙනවා. ඉන්දියාවේ පුාත්තයක් වශයෙන් පත් වෙනවා කියලා ඔබතුමා පිළිගත්තවාද? [බාධා කිරීම] අහන දේට උත්තර දෙන්නේ නැහැ නේ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු අගමැතිතුමා පිළිතුරු දෙන්න.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

තමුන්නාන්සේලාට තිබෙන්නේ එක බෙරයනේ. පාලම ගහනවා, ඉන්දියාවට විකුණනවා, වීනයට තිබෙන ගිවිසුම තමයි ඉන්දියාවට දෙන්නේ, ඉන්දියාවට තිබෙන ගිවිසුම තමයි සිංගප්පූරුවට දෙන්නේ කියන බෙරය තමයි තමුන්නාන්සේලා ගැමදාම ගහන්නේ. තමුන්නාන්සේලාට වෙන දේශපාලනයක් නැද්ද? [බාධා කිරීම]

තමුන්නාසේලාට වෙන දේශපාලනයක් නැද්ද? "පාලම ගහනවා, පාලම ගහනවා" කියනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ පාලම ගැන හිතලා නැහැ. ඒ පාලම ඕනෑ වෙලා තිබෙන්නේ මට නොවෙයි. ඒ පාලම ඕනෑ වෙලා තිබෙන්නේ මට නොවෙයි. ඒ පාලම ඔනෑ වෙලා තිබෙන්නේ කොමිස් ගන්නා මිනිසුන්ට. ඒ පාලම හැදුවොත් ගන්න පුළුවන් කොමිස් ටික කොච්චරද කියලා බලන්න කෝ. අපට ඔය පාලම වැඩක් නැහැ. අපට මොකක් හෝ හදන්න ඕනෑ නම්, අපි පුසිද්ධියේ මේ සභාවට කියලා කරන්නම්. මෙතැන වෙලා තිබෙන්නේ, කථා කරන්න වෙන කාරණයක් නැති වීමයි. පැරදිලා ඉන්නේ; පා ගමන හරි ගිහිල්ලා නැහැ; ඔක්කෝම හිර වෙලායි තිබෙන්නේ. මොනවාද වෙන්නේ කියලා දන්නේ නැහැ. හිටපු ජනාධිපතිතුමා කුරුණෑගල සම්මේලනයට ගිහින් වාඩි වුණොත්, එතැනින් වැඩේ ඉවරයි. ඔබතුමා කොහේද යන්නේ කියලා දන්නේත් නැහැ. දැන් ලොකු හිර වීමකයි ඉන්නේ.

[ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

මෙතැනට ඇවිල්ලා ජාතිවාදය අදින්න එපා. මීට ඉස්සර වෙලා මුස්ලිම් මිනිසුන්ගේ ගෙවල්වලට ගැහුවා. [බාධා කිරීම්] ඊට ඉස්සර වෙලා ගිහින් මල්වතු පාර්ශ්වයේ මහා නායක ස්වාමීන් වහන්සේට තර්ජනය කළා. මල්වතු පාර්ශ්වය කඩලා වෙනත් පාර්ශ්වයක් හදනවා කිව්වා. අපේ සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා දන්නවා, එතුමා හිරේට දැම්මාට විරුද්ධ වුණා කියලා - [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා ඕවා කියන්න එපා. තව මොනවාද, කියන්නේ? ඔය ගොල්ලන් හිස් නේ. ඔය ගොල්ලන් දන්නේ මොනවාද? [බාධා කිරීම්] හම්බ කරපු එක තමයි මෙතැන කළේ. හම්බ කරන්න පුළුවන් නම් Hanuman Bridge එක හරි තමුන්නාන්සේලා හදයි. සියයට තිහක් කොමිස් හම්බ වෙනවා නම් හනුමන් පාලම නොවෙයි, හනුමන් පාලම් දොළහක් වුණත් හදයි. දැන් හම්බ කරන්න බැහැ නේ. හම්බ කරන්න පුළුවන් නම් ඕනෑ එකක් කරයි. ගරු මන්තීතුමනි, දේශපාලනය කරන්න, හොඳට තර්ක කරන්න. ඇන් බලන්න. මන්තීුතුමන්ලා එක එක කාරණා ගැන තර්ක කළා. [බාධා කිරීම] ඇයි, ඔබතුමා ඉන්දියාවට යන්නේ නැද්ද? අපේ මහින්ද රාජපක්ෂ හිටපු ජනාධිපතිතුමා තිරුපති කෝවිලට ගියා, ගුරුවායුර් කෝවිලට ගියා. කොච්චර හොඳයිද? ඒ සංස්කෘතිය නේ එපා කියන්නේ. ගුරුවායුර් කෝවීලට ගියාම නිකම් නොවෙයි, රත්තරන් දැම්මා. තමන්ගේ බර රත්තරන්වලින් දුන්නා. අපට ඇවිල්ලා කියනවා, "හනුමා" කියලා. එහාට තමයි හනුමා ගියේ. ඔබතුමාට ඕනෑ තව මොනවාද? [බාධා කිරීම්]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු ජයන්ත සමරවීර මන්තීතුමනි, දැන් ඔබතුමා පුශ්න ඇහුවා. ඔබතුමා පුශ්න තුනක් අහලා ඉවරයි. ඒවාට පිළිතුරු දුන්නා. [බාධා කිරීම] පුශ්න තුනක් ඇහුවා, ගරු මන්තීතුමනි. දැන් මෙතැන වාද කරන්න එපා. පුශ්න තුන හතරකට වඩා ඇහුවා. අද කාලය සම්බන්ධයෙනුත් පුශ්නයක් තිබෙනවා.

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,) (The Hon. Jayantha Samaraweera) මේ පාර්ලිමේන්තුව කෝලම් මඩුවක් කරන්න එපා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ඊළහට, වාචික පිළිතුරු අපේක්ෂා කරන පුශ්න.

# පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

# ගාල්ල වරාය පොලීසිය මහින් සොයා ගත් අවි සහ උණ්ඩ: නීතෳනුකූල අයිතිය

காலி துறைமுகப் பொலிசாரினால்

கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ஆயுதங்கள் மற்றும் ரவைகள்: சட்ட ரீதியான உரிமை

WEAPONS AND BULLETS DISCOVERED BY GALLE HARBOUR POLICE: LEGAL OWNERSHIP

9/'15

#### ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr.) Nalinda Jayathissa)

නීතිය හා සාමය සහ දක්ෂිණ සංවර්ධන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්තය- (4):

- (අ) 2015.08.18 දින ගාල්ල වරාය පොලීසිය කරන ලද පරීක්ෂා කිරීමක දී වරායේ ගාල් කර තිබු "මහනුවර" නමැති නෞකාව තුළත්, ශ්‍රී ලංකා දක්ෂිණ නෞකා කඳවුරේ සහ එහි සේවා වනිතා ඒකකය සතු ගොඩනැඟිල්ලක අවි සහ උණ්ඩ තිබී හමු වු බවත් එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) පොලීසිය මහින් අනාවරණය කරගත් අවි සහ උණ්ඩවල නීතාානුකූල අයිතිය කවර පුද්ගලයෙකු හෝ ආයතනයක් සතු වන්නේද;
  - (ii) එම අවි ආයුධ පුද්ගලයෙකුට හෝ ආයතනයකට කවර පනතක් යටතේ පවරා තිබේද;
  - (iii) එසේ නම්, ඊට බලය ලබා දුන් බලධරයා කවුරුන්ද;
  - (iv) එම ආයුධ නිෂ්පාදිත රට, වර්ෂය සහ බලපතුය කවරේද;
  - (v) ආයුධ මිලදී ගත් කුමය සහ වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මෙම පාවෙන අවි ගබඩාව වරාය පරිශුයේ පවත්වාගෙන යාමට අවසර තිබේද;
  - (ii) ඊට අවසර ලබා දී ඇති බලධරයා කවුරුන්ද;
  - (iii) ඒ වෙනුවෙන් ඇවන්ට් ගාර්ඩ් සමාගම මුදල් ගෙවන්නේද;
  - (iv) එසේ නම්, එම මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (අෑ) (i) මේ පිළිබඳව නීතිපතිවරයාගේ නිගමනයන් විෂයභාර අමාතාවරයා වශයෙන් පිළිගන්නේද;
  - (ii) මේ සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තු කම්ටුවක් පත් කරන්නේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சட்டமும் ஒழுங்கும் மற்றும் தெற்கு அபிவிருத்தி அமைச் சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) 2015.08.18ஆம் திகதி காலி துறைமுகப் பொலிசாரி னால் மேற்கொள்ளப்பட்ட புலனாய்வின்போது நிறுத்திவைக்கப்பட்டிருந்த 'மஹநுவர' எனும் கப்பலி னுள்ளும் இலங்கை தென்னக கப்பல் வளாகத் தினுள்ளும் மற்றும் அதன் சேவா வனிதா அலகுக்குச் சொந்தமான கட்டிடத்தினுள்ளும் ஆயுதங்கள் மற்றும் ரவைகள் இருந்து கண்டுபிடிக்கப்பட்டமையினை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) பொலிசாரினால் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ஆயு தங்கள் மற்றும் ரவைகளின் சட்ட ரீதியான உரிமையை எவரேனும் நபர் ஒருவர் அல்லது நிறுவனம் ஒன்று கொண்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி ஆயுதங்கள் எவரேனுமொரு ஆளுக்கு அல்லது ஏதேனுமொரு நிறுவனத்திற்கு எச் சட்டத்தின் கீழ் கையளிக்கப்பட்டிருந்தன என்ப தையும்;
  - (iii) ஆமெனில், இதற்கு அதிகாரம் வழங்கிய அதிகாரி யார் என்பதையும்;
  - (iv) மேற்படி ஆயுதங்களை உற்பத்தி செய்த நாடு,
     ஆண்டு மற்றும் பெற்றுக்கொண்டுள்ள உரிமப்
     பத்திரம் ஆகியவை யாவை என்பதையும்;

 (v) ஆயுதங்கள் எந்த வழிமுறையின் கீழ் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதையும் அதற்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாது என்பதையும்;

#### அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி மிதக்கும் ஆயுதக் களஞ்சியத்தை துறை முக வளாகத்தில் பேணிச் செல்வதற்கு அனுமதியுள்ளதா;
  - (ii) இதற்கான அனுமதியை வழங்கியுள்ள அதிகாரி யார்:
  - (iii) இதன் சார்பில் அவென்கார்ட் நிறுவனம் ஏதேனும் பணத்தொகையைச் செலுத்துகின்றதா;
  - (iv) ஆமெனில், அப்பணத்தொகை எவ்வளவு;என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) (i) மேற்படி சம்பவங்கள் தொடர்பில் சட்ட மாஅதிபர் வழங்கியுள்ள முடிவுகளை விடயத் துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் என்ற வகையில் நீர் ஏற்றுக்கொள்வீரா;
  - (ii) இது தொடர்பில் பாராளுமன்றக் குழுவொன்றை நியமிப்பாரா;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Law and Order and Southern Development:

- (a) Is he aware that weapons and bullets were discoverd in the ship named "Mahanuwara" which was berthed at Galle Harbour and at the Southern Naval Base of Sri Lanka and in a building belongs to its Seva Vanitha Unit at a search carried out by the Galle Harbour Police on 18.08.2015?
- (b) Will he inform this House-
  - the individual or the institution with legal ownership to the weapons and bullets discovered by the Police;
  - (ii) the Act under which those weapons have been transferred to an individual or an institution;
  - (iii) if so, the authority who authorized such transfer;
  - (iv) the country and the year in which those weapons were manufactured and the licence obtained; and
  - (v) the method adopted in purchasing those weapons and the amount spent for that purpose?
- (c) Will he state-
  - (i) whether permission has been granted for maintaining this floating armoury in harbour premises;
  - (ii) the authority who granted such permission;

- (iii) whether Avant-Garde pays any fee in that respect; and
- (iv) if so, the amount paid in that manner?
- (d) Will he also inform this House-
  - (i) whether he, as the Minister in charge of the subject, accepts the conclusions of the Attorney General in this regard; and
  - (ii) whether a Parliamentary Committee will be appointed in this connection?
- (e) If not, why?

#### ගරු සාගල රත්තායක මහතා (නීතිය හා සාමය සහ දක්ෂිණ සංවර්ධන අමාතායතුමා)

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க - சட்டமும் ஒழுங்கும் மற்றும் தெற்கு அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Sagala Ratnayaka - Minister of Law and Order and Southern Development)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) ප්‍රශ්නයේ සදහන් සොයා ගැනීම් සිදු වූයේ 2015.08.18 දින නොව 2015.01.18 වන දිනය. ගාල්ල නියෝජාා පොලිස්පතිතුමා වෙත 2015.01.18 වන දින ලැබී ඇති තොරතුරක් මත ගාල්ල වරාය පොලිස් ස්ථානය මහින් සිදු කරන ලද පරීක්ෂාවකදී පහත සදහන් ස්ථානවලින් පහත සඳහන් දෑ සොයා ගන්නා ලදී.

#### ස්ථාන අංක 01 -

ගාල්ල වරායේ ක්ලෝසන් බර්ග් වරාය ජැටියේ නවතා තිබූ ඇවත්ටගාර්ඩ මෙරිටයිම සර්විසස් පුද්ගලික සමාගම විසින් ශ්‍රී ලංකා ෂිපින් ලයින් සමාගම වෙතින් බද්දට ගෙන තිබූ එම්.වී. මහනුවර නමැති නෞකාවේ සවිකර තිබූ කන්ටෙනර් 20ක් තුළ ගිනි අවි 3005ක් (තුන්දහස් පහක්) සහ එම උණ්ඩ 721,882ක් (හත්ලක්ෂ විසිඑක්දහස් අටසිය අසුදෙකක්) ද,

#### ස්ථාන අංක 02 -

ගාල්ල දක්ෂිණ ලංකා නාවික කඳවුරේ පිහිටා තිබූ ඇවන්ට්ගාර්ඩ් මෙරිටයිම් සර්විසස් පුද්ගලික සමාගම විසින් ස්ථාපිත කර පවත්වා ගෙන ගිය කන්ටේනර් 3ක් තුළ ගිනි අවි 149ක් (එකසිය හතළිස්නවයක්) සහ උණ්ඩ 25,977 (විසිපන්දහස් නවසිය හැත්තෑහතක්) ද,

#### ස්ථාන අංක 03 -

ගාල්ල දක්ෂිණ ලංකා නාවික කදවුරේ සේවා වනිතා ඒකකයේ කාමර 3ක් තුළ රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගමෙහි පාලනය යටතේ ගිනි අවි 2,056ක් (දෙදහස් පනස්හයක්) සහ උණ්ඩ 547,367ක් (පන්ලක්ෂ හතළිස්හත්දහස් තුන්සිය හැටහතක්) ද වශයෙන් තිබී හමු වී ඇත.

(ආ) (i) ඉහත සඳහන් ස්ථාන 3හි තිබී හමු වූ ගිනි අවි සහ උණ්ඩවල නීතානුකූල අයිතිය පිළිබඳව අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව මහින් සිදු කරන ලද චීමර්ශනයේදී අනාවරණ වූයේ පහත සඳහන් තත්ත්වයන්ය.

#### ස්ථාන අංක 01 -

ගිනි අවිවල අයිනිය ගිවිසුම් සහගත විදේශීය පෞද්ගලික නාවුක ආරක්ෂක සමාගම් 159ක් (එකසිය පනස්නවයක්) සතු වන බවට ඇවන්ට ගාර්ඩ් සමාගමෙහි නියෝජිතයන් [ගරු සාගල රත්නායක මහතා]

පවසා ඇත. (මෙම තත්ත්වය සැක කිරීමට හේතු මතු වී තොමැත.)

උණ්ඩවල අයිතිය ඉහත පරිදිමය.

#### ස්ථාන අංක 02 -

ගිනි අවිචල අයිතිය ගිවිසුම් සහගත විදේශීය පෞද්ගලික තාවුක ආරක්ෂක සමාගම් 159ක් (එකසිය පනස්තවයක්) සතු වන බවට ඇවත්ට ගාර්ඩ් සමාගමෙහි නියෝජිතයන් පවසා ඇත. (මෙම තත්ත්වය සැක කිරීමට හේතු මතු වී නොමැත.)

උණ්ඩවල අයිතිය ඉහත පරිදිමය.

#### ස්ථාන අංක 03 -

ගිනි අවිවල අයිනිය ශී ලංකා යුද හමුදාව, ශී ලංකා නාවික හමුදාව, ශී ලංකා ගුවන් හමුදාව හා ශී ලංකා පොලීසියට අයන්ය.

උණ්ඩවල අයිතිය ඉහත පරිදිමය.

(ii) ඉහත සඳහන් ස්ථාන තුනෙහි තිබී හමු වූ ගිනි අවි භාර දීම පිළිබඳව අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව මහින් සිදු කරන ලද විමර්ශනය තුළින් අනාවරණය වූයේ පහත සඳහන් තත්ත්වයන්ය.

#### ස්ථාන අංක 01 -

ගිනි අවි - මෙම ගිනි අවි කිසිදු තැතැත්තෙකුට හෝ අායතනයකට කිසිදු පනතක් (නීතියක්) පුකාරව හාර දී තිබුණු බවට විමර්ශනයේදී කරුණු අනාවරණය නොවීය. මෙම ගිනි අවි ඉහත පිළිතුරෙහි සදහන් කර තිබෙන විදේශීය පෞද්ගලික නාවුක ආරක්ෂක සමාගම විසින් ආරක්ෂාව සදහා ඇවන්ට ගාර්ඩ් මෙරිටයිම සර්විසස් පුද්ගලික සමාගමට හාර දී තිබෙන බවට එම සමාගමේ නිලධාරින්ගෙන් ලබා ගන්නා ලද පුකාශ මහින් සනාථ වේ. මේ පිළිබද එම විදේශීය නෞකා සමාගමවලින් සාක්ෂි ලැබී නැත.

උණ්ඩ - ඉහත පරිදිමය.

# ස්ථාන අංක 02 -

ගිනි අවි - මෙම ගිනි අවි කිසිදු තැනැත්තෙකුට හෝ අායතනයකට කිසිදු පනත් (නීතියක්) පුකාරව හාරදී තිබුණු බවට විමර්ශනයේදී කරුණු අනාවරණය නොවීය. මෙම ගිනි අවි ඉහත පිළිතුරෙහි සඳහන් කර තිබෙන විදේශීය නෞකා සමාගම විසින් ආරක්ෂාව සඳහා ඇවන්ට ගාර්ඩ මෙරිටයිම සර්විසස් පුද්ගලික සමාගමේ එම්.වී. මහනුවර නෞකාවේ ගබඩාකොට තැබීමට හාර දුන් බවට එම සමාගමේ නිලධාරින් විසින් ලබා දී ඇති පුකාශ මගින් අනාවරණය වේ. මේ පිළිබඳ එම විදේශීය නෞකා සමාගමවලින් සාක්ෂි ලැබී නැත.

උණ්ඩ - ඉහත පරිදිමය.

#### ස්ථාන අංක 03 -

ගිනි අවි - කිසියම් පනතක් (නීතියක්) පුකාරව මෙම ගිනි අවි 2,056ක් එහි සන්තකය දැරූ රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම වෙතට පවරා තිබුණු බවක් විමර්ශනයේදී අනාවරණය නොවිණි.

නමුත්, ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන අමාතාහංශයේ ලේකම් වෙනුවට හමුදා සම්බන්ධතා නිලධාරියාගේ ලිපි පුකාරව ආයුධ සහ උණ්ඩ නිකුත් කර ඇත. උණ්ඩ - ඉහත පරිදිමය.

#### (iii) ස්ථාන අංක 01 -

ඉහත ආ (ii) පුශ්තයට දී තිබෙන පිළිතුරට අනුව මෙම පුශ්තයට පිළිතුරු දීමට නොහැකිය. එනමුදු, විමර්ශනයේදී අනාවරණය වී ඇත්තේ හිටපු ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතා විසින් ආරක්ෂක අමාතාහංශයේ හිටපු අතිරේක ලේකම් ඩී.එම්.එස්.ඩී. ජයරත්න මහත්මීය වෙතට දී තිබෙන අනුමැතිය පුකාරව එම මහත්මීය විසින් ඒ සඳහා බලය දී තිබෙන බවය. එකී බලය පැවරීම සහ ඒ තුළින් ලැබුණ අවසරය නීතානුකූලව වලංගු ද යන්න පිළිබඳව ගරු නීතිපතිතුමාගෙන් උපදෙස් අවශාය.

#### ස්ථාන අංක 02 -

ඉහත ආ (ii) පුශ්තයට දී තිබෙන පිළිතුරට අනුව මෙම පුශ්තයට පිළිතුරු දීමට නොහැකිය. එනමුදු, විමර්ශනයේදී අනාවරණය වී ඇත්තේ හිටපු ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතා විසින් ආරක්ෂක අමාතාාංශයේ හිටපු අතිරේක ලේකම් ඩී.එම්.එස්.ඩී. ජයරත්ත මහත්මීය වෙතට දී තිබෙන අනුමැතිය පුකාරව එම මහත්මීය විසින් ඒ සඳහා බලය දී තිබෙන බවය. එකී බලය පැවරීම සහ ඒ තුළින් ලැබුණු අවසරය නීතානුකූලව වලංගු ද යන්න පිළිබඳව ගරු නීතිපතිතුමාගෙන් උපදෙස් අවශාය.

#### ස්ථාන අංක 03 -

මෙම ගිනි අවි 2,056 සහ උණ්ඩ 547,367 සම්බන්ධයෙන් ආරක්ෂක අමාතාහංශයේ හිටපු අතිරේක ලේකම් ඩී.එම්.එස්.ඩී. ජයරත්න මහත්මිය විසින් ශ්‍රී ලංකා යුද හමුදාව, ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාව, ශ්‍රී ලංකා ගුවත් හමුදාව හා ශ්‍රී ලංකා පොලීසිය වෙත ලිපියක් මගින් ලබා දෙන ලද අනුමැතියට අනුව මෙම ගිනි අවි රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම භාරයට පත් කර ඇත. එනමුදු එම අවසරය නෙතිකව වලංගු වන්නේ ද යන්න පිළිබඳව ගරු නීතිපතිතුමාගේ උපදෙස් අවශාය.

(iv) ස්ථාන අංක 01 -

ගිනි අවි - මෙම ආයුධවල නිෂ්පාදිත වර්ෂය සම්බන්ධයෙන් එම ආයුධ පරීක්ෂා කරන ලද ආණ්ඩුවේ රස පරීක්ෂකවරයාගේ වාර්තාවේ සඳහන් වේ.

උණ්ඩ - ඉහත පරිදිමය.

#### ස්ථාන අංක 02 -

ගිනි අවි - මෙම ආයුධවල නිෂ්පාදිත වර්ෂය සම්බන්ධයෙන් එම ආයුධ පරීක්ෂා කරන ලද ආණ්ඩුවේ රස පරීක්ෂකවරයාගේ වාර්තාවේ සඳහන් වේ.

උණ්ඩ - ඉහත පරිදිමය.

#### ස්ථාන අංක 03 -

ගිනි අවි - මෙම අවි චීනයේ නිෂ්පාදිත අවි වන අතර මෙම අවි නිවිධ හමුදා සහ පොලීසියට අයත් බව අනාවරණය වේ.

උණ්ඩ - ඉහත පරිදිමය.

(v) ස්ථාන අංක 01 -

ගිනි අවි - ඉහත ආ (ii) පුශ්නයට දී තිබෙන පිළිතුරට අනුව මෙම පුශ්නයට ද පිළිතුරු දීමට නොහැකිය. එම ආයුධවල අයිතිය විදේශීය නැව් ආරක්ෂක සමාගම් 159 සතුය.

උණ්ඩ - ඉහත පරිදිමය.

#### ස්ථාන අංක 02 -

ගිනි අවි - ඉහත ආ (ii) පුශ්නයට දී තිබෙන පිළිතුරට අනුව මෙම පුශ්නයට ද පිළිතුරු දීමට නොහැකිය. එම ආයුධවල අයිතිය විදේශීය නැව ආරක්ෂක සමාගම් 159 සතුය.

උණ්ඩ- ඉහත පරිදිමය.

#### ස්ථාන අංක 03 -

ගිනි අවි - කිසියම් පනතක් (නීතියක්) පුකාරව මෙම ගිනි අවි 2,056ක් එහි සන්තකය දැරූ රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම වෙතට පවරා තිබුණු බවක් විමර්ශනයේදී අනාවරණය නොවීණි.

නමුත්, ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන ලේකම් වෙනුවට හමුදා සම්බන්ධතා නිලධාරියාගේ ලිපි පුකාරව එකී ආයුධ හා උණ්ඩ නිකුත් කර ඇත.

- (ඇ) (i) 2012.09.18 දින MODUD/CS/FA/01, MODUD/CS/FA/03 දරන ලිපි මහින් හිටපු ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතාගේ නිර්දේශය මත ආරක්ෂක අමාතාහංශයේ හිටපු අතිරේක ලේකම් ඩී.එම්.එස්.ඩී. ජයරත්ත මහත්මිය විසින් ජාතාහන්තර මුහුදේ පාවෙන අවි ගබඩාවක් පවත්වාගෙන යාම සම්බන්ධයෙන් අනුමැතිය ලබා දී ඇත. ඒ සඳහා එම නෞකාවට අවශා සේවා කටයුතු සඳහා ගාල්ල වරායට ඇතුළුවීමට අවසර ලබා දී ඇත.
  - (ii) හිටපු රාජා ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතාගේ නිර්දේශය මත ආරක්ෂක අමාතාාංශයේ හිටපු අතිරේක ලේකම් ඩී.එම්.එස්.ඩී. ජයරත්න මහත්මිය විසින් අනුමැතිය සහිත ලිපියක් ලබා දී ඇත.
  - (iii) ඒ සඳහා ඇවන්ට ගාර්ඩ මෙරිටයිම සර්විස් පුද්ගලික සමාගම විසින් වරාය අධිකාරිය වෙත අය විය යුතු සියලු මුදල් ගෙවා ඇති බවට ශීී ලංකා වරාය අධිකාරිය මගින් දන්වා ඇත.
  - (iv) මෙම ඇවන්ට ගාර්ඩ් මෙරිටයිම් සර්ව්ස් පුද්ගලික සමාගම මහින් පවත්වාගෙන යන ලද එම්.වී. මහනුවර නෞකාව වෙනුවෙන් 2012.10.11 දින සිට 2015.11.30 දින දක්වා කාලය තුළ ලබා දෙන ලද සේවා පහසුකම් වෙනුවෙන් රුපියල් 24,029,512.00ක (රුපියල් දෙකෝටි හතලිස්ලක්ෂ විසිනවදහස් පන්සිය දොළහක) මුදලක් ගෙවා ඇති බවටද, හිහ මුදල් කිසිවක් නොමැති බවටද ශී ලංකා වරාය අධිකාරිය මගින් වාර්තා කර ඇත.
- (අා) (i) නෛතික කරුණු පිළිබඳ නීතිපතිවරයා ලබා දී ඇති මතය පිළිබඳ අමාතාවරයෙක් වශයෙන් අදහස් දැක්වීම සුදුසු නැතැයි මම මේ ගරු සභාවට දන්වා සිටිමි.
  - (ii) ඉහත දුන් පිළිතුරු අනුව මේ සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තු කම්ටුවක අවශාතාවක් මා දකින්නේ නැහැ.

#### (ඉ) අදාළ නොවේ.

මේ සම්බන්ධයෙන් විමර්ශන කටයුතු උසාවිය මගින් තවදුරටත් ඉදිරියට කරමින් යනවා. කරුණු වාර්තා වෙනවා. උසාවියේ මේ නඩුව දැනට විභාග වන නිසා මම ඉදිරිපත් කළ හැකි කරුණු ටික පමණක් ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කළා.

ගරු කථානායකතුමා (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ගරු (වෛදාs) නලින්ද ජයතිස්ස මැතිතුමා.

#### ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ගරු අමාතාෘතුමති, ඔබතුමා සඳහන් කරපු ආකාරයට ජනාධිපතිවරණයෙන් දවස් 10කට පස්සේ ගාල්ල වරාය පරිශුයේ නතර කර තිබූ මහනුවර නෞකාවේ සහ දක්ෂිණ නාවික කඳවුරේ ගොඩනැඟිලි දෙකක තිබ්ලා ගිනි අවි 6,000කට ආසන්න පුමාණයක් හා උණ්ඩ ලක්ෂ 13ක් විතර හොයාගෙන තිබෙනවා. නමුත් ඔබතුමා ලබා දුන් පිළිතුරේ ඒ පිළිබඳව පැහැදිලිව සඳහන් වුණේ නැහැ. හමුදාව සතු සමහර උණ්ඩ, පොලීසිය සතු උණ්ඩ සහ සමහර විදේශීය සමාගම සතු උණ්ඩ තිබුණාය කියලා කිව්වා. ආරක්ෂක අමාතාාංශයේ නිසි අවසරයකින් තොරව මෙහෙම ගබඩා රට තුළ පවත්වාගෙන යන්න පුළුවන්ද?

#### ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

ගරු මන්තීතුමනි, මේ පිළිබඳව අපි නිතීපති උපදෙස් පතලා තිබෙනවා. මේක සංකීර්ණ විමර්ශනයක්. ඒ විමර්ශන කටයුතු කරනවා. නිතීපතිවරයා නැවත අපිට ලබා දෙන උපදෙස් අනුව අවශා විමර්ශන කටයුතු කරලා, ඒවාට කරුණු නැවත වාර්තා කරමින් මේ පරීක්ෂණ කටයුතු ඉදිරියට කරගෙන යනවා. ඒ නිසා එම පුශ්නයට මට තවම පිළිතුරු ලබා දෙන්න අපහසුයි. නමුත් මම නැවත වතාවක්, මේ විමර්ශනය පිළිබඳව වාර්තාවක් පොලිස්පතිවරයාගෙන් කැඳවලා, කරුණු දැනගෙන අපිට ඒ පිළිබඳව කථා කරන්න පුළුවන්. මෙහි පවතින සංකීර්ණභාවය නිසා මේ විමර්ශනය අපි කැමැති වේගයෙන් කරගෙන යන්න බැහැ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ගරු මන්තීතුමනි, දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

මම දන්නා ආකාරයට රජයේ රස පරීක්ෂකවරයා මේ සම්බන්ධයෙන් දැනට වාර්තා හයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. හැබැයි, මේ කිසිදු විමර්ශනයකට රස පරීක්ෂකවරයා කැඳවලා නැහැ. ඒ වාගේම මේ සමහර අවිවල තිබුණු අංක මකලා තිබෙනවා කියලා ආරංචියක් තිබෙනවා. අවුරුදු එකහමාරක විතර කාලයක් ගතවෙලා තිබෙන පරීක්ෂණයක් නිසායි මම මේ කාරණය කෙරෙහි ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නේ.

#### ගරු සාගල රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

ගරු මන්තීතුමනි, සමහර විට මහ මුහුදේදී මේ අවි ටික එකට ගැටිලා අංක මැකිලා ඇති කියලා රස පරීක්ෂකවරයා විසින් අපට දන්වලා තිබෙනවා. ඒ වාගේ පිළිතුරු අපට ලැබී තිබෙනවා. ඒ පරීක්ෂණය තවදුරටත් ඉදිරියට කළාට පසුව මට ඔය පුශ්නවලට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන් ඓවි.

#### ගරු (වෛදාා) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ගරු අමාතාාතුමති, ඔබතුමා සඳහන් කළා, ආරක්ෂක අමාතාහංශයේ හිටපු අතිරේක ලේකම්වරිය වන දමයන්ති ජයරත්න මහත්මිය ගැන සහ ආරක්ෂක ලේකම්වරයාව සිටි ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතා ගැන. ආරක්ෂක අමාතාහංශයේ වැඩ [ගරු (වෛදාs) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා]

කරමින් සිටි ඒ අතිරේක ලේකම්වරිය එක් වරම ස්වදේශ කටයුතු අමාතාහංශයට අනුයුක්ත කර ගත්තා. ඊට පසුව ඇය ඇමතිවරයාටත් නොකියාම රට ගිහින් තමයි විශුාම ලියුම එව්වේ. නමුත් අර කියපු සිදුවීමට සම්බන්ධ කිසිම කෙනෙකු -ඒ අනුමැතිය දූන්නාය කියන ආරක්ෂක ලේකම්වරයා හෝ ඒ කාලයේ හිටපු අතිරේක ලේකම්වරිය හෝ එහෙමත් නැත්නම් ඇවන්ට් ගාර්ඩ අධිපතිවරයා හෝ- හරිහමන් විධියට පරීක්ෂණයට භාජන වෙලා නැහැ. ගරු අමාතානුමනි, ඔබනුමාම දන්නවා, මේ සම්බන්ධ කාරණය නිසා කැබිනට් ඇමතිවරයකුට ඉල්ලා අස් වෙන්නත් සිද්ධ වුණා කියා. කැබිනට් ඇමතිවරුන් අතර පුශ්න ඇති වුණා. මගේ මේ අවසාන පුශ්නයෙන් ඇහුවේත්- මීට කලින් නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව සඳහන් කළා, මේ පුශ්තය සම්බන්ධයෙන් ගිනි අවි ආඥාපනත යටතේ, පුපුරන දුවා ආඥාපනත යටතේ සහ තුස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත යටතේ නඩු පවරන්න පුළුවන් කියා. හැබැයි ඒ වෙලාවේ ආණ්ඩුව පැත්තෙන් කියැවුණා, ඒවා යටතේ නඩු පවරන්න බැහැ, මුදල් විශුද්ධිකරණය වැළැක්වීමේ පනත යටතේ තමයි නඩු පවරන්න පුළුවන් කියා. ඒ කෙසේ වෙතත්, මේ පරීක්ෂණ කඩිනමින් සිදු වන බවක් දැන් පෙනෙන්නේ නැහැ. චෝදනා ලබපු අයට කැඳවීම් සිදු වන්නේත් නැති, පරීක්ෂණ සිදු වන්නේත් නැති තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. එම නිසා මා ඔබතුමාගෙන් දැනගන්න කැමැතියි, මේ පුමාදය මොකක්ද කියා ගරු ඇමතිතුමනි.

#### ගරු සාගල රත්තායක මහතා (மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

මගේ ඇමතිකමත් වෙනස් කරන්න හදනවාද දන්නේ නැහැ. ගරු මන්තීතුමනි, මා අර කලිනුත් කිව්වා වාගේ මා ඔබතුමාට කියන්නේ, මෙය සංකීර්ණ විමර්ශනයක් බවයි. ඒ කටයුතු කරගෙන යනවා. ඔබතුමා කිව්වා වාගේ අපට අවශා සියලු පුද්ගලයනුත් අවශා විධියට ඒ පුශ්නකිරීම්වලට හාජන කරන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධවත් අපි කිුියා මාර්ග ගන්න ඕනෑ. ඒ රජය සමහත් කථා කරලා අවසර ගන්න ඕනෑ. ඒ වාගේ කටයුතු කරගෙන යනවා. නමුත් විමර්ශනය පිළිබඳව යමකිසි පුමාදයක් තිබෙනවා නම ඒක වේගවත් කරන්න කටයුතු කරනවා කියා මම මේ ගරු සභාවට දැනුම් දෙනවා.

# රණවීරු සේවා අධිකාරියේ කාර්ය මණ්ඩලය: නිල ඇදුම්

ரணவிரு சேவா அதிகாரசபை பணியாட்டொகுதியினர் : சீருடை வழங்கல் STAFF OF RANAVIRU SEVA AUTHORITY: UNIFORMS

114/'15

2. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා (மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ආරක්ෂක අමාතයතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2):

- (අ) (i) රණවීරු සේවා අධිකාරියේ සේවය කරන ස්ථිර සහ කොන්නුාත් කාර්ය මණ්ඩලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) වර්ෂ 2013දී හා 2014දී එම අධිකාරියේ ස්ථීර සහ කොන්තුාත් කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා නිල ඇදුම් සැපයීමට වැය කළ මුදල වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

(iii) නිල ඇඳුම් ලබා දුන් ස්ථීර සහ කොන්තුාත් කාර්ය මණ්ඩලය, කාන්තා සහ පිරිම් ලෙස කාණ්ඩගත කළ විට, එක් එක් කාණ්ඩයේ එක් අයෙකු වෙනුවෙන් නිල ඇඳුම් සඳහා දරනු ලැබූ වියදම වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිල ඇදුම් සඳහා තෝරාගත් රෙදි තත්ත්වයෙන් බාල බවත්;
  - එම නිසා නිලධාරින් එම ඇඳුම් පුතික්ෂේප කර ඇති බවත්;
  - (iii) අධිකාරියේ සභාපතිනිය අත්තනෝමතිකව කටයුතු කර ඇති බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) රණවිරු සේවා අධිකාරියේ නිල ඇඳුම් ගැටලුව විසඳීමට කටයුතු කරන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, ඒ කවර ආකාරයෙන්ද;

යන්න එතුමා සදහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பாதுகாப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) ரணவிரு சேவா அதிகாரசபையில் பணியாற்றும் நிரந்தர மற்றும் ஒப்பந்த பணியாட்டொகுதியினர் வெவ்வேறாக எவ்வளவு;
  - (ii) 2013- 2014 ஆம் ஆண்டுகளில் இவ்வதிகார சபையின் நிரந்தர மற்றும் ஒப்பந்த பணியாட் டொகுதியினருக்கு சீருடை வழங்குவதற்கு செலவு செய்யப்பட்ட பணத்தொகை வெவ் வேறாக எவ்வளவு;
  - (iii) சீருடை வழங்கப்பட்ட நிரந்தர மற்றும் ஒப்பந்த பணியாட்டொகுதியினரை ஆண், பெண் என வகைப்படுத்தினால் ஒவ்வொரு வகையிலுமுள்ள ஒவ்வொருவருக்கும் சீருடைக்காக செலவு செய்யப்பட்ட பணத்தொகை வெவ்வேறாக எவ்வளவு;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) சீருடைக்காக தெரிவு செய்யப்பட்ட துணி தரம் குறைந்ததென்பதையும்;
  - (ii) இதன் காரணமாக உத்தியோகத்தர்கள் இவ் வுடைகளை நிராகரித்துள்ளனர் என்பதையும்;
  - (iii) அதிகாரசபையின் தலைவி எதேச்சாதிகாரமாக செயற்பட்டுள்ளார் என்பதையும்;

அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

- (இ) (i) ரணவிரு சேவா அதிகாரசபையின் சீருடைப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா;
  - (ii) ஆமெனில் அது எவ்வாறு;என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Defence:

- (a) Will he inform this House separately -
  - (i) the permanent and contractual staff attached to the Ranaviru Seva Authority;

- (ii) the amount of money spent by the said Authority to provide uniforms to the permanent and contractual staff in 2013 and 2014; and
- (iii) the amount of money spent on the uniform of a single person when the permanent and contractual staff are categorized as men and women?
- (b) Will he admit the facts that -
  - (i) the uniform material selected was low in quality;
  - (ii) the officers have rejected the uniforms because of that reason; and
  - (iii) the chairperson of the Authority has acted arbitrarily?
- (c) Will he state -
  - (i) whether arrangements will be made to solve the uniform issue of the Ranaviru Seva Authority; and
  - (ii) if so, how?
- (d) If not, why?

#### ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා (ආරක්ෂක රාජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன - பாதுகாப்பு இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Ruwan Wijayawardene - State Minister of Defence)

ගරු කථානායකතුමනි, ආරක්ෂක අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

#### (q) (i)

	2013 වර්ෂය	2014 වර්ෂය
ස්ථිර කාර්ය මණ්ඩලය	29	29
කොන්තුාත් කාර්ය මණ්ඩලය	22	24

(ii)

	2013 වර්ෂය		2014 වර්ෂය	
	ස∘ඛාහාව	වැය වූ මුදල	සංඛ්‍යාව	වැය වූ මුදල
ස්ථීර කාර්ය මණ්ඩලය	29	රු. 162,905.00	03	o <sub>ι</sub> . 24,750.00
කොන්තුාත් කාර්ය මණ්ඩලය	22	σ <sub>τ</sub> . 140,005.00	14	<i>σ</i> <sub>1</sub> . 60,900.00
එකතුව	51	<i>σ</i> <sub>τ</sub> . 302,910.00	17	රු. 85,650.00

(iii)

	2013 වර්ෂය		2014 වර්ෂය	
	කාර්ය මණ්ඩල පුමාණය	එක් අයෙකු සඳහා වැය වූ මුදල	කාර්ය මණ්ඩල පුමාණය	එක් අයෙකු සඳහා වැය වූ මුදල
කාන්තා				
ස්ථීර කාර්ය මණ්ඩලය	12	<b>ძ</b> լ. 7,250.00	03	රු. 8,250.00
කොන්තුාත් කාර්ය මණ්ඩලය	15	σ <sub>ι</sub> . 7,250.00	14	<i>σ</i> <sub>ι</sub> . 4,350.00
පිරිමි				
ස්ථිර කාර්ය මණ්ඩලය	17	ό <sub>τ</sub> . 4,465.00		පිරිමි කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා නිල ඇඳුම් ලබා දී නොමැත.
කොන්තුාත් කාර්ය මණ්ඩලය	7	σ <sub>ι</sub> . 4,465.00		

- (ආ) (i) නැත.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii) නැත.
- (ඇ) (i) ගැටලුවක් පැන නැඟී නොමැත.
  - (ii) අදාළ තොවේ.
- (ඈ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මෙය 2013 සහ 2014 වර්ෂවල සිද්ධ වුණු සිද්ධියක්. එවකට රණ විරු සේවා අධිකාරියේ සභාපතිනිය, වත්මන් සභාපතිතුමිය නොවෙයි; පත්මා වැත්තෑව මහත්මියයි. ඒ යුගයේ එක අවස්ථාවක සභාපතිනිය, ස්ථීර කාන්තා නිලධාරීන්ට ලබා දුන්න නිල ඇඳුම්වලට වියදම් කළ මුදලට වඩා, කොන්තුාත් පදනමින් බඳවා ගත්නා අයට ලබා දුන්න නිල ඇඳුම්වලට වියදම් කළ මුදල වැඩියි. මෙහි සභාපති ඇතුළු ඉහළ තනතුරුවල වෙනස්කම් වුණාට මේ පුශ්නවලට පිළිතුරු හඳලා දෙන්නේ සහ මේවා කියාත්මක වන්නේ තවම පරණ යන්තුණය තුළමයි. මා ඔබතුමාගෙන් අහනවා, ස්ථීර කාර්ය මණ්ඩලයට වඩා වැඩි පිරිවැයක් දරා කොන්තුාත් කාර්ය මණ්ඩලයේ කාන්තා නිලධාරීනියන්ට නිල ඇඳුම් ලබා දීමේ සිද්ධියක් පිළිබඳව ඔබතුමාට පැමිණිල්ලක් හෝ මේ වාර්තාවලට ලැබිලා නැද්ද කියලා.

#### ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன)

(The Hon. Ruwan Wijayawardhana)

ගරු මන්තීතුමනි, අපේ ආණ්ඩුව පත් වුණාට පස්සේ ඒ සම්බන්ධයෙන් කිසිම පැමිණිල්ලක් ලැබිලා නැහැ. මම හිතන විධියට ඔබතුමා කියූ පරිදි මේ සිදුවීමත් 2013 සහ 2014 වර්ෂවලදී තමයි සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. මේ ආණ්ඩුව යටතේ එවැනි පැමිණිල්ලක් තවමත් මට ලැබිලා නැහැ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මම කලින් ඇහුව අතුරු පුශ්නයේදී කිව්ව ආකාරයට 2013 අවුරුද්දේ කටයුතු කරන අතරේ 2014 වර්ෂයේදී හිටපු [ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

සභාපතිවරිය යළිත් වරක් නිල ඇඳුම් ලබාදීමේ ගොනුවට සටහනක් තියලා තිබෙනවා. ස්ථිර කාර්ය මණ්ඩලයේ නිලධාරිනියන්ට සහ අනෙක් කාන්තා සේවිකාවන්ටත්, පිරිමි නිලධාරින්ටත් නිල ඇඳුම් ලබා දීමට අනුමත කිරීමේ සටහනක් තියලා තිබෙනවා. මේ ගැන පරීක්ෂණයක් කළොත් ඔබතුමාට ඒ බව පෙනේවි. ඒ වාගේම ඊට දින කිහිපයකට පස්සේ නැවත වරක් ස්ථීර කාර්ය මණ්ඩලයේ තමුන්ට හිතවත් නිලධාරිනියන් තිදෙනෙකුට නිල ඇඳුම් ලබා දීමේදී වෙනස් ආකාරයකට උපදෙස් හා සටහන් තැබීම කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙතැනට හදලා එවන උත්තරය මොන එක වුණත්, මේ සම්බන්ධව පරීක්ෂණයක් කරන්න ඔබතුමා බලාපොරොත්තු වෙනවාද? තවම මේ සම්බන්ධයෙන් පැමිණිල්ලක් ලැබිලා නැහැ කියා ඔබනුමා කිව්වා. ඒ නිසා පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයෙක් විධියට මම මේ පුශ්නය මේ ගරු සභාවේදී මතු කරනවා. 2013 හා 2014 කාලයේ රණවිරු සේවා අධිකාරියේ හිටපු සභාපතිනිය කරපු මේ මගඩිය පිළිබඳව අදාළ ලිපි ගොනු ගෙන්වලා, අවශා නම් මෙම නිලධාරින්ගෙන් ඉවත් කරලා, අභාාන්තර විගණන නිලධාරින් ලවා හෝ පරීක්ෂණයක් කරන්න අමාතාහාංශය බලාපොරොත්තු වෙනවාද?

#### ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன)

(The Hon. Ruwan Wijayawardhana)

ගරු මන්තුීතුමනි, ඔබතුමා අපිට ඉදිරිපත් කරන මේ පුශ්තවලින් පැන නහින ගැටලු ගැන ඇත්තටම අපිට අමාතාහංශයෙන් පරීක්ෂණයක් පවත්වන්න පුළුවන්. ඒකට කිසිම බාධාවක් නැහැ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු රාජා ඇමතිතුමනි, මුදලේ පුමාණය වාගේම මේ ලබා දුන්න නිල ඇඳුම්වල පුමිතිය පිළිබඳවත් පුශ්නයක් තිබෙනවා. එක පැත්තකින් රණවිරු සේවා අධිකාරියේ එදා ස්ථීර සහ කොන්නුත් පදනමින් ගත්ත අයට ලබා දුන්න නිල ඇඳුම්වලට වැය කරපු මුදලේ පුශ්නයක් තිබෙනවා. දෙවැනි කාරණය තමයි, ලබා දුන්න නිල ඇඳුම් පමිතිය පිළිබඳ පුශ්නයක් තිබෙනවා. මම තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය වශයෙන් ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ, මේ අඩු පුමිතියෙන් යුක්ත රෙදි මිලදී ගෙන ඒ සඳහා නිල ඇඳුම් සකස් කිරීම පිළිබඳවත් අර හා සමානවම පරීක්ෂණයක් කරන්න අමාතාාංශය බලාපොරොත්තු වෙනවාද කියලායි.

#### ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன)

(The Hon. Ruwan Wijayawardhana)

අපට අමාතෲංශය හරහා පරීක්ෂණයක් කරන්න පුළුවන්. දැනට නම් අපට ඒ වාගේ පැමිණිල්ලක් ලැබිලා නැහැ. නමුත් ඒ කාරණා ගැනත් අපට පරීක්ෂණයක් පවත්වන්න පුළුවන්.

# සමුපකාර වහාපාරයට ලබා දී තිබූ ණය: කපා හැරීම கூட்டுறவுத் துறைக்கு வழங்கிய கடன்கள்:

பதிவழித்தல்

LOANS GRANTED TO CO-OPERATIVE SOCIETIES: WRITE OFF

445/'16

# 3. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතා:තුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -

(2):

- (අ) (i) 2008 වර්ෂයේදී හිටපු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා, මුදල් අමාතාවරයා වශයෙන් රාජා බැංකුවලින් සමුපකාර වාහපාරයට ලබා දී තිබූ සියලුම ණය කපා හැරීමට පුතිපාදන වෙන් කරනු ලැබුවේද;
  - (ii) ඒ බව සනාථ කරමින් එවකට විෂයභාර අමාතාඃවරයා වූ පාර්ලිමේන්තු මන්ත් බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා 2015.11.05 දින පාර්ලිමේන්තුවේදී පුකාශයක් කරනු ලැබුවේද;
  - (iii) එක් එක් සමුපකාර සමිතිවලින් කපා හරින ලද ණය පිළිබඳ යථා තත්ත්වය අමාතාවරයා සමහ සාකච්ඡා කර දැනුම් දෙන බව කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු රාජා අමාතාවරයා 2015.11.05 දින පාර්ලිමේන්තුවට දන්වනු ලැබුවේද;
  - (iv) මහජන බැංකුව විසින් සමුපකාර සමිතිවලට ලබා දී තිබූ ණය කපා හැරීමට තීරණය කර ඇති නමුත් එම තීරණය මේ දක්වා කිසිදු දිස්තික්කයක කුියාත්මක වී නොමැති බවට රාජාා අමාතාාවරයා 2015.11.05 දින පාර්ලිමේන්තුවේදී දෙන ලද පිළිතුර නිවැරදිද;
  - (v) ඉහත (iv) හි තීරණය කිුයාත්මක නොකිරීමට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) උක්ත ණය කපා හැරීමෙන් සම්‍යකාර සමිතිවලට යම්කිසි ධෛර්යයක් ලබා දීමට ගත් තීරණය කි්යාත්මක කරන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, ඒ පිළිබඳව ගන්නා ඉදිරි පියවර සමුපකාර සමිනිවලට දන්වා යවන්නේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2008ஆம் ஆண்டில் முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ, நிதி அமைச்சரென்ற வகையில் அரச வங்கிகளிலிருந்து கூட்டுறவுத் துறைக்கு வழங்கியிருந்த அனைத்து கடன் களையும் பதிவழிப்பதற்கு நிதி ஏற்பாடுகளை ஒதுக்கியிருந்தாரா என்பதையும்;
  - (ii) அதை உறுதிப்படுத்துகின்ற வகையில் அப்போதைய விடயத்திற்குப் பொறுப்பான அமைச்சராகவிருந்த பாராளுமன்ற உறுப்பினர் பந்துல குணவர்தன 2015.11.05ஆம் திகதியன்று பாராளுமன்றத்தில் கூற்றொன்றை விடுத்தாரா என்பதையும்;
  - (iii) ஒவ்வொரு கூட்டுறவுச் சங்கத்திலிருந்தும் பதிவழிக்கப்பட்ட கடன்களின் உண்மையான நிலை பற்றி அமைச்சருடன் கலந்துரையாடி அறிவிப்பதாக கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர் 2015.11.05ஆம் திகதி யன்று பாராளுமன்றத்திற்கு அறிவித்தாரா என்பதையும்;
  - (iv) மக்கள் வங்கியினால் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள கடன்களைப் பதிவழிப் பதற்குத் தீர்மானித்திருந்த போதிலும் அத் தீர்மானம் இதுவரை எந்தவொரு மாவட் டத்திலும் அமுலாக்கப்படவில்லை என

இராஜாங்க அமைச்சர் 2015.11.05ஆம் திகதி யன்று பாராளுமன்றத்தில் வழங்கிய விடை சரியானதா என்பதையும்;

(v) மேற்படி (iv) இல் உள்ள தீர்மானத்தை அமுல் படுத்தாமைக்கான காரணம் யாதென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி கடன்களைப் பதிவழிப்பதன் மூலம் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு ஒருவிதத்தில் ஊக்க மளிப்பதற்காக மேற்கொள்ளப்பட்ட தீர் மானத்தை நடைமுறைப்படுத்துவாரா என்ப தையும்;
  - (ii) ஆமெனில், அது சம்பந்தமாக மேற் கொள்ளப்படும் எதிர்கால நடவடிக்கைகளை கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு அறிவிப்பாரா என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Industry and Commerce:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) whether allocations were made by the former President Mahinda Rajapaksa as the Minister of Finance in 2008 to write off all loans granted to the Co-operative Movement by the State banks;
  - (ii) whether the Hon. Bandula Gunawardane, MP, the then Minister in charge of the subject made a statement in Parliament on 05.11.2015 confirming that;
  - (iii) whether the State Minister of Industry and Commerce informed Parliament on 05.11.2015 that the actual situation in relation to the writing off of loans from each co-operative society would be made known upon discussing the matter with the Minister:
  - (iv) whether the reply given to Parliament by the State Minister on 05.11.2015 that, although it has been decided to write off the loans granted to co-operative societies by the People's Bank, so far it has not been implemented in any district, is correct; and
  - (v) the reasons for not implementing the decision of (iv) above?
- (b) Will he also inform this House-
  - (i) whether the decision taken to boost the cooperative societies by writing off the loans will be implemented; and
  - (ii) if so, whether the co-operative societies would be informed of the future steps to be taken in that regard?
- (c) If not, why?

ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன் - கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

Hon. Speaker, the Answer is as follows:

- (a) (i) No. Provision had been made to pay only the identified outstanding loans amounting to Rs. 485.80 million granted to the Cooperative Movement by the People's Bank.
  - (ii) Yes
  - (iii) Yes. The Schedule in relation to the writeoff of the loans due from co-operative societies as at 30<sup>th</sup> June, 2008, as per Budget Proposals, is submitted in the Annex, Sir, I **table\*** the Annex.
  - (iv) Yes.
  - (v) The balance of the identified loans and overdraft, which was granted to cooperative societies and co-operative unions by the People's Bank, as at 31<sup>st</sup> December, 2009, was Rs. 925,519,448.76. Even though the Cabinet has proposed to grant only a provision of 50 per cent of the total outstanding step-by-step under midterm framework, the said provision has not been granted up to 2015. An allocation of Rs. 100 million has been made by the 2016 Budget Proposals and at present, actions are being taken to write off the loans granted to co-operative societies and co-operative unions.
- (b) (i) Yes.
  - (ii) Yes.
  - c) Does not arise.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

Hon. Minister, by your long Answer, it is clear that you intend to have all these loans written off and that provisions are being made in order to do so. How much allocation has been made up to now by the Budget in order to write off-

ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

Hon. Member, only Rs. 100 million has been allocated from the 2016 Budget. We are now working on settling those before the end of this year. The balance of the approved -

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

How much more is required to settle those?

#### ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

We need Rs. 354 million. We have asked the Department of National Budget to allocate it in 2017. If we get that allocation, *Insha Allah*, I think we can complete that next year.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

Are you confident that the Hon. Minister of Finance will agree with you in order to allocate such an amount for this purpose?

#### ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

He allocated Rs. 100 million by this year's Budget. The balance, we hope he will give us.

# තුිකුණාමලය මුහියිද්දීන් ජුම්ආ පල්ලිය: වකුෆ් දේපළ

திருகோணமலை முஹியித்தீன் ஜும்மா பள்ளிவாசல்:

வக்ப் ஆதனங்கள்

MOHIDEEN JUMMA MOSQUE IN TRINCOMALEE: WAKF PROPERTY

508/'16

#### 4. ගරු එම්.එච්.එම්. සල්මාන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எச்.எம். சல்மான்)

(The Hon. M.H.M. Salman)

තැපැල්, තැපැල් සේවා හා මුස්ලිම් ආගමික කටයුතු අමාතා:තුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2):

- (අ) (i) මුස්ලිම අාගමික හා සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුවේ, ශී ලංකා වකුෆ් මණ්ඩලයේ අංක R/0682/T/036 යටතේ ලියා පදිංචි කරන ලද තිකුණාමලය, N.C. වීදියේ, අංක 154 දරන ස්ථානයේ පිහිටි මුහියිද්දීන් ජුම්ආ පල්ලියට අයත්, නිශ්චල දේපළ (ඉඩම්, නිවාස හා වෙළඳසැල්) සංඛාාව කොපමණද;
  - (ii) එම දේපළ පිහිටා තිබෙන එක් එක් ස්ථානවල ලිපිනය කවරේද;
  - (iii) එක් එක් දේපළවලින් මාසිකව ලබන ආදායම් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
  - (iv) එම එක් එක් වකුෆ් දේපළවලට අයත් ඔප්පුවල සඳහන් නම් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම වකුෆ් දේපළ පරිහරණයේදී දෙපාර්තමේන්තුවේ අනුමතිය ලබා තිබේද;
  - (ii) එම දේපළ අතරින්, සමහර දේපළ සින්නක්කර ඔප්පු මහින් කිසියම් පුද්ගලයන්ගේ නමට පවරා තිබේද;

(iii) එසේ නම්, මේ පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකා වකුෆ් මණ්ඩලය විසින් ගනු ලබන පියවර කවරේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

தபால், தபால் சேவைகள் மற்றும் முஸ்லிம் சமய அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) முஸ்லிம் சமய மற்றும் கலாசார அலுவல்கள் திணைக்களத்தின், இலங்கை வக்ப் சபையில் இலக்கம் R/0682/T/036 இன் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்ட திருகோணமலை, N.C. வீதியில், 154 ஆம் இலக்க இடத்தில் அமைந்துள்ள முஹியித்தீன் ஜும்மா பள்ளிவாசலுக்குச் சொந்த மான அசைவற்ற ஆதனங்களின் (காணிகள், வீடுகள் மற்றும் வர்த்தக நிலையங்கள்) எண்ணிக்கை யாது;
  - (ii) மேற்படி ஆதனங்கள் அமைந்துள்ள ஒவ்வோர் இடத்தினதும் முகவரி யாது;
  - (iii) ஒவ்வோர் ஆதனத்திலிருந்தும் மாதாந்தம் கிடைக்கின்ற வருமானம் தனித்தனியாக யாது;
  - (iv) மேற்படி ஒவ்வொரு வக்ப் ஆதனங்களுக்குமுரிய உறுதிகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பெயர்கள் தனித்தனியாக யாவை;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி வக்ப் ஆதனங்களின் பாவனையின் போது திணைக்களத்தின் அங்கீகாரம் பெறப்பட்டுள்ளதா;
  - (ii) மேற்படி ஆதனங்களில் ஒருசில ஆதனங்கள் அறுதியுறுதிகள் மூலமாக எவரேனும் ஆட்களின் பெயர்களுக்கு ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளனவா;
  - (iii) ஆமெனில், இது சம்பந்தமாக இலங்கை வக்ப் சபையினால் மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Post, Postal Services and Muslim Religious Affairs:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) the number of immovable properties (lands, houses and shops) belonging to the Mohideen Jumma Mosque situated at No. 154, N.C. Street, Trincomalee, which has been registered with the Sri Lanka Wakf Board of the Department of Muslim Religious and Cultural Affairs under Registration No. R/0682/T/036;
  - (ii) the addresses of each of those properties;
  - (iii) separately the monthly income that is received from each of those properties; and
  - (iv) separately the names stated in the deeds of each of the aforesaid Wakf properties?

- (b) Will he also inform this House
  - whether the approval of the Department has been obtained for using the aforesaid Wakf properties;
  - whether some of those properties have been transferred to names of certain individuals through freehold deeds; and
  - if so, of the nature of action that will be (iii) taken in this regard by Sri Lanka Wakf Board:
- If not, why? (c)

ගරු අඛ්දුල් හලීම් මහතා ( තැපැල්, තැපැල් මස්වා හා මුස්ලිම් ආගමික කටයුතු අමාතයතුමා)

(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம் - தபால், தபால் சேவைகள் மற்றும் முஸ்லிம் சமய அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Abdul Haleem - Minister of Post, Postal Services and Muslim Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(a) (i) අක්කරයක ඉඩම තුළ වෙළෙඳසැල් 15ක් ඇත. තවද කින්නියා හි පිහිටි හිස් ඉඩම අක්කර 8කි. මෙම ඉඩම සඳහා ඔප්පුවක් පල්ලි දායක සභාව සතුව ඇත.

> ගරු මන්තීුතුමනි, පුශ්නයේ ඊළහ කොටස් දෙක සදහා දීර්ඝ පිළිතුරු තිබෙන්නේ.

> Hon. Speaker, since it is a long list, I will table\* the answers for (a)(ii) and (a)(iii).

- දීර්ඝ කාලයක් මෙම දේපළ මෙම පල්ලිය භාරයේ තිබුණද, වර්තමාන භාරකාර මණ්ඩලයට ඔප්පු සොයා ගැනීමට නොහැකි වී ඇත.
- (cp) (i) නැත.
  - (ii) නැත.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

(ii) Addresses are given separately below:

Bare Land - Kanniya, Trincon	nalee		
Shop No. 1 (Fancy shop) Road, Trincomalee	-	132,	N.C.
Shop No. 2 (Textiles shop) Road, Trincomalee	-	136,	N.C.
Shop No. 3 (Textiles shop) Road, Trincomalee	-	140,	N.C.
Shop No. 4 (Shoe palace) Road, Trincomalee	-	144,	N.C.
Shop No. 5 (Gold House) Road, Trincomalee	-	144,	N.C.
Shop No. 6 (Closed) Road, Trincomalee	-	148,	N.C.
Shop No. 7 (Nylon Shop) Road, Trincomalee	-	150,	N.C.

Shop No. 8 (Store) Road, Trincomalee	-	152,	N.C.
Shop No. 9 (Warehouse) Road, Trincomalee	-	158,	N.C.
Shop No. 10 (Gold House) Road, Trincomalee	-	162,	N.C.
Shop No. 11 (Warehouse) Road, Trincomalee	-	166,	N.C.
Shop No. 12 (Warehouse) Road, Trincomalee	-	166,	N.C.
Shop No. 13 (Gold Shop) Road, Trincomalee	-	168,	N.C.
Shop No. 14 (Grinding mill) Road, Trincomalee	-	206,	N.C.
Shop No. 15 (Fancy shop) Road, Trincomalee	-	208,	N.C.
Monthly income received from each	prope	rty	
Shop No. 1 (Fancy shop)	-	132,	N.C.

(iii)

Road, Trincomalee - Rs. 8500.00 (Rs. Eight thousand five hundred)

Shop No. 2 (Textiles shop) 136, N.C. Road, Trincomalee - Rs. 12,500.00 (Rs. Twelve thousand five hundred)

Shop No. 3 (Textiles shop) 140, N.C. Road, Trincomalee - Rs. 12,500.00 (Rs. Twelve thousand five hundred)

Shop No. 4 (Shoe palace) 144. N.C. Road, Trincomalee - Rs. 8,500.00 (Rs. Eight thousand five hundred)

Shop No. 5 (Gold House) 144. N.C. Road, Trincomalee - Rs. 8,500.00 (Rs. Eight thousand five hundred)

Shop No. 6 (Closed) Road, Trincomalee - Rs. 10,500.00 (Rs. Ten thousand five hundred)

Shop No. 7 (Nylon shop) 150. N.C. Road, Trincomalee - Rs. 8500.00 (Rs. Eight thousand five hundred)

Shop No. 8 (Store) Road, Trincomalee - Rs. 12,500.00 (Rs. Twelve thousand five hundred)

Shop No. 9 (Warehouse) Road, Trincomalee - Rs. 12,500.00 (Rs. Twelve thousand five hundred)

Shop No. 10 (Gold House) 162, N.C. Road, Trincomalee - Rs. 12,500.00 (Rs. Twelve thousand five hundred)

Shop No. 11 (Warehouse) Road, Trincomalee - Rs. 9,500.00 (Rs. Nine thousand five hundred)

Shop No. 12 (Warehouse) Road, Trincomalee - Rs. 3,000.00 (Rs. Three thousand)

Shop No. 13 (Gold Shop) 168, N.C. Road, Trincomalee - Rs. 7,000.00 (Rs. Seven

Shop No. 14 (Grinding mill) 206, N.C. Road, Trincomalee - Rs. 7,000.00 (Rs. Seven thousand)

Shop No. 15 (Fancy shop) - 208, N.C. Road, Trincomalee - Rs. 8500.00 (Rs. Eight thousand five hundred)

<sup>\*</sup> සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුරේ (අ) (ii) සහ (අ) (iii) ඉතාටස:

<sup>\*</sup> சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடையின் (அ) (ii) மற்றும் (அ) (iii) பகுதிகள்:

<sup>\*</sup> Answer tabled for (a)(ii) and (a)(iii)

#### ගරු එම්. එච්. එම්. සල්මාන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எச்.எம். சல்மான்)

(The Hon. M.H.M. Salman)

ගරු කථානායකතුමනි, මට එක අතුරු පුශ්නයක් අහන්න තිබෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, දිවයිනේ ඇති මුස්ලිම් දේවස්ථානවලට අයිති නිශ්වල දේපළ හා වත්කම පිළිබඳව එක් එක් දේවස්ථානවලින් විමසලා මේ වන විට ලියුම් ලැබී තිබෙනවා. එම කාර්යය කිරීම ගැන මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. එම වාර්තාව සකස් කිරීමෙන් අනතුරුව මුස්ලිම් දේවස්ථාන සතු නිශ්වල හා අනිකුත් දේපළ පිළිබඳ ලැයිස්තුවක් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කිරීමට ඔබතුමා පියවර ගන්නවාද කියා මම දැන ගන්න කැමැතියි.

#### ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)

(The Hon. Abdul Haleem)

ඔබතුමා අහන්නේ මේ පල්ලිය ගැනද?

#### ගරු එම්.එච්.එම්. සල්මාන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எச்.எம். சல்மான்)

(The Hon. M.H.M. Salman)

සමස්තයක් වශයෙන් මුළු ශී ලංකාවේම තිබෙන මුස්ලිම් දේවස්ථානවල නිශ්චල දේපළ පිළිබඳ ලැයිස්තුවක් සකස් කර අවසාන කිරීමෙන් පසුව එය මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවාද කියායි මා අහන්නේ, ගරු ඇමතිතුමනි.

# ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)

(The Hon. Abdul Haleem)

අපි ඒ කාර්යය කරගෙන යනවා. එය අවසන් වූ පසුව දැනුම් දෙන්නම්.

# ඒ. එච්. සමුන් මහතා: පාරිතෝෂිකය හා විශුාම වැටුප

திரு. ஏ.எச். சமூன் : பணிக்கொடை மற்றும் ஓய்வூதியம்

MR. A.H. SAMUN: GRATUITY AND PENSION

574/'16

#### 6. ගරු සෙය්යිඩ් අලී සාහීර් මවුලානා මහතා

(மாண்புமிகு செயிட் அலி ஸாஹிர் மௌலானா ) (The Hon. Seyed Ali Zahir Moulana )

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2):

- අ) (i) කැකිරාව අධාාපන කලාපයට අයත්, අ/බමුණුගම මුස්ලිම විදුහලේ විදුහල්පති ධුරය දරමින් සිටි ඒ. එව. සමුන් මහතා, යම් විනය නියෝගයක් මත විශුාම වැටුප් වාාවස්ථා සංගුහයේ 2:17 වගන්තිය අනුව (යොමු අංක උමැප/අදේ/07/2/001) විශුාම ගැන්වීම සඳහා නිර්දේශ කර තිබෙද;
  - (ii) එසේ නම්, ඒ කවර දිනයක සිටද;
  - (iii) ඒ අනුව, ඔහුගේ විශාම පාරිතෝෂික මුදල සහ විශාම වැටුප ලබා දෙන්තේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி, அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) கெக்கிராவ கல்வி வலயத்திற்குட்பட்ட, அ/ பமுனுகம முஸ்லிம் வித்தியாலயத்தின் அதிபராக கடமையாற்றிய திரு. ஏ.எச். சமூன் என்பவரை, ஏதேனும் ஒழுக்காற்று கட்டளையின் பேரில் ஓய்வூதிய பிரமாணக் குறிப்பின் 2:17 பிரிவிற்கு அமைவாக (தொடர்பு இலக்கம் வமமா/ கதி/07/02/001) ஓய்வு பெறச் செய்வதற்கு விதந்துரைக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

- (ii) ஆமெனின், அது எத்திகதியில் இருந்து என்ப தையும்;
- இதற்கு அமைவாக, இவரது ஓய்வூதியப் பணிக் கொடையும் ஓய்வூதியமும் பெற்றுக்கொடுக் கப்படுமா என்பதையும்;

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Education:

- (a) Will he state-
  - (i) whether recommendations have been made to send Mr. A.H. Samun who was serving as the Principal of A/Bamunugama Muslim Vidyalaya of Kekirawa Education Zone on retirement, going by a disciplinary order, taken in keeping with the Section 2:17 of Pensions Minutes (Ref. No. උමැප/අමද/07/2/001);
  - (ii) if so, from which date onwards; and
  - (iii) accordingly, whether his retirement gratuity and the pension will be paid?
- (b) If not, why?

#### ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා (අධාාපන රාජා අමාතායකුමා)

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன் - கல்வி இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. V.S. Radhakrishnan -State Minister of Education)

ගරු කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) උතුරුමැද පළාත් රාජා සේවා කොමිෂන් සභාව විසින් නිලධාරියා 2:17 වගන්තිය යටතේ විශුාම ගැන්වීම අනුමත කර ඇත.
  - (ii) 2006.12.31 දින සිට.
  - (iii) මෙතෙක් ලබාදී නැත.
- (ආ) නිලධාරියා 2:17 වගන්තිය යටතේ විශුාම ගන්වා, ආණ්ඩුකාරවරයාගේ නියෝගය අනුව සියයට 20ක දඩ මුදල අයකර විශුාම වැටුප ගෙවීමේ ඉදිරි කටයුතු සඳහා අදාළ ලිපිලේඛන විශුාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුවට යවා ඇත. නමුත්, නිලධාරියා 2:17 වගන්තිය යටතේ විශුාම ගත්වා ඇති හෙයින් සියයට 20ක දඩ මුදලක් අයකිරීමේ හැකියාවක් නොමැති බව දත්වා විශුාම වැටුප් අධාාක්ෂ ජනරාල් විසින් අදාළ ලිපිගොනු නැවත කැකිරාව කලාප කාර්යාලය වෙත එවා ඇත. එබැවින් කලාප අධාාාපන අධාාක්ෂ විසින් මේ පිළිබඳ උතුරුමැද පළාත් රාජා සේවා කොමිෂන් සභාවෙන් උපදෙස් විමසා ඇත.

ගරු මසය්යිඩ් අලී සාතීර් මවුලානා මහතා (மாண்புமிகு செயிட் அலி ஸாஹிர் மௌலானா ) (The Hon. Seyed Ali Zahir Moulana ) will there be a deduction of 20 per cent?

ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නත් මහතා (மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்) (The Hon. V.S. Radhakrishnan) Yes. But, it was not agreed.

ගරු ලසය්යිඩ් අලී සාතීර් මවුලානා මහතා (மாண்புமிகு செயிட் அலி ஸாஹிர் மௌலானா ) (The Hon. Seyed Ali Zahir Moulana ) Okay. Thank you.

ගරු කഠാනാයකතුමാ (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker)

ගරු රාජා අමාතාෘතුමනි, ගරු බිමල් රත්තායක මන්තීතුමා ඔබතුමාගෙන් තවත් අතුරු පුශ්නයක් අහන්නයි හදන්නේ. ඔබතුමාට එයට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්ද?

ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා (மாண்புமிகු வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்) (The Hon. V.S. Radhakrishnan) පුළුවන්.

ගරු බිමල් රත්තායක මහතා (மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු රාජා අමාතාතුමනි, මෙම පුශ්තයට අදාළ තොවුණත්, උසස් පෙළ විභාගයට අදාළ හදිසි පුශ්තයක් නිසායි ගරු කථානායකතුමාගේ අවසරය ඇතිව මේ පුශ්තය ඔබතුමාට යොමු කරන්නේ. ඔබතුමා මේ පුශ්තයට පිළිතුරු දෙන්න සූදානමින් නොසිටි නිසා මා මේ අවස්ථාවේදී පිළිතුරක් බලාපොරොත්තු නොවුණත්, මේ ගැන වහාම -අදම- සොයා බලා කටයුතු කරන්නය කියන ඉල්ලීම කරනවා.

පුශ්නය තමයි, නුවරඑළිය දිස්තික්කයෙන් පිටත ළමයින් වංචනික ලෙස 2016 උසස් පෙළ විභාගයට නුවරඑළිය දිස්තික්කයේ විවිධ පාසල්වලදී විභාගයට පෙනී සිටීම. දැනට මේ ගැන ශාන්ත සේවියර් විදුහලේ විදුහල්පතිවරයා චෝදනා ලබලා, ඔහු ගැන කිුයා මාර්ග අරගෙන තිබෙනවා. මේ අතර හැටන් හයිලන්ස් විදුහල, තලවකැලේ දෙමළ විදුහල, හැටන් බොස්කෝ විදුහල යන විදුහල්වල සිසුන්ගේ නාම ලේඛන දෙක බැගින් පවත්වා ගෙන ගිහින්, යාපනය, මඩකළපුව, කොළඹ වාගේ දිස්තික්කවලින් ළමයින් ගිහිල්ලා ඒ පාසල්වලදී විභාගය ලියන බවට තොරතුරු තිබෙනවා. ඊට අමතරව හපුගස්තලාව අල්මින්හාජ් විදුහලේක්, පෙන්ටර් අනුස්මරණ විදුහලේක්, ශුද්ධ තික්ව විදුහලේ හා ඩෙල්ටා ගැමුණුපුර මහා විදුහලේක් පිට පුදේශවල ළමුන් ඇවිල්ලා විභාගය ලියන බවට දැනුවත් කරලා තිබෙනවා, නුවරඑළිය දරුවන්ගේ අධාාපන අයිතිය සුරුකිමේ සංවිධානය විසින්.

ගරු රාජා ඇමතිතුමනි, නුවරඑළිය දිස්තික්කයේ ඉන්න පුධානම රාජා නිලධාරියා -මම ඒ නම කියන්නේ නැහැ- ඇයගේ දියණිය විශාකා විදාහලයේ ඉගෙන ගන්න ගමන්, දැන් මේ මොහොතේ නුවරඑළිය ශුද්ධ තිත්ව විදාහල විභාග මධාසේථානයේ විභාගයට ලියනවා කියලා, නුවරඑළියේ රාජා ආයතනයක නිලධාරින් එවපු ලිපියක් මා ළහ තිබෙනවා. මා මේ ලේඛන සියල්ල ඔබතුමාට ලබා දෙන්නම්. ඊළහට, යාපනය සහ නැහෙනහිර විශ්වවිදාහලවල සිසුන් ඇවිල්ලා නුවරඑළිය, හැටන් සහ හසුගස්තලාව පුදේශවල වෙන අය වෙනුවෙන් භෞතික විදහ පුශ්න පතුයට, -විශේෂයෙන් දෙමළ මාධාය- පිළිතුරු ලියනවා කියලා අපට දැනුම් දීලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධව දිවුරුම් පුකාශයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමන්, ඔබතුමාගේ අවසර ඇතිව මම මේ ලේඛන සියල්ල හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා සභාගත\* කරනවා.

මා ගරු ඇමතිතුමති, මේ තොරතුරු මා ඔබතුමාට එවන්නම්. අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව සම්බන්ධ කර ගෙන පුළුවන් නම් අදම මේ පිළිබඳව කියා මාර්ගයක් ගන්න. මේක බරපතළ අසාධාරණයක්. මේකෙන් නුවරඑළියේ දරුවන්ටත් අසාධාරණයක් වනවා. යාපනයේ දරුවන්ටත් අසාධාරණයක් වනවා. මොකද, යාපනයේ දරුවෙක් 'ඒ' සාමාර්ථ තුනක් ගත්තත් විශ්වවිදහාලයට යන්න බැහැ. නමුත් නුවරඑළියට ඇවිල්ලා විභාගයට ලියලා විශ්වවිදහාලයට යන්න පුළුවන්, 'ඒ' සාමාර්ථ එකකින් හා 'බී' සාමාර්ථ දෙකකින්. ඒකෙන් කොළඹ ළමයින්ටත් අසාධාරණයක් වනවා. නුවරඑළියේ දරුවන්ට සුවිශාල අසාධාරණයක් වනවා. මේ වංචාව පිළිබඳව ඔබතුමා වහාම -අදම- සොයා බලා කටයුතු කරන්නය කියන ඉල්ලීම කරනවා.

ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා (மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்) (The Hon. V.S. Radhakrishnan) මේ අතරු පුශ්නය. පුශ්නයට අදාළ නැති වණා

මේ අතුරු පුශ්නය, පුශ්නයට අදාළ නැති වුණත් මට උත්තර දෙන්න පුළුවන්.

මේ කාරණය ගැන අපි විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් දැන් තියාත්මක කරනවා. නුවරඑළිය දිස්තික්කයේ පාසල් 17ක මෙවැනි සිද්ධි වෙලා තිබෙනවා. ඊට අමතරව පුත්තලම දිස්තික්කයේ නාත්තණ්ඩිය පාසලක එවැනි සිද්ධියක් වූ බවට දැන් අපට වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධව පළාත් අධාාපන අධාෘක්ෂ මාර්ගයෙන් දැන් කටයුතු කර ගෙන යනවා. විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්තුමාත් මේ ගැන සොයා බලා කටයුතු කරනවා. දැනටම principal කෙනෙක් interdict කර තිබෙනවා. ඒ ළමයි පිට පළාතක ඉඳලා ඇවිත් නුවරඑළිය දිස්තික්කයෙන් හෝ වෙනත් දිස්තික්කයෙක්න් විභාගයට ලිව්වාට, අපි දැනට තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා, identity card බලලා ඉන්න පළාත අනුව UGC එකට recommend කරන්න. ඒ නිසා දැන් නුවරඑළියේ ළමයින්ට කිසිම බාධාවක් වෙන්නේ නැහැ. ඒ කටයුත්ත අපි කරලා තිබෙනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු රාජා ඇමතිතුමනි, මේ කරුණු ටිකත් ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කර ගන්න. ගරු මන්තීතුමා ඒ ඉල්ලීම නේ කරන්නේ.

ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්තත් මහතා (மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்) (The Hon. V.S. Radhakrishnan) හොඳයි, අපි ඒ ගැන ඉදිරියේදී සලකා බලත්නම්.

<sup>\*</sup> ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී. ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை. Document not tendered.

(a)

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතැන සිදු වෙලා තිබෙන පුධානම දේ තමයි,-

#### ගරු වී.එස්. රාධකිුෂ්නන් මහතා

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்)

(The Hon. V.S. Radhakrishnan)

මා නියෝජනය කරන්නේන් නුවරඑළිය දිස්තුික්කය. ඒ නිසා මටත් විශේෂ උනන්දුවක් තිබෙනවා මේ ගැන කථා කරන්න. ඒ නිසා අපි ඒ ගැන ඉදිරියේදී කටයුතු කරනවා.

#### ගරු බිමල් රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඔබතුමා මේ පරීක්ෂණය සම්බන්ධයෙන් කිව්වේ, ඒ පුදේශයේ අදාළ අධාාපන අධාාක්ෂවරු මාර්ගයෙන් කටයුතු කරනවා කියලා.

#### ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்) (The Hon. V.S. Radhakrishnan)

කලාප අධාාාපන අධාාක්ෂවරු මාර්ගයෙන්.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

සමහර කලාප අධාාපන අධාාක්ෂවරුත් රුපියල් ලක්ෂ පහ ගණනේ අරගෙන තමයි මේවා කරලා තිබෙන්නේ කියලා ඒ දෙමව්පියෝ ලියා එවා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා අධාාපන අමාතාාංශයේ - Head Office එකේ- වග කිව යුතු පුධාන නිලධාරියෙක් යවලා මේ ගැන පරීක්ෂණ කරන්න. ඒ අය කෙළින්ම ලියලා තිබෙනවා, රුපියල් ලක්ෂ 5 ගණනේ අරගෙන හොරට ගුාම නිලධාරි සහතික ඔක්කෝම හදලා තමයි මේක කරලා තිබෙන්නේ කියලා. ඔබතුමන්ලා දැනටම මේ ගැන දැනුවත් වීම සම්බන්ධව මා සතුටු වනවා. ඉතා ඉක්මනින් මේ අසාධාරණය නැති කරන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු රාජා ඇමතිතුමනි, මේ සම්බන්ධව අවධානය යොමු කරන්න.

#### ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்)

(The Hon. V.S. Radhakrishnan)

ගරු මන්තීතුමනි, මේ ගැන අවධානය යොමු කළාට ස්තුතියි.

# රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ හෝ සිරගතගත කළ භික්ෂූන්වහන්සේලා: විස්තර

விளக்கமறியலில் அல்லது சிறைக்கைதிகளாக உள்ள பிக்குமார் : விபரம்

MONKS REMANDED OR IMPRISONED : DETAILS

632/'16

#### 8. ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

අධිකරණ අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2) :

- (i) වර්ෂ 1948 සිට 2015 ජනවාරි 08 දක්වා කාලය තුළ සැකපිට රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ හා චෝදනා ඔප්පු වීමෙන් පසු වැරදිකරුවන් ලෙස සිරගත කළ බෞද්ධ භික්ෂූන් වහන්සේලා සංඛාාව, වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ හෝ සිරගත කළ භික්ෂූන්වහන්සේලා රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කිරීමට හෝ සිරගත කිරීමට හේතු වූ චෝදනාව හෝ වරද, එක් එක් භික්ෂූන්වහන්සේ අනුව වෙන් චෙන් වශයෙන් කවරේද;
  - (iii) රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ හෝ සිරගත කළ භික්ෂුන්වහන්සේලා රක්ෂිත බන්ධනාගාරගතව හෝ සිරගත කර සිටි කාලය, එක් එක් භික්ෂූන් වහන්සේ අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා සභාගත කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) 2015.01.08 සිට 2016.03.31 දක්වා කාලය තුළ රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ භික්ෂූන් වහන්සේලා සංඛාාව කොපමණද;
  - (ii) රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ භික්ෂූන් වහන්සේලාට එල්ල වුණු චෝදනාව, එක් එක් භික්ෂූන් වහන්සේ අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
  - (iii) මෙම භික්ෂූන් වහන්සේලා රක්ෂිත බන්ධනාගාර ගත කර සිටි කාලය, එක් එක් භික්ෂූන් වහන්සේ අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

### நீதி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 1948ஆம் ஆண்டு முதல் 2015 சனவரி மாதம் 08ஆந் திகதி வரையிலான காலப்பகுதியினுள் சந்தேகத்தின் பேரில் விளக்கமறியலில் வைக்கப் பட்ட மற்றும் குற்றச்சாட்டுக்கள் நிரூபிக்கப் பட்டதன் பின்னர் குற்றவாளிகளாகச் சிறையில் அடைக்கப்பட்ட பௌத்த பிக்குமாரின் எண்ணிக்கை ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக யாது;
  - (ii) விளக்கமறியலில் வைக்கப்பட்ட அல்லது சிறையில் அடைக்கப்பட்ட பிக்குமார், அவ்வாறு விளக்க மறியலில் வைக்கப்படுவதற்கு அல்லது சிறையில் அடைக்கப்படுவதற்கு காரணமான குற்றச்சாட்டு அல்லது குற்றம், ஒவ்வொரு பிக்குவுக்கும் ஏற்ப வெவ்வேறாக யாது;
  - (iii)விளக்க மறியலில் வைக்கப்பட்ட அல்லது சிறையில் அடைக்கப்பட்ட பிக்குமார் விளக்க மறியலில் வைக்கப்பட்டிருந்த அல்லது சிறையில் அடைக்கப்பட்டிருந்த காலப்பகுதி ஒவ்வொரு பிக்குவுக்கும் ஏற்ப வெவ்வேறாக யாது;

#### என்பதை அவர் சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (ஆ) (i) 2015.01.08ஆந் திகதி முதல் 2016.03.31ஆந் திகதி வரையிலான காலப்பகுதியினுள் விளக்க மறியலில் வைக்கப்பட்ட பிக்குமாரின் எண்ணிக்கை யாது;
  - விளக்கமறியலில் வைக்கப்பட்ட பிக்குமாருக்கு எதிராகச் சாட்டப்பட்ட குற்றச்சாட்டுக்கள் ஒவ் வொரு பிக்குவுக்கும் ஏற்ப வெவ்வேறாக யாது;

 (iii) மேற்படி பிக்குமார் விளக்கமறியலில் வைக்கப் பட்டிருந்த காலப்பகுதி ஒவ்வொரு பிக்குவுக்கும் ஏற்ப வெவ்வேறாக யாது;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Justice:

- (a) Will he table-
  - (i) the number of Buddhist monks who were remanded on suspicion and who were imprisoned as offenders after having confirmed the allegations levelled against them during the period from the year 1948 to 08<sup>th</sup> January 2015 separately as per each year;
  - (ii) separately the allegation or the offence that led to remanding or the imprisonment of each monk who was either remanded or imprisoned; and
  - (iii) separately the time period during which each remanded or imprisoned monk was either remanded or imprisoned?
- (b) Will he inform this House-
  - (i) the number of Buddhist monks who were remanded during the period from 08.01.2015 to 31.03.2016;
  - (ii) separately the allegations which were levelled against each monk who was remanded; and
  - (iii) separately the time period during which each of the aforesaid monks were remanded?
- (c) If not, why?

#### ගරු (ආචාර්ය) විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා (අධිකරණ අමාතා සහ බුද්ධශාසන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ - நீதி அமைச்சரும் புத்தசாசன அமைச்சரும்)

(The Hon. (Dr.) Wijeyadasa Rajapakshe - Minister of Justice and Minister of Buddhasasana)

ගරු කථානායකතුමනි, පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) (i) ඔව්. වර්ෂ 1948 සිට 2015 ජනවාරි 08 දක්වා සැකපිට රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ හා චෝදනා ඔප්පු වීමෙන් පසු වැරදිකරුවන් ලෙස සිරගත කළ බෞද්ධ භික්ෂුන් වහන්සේලා සංඛාාව 172ක් වන අතර වර්ෂ අනුව පහත දැක්වේ.

වර්ෂය	ස∘ඛාහාව
2006ට පෙර	19
2006	12
2007	07
2008	07
2009	15
2010	18
2011	18
2012	14
2013	24
2014 සිට 2015.01.08 දක්වා	38
එකතව	172

පුහවය - බන්ධනාගාර මූලස්ථානය

ඒ 172න් 153ක්, 2006 සිට 2015 ජනවාරි 08 දක්වා.

- (ii) ඔව්. වර්ෂ 1948 සිට 2015 ජනවාරි 08 දක්වා රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ භික්ෂූන් වහන්සේලා බන්ධනාගාරගත කිරීමට හේතු වූ චෝදනාව ඇමුණුම 01 මහින් දක්වා ඇති අතර සිරගත කළ භික්ෂූන් වහන්සේලා සිරගත කිරීමට හේතු වූ චෝදනාව ඇමුණුම 01 (අ) මහින් දක්වා ඇත.
- (iii) ඔව්. වර්ෂ 1948 සිට 2015 ජනවාරි 08 දක්වා රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ භික්ෂූන් වහන්සේලා රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ කාලය ඇමුණුම 02 මහින් දක්වා ඇති අතර වැරදිකරුවන් වූ භික්ෂූන් වහන්සේලා සිරගත කළ කාලය අනුව ඇමුණුම 02 (අ) මහින් දක්වා ඇත.
- (ආ) (i) ඔව්. 2015.01.08 සිට 2016.03.31 දක්වා කාලය තුළ රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ භික්ෂූන් වහන්සේලා සංඛාාව 81කි.
  - (ii) ඔව්. රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ භික්ෂූන් වහන්සේලා බන්ධනාගාරගත කිරීමට හේතු වූ චෝදනාව ඇමුණුම 03 මහින් දක්වා ඇත.
  - (iii) ඔව්. රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ භික්ෂූන් වහන්සේලා රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ කාලය අනුව ඇමුණුම 03 (අ) මහින් දක්වා ඇත.

ඇමුණුම් සභාගත\* කරමි.

(ඇ) පැන නොනහී.

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

ගරු අමාතයතුමනි, ඔබතුමා මේ රටේ සිටින පුච්ණ නීති විශාරදයෙක්. 2015 ජනවාරි 08වන දායින් පසුව රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කළ භික්ෂූන් වහන්සේලා සංඛ්‍යාව අසූඑක්නමක් කියලා ඔබතුමා සදහන් කළා. උන්වහන්සේලා රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කර තිබෙන හේතු ගත්තොත් ඒවා ඉතාම සුළු පැමිණිලියි, එහෙම නැත්නම් සුළු වැරැදියි කියා මා යෝජනා කරනවා. එය එසේ නම් ඔබතුමා එසේය කියා කියන්න. සමහර විට සමථ මණ්ඩලයකට ඉදිරිපත් කිරීමට පුමාණවත් වන වැරැදිමත තමයි උන්වහන්සේලා අසූඑක්නම රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත කරලා තිබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පිළිබඳව ඔබතුමා දරන අදහස කුමක්ද කියා මා දැනගන්න කැමැතියි.

#### ගරු (ආචාර්ය) විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)

(The Hon. (Dr.) Wijeyadasa Rajapakshe)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා දරන ඒ අදහස වැරැදියි. පිළිතුරෙන් මා සියල්ල නොකිච්චත්, දළ වශයෙන් ගත්තොත්, ලිංගික අපයෝජන, පුරා වස්තු සොරකම් කිරීම, මුදල් වංචා, දැරියන්ට අතවර කිරීම, හිරිඔතප් බිදීම, ළමා අපචාර, නිධන් හැරීම, ළමා හිංසනය, ස්තී දූෂණය, දේපොළ සොරකම, ආගමන විගමන නීති උල්ලංසනය කිරීම යන චෝදනා මත තමයි මේ බන්ධනාගාරගත කිරීම කර තිබෙන්නේ. ළමා අපචාර වැඩි වශයෙන් තිබෙනවා. ඊට අමතරව, හයනමක් හෝ හත්නමක් සම්බන්ධයෙන් තිබෙන

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු (ආචාර්ය) විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා]

චෝදනාව උසාවි රාජකාරියට බාධා කිරීමයි. මේ සියල්ලම අරගෙන බැලුවාම ඒවා තමයි චෝදනා විධියට තිබෙන්නේ. අලි පුශ්නය සම්බන්ධ එක නඩුවක් තිබෙනවා.

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,) (The Hon. Jayantha Samaraweera)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මෙම පුශ්තයට කෙළින්ම අදාළ නොවුණත්, එක පැත්තකින් ඔබතුමා බුද්ධශාසන අමාතාවරයා නිසායි මේ පුශ්නය මතු කරන්නේ. මුලතිව් දිස්තුික්කයේ මුහුදුබඩ පත්තුව පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයට අයත්ව පවතින මූලතිව් සම්බෝධි විහාරය එතැනින් ඉවත් කිරීම සඳහා මේ වෙන කොට දැවැන්ත උත්සාහයක් තිබෙනවා. එක පැත්තකින් තුරෙයි රාසා රවිහරන් නැමැති උතුරු පළාත් සභාවේ TNA මන්තීුතුමා කිහිප විටක්ම එම පන්සලට ගිහිල්ලා එහි ස්වාමීන් වහන්සේට - තිස්සපූර ගුණරතන ස්වාමීන් වහන්සේට - බලපෑමක් කරලා තිබුණා. අනෙක් පැත්තෙන් දැන් එම පන්සලේ සංවර්ධන කටයුතු කරගෙන යන්න ඉඩ නොදී ඒ කටයුතු අඩාල කර තිබෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් උතුරු පළාත් සභාවේ මහ ඇමතිතුමා -විග්නේෂ්වරන් මැතිතුමා-නියෝජා පොලිස්පතිවරයෙකුට මෙම පන්සල ඉවත් කිරීම සඳහා පැමිණිල්ලක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. දකුණේ හින්දු කෝවිල් තැනීමේ අවකාශය තිබෙනවා නම්, අනෙක් පළාත්වලටත් ඒ අයිතිය තිබෙන්නට ඕනෑ. ඔවුන්ටත් ඒ අවකාශය තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම උතුරු පළාතේ බෞද්ධ විහාරස්ථාන පැවතීමේ අයිතියත් තිබෙන්න ඕනෑ. මේ පන්සල් රැක ගැනීම සඳහා එක පැත්තකින් අධිකරණ ඇමතිතුමා හැටියටත්, අනෙක් පැත්තෙන් බුද්ධ ශාසනය භාර ඇමතිතුමා හැටියටත් ගන්නා පියවර මොකක්ද කියලා මම දැන ගන්න කැමැතියි.

#### ගරු (ආචාර්ය) විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)

(The Hon. (Dr.) Wijeyadasa Rajapakshe)

මෙම පුශ්නයට අදාළ නොවූණත් මම උත්තරයක් දෙන්නම. ඒ සම්බන්ධව අපි දැනුවත් වෙලායි තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම ආගමික සහජීවනය පවත්වා ගෙන යාම සඳහා අපි විශාල උත්සාහයක් දරනවා. මේ පුශ්නය සම්බන්ධව සෘජු ලෙසම රජය මැදිහත් වෙලා; පොලීසිය මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව දැනටත් අවධානය යොමු කර තිබෙන අතර, යම් මට්ටමින් සාකච්ඡා පවත්වා තිබෙනවා. මෙය සාකච්ඡා මහින් සාමකාමී තත්ත්වයකට පත් කර ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා අපට විශ්වාසයක් තිබෙනවා.

#### ගරු ජයන්ත සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த சமரவீர,)

(The Hon. Jayantha Samaraweera)

1948 කාල විකවානුවේ ඉඳලා ගත්තොත් ඉතිහාසයේ වැඩිම බෞද්ධ හික්ෂූත් වහත්සේලා පුමාණයක් රක්ෂිත බන්ධනාගාර ගතකොට, එසේ නැත්නම් සිරගතකොට තිබෙන කාලවකවානුව බවට ජනවාරි 8 සිට මේ දක්වා කාල වකවානුව පත් වෙනවා කියලා ඔබතුමා පිළිගන්නවාද?

#### ගරු (ආචාර්ය) විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)

(The Hon. (Dr.) Wijeyadasa Rajapakshe)

එහෙම පිළිගන්න බැහැ. ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ භික්ෂූන් වහන්සේලා 153දෙනෙකු සිරගත වෙලා තිබෙනවා. ඒක ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේ පුශ්නයක්වත්, ආණ්ඩුවේ දෝෂයක්වත් නොවෙයි. භික්ෂූන් වහන්සේලා වැරැදි කළොත් -ළමා හා ස්ත්ර දුෂණ සිදු කළොත්, නිදන් හෑරුවොත්- ඒ ආණ්ඩුව තිබෙන කොටත් අත් අඩංගුවට ගත්තා, මේ ආණ්ඩුව තිබෙන කොටත් අත් අඩංගුවට ගත්නවා. ඒ නිසා ඔබතුමා මේක කාල පරිච්ඡේදයකට අදාළ කර ගත්න යත්න එපා. ඒක වැරැදි පූර්වාදර්ශයක් වෙයි.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි. අතුරු පුශ්න තුනම අවසානයි.

#### සතාස වෙළෙඳ ආයතන : විස්තර சதொச விற்பனை நிலையங்கள்: விபரம் CWE OUTLETS: DETAILS

590/'16

#### 7. ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

் -(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2):

- (අ) (i) ශුී ලංකාව තුළ පවතින මුළු සතොස වෙළඳ ආයතන සංඛ්යාව කොපමණද;
  - (ii) එම අායතන අතරින් රජයේ ගොඩනැඟිලිවල පවත්වාගෙන යනු ලබන සතොස වෙළඳ ආයතන සංඛාාව සහ කුලී පදනම මත පවත්වාගෙන යනු ලබන සතොස වෙළඳ ආයතන සංඛාාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) කුලී පදනම මත ලබාගත් ගොඩනැඟිලි සඳහා කුලී ගෙවීමට සතොස මහින් වාර්ෂිකව කොපමණ මුදලක් වැය කරන්නේද;
  - කුලියට ලබාගත් ගොඩනැඟිලි පිහිටා තිබෙන ස්ථාන කවරේද; එම ස්ථානවල හිමිකරුවන් කවුරුන්ද සහ ඔවුන්ට මාසිකව ගෙවන කුලී මුදල වෙත් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (iii) එම ස්ථානවල දැනට පවත්වාගෙන යන සහ වසා දමා ඇති සතොස ආයතන සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) සතොස වෙළඳ ආයතන පිහිටුවීමට කුලී පදනම මත ගොඩනැගිලි ලබා ගැනීමේදි විධිමත් කුමවේදයක් අනුගමනය කරන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම කුමවේදය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கையினுள் காணப்படும் சதொச விற்பனை நிலையங்களின் மொத்த எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி நிலையங்களில் அரச கட்டிடங்களில் இயங்கும் சதொச விற்பனை நிலையங்களின் எண்ணிக்கையும் வாடகை அடிப்படையில்

இயங்கி வரும் சதொச விற்பனை நிலையங் களின் எண்ணிக்கையும் வெவ்வேறாக எவ்வள வென்பதையும்;

#### அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட கட்டிடங் களுக்கு வாடகைத் தொகையைச் செலுத்து வதற்கு சதொசவினால் வருடாந்தம் செல விடப்படும் பணத்தொகை எவ்வள வென்பதையும்;
  - (ii) வாடகைக்குப் பெறப்பட்ட நிலையங்கள் அமைந்துள்ள இடங்கள் யாவை என்பதையும்; அவற்றின் உரிமையாளர்கள் யாவர் என்ப தையும்; இவர்களுக்கு மாதாந்தம் செலுத்தப்படும் வாடகைத் தொகை வெவ்வேறாக எவ்வள வென்பதையும்;
  - (iii) மேற்படி இடங்களில் தற்போது இயங்கி வருகின்ற மற்றும் மூடப்பட்டுள்ள சதொச நிலையங்களின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) சதொச விற்பனை நிலையங்களைத் தாபிப் பதற்கு வாடகை அடிப்படையில் கட்டிடங் களைப் பெறுகையில் முறைசார்ந்த செயன்முறை பின்பற்றப்படுகின்றதா என்பதையும்,
  - (ii ) ஆமெனில், அச் செயன்முறை யாதென்பதையும்,அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Industry and Commerce:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) the total number of CWE outlets in Sri Lanka; and
  - (ii) of those outlets, the number of outlets which are run in government buildings and the number of outlets which are run in rented buildings?
- (b) Will he also inform this House -
  - (i) the amount of money spent annually by the CWE to pay the rent of rented buildings;
  - (ii) separately the locations of the rented buildings, their owners and the monthly rent paid to them; and
  - (iii) separately the number of functioning and closed down CWE outlets at those locations?
- (c) Will he state-
  - (i) whether a formal methodology is followed in obtaining buildings on rent to run CWE outlets; and
  - (ii) if so, what that methodology is?
- (d) If not, why?

#### ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

- (i) A number of 319 outlets are operating up to date.
  - (ii) Sathosa outlets in Government Buildings- 69 Nos.

Sathosa outlets in private owners' buildings -250 Nos.

(b) (i) Government building rent value - Rs. 51,666,744.72

Private building rent value - Rs. 242,904,566.76

Total rent value - Rs. 294,571,311.48

- (ii) Sathosa outlets in Government buildings-List attached (Annex No. 01 A\*)
   Sathosa outlets in private owners' buildings -List attached (Annex No. 01 B\*)
- (iii) List attached (Annex No. 02\*)
- (c) Yes.
- (d) See Annex No. 03\*

#### ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය රජය කාලයේ සනොස ආයතනවල භාණ්ඩ අඩුවෙන් තිබුණත්, මේ කාලය වෙන කොට සනොස ආයතනවල පාරිභෝගික භාණ්ඩ බහුල වශයෙන් තිබෙනවා දකින්නට ලැබෙනවා. ඒ පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමාට අපි ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

ගරු කථාතායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. පසු ගිය ආණ්ඩුව කාලයේ කුලී පදනම මත පමණක් පෞද්ගලික ස්ථානවල සතොස ආයතන පවත්වාගෙන ගිය බව අප දන්නවා. ජනතාව වැඩි වශයෙන් පදිංචි ස්ථානවල, ජනතාව ගැවසෙන ස්ථානවල එම සතොස ආයතන පවත්වාගෙන නොගිය නිසා ජනතාවට එයින් වැඩි පහසුවක් ලැබෙන්නේ නැහැ කියා ඔබතුමා දන්නවාද?

#### ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

ඒ සම්බන්ධව ගරු මන්නීතුමන්ලාට මම දැනුම් දීමක් කළා. අදාළ තොරතුරු ලබා දෙන්න කියලාත් මම ලිබිතව ඉල්ලීමක් කළා. විශේෂයෙන්ම අපි වෙනම කම්ටුවක් පත් කරලා ඒ සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. එවැනි ජනතාව නොගැවසෙන ස්ථානවල තිබුණු සතොස ආයතන දෙකක් පමණ ඉවත් කර වෙනත් තැන්වලට ගෙන ගිහින් තිබෙනවා. දීස්නුක්ක කිහිපයකින් එවැනි ඉල්ලීම කරලා තිබෙනවා. ඒවා සම්බන්ධයෙනුත් කටයුතු කර ගෙන යනවා.

<sup>\*</sup> ඇමුණුම් පුස්තකාලමය් තබා ඇත.

<sup>\*</sup> இணைப்புக்கள் நூல் நிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளன.

<sup>\*</sup> Annexes Placed in the Library.

#### ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ඒ ගැන ස්තුතිවන්ත වෙනවා, ගරු ඇමතිතුමනි. ඒ වාගේම අපේ පළාත්වල තවත් සතොස වෙළෙඳ ආයතන කිහිපයක් ඇති කිරීම පිණිස ස්ථාන තෝරා ගෙන මේ වනවිට ඔබතුමා වෙත ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා ඔබතුමා ඉක්මනින් පියවර ගෙන, ඒවා විවෘත කිරීමට අවශා කටයුතු සලසනවාද කියා දැනගන්නට කැමැතියි.

#### ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

ගරු මන්තීතුමනි, මේ අවුරුද්ද අවසානය වන විට අපි සතොස වෙළෙඳ සැල් 400 දක්වා අලුතෙන් ඇති කරන්න සූදානම් කර තිබෙනවා. දැනටමත් outlets 319ක් තිබෙනවා. මේ අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් 31 වන විට සතොස ආයතන 400ක් දක්වා අලුතෙන් ඇති කරන්නට සූදානම් කර තිබෙනවා.

#### ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன) (The Hon. Lucky Jayawardana) හොඳයි, බොහොම ස්තූතියි.

#### ගරු සෙය්යිඩ් අලී සාහීර් මවුලානා මහතා

(மாண்புமிகு செயிட் அலி ஸாஹிர் மௌலானா )

(The Hon. Seyed Ali Zahir Moulana)

Hon. Speaker, may I ask a Supplementary Question?

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Okay.

#### ගරු සෙය්යිඩ් අලී සාහීර් මවුලානා මහතා

(மாண்புமிகு செயிட் அலி ஸாஹிர் மௌலானா )

(The Hon. Seyed Ali Zahir Moulana)

According to the Hon. Minister, there are 319 outlets operating island-wide. When you recruit people for those outlets, is there any formal methodology or criteria that is being followed?

#### ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

We advertise for the higher positions like DGM, Operation Managers and Area Managers and get them selected. Applications are called from those who have passed the G.C.E. (O/L) and (A/L) examinations and interviews are held accordingly to select them for the other posts from the respective areas.

## ගරු සෙය්යිඩ් අලී සාහීර් මවුලානා මහතා

(மாண்புமிகு செயிட் அலி ஸாஹிர் மௌலானா ) (The Hon. Seyed Ali Zahir Moulana )

Is this applicable to every district?

#### ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen )

Yes.

#### ගරු මෙස්යිඩ් අලී සාහීර් මවුලානා මහතා

(மாண்புமிகு செயிட் அலி ஸாஹிர் மௌலானா )

(The Hon. Seyed Ali Zahir Moulana)

Okay, thank you.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

දෙවන වටය.

# යාපනය කාර්මික විදුහල: මුදල් අකුමිකතාව

யாழ்ப்பாணம் தொழில்நுட்பக் கல்லூரி : நிதி

முறைகேடு

JAFFNA TECHNICAL COLLEGE: FINANCIAL IRREGULARITY

562/'16

#### 5. ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු එස්. ශීතරන් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of the Hon. S. Shritharan)

නිපුණතා සංවර්ධන හා වෘත්තීය පුහුණු අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2):

- (අ) (i) යාපනය කාර්මික විදුහලේ සිදු වූ මුදල් අකුමිකතාව පිළිබඳව එතුමා දන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, මෙතෙක් ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු නොකිරීමට හේතු කවරේද;
  - (iii) එම කාර්මික විදුහලේ අධා‍යක්ෂවරයා විසින් සිදුකළ මුදල් වංචාව තහවුරු වීමෙන් පසු ඔහුට ස්ථාන මාරුවක් ලබා දී තිබේද;
  - (iv) එසේ නම්, එම ස්ථාන මාරුව මෙතෙක් කිුයාත්මක නොකිරීමට හේතු කවරේද;
  - (v) අදාළ ස්ථාන මාරුව අත්තිටුවා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) යාපනය කාර්මික ව්දුහලේ වෙනත් ශාඛා එම දිස්තික්කය තුළ පිහිටා තිබේද;
  - (ii) නොඑසේ නම්, එම දිස්තුික්කයේ ජීවත්වෙන 650,000 ක ජනතාවට මෙම කාර්මික විදුහල පුමාණවත්ද;
  - (iii) නොඑසේ නම්, ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන පියවර කවරේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

திறன்கள் அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்பயிற்சி அமைச் சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) யாழ்ப்பாணம் தொழில்நுட்பக் கல்லூரியில் இடம்பெற்றுள்ள நிதி முறைகேடு பற்றி அவர் அறிவாரா என்பதையும்;
  - (ii) ஆமெனில், இதுவரை அது தொடர்பாக நடவடிக்கை எடுக்காமைக்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்;

- (iii ) மேற்படி தொழில்நுட்பக் கல்லூரியின் பணிப் பாளர் புரிந்துள்ள நிதி மோசடி நிரூபிக்கப்பட்ட இடமாற்றும் வழங்கப் பின்னர் இவருக்கு பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (iv ) ஆமெனில், குறித்த இடமாற்றம் இதுவரை நடைமுறைப்படுத்தப்படாமைக்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்
- (v ) மேற்படி இடமாற்றம் இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- யாழ்ப்பாணம் தொழில்நுட்பக் கல்லூரியின் பிற (ஆ) (i) கிளைகள் அந்த மாவட்டத்தில் அமைந் துள்ளனவா என்பதையும்;
  - இன்றேல், அந்த மாவட்டத்தில் வசிக்கும் 650,000 மக்களுக்கு மேற்படி தொழில்நுட்பக் கல்லூரி போதுமானதா என்பதையும்;
  - (iii ) இன்றேல், அது தொடர்பாக எடுக்கவிருக்கும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Skills Development and Vocational Training:

- Will he inform this House-(a)
  - whether he is aware of the financial irregularity that took place in the Technical College of Jaffna;
  - (ii) if so, the reason for not taking any action in this regard;
  - (iii) whether a transfer was given to the Director of the Technical College when the financial fraud committed by him was confirmed;
  - (iv) so, the reasons for the nonimplementation of the transfer; and
  - whether the said transfer has been suspended?
- (b) Will he also inform this House
  - whether there are branches of the Jaffna Technical College within the District;
  - if not, whether this Technical College is sufficient for 650,000 people living in this district; and
  - if not, the steps that will be taken in this (iii) regard?
- If not, why? (c)

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, නිපුණතා සංවර්ධන හා වෘත්තීය පුහුණු අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත**\* කරනවා.

- \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- යාපනය තාක්ෂණික විදාහලයෙහි මුදල් අකුමිකතාවක් (a) පිළිබඳව දැනගැනීමට ලැබී ඇත.
  - කටයුතු කර ඇත. යාපනය තාක්ෂණ විදාහලයෙහි සිදුවී ඇතැයි වාර්තා වී ඇති අකුමිකතා සම්බන්ධයෙන් කමිටුවක් පත් කර මූලික විමර්ශනයක් සිදුකර, එම මූලික විමර්ශන වාර්තාවේ නිර්දේශය මත රාජා සේවා කොමිෂන් සභාව විසින් යාපනය තාක්ෂණික විදුහාලයේ අධානක්ෂ එන්. යෝගරාජා මහතා හට  $2\dot{0}16.03.09$  දිනැතිව චෝදනා

පතුයක් නිකුත් කර, ඉදිරි කටයුතු සිදු කරමින් පවතී.

- මූලාඃ වංචාවක් පිළිබඳව මෙතෙක් තහවුරු වී නැතත්, යාපනය තාක්ෂණ විදුහලේ අධාාක්ෂ එන්. යෝගරාජන් මහතා හට 2016.04.25 දින සිට කාර්මික අධාාපන හා පුහුණු කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව වෙත ස්ථාන මාරුවක් ලබා දී ඇත.
- 2016.04.25 වන දින සිට ස්ථාන මාරුව කියාත්මක කර ඇත.
- (v) නැත.
- (æ) (i) නැත.
  - (ii) යාපනය තාක්ෂණ විදාහලයේ සිසුන් 1,600කට ආසන්න පුමාණයකට අධාාපනය ලබාදීමේ පහසුකම ඇති නමුත්, දැනට අධාාපනය හදාරන්නේ සිසුන් 1,300ක් පමණ වේ. එබැවින් යාපනය තාක්ෂණ විදාහලයට තවදුරටත් සිසුන් බඳවා ගැනීමේ හැකියාව පවතී.

නමුත් අනාගතයේදී කාර්මික අධාාපනය සඳහා යොමුවිය හැකි සිසුන් පිළිබඳ සලකා බලා, යාපනය දිස්තුික්කයේ, තෙන්මරච්චි පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ මීසාලෙයි, උතුරු මීසාලෙයි කාර්මික විදාහලයක් ආරම්භ කිරීමට ඇති හැකියාව පිළිබඳව සොයා බලමින් සිටී.

- (iii) අදාළ නොවේ.
- අදාළ නොවේ. (a)

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මීළහට, ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ පුශ්න.

ඊට පුථම, කවුරු හෝ මන්තීුවරයකු ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේ දී "ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීුතුමා මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්තය විමසත ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු කථානායකතුමා *මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්*, ගරු එඩ්වඩ් ගුණයේකර මහතා මූලාසනාරූඪ වීය.

*அதன்பிறகு,* மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள் *அக்கிராசனத்* மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர அவர்கள் தினின்று அகலவே, தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. SPEAKER left the Chair, and THE HON. EDWARD GUNASEKARA took the Chair.

# පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය தனி அறிவித்தல் மூல வினா QUESTION BY PRIVATE NOTICE

# දෙමළ මාධා පෙළ පොත්වලට ශුී ලංකාවේ සතාා ඉතිහාසය ඇතුළත් කිරීම

தமிழ் மொழிமூலப் பாடநூல்களில் இலங்கையின் உண்மை வரலாற்றை உட்புகுத்தல் INSERTION OF TRUE HISTORY OF SRI LANKA IN TAMIL MEDIUM TEXT BOOKS

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා (மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கௌரவ கல்வி அமைச்சர் அக்கில விராஜ் காரியவசம் அவர்களிடம் இந்த வினாவை கேட்க அனுமதித்ததற்கு நன்றி!

ஒரு நாட்டின் வரலாற்றை ஒவ்வொரு மாணாக்கரும் அவசியம் தெரிந்திருக்க வேண்டியதும் அதில் போதிய அறிவினைக் கொண்டிருக்க வேண்டியதும் முக்கியமானது. அந்த வகையில், எமது மாணவர்களது பாடத்திட்டத்தில் வரலாற்றுப் பாடம் அடங்கியுள்ளதுடன், கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர சாதாரண தரப் பரீட்சைக்குரிய பாடங்களிலும் அது இடம்பெற்றுள்ளது. இதே பரீட்சைக்குரிய கட்டாய பாடங்கள் ஆறில் ஒன்றாகவும் இது அமைந்துள்ளது. நிகழ்ந்த நிகழ்வுகளைத் தொகுத்துக் கூறல் வரலாறாகும். அதில் நல்லவை, கெட்டவை, சாதகமானவை, பாதகமானவை என சகலதும் இருக்கலாம். எனினும், பக்கம் சாராது உள்ளதை உள்ளபடி கூறுவது உண்மை வரலாறாகும். அந்த வகையில் எமது நாட்டில் நிகழ்ந்த உண்மை நிகழ்வுகளை இளமை முதல் கற்றுணர்ந்துகொள்வதற்காகவே வரலாறு என்பது பாடசாலை களில் கட்டாய பாடமாக்கப்பட்டுள்ளது.

சிங்கள, தமிழ் மக்களுக்கு நீண்டகால வரலாறு உண்டு. சிங்கள மன்னர்களும் தமிழ் மன்னர்களும் எமது பண்டைய இராசதானிகளை ஆட்சிசெய்துள்ள நிலையில், சிங்கள மன்னர் களது படைகளில் தமிழ் படைவீரர்களும் தமிழ் மன்னர்களின் படைகளில் சிங்களப் படைவீரர்களும் இருந்துள்ளனர். எமது நாட்டைப் பொறுத்தவரையில், வடக்கு எல்லை பருத்தித் துறையாகவும் தெற்கு எல்லை தேவேந்திரமுனையாகவும் உள்ளது. அதேபோல், கிழக்கு எல்லை மட்டக்களப்பாகவும் மேற்கு எல்லை கொழும்பாகவும் உள்ளது. இந்த குறித்த இடம்பெற்றுள்ள பண்டைய எல்லைக்குள் வரலாற்று நிகழ்வுகள் அனைத்துமே இலங்கை வரலாற்றில் உள்ளடக்கப் விரிவாகவோ, வேண்டியவையாகும். அவை சுருக்கமாகவோ அமையலாம். எனினும், தமிழர்களின் பண்டைய இருப்பை வெளிப்படுத்தக்கூடிய ஆட்சிகள், மற்றும் ஆட்சியாளர்கள் தொடர்பிலான விடயங்கள் பாடசாலை மாணவர்களுக்கான வரலாற்றுப் பாடநூல்களில் தெளிவாக இடம்பெறாமையானது பாரிய குறைபாடாகும். அத்தகைய குறைபாடுகளுடன்கூடிய வரலாறே மாணாக்கருக்குக் கற்பிக்கப்படுகின்றதாக அறியமுடிகின்றது.

அது மட்டுமல்லாது, இனங்களுக்கிடையில் நல்லிணக்கம் வளர்க்கப்பட வேண்டுமென்பதில் அக்கறை காட்டப்படுகின்ற இந்த ஆட்சியில் இந்த வரலாற்றுப் பாடத்திட்டமானது அதற்கு எதிரான விளைவுகளையே கொண்டுவரக்கூடிய வகையில் அமையப் பெற்றிருப்பதையும் காணக்கூடியதாகவுள்ளது. அந்நியர்கள் இந்த நாட்டை ஆக்கிரமித்தபோது சிங்கள மக்களைப் போன்றே தமிழ் மக்களும் அந்நியர்களுக்கெதிரான போராட்டங்களை நடத்தியுள்ளனர். குறிப்பாக, போர்த்துக் கேயரின் ஆட்சி ஏற்படுவதை கோட்டை மன்னன் வித்தியா பண்டாரனும் யாழ்ப்பாண மன்னன் முதலாம் சங்கிலியனும் ஒன்றிணைந்து எதிர்த்துப் போராடினர். அதேபோன்று வன்னிச் சிற்றரசின் இறுதி மன்னன் பண்டாரவன்னியனும் கண்டி மன்னனும் இறுதிவரை ஒன்றிணைந்து ஆங்கிலேய 1811இல் எதிராகப் போராடினர். இறுதியில் ருக்கு பண்டாரவன்னியனை வெற்றி கொண்டதன் பின்னரே 1815இல் ஆங்கிலேயரால் கண்டியை வெற்றிகொள்ள முடிந்தது. இவை பற்றிய போதிய விளக்கங்கள் இன்றியும் உண்மை வரலாறுகள் மறைக்கப்பட்ட நிலையிலுமே எமது மாணாக்கருக்கான வரலாற்றுப் பாடநூல்கள் தயாரிக்கப் பட்டுள்ளதாகத் தெரியவருகிறது.

பொலன்னறுவை அரசு வீழ்ச்சியடைந்ததன் பின்னர், சிங்கள இராசதானி தெற்கு நோக்கி தம்பதெனிய, யாப்பஹுவ, குருநாகல், கம்பளை, கோட்டை என இடம் மாறிய வரலாறு பாடநூல்களில் விரிவாகக் காணப்படுகின்ற நிலையில், அதே காலகட்டத்தில் வட இலங்கையில் கலிங்காமன், சாவகன், வன்னியர், ஆரிய சக்கரவர்த்திகள் போன்றவர்களது இராசதானிகள் தோன்றிய வரலாறுகள் மறைக்கப்பட்டுள்ளன.

சில ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் அரசால் வெளியிடப்பட்ட வரலாற்றுப் பாடநூல்களில் தமிழர் மற்றும் தமிழ் மன்னர்களது ஆட்சி பற்றி அரிதாகக் கூறப்பட்டிருந்ததாகவும் அந்த விடயங்களும்கூட அண்மைக்கால வரலாற்றுப் பாடநூல்களி அகற்றப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரியவருகிறது. லிருந்து இவ்வாறான மூடிமறைப்புகள், திரிபுபடுத்தல்கள் என்பன பாடசாலைப் பாடங்களினூடாக எமது மாணாக்கருக்குப் புகுத்தப்படுவதால், எமது மாணாக்கர் மற்றும் இளம் சந்ததியினரின் மனதில், தாங்கள் இந்த நாட்டிலிருந்து அந்நியப்பட்டவர்கள் என்ற எண்ணக்கருவே மிக ஆழமாகப் பதிந்துவிடுகின்றது. இவ்வாறான உணர்வுகளுடன் வளரும் எமது இளம் சந்ததியினரிடையே நாட்டுப் பற்றினையும் தேசிய நல்லிணக்க சிந்தனைகளையும் எதிர்பார்ப்பது இயலாத காரியமாகும். "இன்றைய மாணாக்கரே நாளைய எமது நாட்டின் மன்னர்கள்" என்ற நிலையில் வைத்துப் பார்க்கும் போது, இந்த நாட்டு மக்களிடையே மேலும் கசப்புணர்வுகளை வளர்க்குமுகமாகவே இவ்வாறான பாடத்திட்டத் தயாரிப்புகள் தெரியவருகிறது. காணப்படுவதாகத் இது அவதானத்தில் கொள்ளவேண்டிய விடயமாகும். நாட்டில் தேசிய நல்லிணக்கத்தை நாம் பலமிக்கதாகக் கட்டியெழுப்ப வேண்டுமானால் அனைத்துத் தரப்பு மக்களும் அதை உணர்வுபூர்வமாக ஏற்கக்கூடிய சூழல் உருவாக்கப்பட வேண்டியது அவசியமாகும். அதற்கு எமது மாணவர்களைப் பாடசாலை மட்டத்திலிருந்தே தயார்படுத்த வேண்டும்.

அந்தவகையில், சிங்கள மாணவர்கள் இந்நாட்டின் தமிழர் மற்றும் ஏனைய இனத்தவர் பற்றிய வரலாறு, பண்பாடு என்பவற்றையும், தமிழர் மற்றும் ஏனைய இனத்தவர்கள் சிங்கள மக்களின் வரலாறு, பண்பாடு என்பவற்றையும் தெரிந்துகொள்ள வழியேற்படுத்த வேண்டும். அந்த வகையில் -

> தமிழ் மொழிமூல வரலாற்றுப் பாடநூல்களில் எமது நாட்டின் உண்மையான வரலாறு பற்றிய விடயங் களை இணைப்பதில் ஏதேனும் தடைகள் உள்ளனவா என்பது பற்றி அறியத்தர முடியுமா?

தடைகள் ஏதும் இல்லையெனில், எமது நாட்டின் உண்மையான வரலாற்றை எமது மாணாக்கரும் அறிந்துகொள்ளும் வகையில் அவற்றைத் தயாரித்து வழங்க முடியுமா?

நாட்டுப் பற்றையும் தேசிய நல்லிணக்கத்தையும் ஏற்படுத்தக்கூடிய வகையில் இவ்வாறு உண்மையான வரலாற்றைத் தயாரித்து அவற்றைத் தமிழ் மொழிமூல வரலாற்றுப் பாடநூல்களில் இடம்பெறச் செய்வ துடன், அதனைத் தொடர்ந்தும் பேணிவருவதற்கான ஏற்பாடுகளை மேற்கொள்ள முடியுமா?

மேலும், இதுவரை காலமும் எமது வரலாற்றுப் பாடநூல்கள் சிங்கள வரலாற்று ஆசிரியர்களால் சிங்கள மொழியில் எழுதப்பட்டவை என்றும் அந்நூல்களே தமிழ் மற்றும் ஆங்கில மொழிகளில் அப்படியே மொழிபெயர்க்கப்பட்டவை என்றும் இதில் தமிழ் வரலாற்று ஆசிரியர்களின் பங்களிப்பு எழுத்துப் பிழைகளைச் சரிபார்ப்பது மட்டுமே என்றும் தெரியவருகிறது.

> இந்த நிலையை மாற்றி, தமிழ் வரலாற்றுப் பாடநூல்களைத் தயாரிப்பதற்காகத் தகுதி வாய்ந்த தமிழ் வரலாற்று ஆசிரியர்கள் அடங்கிய குழு வொன்றை அமைத்து அதனை மேற்கொள்ள நடவடிக்கை எடுக்க முடியுமா?

மேற்படி எனது கேள்விகளுக்கு கல்வி அமைச்சர் சார்பாக கல்வி இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்கள் பதிலளிப்பார் என நம்புகின்றேன்.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) පිළිතූර ලබා දෙනවාද?

ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා (අධාාපන රාජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன் - கல்வி இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. V.S. Radhakrishnan -State Minister of Education) கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கௌரவ உறுப்பினர் டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்களால் கௌரவ கல்வி அமைச்சரிடம் கேட்கப்பட்ட கேள்விகளுக்கான பதிலை அவர் சார்பாக நான் வழங்குகிறேன்.

தேசிய கல்வி நிறுவகத்தில் தயாரிக்கப்படும் பாடவிதானங் களுக்கு அமைய, பாடசாலைப் பாடப் புத்தகங்களை அச்சிடுவது வழக்கம். அதன்படி, நம் நாட்டில் தேசிய நல்லிணக் கத்தை ஏற்படுத்தக்கூடிய விதத்தில் வரலாற்றுப் புத்தகங்களில் உண்மையான வரலாறுகள் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன. வரலாற்றுப் புத்தகங்களை எழுதும்போதும் பதிப்புகளை மேற்கொள்ளும்போதும் தமிழ்ப் புத்திஜீவிகளின் உதவியும் பெற்றுக்கொள்ளப்படுகிறது.

6 முதல் 11ஆம் வகுப்பு புத்தகங்களுக்காக தற்போதைய எழுத்தாளர் குழாமில் அங்கம் வகிக்கும் மேரி டொனேட்டா கன்னியாஸ்திரி, யு.எல்.எம். பஸீர், யு.எல். மரிக்கார், எஸ். பாலசுந்தரம், பதிப்பாளர் சபை உறுப்பினர் கலாநிதி அனுஷா சேனாதிராஜா போன்றோர் பாடப் புத்தகக் கமிட்டியில் சிங்கள அங்கத்தவர்களுக்கு மேலதிகமாக அங்கத்துவத்தைப் பெற்றுள்ளார்கள். தமிழ் மக்கள் பற்றிய பாரம்பரிய தகவல்கள் தற்போது உபயோகத்திலுள்ள வரலாற்றுப் பாடப் புத்தகங்களில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன. 7ஆம் தர வரலாற்றுப் புத்தகத்தின் 60ஆம் பக்கத்தில் யாழ்ப்பாண இராச்சியத்தைப் பற்றிக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அதேபோல் புதிய பாடவிதானங் களுக்கு ஏற்ப தயாரிக்கப்பட்ட 8ஆம் தரப் புத்தகத்தின் 74ஆம் பக்கத்தில் போர்த்துக்கேயருக்கும் யாழ்ப்பாண இராச்சியத் திற்கும் இடையில் இருந்த ஒருமைப்பாடு பற்றி விளக்கப் பட்டுள்ளது. 7ஆம் தர வரலாற்றுப் புத்தகத்தின் 3ஆம் பக்கத்தில் எமது கலாசார உரிமைகள் பற்றிய விபரங்கள் அடங்கியுள்ளன.

விசேடமாக வெளிநாட்டவர்கள் இந்நாட்டை ஆக்கிரமித்த போது இந்நாட்டை மீட்பதற்கு தமிழ், சிங்கள, முஸ்லிம் ஆகிய எல்லா இனத்தவர்களும் ஒன்றுசேர்ந்து அவர்களுக்கு எதிராகப் போராடியுள்ளார்கள். இவ்வரலாறு 11ஆம் தர வரலாற்றுப் புத்தகத்தின் 43ஆம் பக்கத்தில் தொடங்கும் 'இலங்கையில் இன எழுச்சி' என்ற பாடத்தில் தெளிவாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அதில் சிங்கள - பௌத்த, தமிழ் - இந்து மற்றும் முஸ்லிம் தலைவர்கள் சமய எழுச்சியை ஏற்படுத்துவற்கு எத்தகைய நடவடிக்கைளை மேற்கொண்டார்கள் என்று குறிப்பிடப் பட்டுள்ளது.

அத்துடன், போத்துக்கேயர் இந்நாட்டின் யாழ்ப்பாணம், மலையகம், கோட்டே போன்ற இராச்சியங்களுடன் தொடர்பு களை ஏற்படுத்திக்கொண்டபோது அந்தந்த இராச்சியங்களில் இருந்த தமிழ், சிங்கள அரசர்கள் போத்துக்கேயருக்கு எதிராக நடவடிக்கை எடுத்த விதம் பற்றி 8ஆம் தரப் பாடப் புத்தகத்தில் 74ஆம் பக்கத்திலும் 7ஆம் தர பாடப் புத்தகத்தில் 60ஆம் பக்கத்திலும் 10ஆம் தர பாடப் புத்தகத்தில் 102 மற்றும் 103ஆம் பக்கங்களிலும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. பொலன்னறுவை அரசாட்சிக்குப் பிறகு சிங்கள இராச்சியம் தென்மேற்கை நோக்கி நகர்ந்ததைப்போல், யாழ்ப்பாண நகரத்தை அடிப்படையாகக்கொண்டு யாழ்ப்பாண இராச்சியம் உதயமாகிய விதம் மேற்கூறிய புத்தகங்களில் அந்தந்தப் பக்கங்களில் குறிப்பிடப் பட்டுள்ளது.

அதுமட்டுமல்ல, யாழ்ப்பாண இராச்சியத்துடன் தெற்கில் உதயமான சிங்கள அரசுகள் ஏற்படுத்திக்கொண்ட உறவும் அதன் மூலமாகத் தெளிவுபடுத்தப்பட்டுள்ளது. அதன்படி தமிழ் மொழி வரலாற்றுப் பாடப் புத்தகங்களில் எமது நாட்டின் உண்மை வரலாறு பற்றிய விடயங்களைச் சேர்த்துக் கொள்வதற்கு எவ்வித தடையும் ஏற்படாது. இதுபற்றி கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் தங்களுடைய அபிப்பிராயங் களைத் தெரிவித்துக்கொள்ளலாம். எமது நாட்டின் உண்மை வரலாறு பற்றி எமது நாட்டு மாணவர்கள் தெரிந்து கொள்வதற்காக அப்புத்தகங்கள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளதுடன்,

மேலும், நாட்டை ஆதரிக்கக்கூடியதும் ஒருமைப்பாட்டை விரும்புகின்றதுமான ஒரு பரம்பரையை உருவாக்குவதற்கு ஏற்ற விதத்தில் அந்த வரலாறு பற்றிய விபரங்கள் தற்போது தமிழ் மொழிமூல பாடப் புத்தகங்களில் அச்சிடப் பட்டிருப்பதுடன், அவைகளைத் தொடர்ந்து பாதுகாப்பதற்கும் நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். இதற்கு மேலாக சேர்க்கப்பட வேண்டிய விடயங்கள் இருந்தால் புத்திஜீவிகளுடைய அனுசரணையுடன் அவை சேர்த்துக்கொள்ளப்படும் என்று இந்த நேரத்திலே தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

# ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

6ஆம் ஆண்டு வரலாற்றுப் புத்தகத்தை எடுத்துப் பார்த்தால், இந்த நாட்டில் சிங்கள மக்களைத் தவிர வேறெந்த மக்களும் இருக்கவில்லையென்ற ஒரு தோற்றப்பாடு காட்டப்பட்டிருப் பதைக் காணலாம். குறிப்பாக நாங்கள் படிக்கின்ற காலத்தில் எல்லாள மன்னனை இலங்கைத் தமிழ் மன்னனாகத்தான் சொல்லப்பட்டது. ஆனால், இம்முறை அவைகளெல்லாம் மறைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. நீங்கள் உங்களுடைய பதிலில் பல புத்தகங்களுடைய பக்கங்களைக் குறிப்பிட்டிருந்தீர்கள். அந்த பக்கங்களை நான் திருப்பிப் பார்க்கவேண்டியிருக்கின்றது. நீங்கள் குறிப்பிட்டதுபோல பேராசிரியர்கள் அந்தக் குழுவில் உள்ளடக்கப்பட்டிருந்தாலும் அவர்கள் மொழிபெயர்ப்பை சரி, பிழை பார்ப்பவர்களாக இருக்கின்றார்களேயொழிய, உண்மை யாகவே அவர்கள் தமிழர்களுடைய வரலாற்றைச் சிந்தித்துத் தயாரிக்கக்கூடியவர்களாக இல்லை; அந்த நிலைமையும் அங்கு இல்லை. அதுதான் உண்மையான நிலைப்பாடாக இன்றைக்கு காணப்படுகின்றது. நாங்கள் படித்த காலகட்டங்களில் இருந்த வரலாறு இன்றைக்கு திரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது; மறைக்கப் பட்டிருக்கின்றது. அதுதான் உண்மை! ஆகவே, தமிழ் புத்திஜீவிகளோடு அல்லது தமிழ்ப் பேராசிரியர்களோடு நீங்கள் ஒரு சந்திப்பை ஏற்படுத்தித் தருவீர்களாக இருந்தால் இது சம்பந்தமாக நாம் கலந்துரையாடலாம்.

## ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்)

(The Hon. V.S. Radhakrishnan)

அடுத்த பாராளுமன்ற அமர்வு நாட்களாகிய 23, 24 ஆம் திகதிகளில் -

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

ஆம். இங்கு புத்திஜீவிகளை அழைத்து நாங்கள் கலந்துரை யாடலாம். இதில் எந்தளவுக்கு உண்மைத் தன்மை இருக்கின்ற தென்பதைப் பற்றியும் நாங்கள் ஆராயலாம்.

# ගරු වී.එස්. රාධකිුෂ්නන් මහතා

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்)

(The Hon. V.S. Radhakrishnan)

அடுத்த வாரத்தில் ஒரு திகதியைக் குறிப்பிட்டு அது சம்பந்தமாகக் கலந்துரையாடுவோம். நன்றி.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමා මේ කාරණය විචාදයක් බවට පත්කර ගන්න එපා. ගරු ඇමතිතුමා පැහැදිලි කර දුන් කාරණා අනුව ගරු මන්තීතුමා එතුමාත් එක්ක සම්බන්ධ වෙලා ඉදිරියට කටයුතු කරන්න. මේ කාරණය විචාදයක් හැටියට යාමට ඉඩ නැහැ. දැනට ගරු ඇමතිතුමා දී තිබෙන කාරණා අනුව එතුමා දිනයක් දෙනවා. ඔබතුමන්ලා සාකච්ඡා කරන්න.

මීළහට, අමාතාහංශ නිවේදන - විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාතා ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මැතිතුමා. ගල් අභුරු මිලදී ගැනීම සම්බන්ධව පත් කරන ලද තිුපුද්ගල කමිටුවේ වාර්තාව : විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාතානුමාගේ පුකාශය நிலக்கரி கொள்வனவு பற்றிய மூவரடங்கிய குழுவின் அறிக்கை: மின்வலு மற்றும் புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி

அமைச்சரின் கூற்று THREE-MEMBER COMMITTEE REPORT ON PURCHASE OF COAL:

STATEMENT BY MINISTER OF POWER AND RENEWABLE ENERGY

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා (විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාතයතුමා)

(மாண்புமிகு ரன்ஜித் சியம்பலாபிடிய - மின்வலு மற்றும் புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Minister of Power and Renewable Energy)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ඡුිතුමනි, ගල් අභුරු මිලදී ගැනීම සම්බන්ධව පත් කරන ලද නිපුද්ගල කමිටුවේ වාර්තාව පිළිබඳව කරනු ලබන විශේෂ පුකාශය.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, පසු ගිය දිනවල ඇතැම් මාධාා වාර්තාවල පළ වූ ද, සමාජයේ කථාබහට ලක් වුද, 2015 වර්ෂයේ ගල් අභුරු පුසම්පාදනය සම්බන්ධයෙන් මා සහ මගේ නියෝජා අමාතාවරයා විසින් දීර්ස ලෙස කරුණු සොයා බැලීමෙන් පසුව එම කාරණය සම්බන්ධයෙන් මා මේ ගරු සභාවට 2016 ජුලි 20 දින විශේෂ පුකාශයක් කරන්නට යෙදුණා. එම පුකාශයෙන් පසුව බොහෝ දුර්මත පහවී ගිය බවක් පෙනෙන්නට තිබෙනවා. මා එම පුකාශය කරමින් මේ ගරු සභාවට දන්වා සිටියේ පුශ්නගත කාරණය සම්බන්ධයෙන් මා ඒ වනවිටත් පත් කර තිබූ ස්වාධීන විද්වත් කම්ටුවේ වාර්තාව 2016 ජූලි මස 29 දින මා වෙත ලැබෙන්නට නියමිත බවත්, එම වාර්තාව ලද පසුව එහි නිරීක්ෂණ අනුව තව දුරටත් අවශා කටයුතු කරන බවත් ය.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නිතුමනි, මා විසින් දැන් වු පරිදි එම වාර්තාව 2016 අගෝස්තු මස 01 වන දින මා වෙත ලැබුණා. එම කමිටුවේ සංයුතිය වූයේ, මහාචාර්ය විදාහජෝති කේ.කේ.වයි ඩබලිව්. පෙරේරා මහතා - සහාපති; උප කුලපති- මොරටුව විශ්වව්දාහලය, හිටපු සභාපති, ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය, හිටපු ලේකම් විදුලි බල අමාතාහංශය, මහාචාර්ය ලක්ෂ්මන් ආර්. වටවල මහතා - සාමාජික, සභාපති - වරලත් කළමනාකරණ ගණකාධිකාරී සංගමය, හිටපු සභාපති - ආයෝජන මණ්ඩලය සහ මහජන බැංකුව, මහාචාර්ය ජනක ඒකනායක මහතා - සාමාජික, විදුලි ඉංජ්නේරු අංශය - පේරාදෙනිය විශ්වව්දාහලය.

මුලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මෙම විද්වත් කමිටුව ඉතා ගැඹුරින් මෙම කාරණය අධාායනය කර ඇති බව පෙනෙනවා. බාහිර පාර්ශ්වයන්ගෙන් කරුණු විමසා බලා ඇති අතර, පුශ්නගත ගල් අභුරු ටෙන්ඩරයේ පරිපාලනමය පියවරයන්ද පරීක්ෂා කර තිබෙනවා.

පරීක්ෂණ වාර්තාවේ නිගමනයන් වශයෙන් දක්වා ඇති කරුණු මා මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නට කැමතියි. ඒවා පහත සදහන් පරිදි වේ.

- විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාත‍‍‍‍‍ණාංශය ගල් අභුරු මිලදී ගැනීම සඳහා ක්ෂණික මිලදී ගැනීමේ ටෙන්ඩර් කුමය හදුන්වා දී ඇත.
  - වාර්තාවේ වගු 01ත් දී ඇති පරිදි දීර්ඝකාලීන ටෙන්ඩර් කුමය මහින් ගල් අගුරු මිලදී ගැනීම සමහ සසදා බලනවිට ක්ෂණික ගල් අභුරු මිලදී ගැනීමේ කුමය මහින් ගල් අභුරු මිලදී ගැනීමෙන් පසු ගිය වසර තුළදී ඇමෙරිකානු ඩොලර් 7,596,676.03 ක මුදලක් ඉතිරි වී තිබෙනවා.
- II. අමාතාහංශය දැනට ගල් අහුරු මිලදී ගැනීමේදී ක්ෂණික මිලදී ගැනීම් කුමය මත පමණක් විශ්වාසය නොතබා දිර්ස කාලීන ස්ථාවර ටෙන්ඩර් කුමය හා ක්ෂණික මිලදී ගැනීමේ කුමය යන කුම දෙකම යොදා ගනිමින් මිශු පුසම්පාදන කුමයක් කියාත්මක කරයි. මෙම කුමය තුළින් ගල් අහුරු සැපයුම් සුරක්ෂිතතාවය ඇති කිරීමට හා සැපයුම් මූලාශු ගණන වැඩි කිරීමට හැකි වී ඇත.
- III. ලෝක වෙළෙඳපොලෙහි ගල් අහුරු මිල ගණන් වෙනස් වීම් සැලකිල්ලට ගැනීමේදී ක්ෂණික ටෙන්ඩර් සහ දිගු කාලීන ටෙන්ඩර් කුමයෙහි තුලනයක් පවත්වා ගැනීම ඉතා වැදගත් වේ.
- IV . ගල් අභුරු කැටවල පුමාණය මිල තීරණය සඳහා යොදා ගැනීම පිළිබඳ ගැටලුව විසදීම සඳහා ලොකු කැබලි සහිත ගල් අභුරු කුඩු කිරීම සඳහා යන වැඩි වියදම ද, එම කාර්යාවලිය තු ළ ඇතිවන පාරිසරික බලපෑම් ද පිළිබඳව ගැඹුරු අධාායනයකින් පසුව කුඩා කැබලි සහ ලොකු අභුරු කැබලි පිළිබඳ තාක්ෂණික පිරිවිතර නිර්ණායකයන්ට අදාළ වගන්ති ටෙන්ඩර් ලියකියවිලිවලට හඳුන්වා දිය යතුය.
- V. වාර්තාවේ වගු 3හි පෙන්වා දී ඇති පරිදි ගල් අභුරු කැටවල පමාණය අනුව මිලට අධිභාරයක් පැනවීමෙන් පසුව වුවද, මුල්ම ලංසු මිල හා සසදා බලන විට සාකච්ඡා කර එළඹෙන ලද මිල අප රටට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 2,87,029.73ක ශුද්ධ ඉතිරියක් ඇති කර දීමට හේතු වී ඇත.
- VI. ඊට අදාළ විස්තර ප්‍රස්තාර රූපසටහන් 4හි ඇතුළත් වේ. ටෙන්ඩර් ලේඛනවල සදහන් ගල් අභුරු කැටවල ප්‍රමාණය නිර්ණායකය සදහා අධිභාරයක් පනවා දීර්ඝකාලීන ටෙන්ඩරය මහින් ගල් අභුරු මිලදී ගත්ත ද මේ දක්වා මිලදී ගෙන ඇති නැව්වලින් විශාල ප්‍රමාණයකින් ශ්‍රී ලංකාවට මූලාාමය ලාභයක් ලැබී ඇත.
- VII. ගල් අභුරු සඳහා ගෙවන මිල පදනම් වත්තේ නැව ගත කරන අවස්ථාවේදී පැවැති දර්ශක මිල මත වුවද, නැව ගත තොගයන් විවිධ රටවලින් එනම් ඉන්දුනීසියාව, දකුණු අපිුකාව, ඕස්ටේලියාව, රුසියාව වැනි රටවලින් නැව ගත කරනු ලබන බැවින් මිල තීරණය කිරීම සඳහා සංයුක්ත දර්ශකයක් භාවිත කිරීම සුදුසු යයි යෝජනා කෙරේ.
- VIII. දීර්ඝ කාලීන ස්ථවර ටෙන්ඩර් සහ නිශ්චිත ක්ෂණික මිල දී ගැනීම් සමහ එකට සලකා බලන විට ගෙවන ලද සම්පූර්ණ මිලෙහි නිශ්චිත වාසියක් ඇති බව සඳහන් කළ හැකිය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමති, මෙම නිගමනයන් අනුව පෙනී යන්නේ ද විශාල ආන්දෝලනයක් ඇති කළ මෙම ගල් අභුරු මිල දී ගැනීම නිසා රටට නැත්නම් ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයට පැහැදිලි ලාහයක් සිදු වී ඇති බවයි.

තවද, අපි දැනට ඉතා දුරදර්ශීව ගෙන ඇති පියවරක් වන නිශ්චිත ක්ෂණික මිල දී ගැනීම සහ ස්ථාවර දීර්ඝකාලීන මිල දී ගැනීම යන ගල් අභුරු පුසම්පාදන මිශුණය ඉතා විශ්වාසවන්ත එසේම ලාහදායී පියවරක් බව ද පෙන්වා දී තිබෙනවා. කම්ටු වාර්තාව පෙන්වා දී ඇති ආකාරයට ගල් අභුරුවල "පුමාණය" සමබන්ධයෙන් අවශා තාක්ෂණික පිරිවිතර නිර්ණායකයන් අදාළ පුසම්පාදන ලියකියවිලිවලට ඇතුළත් කරමින් මේ සම්බන්ධයෙන් තවදුරටත් විනිවිදහාවය සුරැකෙන ආකාරයට මෙම ජාතික කර්තවාය මතභේදවලට තුඩු නොදෙන පරිදි ඉදිරියේදී කියා කරන බවට ද පුකාශ කරමින් එම සම්පූර්ණ කම්ටු වාර්තාව මා මේ අවස්ථාවේදී සභාගත\* කරමි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ගරු කථානායකතුමාට, ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මාගේ පුකාශය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න. මේ කථා බහට ලක් වූ කාරණා පිළිබඳව විවෘත මනසකින් බලන ඕනෑම කෙනෙකුට පැහැදිලි විනුයක් මවා ගන්න අපි ඉදිරිපත් කළ කරුණු සැහෙනවා. හැබැයි, ඉන් එහාටත් කෙනෙකුට අවශා නම මේ ගරු සභාව තුළ විවාදයකට වුවත් මමත් මගේ නියෝජා අමාතායතුමාත් ඕනෑම වෙලාවක සුදානම්.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon, Presiding Member)

(The Hon. Presiding Member) බොහොම ස්තුතියි.

මීළහට, පෞද්ගලික මන්තී පනත් කෙටුම්පත් ඉදිරිපත් කිරීම. ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මන්තීතුමා.

# පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

# වයඹ හෘද රෝග නිවාරණ සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

வடமேல் மாகாண ஹ்ருதய நோய் நிவாரண சங்கம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் NORTH WESTERN ASSOCIATION FOR RESTRAINT OF HEART DISEASE (INCORPORATION) BILL

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda) கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே,

"வடமேல் மாகாண இருதய நோய் நிவாரண சங்கத்தைக் கூட்டிணைப்பதற்கானதொரு சட்டமூலம் கொண்டுவர அனுமதி வழங்கப்படுமாக."

எனும் பிரேரணையை நான் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

# ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி) (The Hon. Nihal Galappaththi)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී. ஆமோதித்தார். Seconded.

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

පුශ්තය වීමසන ලදින් සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සෞඛාය, පෝෂණ හා දේශීය වෛදාය අමාතයතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47(5)இன்படி சுகாதாரம், போசணை மற்றும் சுதேச மருத்துவ அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Health, Nutrition and Indigenous Medicine for report.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු එස්.සී. මුතුකුමාරණ මහතා - පැමිණ නැත. ගරු ජේ. එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා - පැමිණ නැත.

මීළහට, දිනට නියමිත කටයුතු. ගරු රිසාඩ බදියුදීන් ඇමතිතුමා.

# මිනුම් ඒකක, පුමිති හා සේවා පනත: නියෝග

அளவீட்டு அலகுகள் மற்றும் சேவைகள் சட்டம்: ஒழுங்குவிதிகள் MEASUREMENT UNITS, STANDARDS AND SERVICES ACT: REGULATIONS

[3.16p.m.]

ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතෲතුමා)

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன் - கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

Sir, I move,

"That the Regulations made by the Minister of Food Security under Section 60 of the Measurement Units, Standards and Services Act, No. 35 of 1995 and published in the Gazette Extraordinary No. 1921/54 of 2<sup>nd</sup> July 2015, which were presented on 05.04.2016, be approved."

Hon. Presiding Member, each country in the world has a special establishment responsible to realize, establish and maintain the national measurement standards. It is generally called, National Measurement Institute (NMI). Measurement Units, Standards and Services Department (MUSSD) under the Ministry of Industry and Commerce is responsible for the NMI in Sri Lanka.

This was established under the Measurement Units, Standards and Services Act, No. 35 of 1995. Establishment, maintenance and dissemination of national measurement standards in Sri Lanka is done by the National Measurement Laboratory (NML) established under the Department. Moreover, various calibrations and verification services for measuring instruments used in fields such as industry, engineering, environment, health protection, road safety are provided by MUSSD.

Measurements Units, Standards and Services Department under my Ministry is the apex institution responsible for providing accurate and reliable measurement procedures and metrology services, safeguarding the interests of the consumer, maintaining and updating the National Measurement Standards in conformity with the international measurement system by implementing the law and regulations of this Act.

To ensure that Sri Lanka's measurements are on par with international standards, MUSSD continues its relations with international metrology organizations such as the International Organization of Legal Metrology (OIML), Asia Pacific Metrology Programme (APMP), International Committee for Weights and Measures (CIPM) and Mutual Recognition Agreement (MRA).

Also MUSSD has participated in international comparison programmes pertaining to various physical quantities. Officials from MUSSD have participated in many foreign training programmes and conferences relating to metrology in 2015 with which I shall deal later in my speech.

Actual Recurrent Expenditure of this Department in 2015 was Rs. 94.9 million. Capital expenditure for the same period was Rs. 220.3 million, and actual expenditure for the same period was Rs. 315.3 million. At a cost of Rs. 15.3 million, the National Measurement Laboratory under this Department procured 25 standard measuring instruments in 2015. The total income stood at Rs. 144.4 million and 97 per cent of this came from stamping charges.

Let me now briefly update the House, on the performance of the Department in 2015.

Pattern approval is a technical assessment, and it is the most important activity of this Department. Pattern approval is a confirmation of any weight, measure or weighing/measuring instrument after a pattern test performed by a recognized laboratory to check whether they are on par with the measurement law in Sri Lanka before they are sent to the market by a producer or before they are imported. The original model of the instrument undergoes a series of tests at the National Measurement Laboratory.

The design and the structure of each of the components of the instruments are checked against the recommendations on type approval defined by the

International Organization of Legal Metrology. Subsequently, based on the evaluation of the test results, a pattern approval is granted by the MUSSD for the intended weights and measuring instruments including vehicle emission testing units and fuel dispensers.

I am pleased to say that 39 pattern approval of weighing and measuring instruments were done with a revenue of Rs. 395,000 for the year 2015. Four approvals of fuel dispensers were granted and 25 weighing machine approvals were also granted.

Then, I am pleased to inform this House that calibrations facilities for pressure gauges, thermometers, weights, scales and length measuring instruments, electrical measuring instruments, moisture meters, laboratory balances used in industry, engineering or any other related field are now available at the MUSSD. Calibration certificates are also issued with such calibrated instruments. Industrial calibration is one of the main services provided by the National Measurement Laboratory. Moreover, verification of vehicle speed detectors and vehicle emission testing instruments has been started. The National Measurement Laboratory of the Department earned Rs. 3.19 million in 2015, by its various calibration services.

Sir, verifications, inspections and raids of weighing and measuring instruments are conducted on district basis. Inspections and raid programmes are implemented by the MUSSD to ensure that the weights, measures, weighing and measuring instruments used in the country are utilized in conformity with the weights and measures laws and regulations of the country. These programmes are very helpful in terms of legal metrology, not only to protect the customer but also to ensure an accurate and reliable measuring practice in the country. Verification of weights, measures and weighing and measuring instruments used in trade is done by Measurement Services and Devices Inspectors at each District Secretariat. Verification centres are held in Pradeshiya Sabhas and any other Government institute of each District under the prior approval of the District Secretariat. Moreover, a mobile verification unit for weighbridges has been commissioned to verify annually all weighbridges placed in every District.

All fuel dispensers mounted at every fuel station in the country are verified once every year. A Fuel Dispensers Verification Unit has been introduced. I am pleased to say that the Department earned Rs. 232 million through its verification services in 2015 by verifying 888,422 units. The Department conducted 15,777 raids and collected Rs. 2.88 million in fines in the year 2015 concluding 1,220 cases. We continued with our annual re-verification of working standards as usual with no special events to mention.

Sir, the commodities that have been packed before selling to the consumers are called pre-packed

commodities. Net content mentioned on the pre-packed item is undergone for inspections of verifying whether the right content is available at the display of goods in the market. Inspection of pre-packages is performed according to OIML Regulations. When inspecting pre-packages, samples of a particular item available at the display in the market are arbitrarily selected and subsequently, the net content such as weight, volume and length et cetera of the item is measured.

Three companies that are involved in milk powder and domestic LNG trades have been inspected successfully.

Any organization or individual who is engaged in selling, manufacturing, importing and repairing of weights, measures, weighing and measuring instruments must get registered with the Department as per Section 21 of the Measurement Units, Standards and Services Act. For that, the person must apply via a prescribed application form determined by the Director of Measurement Units, Standards and Services and the corresponding fee must be paid. The certificate issued in such registration will expire on 31st December of the year.

Before starting a business of repairing weights or measuring instruments, the interested person should, first, face a practical test conducted by the MUSSD to prove his competencies and qualifications related to such repairing activities. The examination fee should be paid by the person. After qualifying through the practical test and satisfactory witness of the workshop, a registration certificate is issued to the applicant. This certificate is not transferable. In case of any change of the business ownership, a qualified technician must be appointed to handle the business immediately. We registered 556 private entrepreneurs engaged in commercial activities, controlled over legal metrology in 2015, earning a total registration fee of Rs. 466,650.

The Measurement Units, Standards and Services Department possesses the honour to be the pioneer of generating and broadcasting the Standard Time of Sri Lanka since 2011. The website www.sltime.org was launched in April, 2011 to broadcast the accurate time. People are now able to set their time correctly via the website at any time in the day. Presently, steps are being taken to upgrade this extensively developing service by introducing a Caesium Atomic Clock, which is able to generate the most accurate time in the world.

Sir, as I mentioned earlier, officials from the MUSSD have participated in many foreign training programmes and conferences related to metrology in 2015. The Department sent 22 of its officials to India, Indonesia, Thailand, Korea, Malaysia, the Philippines and China for measurement trainings. They have also been trained at 40 local sessions for a very nominal sum of Rs. 264,000 and six of them received the training free of charge.

[ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා]

I am pleased to say that now the Department has the capacity of calibration of measuring instruments in the health sector. We are trying to ensure the accuracy of measuring instruments such as weighing machines, scales, blood pressure meters and thermometers used in the health sector and the calibration of those instruments will, in turn, result in a reliable diagnosis and treatment.

We have already tested ten such meters of importers and of some private hospitals and we are continuing to test more. We have also requested government hospitals to send us the details of their newborn baby weighing scales and blood pressure meters, but so far, we did not receive any details from them, understandably due to their budgetary constraints. The Department strongly recommends the health authorities to assess baby weighing scales and blood pressure meters of all government hospitals, private hospitals and clinics.

Sir, it is important for me to inform this House about the future plans of the Department as well. Today, people have become highly dependent on three-wheelers and taxi services. Often, the passengers are cheated by them and they pay higher than usual rates. Realizing this, I am pleased to inform, the Department is proposing a project to set up a Verification Centre of Taxi Meters in Sri Lanka. This project has been proposed to facilitate people with an accurate and reliable travel fare counting system in taxi meters, of which the accuracy must be verified. We have already started giving pattern approval for manufacturers and importers under the regulations of the OIML, of which this Department is a proud member. Through this process, the metrological parameters related to taxi meters are controlled.

Same as every other measuring instrument used in trade, the legal control of taxi meters will comprise four components: the pattern approval of the meter, initial verification, road test after the installation of the meter and annual verification. It has been planned to appoint a staff consisting of a technical officer and a supporting officer to assume the duties of taxi meter verification and inspection, covering all the districts.

The construction of a Verification Centre of Taxi Meters consisting of all the facilities required to verify and grant approval for the pattern of such meters which are mounted on taxis and the installation of measuring instruments necessary for the centre have to be completed. It is expected to initiate granting pattern approval for taxi meters as a pilot project in 2016. Accordingly, it will be possible to provide necessary facilities by mid-2017 for obtaining pattern approval by the institutions which import and distribute taxi meters.

கடந்த தேர்தல் காலத்திலே இந்த நாட்டின் மாண்புமிகு பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களும் நாட்டின் மேதகு ஜனாதிபதி மைத்திரிபால சிறிசேன அவர்களும் ஒன்றுசேர்ந்து, "எங்களுடைய நாட்டில் வாழ்கின்ற சாதாரண கூலித்தொழில் செய்கின்றவர் தொடக்கம் நடுத்தர வாழ்வு நிலையைக் கொண்டிருக்கின்றவர் வரை அனைத்து மக்களுக்கும் தேவையான அத்தியாவசியமான பொருட்களை அவர்களு டைய பிரதேசங்களில் வழங்குவோம்" என்று கொடுத்த வாக்குறுதியினை நிறைவேற்றுமுகமாக எங்களுடைய கைத்தொழில் வர்த்தக அமைச்சும் இதனோடு சார்ந்ததாக உள்ள பாவனையாளர் அதிகாரசபையும் சேர்ந்து இந்தப் பாரிய பணியைச் செய்துவருகின்றன.

அதேபோல், சதொச - CWE நிறுவனங்களும் மக்களுடைய தேவைகளைக் கருத்திற்கொண்டு நாடு பூராவும் அவற்றின் பணிகளை நேர்மையாகச் செய்துகொண்டிருக்கின்றன. அவ்வாறே, கூட்டுறவுத்துறை அமைச்சும் மாகாணசபை . அமைச்சர்களோடு சேர்ந்து இந்த நாட்டிலே கூட்டுறவுத் துறையை மேம்படுத்துவதற்காகப் பாரிய வேலைக் திட்டங்களை முன்னெடுத்து வருகின்றது. அதேபோல், வர்த்தகத் திணைக்களமும் எமது நாட்டின் பொருளாதார மேம்பாட்டுக்காக இந்த நாட்டில் முதலீடுகளைக் கொண்டு வருவதற்கும் சுற்றுலாத்துறையை ஊக்குவிப்பதற்கும் தேயிலை, இறப்பர், apparel போன்றவற்றின் ஏற்றுமதியை அதிகரிப்பதற்குமான வேலைத்திட்டங்களைச் செய்கா கொண்டிருக்கின்றது. இவற்றின்மூலம் எங்களுடைய நாட்டுக்கு அந்நியச்செலாவணியைப் பெற்றுக்கொடுக்கின்ற பணியைச் செய்வதோடு, பல வெளிநாடுகளுடனான வியாபார ஏற்பாடுகளை, திட்டமிடல்களை, policy மாற்றங்களைச் செய்கின்ற வேலைத்திட்டங்களையும் வர்த்தகத் திணைக்களம் திடமாகச் செய்துகொண்டிருக்கின்றது.

அதேபோல், இந்த நாட்டின் கைத்தொழில் வளர்ச்சிக்காக IDBயும் எங்களுடைய கைத்தொழில் அமைச்சின் ஒரு பிரிவும் சேர்ந்து வடக்கு, கிழக்கிலே நீண்டகாலமாக இடம்பெற்ற யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட அனைத்துக் கைத்தொழிற்சாலை களையும் மீள ஆரம்பிப்பதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்து அதுமாத்திரமல்லாமல், வருகின்றன. எதிர்காலத்திலே இன்னும் பல புதிய கைத்தொழிற்சாலைகளை அமைப்பதற்கும் திட்டங்களைத் தீட்டியிருக்கின்றது. கௌரவ உறுப்பினர் இருக்கிறார். மன்சூர் அவர்கள் இங்கு அவருடைய சம்மாந்துறைப் பிரதேசத்தில்கூட கைத்தொழில் ஒரு பேட்டையை அமைப்பதற்கு எங்களுடைய அமைச்சு திட்டமிட்டிருக்கின்றது. இதனூடாக அம்பாறை மாவட்டத் திலுள்ள தமிழ் பேசும் மக்களின் தொழில்வாய்ப்புக்களை எண்ணியிருக்கின்றோம். மேம்படுத்துவதற்கு நாங்கள் அதேபோல, பெரும்பான்மை சிங்கள சகோதரர்கள் வாழுகின்ற மஹஓய பிரதேசத்தில் ஒரு கைத்தொழிற்பேட்டையையும் முல்லைத்தீவு, கிளிநொச்சி மாவட்டங்களில் தலா ஒரு கைத்தொழிற்பேட்டையையும் அமைப்பதற்குத் திட்டமிட்டிருக் கின்றோம். ஏற்கெனவே, யாழ். மாவட்டத்தில் அச்சுவேலிப் கைத்தொழிற்பேட்டை பிரதேசத்திலே ஒரு பட்டிருக்கின்றது; மன்னாரிலே அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. வவுனியாவிலே அதற்கெனக் காணிகள் ஒதுக்கப் பட்டிருக்கின்றன.

மூடப்பட்டிருக்கின்ற வாழைச்சேனை காகிதத் தொழிற் சாலையை மீள ஆரம்பித்து அப்பிரதேசத்திலுள்ள மக்களுக்கு வேலைவாய்ப்புக்களை வழங்கக்கூடிய - ஆகக் குறைந்தது 2,000 பேருக்காவது வேலைவாய்ப்பை வழங்கக் கூடிய ஒரு கைத்தொழில் பேட்டையாக அதனை மாற்றுவதற்கும், ஏற்கெனவே இருந்த கைத்தொழிற்சாலையை மீள இயங்க வைப்பதனூடாகப் பல முன்னேற்றங்களை ஏற்படுத்துவதற்கு மான வேலைத்திட்டங்களை நாங்கள் மட்டக்களப்பு மாவட் டத்திலே முன்னெடுத்து வருகின்றோம். அதுமாத்திரமல்லாமல், நகரிலே எங்களுடைய அமைச்சு மட்டக்களப்பு அமைத்திருக்கின்றது. கைத்தொழில் பேட்டையை எற் கெனவே, திருகோணமலையிலே கப்பல்துறை என்ற இடத்தில் ஒரு கைத்தொழில் பேட்டையை அமைத்திருக்கின்றோம். அதை இன்னும் விரிவுபடுத்துவதற்குரிய ஏற்பாடுகளை நாங்கள் முன்னெடுத்து வருகின்றோம். எங்களுடைய பிரதி அமைச்சர் அஜித் பீ. பெரேரா அவர்களுடைய வேண்டுகோளின்பேரில் களுத்துறை மாவட்டத்திலே ஒரு பெரிய கைத்தொழில் பேட்டையை அமைப்பதற்கான ஏற்பாடுகள் தற்பொழுது நடந்துகொண்டிருக்கின்றன.

அதேபோல, நாட்டில் கடந்த காலங்களில் அமைக்கப்பட்ட கைத்தொழில் பேட்டைகளில் இருக்கின்ற பிரச்சினைகளை இனங்கண்டு அவற்றைத் தீர்க்கின்ற பணிகளை முன்னெடுத்து வருகின்றோம். நீண்ட காலமாக நட்டத்திலே இயங்கிய பல நிறுவனங்கள் இருக்கின்றன. இன்று அந்த நிறுவனங்களை எல்லாம் இலாபமீட்டக்கூடிய நிறுவனங்களாக மாற்றும் நடவடிக்கைகளை நாங்கள் முன்னெடுத்து வருகின்றோம். அதாவது இந்த அரசு எடுத்திருக்கின்ற நல்ல முன்னேற்ற கரமான நடவடிக்கையாக, ஜனாதிபதி அவர்களினதும் பிரதம அமைச்சர் அவர்களினதும் வேண்டுகோளின்பேரிலே எங்களு டைய அமைச்சுக்குக்கீழே இருக்கின்ற பல நிறுவனங்களை இலாபமீட்டக்கூடிய நிறுவனங்களாக நாங்கள் முன்னெடுத்துச் செல்கின்றோம்.

கௌரவ அமைச்சர் காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா அவர்கள் உணவுப் பாதுகாப்புத்துறைக்கான அமைச்சராக இருந்த பொழுது இந்த ஒழுங்குவிதியை வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசுரித்திருந்தார். எனவே, அவருக்கு என்னுடைய மனமார்ந்த நன்றியைக் கூறிக்கொள்வதோடு, அவர் முன்னெடுத்த அந்தப் பணிகளை எல்லாம் இன்று நாங்கள் தொடர்ந்து முன்னெடுத்துச் செல்கின்றோம் என்பதையும் கூறி, இந்தச் சந்தர்ப்பத்துக்கு நன்றி தெரிவித்து, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

පුශ්තය සභාහිමුබ කරන ලදී. வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ഗഗ്യ ජാනක වක්කුඹුර මහතා.

ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මහතා (மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) Sir, I rise to a point of Order.

මඩකළපුව, තුිකුණාමලය, කළුතර ආදී වශයෙන් රට පුරාම කර්මාන්ත පුර සකස් කර ගෙන යනවා කියලා දැන් අපේ ඇමතිතුමා පැහැදිලි කළා.

ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා (மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்) (The Hon. Risad Badhiutheen) විතාශ වුණු ඒවා.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඔබතුමා විනාශ වුණු ඒවාත් සඳහන් කළා, අලුත් කලාප ගැනත් සඳහනක් කළා. දැන් මම ඔබතුමාගෙන් මේ කාරණය දැනගන්න කැමැතියි. කිරුම් පඩි, මිනුම් සහ කිරුම් මිනුම් උපකරණ ආනයනය කර විකිණීම සඳහා ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තු තමයි මේ ගැසට නිවේදනයේ සඳහන්ව තිබෙන්නේ. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ වාගේ උපකරණත් විදේශවලින් ගෙන්වන්නේ නැතිව මේ රටේ නිෂ්පාදනය කිරීමේ කියාවලියක් ඔබතුමාගේ කාලයේදීවත් අපට පටන් ගන්න බැරිද? බලන්න, මේ පොඩි පොඩි දේවල් නේ. තරාදියක් හදා ගන්න, පඩියක් හදා ගන්න, දුනු තරාදියක් හදා ගන්න අපට බැරිද?

## ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

දැනටමත් කීපයක් ආරම්භ වෙලා තිබෙනවා. පුළුවන් තරම් ආනයනය අඩු කරවීම සඳහා අපේ අමාතාහංශය විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් යොදවා දැනට සමහර කර්මාන්ත ආරම්භ වෙලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු චන්දසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

2015 ජූලි 2 දිනැති අංක 1921/54 දරන අතිවිශේෂ ගැසට පනුයේ මෙසේ සදහන් වනවා:

".... අදාළ උපකරණ අලුත්වැඩියා කිරීමට නිපුණතාවය ඇති බවට පිළිගත් පුද්ගලයන් යටත් පිරිසෙයින් එක් අයකුවත් සෑම වැඩ කණ්ඩායමකම සිටිය යුතුය. ....."

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ නිපුණතාව තිබෙන අය හඳුනා ගන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන ඔබතුමාගේ පළමු කථාවේදී පැහැදිලි කිරීමක් කළා. ඇත්ත වශයෙන්ම කිරුම් මිනුම් සහ ඉලෙක්ටොනික උපකරණ පිළිබඳව නිපුණතාව තිබෙන අය, ඒ තාක්ෂණික දැනුම තිබෙන අය හඳුනා ගන්න ඔබතුමාගේ අමාතාහාංශය යටතේ විශේෂ ඒකකයක් තිබෙනවාද?

#### ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා ඉන්න කොට හෝමාගම ඉඩමක් දීලා තිබුණා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා ඉන්න කොට ආරම්භ කළා. අපේ ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා ඇමතිතුමාත් වැඩ කොටසක් කළා. මම ආවාට පස්සේ විවෘත කළා. ගරු මන්තීතුමති, ඒ කටයුත්ත දැනටම ආරම්භ වෙලා තිබෙනවා.

#### ගරු චන්දසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) ඒ පුහුණුවීම් කරනවාද?

#### ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

පුහුණු කරන එක- [බාධා කිරීමක්] It is a fully equipped centre. ජර්මනියෙන් ආධාරයකුත් දුන්නා. ඒ අනුව අපි වැඩ කටයුතු කර තිබෙනවා.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඒ පැහැදිලි කිරීම පුමාණවත් තේද?

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

තව එක කාරණාවක් කියන්න තිබෙනවා. අපට මේ ඇමතිතුමාත් එක්ක ඒක විසදා ගන්න පුළුවන්. ඒක පොඩි කාරණාවක්. අලුත්වැඩියා සදහා ලියා පදිංචි ගාස්තු අය කිරීමේදී තනි පුද්ගලයා සහ වැඩ කණ්ඩායමක් කියන එක තිබෙනවා. හැබැයි, පුද්ගලයාටත්, කණ්ඩායමටත් එකම ගාස්තුව අය කරන්නේ. ඒකේ සාධාරණයක් තිබෙනවාද ඇමතිතුමනි. පැහැදිලි කර ගැනීම සඳහා මම අහන්නේ එපමණයි. වෙන මොකක්වත් අහන්නේ නැහැ.

# ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

ඒකට ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා ඇමතිතුමා answer කළා නම හොඳයි.

#### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා (තිරසර සංවර්ධන හා වනජීවී අමාතෲතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா - வலுவாதார அபிவிருத்தி மற்றும் வனசீவராசிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera - Minister of Sustainable Development and Wildlife)

ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මන්තීුතුමනි, ඒක ඔබතුමාගේ කථාවේදී යෝජනාවක් විධියට හෝ සංශෝධනයක් විධියට ඒක ඉදිරිපත් කරන්න. එතකොට ඒ ගැන නීති අංශය සලකා බලාවි. ඒකට අදාළ ඇමති එතුමායි.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා කථා කරන කොට ඒ ගැන කියන්න පුළුවන්. දැන් ගරු ජානක වක්කුඹුර මන්තීතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

[අ.භා. 3.43]

#### ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා

(மாண்புமிகு ஜானக வக்கும்புர)

(The Hon. Janaka Wakkumbura)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා මිනුම් ඒකක, පුමිති හා සේවා පනත යටතේ නියෝග ඉදිරිපත් කළා. 1995න් පසුවයි මෙවැනි සංශෝධනයක් ගෙනාවේ. මේ මිනුම් ඒකක ගෙන්වන අයයි, විකුණන අයයි සියලු දෙනාවම ලියා පදිංචි කරනවා නම් හොඳයි. මොකද, පාරිභෝගිකයන් විසින් මිල දී ගනු ලබන භාණ්ඩ සඳහා යම් පුමිතියක් තිබෙන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම කඩ හිමියකුට වුණත් තමන්ගේ වෙළඳාම් කටයුතු සඳහා අවශාව වන සියලුම තරාදි ලියා පදිංචි වෙච්ච තැනකින් ගන්න තිබෙනවා නම් හොඳයි. මේ ලියා පදිංචි ගාස්තුව වැඩි කරලා තිබෙනවා. එම වැඩි කිරීම තුළ අවසානයේ ඒකත් අය වන්නේ පාරිභෝගිකයාගෙනුයි. ඒ නිසා පුළුවන් නම් මේ ලියා පදිංචි ගාස්තුව මීට වඩා අඩු කරන්න කටයුතු කරන්න. කෙනෙක් භාණ්ඩයක් මිලදී ගන්න ගියාම, යම් දෙයක් කිරලා ගන්නවා නම්

එම තරාදිය හරි පුමිතියෙන් තිබෙනවාද කියලා බලන්නේ නැහැ. තරාදිය දිහා බලනවා; ඒක electronic තරාදියක්ද, මොකක්ද කියලා බලනවා; එච්චරයි.

අපි දන්නවා, දුනු තරාදි ගැන. වතුකරයේ තේ දළු කිරනවා නම් දුනු තරාදියෙන් තමයි කිරන්නේ. දුනු තරාදිය පොඩඩක් එහා මෙහා වුණොත් සාමානායෙන් කිලෝ එකක්, එකහමාරක් පමණ වෙනසක් ඇති වෙනවා. නමුත් තරාදිය හරිද කියලා පාරිභෝගිකයා බලන්නේ නැහැ. පාරිභෝගිකයා කරන වැඩේ තමයි, තේ දලු දෙනවා නම් ලොරියට දෙනවා. ලොරියෙන් කි්රන ගණන පොතේ දමනවා. එතකොට එක තරාදියක පොඩි වෙනසක් තිබුණොත්, එක ලොරියකින් අඩුම ගණනේ දලු කිලෝ හාර පන්දහසක් දවසකට එකතු වෙනවා. එතකොට කිලෝ හාර පන්දහසක වෙනසක් ඇති වෙනවා. දුනු තරාදිවල වෙනස එක පාරටම හොයා ගන්න බැහැ. මේවා අවුරුද්දකට පසුව license කරනකොට ඇදෙනවා. ඒ නිසා අමාතෲංශය යටතේ මේ පිළිබඳව ඒකකයක් හදලා වරින් වර මේ මිනුම් ඒකක පරීක්ෂා කරන්න කටයුතු කළොත්, ඒ අය අඩුම ගණනේ තමන්ගේ තරාදිය හරියට තියෙනවාද කියලාවත් බලා ගනියි. තරාදිය වෙනස්වෙලාද කියලා බලන්න අවුරුද්දකට සැරයක් license කරනකම් හිටියොත් දූනු තරාදිය ඇදිලා ඒකෙන් පාරිභෝගිකයාට අවාසියක් වෙන්න පුළුළුන්. ඔබතුමන්ලා ඒ ගැන සොයා බලා මේ මිනුම් ඒකක පරීක්ෂා කරන වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න කියලා යෝජනා කරනවා. පෙරට වඩා සෑහෙන ගුණයකින් ලියාපදිංචි ගාස්තු හැම එකක්ම වැඩි කරලා තිබෙනවා. අවුරුදු 10කට පසුව කරන නිසාද දන්නේ නැහැ. අපි කියන්නේ ලියාපදිංචිය හොඳයි; මේ ඔක්කෝම හොඳයි.

අපේ චන්දසිරි ගජදීර මන්තීුතුමා වැදගත් කාරණයක් කිව්වා. කිරුම් මිනුම් ඒකක හදන අය ගම්වල ඉස්සර හිටියා. තරාදියක් කැඩුණොත් ඒ අය හදලා දෙනවා. මේ electronic වැඩ කරන පුංචි කාර්මිකයෝ අපේ ගම්වල ඉන්නවා. නමුත් ඒ කාර්මිකයෙක් ලව්වා අපට මේ වැඩේ දැන් කරවා ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මොකද, ලියා පදිංචි සහතිකයක් තිබෙන කෙනෙක් මේ වැඩේ කරන්න ඕනෑ කියලා තිබෙනවා. මා දන්නා හැටියට එහෙම ලියා පදිංචි වෙච්ච අය ගම්වල නැහැ. එතකොට තරාදියක් කැඩුණාම එය අරගෙන නගරයේ තරාදි හදන තැනක් හොයාගෙන යන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ගම්වල සිටින අයගෙන් ලොකු මුදලක් අය කරන්නේ නැතිව, ඉස්සර කළා වාගේ මේ කිරුම් මිනුම් ඒකක හදන රැකියාව ගමේ අයටත් කරගෙන යාමට ඉඩ සලස්වන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා නම් හොඳයි. මොකද, ඒ ගොල්ලන්ට මේ වාගේ repair කටයුතු ගොඩක් එන්නේ නැහැ. ඒ නිසා සහතිකය ගන්න ලොකු ගණනක් දෙන්න වුණොත් ඒ අය ඒ සහතිකය ගන්න කටයුතු කරන එකක් නැහැ. ඒ නිසා ගම්වල ඉන්න අයට යම්කිසි සහන ගාස්තුවකට එම සහතිකය ලබා ගන්න අවස්ථාව දූන්නොත් ඒ අය එය ලබා ගැනීමට කටයුතු කරයි.

අපි දන්නවා, ගුවන් විදුලි යන්නු අලුත්වැඩියා කිරීම, mobile phones සෑදීම වාගේ electronic වැඩ කරන තරුණයන් විශාල පිරිසක් ගම්වල සිටින බව. ඒ අය Technical College ගිහිල්ලා ඉගෙන ගෙන අද ඒ කටයුතු කරනවා. ඔවුන් තමන්ගේ ගමේම රැකියාවන් කරනවා. Technical College ගිහින් ඉගෙන ගෙන තිබෙන නිසා ඒ ගොල්ලන්ට ඒ දැනුම හොඳින්ම තිබෙනවා. ඒ නිසා ලොකු මුදලක් අය කරන්නේ නැතිව ඔබතුමන්ලාගේ අමාතාහංශයෙන් ඒ අයට සහතිකයක් ලබා දුන්නොත්, ගමේ ඉන්න වෙළෙන්දාටත් පුළුවන් වෙයි ඒ අයගෙන් මේ සේවාව හරියාකාරව ඉෂ්ට සිද්ධ කර ගන්නට.

ලියා පදිංචි ගාස්තු වැඩි කරන්න එපා. ගාස්තු වැඩි වෙන්න, වැඩි වෙන්න ඒ ඔක්කෝම අල්ලන්නේ පාරිභෝගිකයාගෙන්. එම හේතුව නිසා අද වෙළෙඳ පොළේ සෑම දෙයකම මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ සෑම මිල වැඩිවීමක්ම පාරිභෝගිකයාට දරන්නට සිදු වෙලා තිබෙනවා. ලයිෂන් කළත්, ලයිට බිල ගෙවවත්, වතුර බිල ගෙවවත්, මොන දේ ගෙවවත්, අන්තිමට පාරිභෝගිකයාගෙන් අය කරලා තමයි වෙළෙන්දා ඒ කටයුත්ත කරන්නේ. තරාදිය ලයිෂන් කිරීමට සහ තරාදිය ගන්න යන සියලුම මුදල් අවසානයේදී පාරිභෝගිකයාගෙන් අය කර ගැනීමට වෙළෙන්දාට සිදු වෙනවා. ගරු අමාතානුමා කිව්වා වාගේ, - [බාධා කිරීමක්] ඔව්. අපි කියන්නේ ලියා පදිංචි ගාස්තුවෙන් අඩක් අය කරගෙන ගම්වල සිටින අයට එම ලියා පදිංචිය ලබා දෙන්න කියලායි.

අපේ රටේ හැම දිස්තික්කයකම වාගේ කර්මාන්ත පුර තිබෙනවා. දුනු තරාදියක් කියන්නේ පුංචි දෙයක්. පොඩි ඉලෙක්ටොනික් තරාදි තිබෙනවා. මේවා පිට රටින් ගෙන්වනවාට වඩා අපේ කර්මාන්ත පුරවල හදලා අඩු මිලකට දෙන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. මේක පුංචි දෙයක්. අපට කරන්න බැරිකමක් නැහැ, කරන්න පුළුවන්. ඒ සඳහා අවශා කරන පහසුකම් ලබා දීලා, ඒ අයට පුහුණුවක් ලබා දීලා කටයුතු කළොත් ඒවා අඩු මිලකට ලබා දෙන්නට පුළුවන් වෙයි.

ගොඩක් වෙලාවට තරාදියක් ගෙනැල්ලා එක පාරක් කිරලා, අනෙක් පාර කිරන්න බලන කොට තරාදිය වෙනස් වෙලා. ගෙවල්වලට පොඩි තරාදි ගේනවා. එහෙම වෙලා තිබෙන්නේ ඒක නියම පුමිතියට නැතිවීමයි. Pavementsවල විකුණනවා, ඒ විකුණන ඒවා අරගෙන එනවා. ඉන් පසුව දවසක් දෙකක් යන විට වෙනස් වෙනවා. එම නිසා ලියා පදිංචි තැනකින්ම ගන්න කියලා කියන එක හොඳයි. එතකොට ඒ පිළිබඳව වගකීමක් තිබෙනවා. අපි ඔබතුමන්ලාට කියන්නේ ලියා පදිංචි ගාස්තු වැඩි කරන්නේ නැතිව පාරිභෝගිකයාට සහනයක් වෙන විධියට මේ කටයුතු කරන්න කියලායි. පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා වෙන විධියට මේ කටයුතු කරන්න කියලායි. පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා වෙන විධියට මේ කටයුතු සිදු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටීමින් මා නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) வெலைூ ස්තූතියි.

මීළහට, ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා අමාතාෘතුමා.

ඊට පෙර කවුරු හෝ ගරු මන්තීුවරයකු ගරු ලකී ජයවර්ධන මන්තීුතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

#### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "ගරු ලකී ජයවර්ධන මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ஐகீறம වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව එච්චඩ් ගුණමස්කර මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා මූලාසනාරූඪ වීය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர அவர்கள் அக்கிரா சனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. EDWARD GUNASEKARA left the Chair and THE HON. LUCKY JAYAWARDANA took the Chair.

[අ.භා. 3.51]

## ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා (ති්රසර සංවර්ධන හා වනජීවී අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா - வலுவாதார அபிவிருத்தி மற்றும் வனசீவராசிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera - Minister of Sustainable Development and Wildlife)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මීට කලින් මා දරපු ඇමති ධූරය යටතේ තිබුණු විෂයක් ගැනයි අද මට කථා කරන්නට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. මේ නියෝගයට අදාළ ගැසට් එක ගෙනාවේ මමයි. මම මුලින්ම ඔබතුමන්ලා කියපු කාරණාවලට උත්තර දීලා ඉන්න ඕනෑ. පසු ගිය රජය කාලයේ ජර්මන් රජයේ ආධාර ඇතිව හෝමාගම ජාතික මිනුම පර්යේෂණාගාරයක් ඇති කළා. ඒක විශාල මධාසේථානයක්. මටවත් ඒකට යන්න වෙලාවක් තිබුණේ නැහැ. මොකද, දින 100 වැඩ පිළිවෙළත් එක්ක මගේ අමාතාහංශය වෙනස් වුණු නිසා. මේ ආයතනය ඇති කරලා තිබෙන්නේ ආසියාවේ නවීනතම තාක්ෂණයත් සමගයි.

ගරු ජානක වක්කුඹුර මන්තීතුමා කියපු ආකාරයට ගම්වල සිටින කාර්මිකයින් පුහුණු කරලා, ලියා පදිංචි කරලා ඒ අයට මෙ උපකරණ නිෂ්පාදනය කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම තුළින් ගුාමීය ස්වයං වාාාපාරිකයන් විධියට ඒ අයව දිරිගැන්වීමක් සිදු කිරීම අපේ පුතිපත්තිය විය යුතුයි. අමාතාාංශයේ ලේකම් මහත්වරුන් ඇතුඑ නිලධාරී මහත්වරුන් මේ අවස්ථාවේ ගැලරියේ නිලධාරි කුටියේ ඉන්නවා. එම නිලධාරි මහත්වරුන් මේ ගැන අවධානය යොමු කරයි කියලා මම හිතනවා. ගරු අමාතාතුමා සමහත් මම ඒ ගැන කථා කරන්නම්. එය කළ යුතුයි කියලා මමත් කියනවා.

ගරු ජානක වක්කුඹුර මන්තීතුමා ලියා පදිංචි ගාස්තු පිළිබඳව පුශ්නයක් ගැන කථා කළා. මම ආහාර සුරක්ෂිතතාව විෂය හාර අමාතාවරයා වශයෙන් සිටියදී තමයි මේ නියෝගය ගැසට් කිරීම කළේ. මමත් ඒ ගැන කථා කළා. මේක නඩත්තු කිරීම, විෂාප්ත කිරීම කරන්නට ඕනෑ. කොළඹට වෙලා, හෝමාගමට වෙලා සිටීම නොවෙයි අවශා වෙන්නේ, ඔවුන්ගේ සේවය වාහප්ත කිරීමයි. මෙතැනදී ඉතාම වැදගත් වෙන්නේ පාරිභෝගිකයායි; ජනතාවයි. ලෝකයේ බලවත්ම සංවිධාන ලෙස තිබෙන්නේ පාරිභෝගික සංවිධාන. නමුත් ලංකාවේ ඒක ඉතාමත්ම දුර්වලයි. අද පාරිභෝගික නිලධාරින් සිටින්නේ බොහාම සුළු සංඛ්‍ාාවක්. අපි මේ සංඛ්‍යාව වැඩි කළ යුතුයි. කැබිනට මණ්ඩල රැස්වීමේ දීත් ඒ ගැන කථා කළා. රජයක් මොන තරම් පනත් ගෙනාවාත්, බදු සහන දුන්නත් වාහපාරිකයා විසින් පාරිභෝගිකයා ගසා කනවා නම, එයින් රජය බලාපොරොත්තු වෙන අරමුණු ඉෂ්ට වෙන්නේ නැත්නම් රජයට ඒ සඳහා කියා මාර්ග ගැනීමට සිදු වෙනවා.

සුදු වැන් සිද්ධි වාගේ දේවල් කරන්න අපි ලැහැස්ති නැහැ. නීතාානුකූල දේවල් කිරීම තමයි අපේ අරමුණ. එකක් තමයි ජනතාවට අවබෝධයක් ලබාදීම. දෙවැනි එක තමයි ජනතාව හවුල් කර ගැනීම. ඒ වාගේම නිලධාරින් හවුල් කර ගැනීම. මේ කුමය කිරීමේදී අපට නිලධාරින් වැඩියෙන් ගන්න වෙනවා. මොකද, ඔවුන් ඒ ගම්වලට යවන්න වෙනවා. කිරුම් මිනුම් උපකරණ සදහා බලපනු ගන්න ඕනෑ වර්ෂයකට වරක් පමණයි. මොකද, ඒ සෑම කිරුම් මිනුම් තරාදියක්ම පරීක්ෂා කරන්න ඕනෑ. පොළේ වෙන්න පුළුවන්, pavement එකේ වෙන්න පුළුවන්, කඩයක වෙන්න පුළුවන්, pavement එකේ වෙන්න පුළුවන්, කඩයක වෙන්න පුළුවන්, විවිධ භාණ්ඩ මිලදී ගනිද්දී අහිසෙක පාරිභෝගිකයාගෙන් ගුෑම් ගණනක් අඩු කරලා කිරුවොත් කොවවර මුදලක් ගසා කනවාද කියලා බලන්න. ඒ නිසා මේ කටයුතු මීට වඩා ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ. එසේ ශක්තිමත් කිරීම අවශායි කියා අපේ කැබිනට් මණ්ඩලය තීරණය කළා. මොකද, මම ඇමනිවරයා වශයෙක් සොයා බැලුවාම දැන

[ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා]

ගන්න ලැබුණා, පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් සිටින නිලධාරින් 7දෙනෙක් කුරුණෑගල කච්චේරියට වෙලා සිටින බව. ඒ වෙලාවේ කිව්වාට පස්සේ ඒක වෙනස් වූණා. මම කිව්වා, පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස දෙකකට එක් අයෙක් බැගින් ඔවුන්ව පත් කරන්න කියලා. ඔවුන් ඒ තැන්වලට ගිහිල්ලා වැඩ කරන්න ඕනෑ කියලා මම කිව්වා. දැන් සෑම පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලකම උපාධිධාරි නිලධාරින් ඉන්නවා, ඒ වාගේම සෑම ගුාම නිලධාරි වසමකම ඉන්නවා. ඒ වාගේම සංවර්ධන නිලධාරින් ඉන්නවා, කෘෂි නිලධාරිවරයෙක් ඉන්නවා, සමෘද්ධි නිලධාරියෙක් ඉන්නවා. හැම ගුාම නිලධාරි වසමකම 4දෙනෙක් ඉන්නවා. අපි ඔවුන්ගෙන් වැඩ ගන්නවාද? නැහැ. ඒ නිසා කිරුම් මිනුම් උපකරණ පරීක්ෂා කිරීම සඳහා විතරක් නොවෙයි, මිල පාලන අංශය ඇතුළු ඒ අංශ දෙක සඳහාම සංවර්ධන නිලධාරින් 100දෙනෙක් කටයුතු කරන්න ඕනෑ. මිල පාලන අංශය එකක්, කිරුම් මිනුම් අංශය තව එකක්. ඒ අංශ දෙකම එකට වැඩ කරන්න ඕනෑ. ඒ දෙකම එකට සමගාමීව කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

ඊළහට, පන්සලේ ඉඳලා ජනතාව දැනුවත් කරලා, නගරවල පාරිභෝගික කමිටු ඇති කරලා කිුයා කරන වැඩ පිළිවෙළකට යන්න ඕනෑ. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම අද ගෙනැවිත් තිබෙන යෝජනාවේ වැදගත්කම නිසා කරීකයෝ ඒ පිළිබඳව කථා කරන බව පෙනෙනවා. ති්රසාර බව කියන්නේ මෙන්න මෙකයි. අද ලෝකය පිළිගත්, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය පිළිගත් එක්සත් ජාතීන්ගේ සමුළුවට මම සහභාගි වුණා.

ජනාධිපතිතුමා ගිය අවුරුද්දේ පැරිසියට ගිහිල්ලා රටවල් 193ක් සමහ එම ගිවිසුමට අත්සන් කළා. අපි මේ පාර්ලිමේන්තුව අරගෙන බලමු කෝ. අර්ථවත්, සාරවත් ලෙස අපට පාර්ලිමේන්තුවේ හැසිරෙන්න බැරිනම්, විපක්ෂයේ හෝ ආණ්ඩුවේ හිටියත් අර්ථවත් ලෙස කථා කරන්න බැරි නම් ඒක තිරසරයක් නොවෙයි. මෙන්න මේවා නිසා තමයි අපේ සමාජය නැවතත් පැරණි යුගවලට යන්නේ. එම නිසා එක්සත් ජාතීන්ගේ සමුළුවේදී ක්ෂේතු 17ක් සඳහා රටවල් 193ක් එම ගිවිසුමට අත්සන් කළා. ගරු අගුාමාතායතුමා එය ඉදිරි සති දෙක තුනේදී ඉදිරිපත් කරයි. හැම අමාතායාංශයක්ම, හැම ආයතනයක්ම, අධාාපනයේ සෑම දෙයක්ම, එක්සත් ජාතීන් හා බැළුණු මේ ලෝකයේ සෑම දෙයක්ම එම බැඳීම තුළින් 2017 වසර තුළ අරගෙන යන්න අපි කටයුතු කරනවා. ඒ නිසා මේ කිරුම් මිනුම් කියන එක ඉතාම වැදගත් වෙනවා.

අද මෙතැන the Scout Movement එකේ ළමයි ටික ඉන්නවා. මහාචාර්ය නිමල් ද සිල්වා අද මගේ පුධාන උපදේශකයෙක් විධියට ඉන්නවා. අපි අධාාපන ඇමතිතුමා එක්ක කථා කරලා කැබිනට පතිකාවක් ඉදිරිපත් කළා. මොකද, ගමේ පාසලේ ඉඳලා අනාගතයේදී සමාජයට නායකත්වය දෙන අය අපි හදන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මගේ අමාතාාංශයයි, අධාාපන අමාතාාංශයයි එකතු වෙලා the Scout Movement එක පිළිබඳව Cabinet Paper එකක් ඉදිරිපත් කරලා එය සෑම පාසලකම ආරම්භ කරන විධියට කිුයා කරන්නත් අපි කටයුතු කරනවා.

දැන් වැටි බදු පිළිබඳව කථා කෙරෙනවා. භාණ්ඩ133ක් සහ සේවා භාණ්ඩ 21ක් වැටි බද්දෙන් නිදහස් කරන්න කැබිනට් මණ්ඩලය විසින් තීරණය කරලා එය රජය විසින් පුකාශ කර තිබෙනවා. මේ පුවත් පත්වල තිබෙන්නේ ඒ පිළිබඳවයි. පාර්ලිමේන්තු පුනිසංස්කරණ හා ජනමාධා ඇමතිතුමා එය ඉදිරිපත් කළා. නමුත් ඒ ලාභය ඔක්කෝම අද සමහර කඩකාරයෝ ගත්නවා. ජනතාව මේවා දන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අපි මේ යෝජනාව කිුයාත්මක කරන්න කටයුතු කරනවා.

අතාවශා භාණ්ඩ 10ක් ඇතුළු භාණ්ඩ හා සේවා 133ක් බදුවලින් නිදහස් කරන්න අපි කැබිනට මණ්ඩලයේ සාකච්ඡා කළා. මේක එක් කෙනාට උසි ගන්වන දෙයක් නොවෙයි. අද ජනතාවට වැටි බද්ද බරක් වෙලා තිබෙනවා. අපි නැහැ කියන්නේ නැහැ. ඇයි, පසු ගිය කාලයේ සිදු වූ දේවල් නිසයි ඒ.

පසු ගිය කාලයේ සිදු වූ දේවල් නිසා අපේ අනාගත පරම්පරාවට බිලියන නවයක ණයක් ගෙවන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය අද අපට විශාල බරක්. ඒවාත් එක්ක තමයි අද අපට රට සංවර්ධනය කරන්න වෙලා තිබෙන්නේ. ඉදිරියේදී අධිකරණයට ඉදිරිපත් කරන කැරුණු අනුව ඔබට දැන ගන්න හැකිවෙයි. අධාාපන ක්ෂේතුය සඳහා කවදාවත් නොකරපු විධියේ වියදමක් අපි කරනවා. සෞඛායට අපි විශාල වියදමක් කරනවා. මොකද, අපි මේ ඔක්කෝම දේවල් කරන්නේ අධාාපනයේ වෙනසක් කරන්න ඕනෑ නිසායි. මේ සමාජය දියුණු කරන්න නම්, ජාතික පාසල් නමින් කොළඹ තිබෙන ඉස්කෝල අනෙකුත් පළාත්වලටත් ගෙන ගිහින් වෙනසක් කරන්න ඕනෑ.

ගොවියාගේ තැන ඉඳලා බලන්න. තව අවුරුදු 10ක් - 15ක් විතර යද්දී -වකුගඩු රෝගීන් විතරක් නොවෙයි- මේ රටේ සියයට 75ක් පමණ අය රෝගී වෙනවා. ඒ ගැන මම කැබිනට් මණ්ඩලයේ දී ජනාධිපතිතුමාටත් කිව්වා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එක්සත් ජාතීන්ගේ සමුළුවට මම සහභාගි වුණා. අද බලන්න ගොවියා පොළොවට දාන වස ටික. මඤ්ඤොක්කා ගහේ අල බහින්න පායන කාලයට වස දානවා. එතැන ඉඳලා ගොවියා වතුර ටික වස කරනවා, පොළොව වස කරනවා, පනුවා විනාශ කරනවා. අපේ ස්වභාව ධර්මයේ තිබෙන ඒවා ඔක්කෝම වස කරනවා. තොග වෙළෙන්දා ගොවියාගෙන් එම ආහාර -එළවල වෙන්න පුළුවන්, පලතුරු වෙන්න පුළුවන්- අරගෙන ගිහිල්ලා විෂ බෙහෙත් ගහනවා. ඊළහට සිල්ලර වෙළෙන්දා ඒවා අරගෙන ගිහිල්ලා විෂ බෙහෙත් ගහනවා. ඊට පසුව එළවලු විකුණන පොඩි කඩෙත් ඒවාට විෂ බෙහෙත් ගහනවා. අපි ඔක්කෝම කන්නේ වස. මේ සමාජය මෙන්න මේ කිුයාදාමය තුළින් යන්නේ කොහේද? ඒ නිසායි "වස විසෙන් තොර රටක්" යනුවෙන් ජාතික වැඩසටහනක් ජනාධිපතිතුමාගේ පුධානත්වයෙන් ආරම්භ වුණේ. අද අපට එම කිුයාවලිය ගෙන යාමට පියවරයන් ගත යුතුව තිබෙනවා. අපි පියවර ගත්තේ නැත්නම්, අනාගතයේ දී මේ රටේ සියයට 75ක් පමණ රෝගී සමාජයක් බිහි වනවා. පාර්ලිමේන්තු පනතින් පසු මගේ අමාතාහාංශයත්, හැම රේඛීය අමාතාහාංශයක් සමහත් මම සාකච්ඡා කරනවා. මේ "තිරසර ජීවිතය" කියන එක රෝගී සමාජයක් කරලා අපිට වැඩක් නැහැ. නිදහස් සෞඛාා කියනවා, නිදහස් අධාාපනය කියනවා, ඒත් වැඩක් වෙන්නේ නැහැ.

මම මේ අවස්ථාවේ අපේ කෑම කඩවල් ගැන කියන්න කැමැතියි. කෑම කඩවලට ගියාම කන්න හදන්නේ මොනවාද කියලා කඩවල්වල කුස්සියට ගිහිල්ලා බලන්න ඕනෑ. මට මතකයි 1977දී මම Parliament එකේ ඉඳලා කෑම පාර්සලයක් ගන්න බම්බලපිටියේ තිබුණු "මැජෙස්ටික්" හෝටලයට ගියා. වෙන තැනක් නැහැ, ඒක තමයි ලොකුම හෝටලයකට තිබුණේ. ඒ දැන් තිබෙන හෝටලය නොවෙයි. ඒ වෙලාවේ කෑම පරක්කුයි. ඒ නිසා මම කුස්සියේ පිටුපස බලන්න ගියා. කුස්සියේ බිම කෙසෙල් කොළ දාලා. ජරාගොඩේ කෑම දානවා. මම එතැනදිම ගැහුවා. මම පාර්ලිමේන්තු මන්තී කෙනෙක් කියලා බැලුවෙන් නැහැ. ඊට පසුව කඩේ වැහුණා. තමුන්නාන්සේලා විශ්වාස කරන්න, අදත් මෙවැනි දේවල් සිදු වෙනවා. ඉතින්, මෙවැනි දේවල්ද අපේ සමාජයට කරන්න තිබෙන්නේ. ඒ නිසා නීතිය තිබුණාට විතරක් මදි. අපි ඒ නීතිය කියාත්මක කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම විශේෂයෙන්ම කියා සිටින්න කැමැතියි, දේශපාලනඥයන් වුණාම අපි බොහොම වගකීමක් ඇතිව වැඩ කරන්න ඕනෑ කියලා. ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මැතිතුමනි, ඔබතුමා නම බොහොම අර්ථවත්ව වගකීමකින් යුතුව වැඩ කරනවා. නමුත්, සමහර දේශපාලනඥයන් බලය ආරක්ෂා කරගන්න ඕනෑය කියලා අනවශා විධියේ දේවල් කියලා අනා ගන්නවා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා මගේ හොඳ මිතුයෙක්. Maternity and Childcare Centre at Mullegama in Homagama විවෘත කිරීමේ උත්සවයේදී එවකට එතුමා අධාාපන ඇමති විධියට පුකාශයක් කළා. ඒ පුකාශය 2012.03.19 වෙනිදා Daily Mirror පුවත් පතේ සඳහන් වෙනවා. මෙතුමා ජීවන වියදම ගැන කියලා දැන් කෑ ගහනවා. දැන් ජීවන වියදම වැඩියි කියනවා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා කළ පුකාශය, Daily Mirror newspaper එකේ කතෘ විසින් සටහන් කරපු මෙම කොටස මම සභාගක\* කරනවා. එයින් කොටසක් පමණක් දැන් මම කියවන්නම්.

## Daily Mirror newspaper of 19.03.2012 states, I quote:

"The government has been able to contain the increasing cost of living. The prices of goods in 1960s have increased by a large margin by the year 2000, and it will increase further by the year 3000. Then people living in 3000 will say that the prices of goods were much less in the year 2000, just as we talk about the prices of goods in the 1960s."

Muditha Dayanananda has written this article. මේ, අපේ හිටපු අධාාපන ඇමතිතුමා කියපු එකයි. එතුමාගේ තව ලස්සන කථාවක් තිබුණා. එතුමා කියන්නේ මොකක්ද? මට දෙවැනියා හැටියට කථා කරන්න තිබුණා. අපේ මන්තීවරුන් එක්ක වනජීවී අමාතාාංශය ගැන මට රැස්වීමක් තිබුණා. තමන් වගකීමක් ඇතිව වැඩ කරන්න ඕනෑ. මම වුණත් එහෙමයි. මගේ දේශපාලන ජීවිතයට අවුරුදු 40ක් වනවා. ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඉන්නවා කියලා විතරක් නොවෙයි අපි කථා කරන එක ගැන වගකීමක් තිබෙන්න ඕනෑ. තමන් විහිඑකාරයෙක් වෙන්න හොඳ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මම ඊයේ කියපු කාරණය නැවතත් කියනවා. "රුපියල් 2,500කින් මාසයක් කාලා බීලා ජීවත් වෙන්න පුළුවන්" කියලා කියපු එක්කෙනා නේ මගේ මිනු ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා. දන්නවා නේද? "තිදෙනෙකුගෙන් යුත් පවුලකට රුපියල් 7,500ක මුදලකින් මාසයක් කාලා බීලා නොමැරී ජීවත් වෙන්න පුළුවන්" කියා එතුමා කිව්වා.

ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා (மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera) ගරු ඇමතිතුමනි, එතුමා ඉන්න වෙලාවක කිව්වා නම් හොඳයි.

#### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

එතුමා ඉන්න ඕනෑ නැහැ. ඕනෑ වුණොන් මම ආයෙත් කියන්නම්. එතුමා කියපු අනෙක් කාරණය මොකක්ද? මම එය කියවන්නම්. හරි නම් විපක්ෂයේ කෑ ගහන නායකයෝ මේ ගරු සභාවේ ඉන්න ඕනෑ. කොරියාවේ ගිහිල්ලා ජම්බෝරි දමන එක නොවෙයි කරන්න ඕනෑ. ජපානයේ ගිහිල්ලා, ජාතායන්තර රවුම ගහලා එන එක නොවෙයි කරන්න ඕනෑ. 2012 අපේල් මස 9වැනි සඳුදා 'ලංකාදීප' පුවත් පතට බත්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා මොකක්ද, කියා තිබෙන්නේ? I am repeating it today. "හාල්පිටි කිලෝවකින් ඉදිආප්ප 350ක් හදන හැටි මැයි මාසයේදී කියනවා: එවිට උදේ වේලට යන්නේ රු. 10යි" කියා එතුමා කියා තිබෙනවා. මම මේ ගැන ඊයෙත් කිව්වා. ඒ කියන්නේ ඉදිආප්පයක් රුපියලක විතර පුමාණය වෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් 350ක් හදන්න බැහැ. හාල්පිටි කිලෝවකින් හදන්න පුළුවන් වන්නේ ඉදිආප්ප 75යි. ඕනෑ නම් වැඩිම වුණොත් 85ක් හදන්න පුළුවන් වෙයි. එහෙම කියපු කෙනෙක් කොහොමද, අද ජීවන වියදම ගැන කෑ ගහන්නේ? ආර්ථිකය ගැන කථා කරන්නේ කොහොමද? කල්පනා කරලා බලන්න. අවුරුද්දක් තුළදී අපි මේ රටේ ආර්ථිකයේ විශාල වෙනසක් ඇති කරනවා. අපට ජාතාන්තරයෙන් -චීනයෙන්- උදවු ලැබෙනවා. හෙට අනිද්දා අගමැතිතුමා ආයෙන් චීනයට යනවා. චීනය අපත් එක්ක තරහ නැහැ. වැඩි පොලී ඔක්කෝම අඩු කරලා. ආයෝජකයන් ඇවිල්ලා ඒවා ගන්න යනවා.

වන්දුසිරි ගජදීර මන්තීතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ දකුණු පළාතේ හම්බන්තොට දිස්තික්කයේ අක්කර දහසක් දියුණු කරනවා. හැබැයි, ඒක මට පුශ්නයක්. අක්කර දහසක් එහෙන් ගත්තාම අලි ටික ඉන්නේ කොහේද? ඇයි, වැරදි සහගතව ඔබතුමන්ලා airport එක හැදුවා; harbour එක හැදුවා. පරිසරය ගැන, සොබාදහම ගැන හිතුවේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කිස්තු පූර්ව 3වන සියවසේදී මිහිදු මහ රහතන් වහන්සේ ලංකාවට වැඩම කරලා මිහින්තලයේදී මොකක්ද කිව්වේ? "මහ රජ, ඔබ මේ භූමියේ අයිතිකරු නොවෙයි, භාරකරු. ඔබට මෙන්ම ගහ කොළ, සතා සිවුපාවාටත් නිදහසේ මේ භූමියේ සැරි සැරීමට අයිතිය තිබෙනවා" කියා කිව්වා. ඒක මම ලෝකයේ හැම තැනකදීම කියනවා. "තිරසර" කියන්නේ ඒකයි.

මම අහන්නේ මේකයි. ඇයි දෙයියනේ, අපේ මහින්ද රාජපක්ෂ හිටපු ජනාධිපතිතුමා සමහ ඔබතුමන්ලා පයින් යන්නේ? හිටියා නම් අදත් ජනාධිපති නේ. මේ කිසිම බරක් නැහැ නේ. ඔබතුමන්ලා ආණ්ඩු පාර්ශ්වය පැත්තේ නේ. එහෙම නම් අපි ඔය පැත්තේ නේ. ඇයි, හදිස්සි වුණේ? අපේ චන්දුසිරි ගජදීර මැතිතුමා අදත් ඇමති, එතුමා ජනාධිපති. ඔබතුමන්ලා රජ කරනවා. හැබැයි, රට ඉවරයි. ඇයි, හදිස්සි වුණේ? මම රහස කියන්නම්. මම දැන ගත්ත දෙයක් මේ කියන්නේ. එදා මේ රට ගෙනිච්චේ මහින්ද රාජපක්ෂයි, මහ බැංකුවේ හිටපු අධිපති මගේ මිතු අජිත් නිවාඩ කබ්රාල් මැතිතුමායි, මුදල් අමාතාහාංශයේ හිටපු ලේකම් පී.බී. ජයසුන්දරයි. මේ තුන් දෙනා තමයි රට ගෙනිච්චේ. රටේ ආර්ථිකය විනාශ වෙලා, විනාශ වෙලා ලෝකයේ රටවල් ඔක්කෝම ඉරානයට වාගේ අපට තහංචි දමා ගෙන ආවා. අපි කොන් වුණා. එහෙම වුණා නම් මේ වන විට සාගතයෙන් මිනිස්සු මැරිලා. ජන්දයට ගියේ ඒකයි. "සාත්තරකාරයෝ" කියන්නේ බොරු. ඒක එතුමන්ලා තුන්දෙනා විතරයි දැන ගෙන හිටියේ. අන්න ගියා. එහෙම ගිහිල්ලා පැරදිලා තමයි අද කියන්නේ, ආණ්ඩුව දෙන්න කියලා. අද අපි ඒ බර ඔක්කොම කරට අර ගෙන ඒවාත් ගෙවන ගමන් තමයි ජනතාවට සංවර්ධනය උදා කර දෙන්නේ.

සතොස ආයතනයේ සිදු වූ වංචා, ගසාකෑම් සම්බන්ධ files ටික ඔක්කෝම මම ආහාර සුරක්ෂිතතාව ඇමති විධියට හිටපු කාලයේ FCID එකට හාර දීලා තිබෙනවා. චන්දුසිරි ගජදීර මන්තීතුමනි, පී.බී. ජයසුන්දර සතොස සභාපතිට ලියුමක් යැව්වා. මොකක් සම්බන්ධයෙන් ද? හාල් මෙටුක්ටොන් දෙලක්ෂ විසිපන්දහසක් ගෙන්වන්න ඔබතුමන්ලා අනුමත කළා. ඔබතුමන්ලා ඒ වෙලාවේ හිටියා. ලංකාවේ හාල් තිබුණා. පොන්නි සම්බයි, රතු කැකුඑයි කේරළයෙන් ගෙන්වන්න අනුමත කළා. මෙටුක්ටොන් දෙලක්ෂ විසිපන්දහසක්, කීයටද? ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 80කට. පී.බී. ජයසුන්දර ලියුමක් යැව්වා, ටෙන්ඩර් පටිපාටියෙන් තොරව ඉන්දියාවේ අභවලාට දෙන්න කියලා.

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා]

මම එදා භාරයක් ඔප්පු කරන්න සෝමාවතී පන්සලට ගිහිල්ලා හිටියා. දෙයියෝ බැලුවා වාගේ, අපේ වර්තමාන ජනාධිපතිතුමාත් ඇවිල්ලා හිටියා. ඒක බෞද්ධයන්ගේ පූජනීය ස්ථානයක්. එතැනට කේරළයෙන් සාමීවරුන් වගයක් ඇවිල්ලා හිටියා. අපේ වර්තමාන ජනාධිපතිතුමාටත් කෑමට ආරාධනා කර තිබුණා. එතුමා කිව්වා, "මට යන්න බැහැ. ජයවිකුම යන්න කෝ" කියා.

මම ගිහිල්ලා ඒ කේරළයේ මහත්වරුන් එක්ක කෑම කද්දි මට හඳුන්වා දුන්නා, කොට මහත්මයෙක්ව. "සර්, මෙයා අහවලා" කියා මට හඳුන්වා දුන්නා. ඔබතුමන්ලා දන්නවා ඇති, එම වාහපාරිකයා ගැන. මම දන්නේත් නැහැ, Gregory's Road එකේ ඔහුගේ office එකක් තිබෙනවාලු. මම ඔහු සමහ කථා කළාම, "Sir, I have been doing business with the former Sri Lankan Government" කියා කිව්වා. "මොනවාද ගෙනෙන්නේ?" කියා මම ඇසුවා. He said, "I was the one who supplied rice to Sri Lanka". Then, I asked him at what price he supplied ponni samba. ඔහු කිව්වා, "I gave it at Rs. 22 and rathu kekulu at Rs. 25 or something" කියා. The margin or the CIF value එක මෙහේ සඳහන් කරලා තිබෙන්නේ වරායෙන් ගොඩ බානකොට, 38ට. කිලෝ එකට රුපියල් 14 ගණනේ මෙටුක් ටොන් 225,000ක් සහල් ගෙනාවොත් කොහොමද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම හිතුවා ඔහුට සිංහල තේරෙන්නේ නැහැ කියා. ඒ නිසා මම මා සමහ සිටි කෙනෙකුට සිංහලෙන් කිව්වා, "මේක record කරන්න" කියා. මේ මිනිහා පැනලා ගියා. මේ මිනිහා මට නැවත හමු වුණා, කුලියාපිටියට අගමැතිතුමා පැමිණි වේලාවකදී. ඔහු මට මුහුණ දූන්නේ නැහැ. ඔන්න මිනිස්සූ. පී.බී. ජයසූන්දරලා ටෙන්ඩර් නැතුව ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 80කට එසේ සහල් ගෙන්වීමට නියෝගයක් දුන්නේ කොහොමද? බයක්, සැකයක්, චකිතයක්, හිරිකිතයක් නැතුව එහෙම වැඩක් කළේ කොහොමද? ගරු චන්දසිරි ගජදීර මැතිතුමනි, ඔබතුමා අවංක කෙනෙක්. මම දන්නවා. නමුත් පසු ගිය කාලයේ පැවැති ආණ්ඩුව මේ රට කෑවා. ඒ ඔක්කෝම එළියට එනවා. මේ රටේ නිලධාරින්ට අපි වැටුප් දෙන්න ඕනෑ. මේ රටේ අධාාපනය දියුණු කරන්න ඕනෑ. අපි ඒවා කරනවා. අපිට අවුරුද්දක් දෙන්න. මේ රට තුළ සිටිමින් මම මේ කථා කරන්නේ. මම කාටවත් අපහාස කරන්න කැමැති නැහැ.

මම අලි දෙදෙනෙකු ගැන යම් කාරණයක් කථා කරන අවස්ථාවකදී මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගෙන් ඇසුවා, "ඇයි, ඔබතුමා කුරුණෑගලින් තරග කෙරුවේ?" කියා. මම එතුමාට කිව්වා, "ඔබතුමාගේ ආත්මය තියා ගන්න" කියා. මොකද, මාත් සමහ එතුමා නාලන්දේ බෝඩිමේ සිටියා නේ. මම එසේ ඇසුවා. අද ගිහින් උපවාස කරනවා. ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන මැතිතුමනි, ඔබතුමාත් වනජීවි ඇමති විධියට කටයුතු කළා. අර හොරු ටිකක් එක්ක ගෙන ගිහිල්ලා අන්න, දළදා මාළිගාව ළහ තුන්-හතර දෙනෙකු උපවාස කරනවා. මොකක්ද කොන්දේසීය? මට DIG කියනවා, "නීතිවිරෝධියි කියා අල්ලා ගත් අලි හතළිස් දෙනා දෙනවා නම් අපි නැතිට යනවා" කියා. මම කිව්වා, "දෙනවා නොවෙයි, අධිකරණයේදී ඔවුන්ට වෙන දෙය බලා ගන්න" කියා. අන්න දැන් කිහිප දෙනෙක් හුළං බැහැලා ඉන්නවා. අලි බාස්ලාට පොවා නටන්න හැදුවා. ඒවාට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. මම කිව්වා, මේ රාජපක්ෂ රජය නොවෙයි; මේ රජය මෛතීු-රනිල් රජය කියා DIGට කියන්න කියා. මෛතීු-රනිල් රජයේ නීතියක් තිබෙනවා. නීතිය කාටත් එකයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාටත් එකයි; මටත් එකයි. මම වරදක් කළොත් මට ඒකට දඬුවම් දෙන්න ඕනෑ. අපි මහජනතාවගේ සල්ලිවලින් ජීවත් වෙන්නේ. ඒකයි මම මේ ගැන කථා කරන්නේ. ඒ නිසා අපි මේ කටයුතු හරියාකාරව කරන්න ඕනෑ.

ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මැතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ පුධාන පෙළේ අයයි අද අප සමහ සිටින්නේ. අවුරුදු පහක් තුළ අපි මේ රට හදනවා. නීතියක් ගෙනෙනවා; චිනයක් ගෙනෙනවා; රට සංවර්ධනය කරනවා. ආසියාවේ, ලෝකයේ තිබෙන මහා ලස්සන රටක් බවට අප මේ රට පත් කරනවා.

අපි මේ කරන කටයුතු ගැන කථා කරද්දී මම වාගේම ඔබතුමන්ලා කවුරුත් දන්නවා, වැඩි කල් යන්න කලින් ඔය පැත්තෙන් තව කොටසක් මේ පැත්තට එන බව. ගජදීර මැතිතුමනි, බොරුවට තර්ක කර කර ඉන්න එපා. ඔබතුමා හොඳ වාමාංශික නායකයෙක්. ඒ නිසා අන්ධයෙක් වාගේ මේ දේශපාලන ගමන යන්න එපා. මම ඔබතුමාට ගරු කරන නිසායි, මේ ගැන කථා කරන්නේ. තමන්ගේ මනසින් හිතන්න, කාලය අනුව. පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා අන්තිමේදී සිටියේ කොහේද? එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නේ. ජීවිතය මරණයකි. නායකයෝ ඔක්කෝම මේ පක්ෂයෙන්නේ, ගියේ. අපි අවංකව හිතනවා. රනිල් විකුමසිංහ කියන්නේ කෙළින් අවංකව කටයුතු කරන කෙනෙක්. හොරෙක් කියා ඔහුට ඇහිල්ල දිගු කරන්න බැහැ. මෛතීපාල සිරිසේන කියන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ හිටපු මහ ලේකම්තුමා. එතුමා දුම්කොළ හා මධාාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය පනත ගෙනාවා. ඒකට අපිත් සියයට සියයකින් සහයෝගය දුන්නා. දුම්වැටි භාවිතය ශරීරයට අභිතකර බව දැක්වෙන රූපමය අවවාද සියයට අසුවකින් සිගරට් පැකට්වල පුදර්ශනය කිරීමට පියවර ගත්තා. එතුමා කැබිනට් එකේදී කඳුළු සලමින් කිව්වේ මොකක්ද? එතුමාට දවසක් Temple Treesවලට එන්න කිව්වාලු. එසේ එන්නය කියා Ceylon Tobacco Company PLC එකේ නිලධාරින් ඉදිරියේ තබා ගෙන එතුමාට අපහාස කරලා කිව්වාලු, "අරක අයින් කරනවා" කියා. රූපමය අවවාද සියයට 60කින් සිගරට් පැකට්වල ගහන්න කිව්වාලු. එතකොට එතුමා කිව්වාලු, "සර්, පනතට අනුව පාර්ලිමේන්තුවේ ඔක්කෝම එයට අනුමැතිය දුන්නා"ය කියා. "මම කියන දේ කරනවා" කියා එතකොට කිව්වාලු. ඒ වාගේ දෙක-තුනක් වුණා. එකක්, බෙහෙත්වලට වුණු දෙය. ඒ වාගේ අවංක අයට අපි ආරාධනා කරනවා. අපි මේ රට හදමු. මම කථා කරන එකේ - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු චන්දසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබ්තුමාගේ ආරාධනාව කවුරුහරි පිළිගත්තොත්, ඒකෙන් ඔහුගේ අවංකකම නැති වෙනවා. අවංකකම තිබෙන්නේ පුතිපත්තිවලයි.

## ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ඒකද එන්නේ නැත්තේ? බොරු නේ, කියන්නේ. අනේ! ඒ බොළද නාාය දමන්න එපා. ඒත් කමක් නැහැ. දෙවියනේ! අපි මේ රට අවුරුදු හතර-පහකින් හදමු. තේරුණාද? අපි මේ රට හදමු. තමුන්නාන්සේ ඔය කුණු ගොඩට ගිහිල්ලා පැහෙන්න එපා. මෙතැන මගේ මිතු රණතුංග මැතිතුමාත් ඉන්නවා. එතුමාගේ තාත්තා බොහොම හොඳ කෙනෙක්. ගරු ගජදීර මැතිතුමනි, ඔබතුමාත් තව කල්පනා කරන්න. කාලය ඔබතුමාට දොනය පහළ කරාවි; අපි යන ගමන නිවැරදිය කියාවි. හැබැයි වැරදි කළොත් මේ පැත්තේත්, ඔය පැත්තේත් කාටත් නීතිය එකයි. මම එතැනයි ඉන්නේ. මගේ දේශපාලන ජීවිතයෙන් මම අයින් වෙන්නේ මෙන්න මේක කියාත්මක කරලායි. මම ඒ කථාව හැමදාම කියපු කෙනෙක්. ඔය පැත්තේ ඉඳලාත් කිව්වා. මොකක්ද කළේ, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා?

මේ රටේ දෙවියෝ ඉන්නවා. බුදුන්ගේ ධර්මය හා රට ආරක්ෂා කරනවා. කැබ්ලිත්තේ දේවාලයට ගිහිල්ලා මොකක්ද කළේ, නරක වේලාවේදී? අර නිලධාරියෙක් හිටියා, Park Warden වශයෙන්. කතරගම දෙවියන්ගේ, ගණ දෙවියන්ගේ සියලුම පින්තූර පොහොර බෑග්වලට දාලා ගෙනිව්වා. මම මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඒ ගැන කිව්වා. එතකොට විජයමුනි සොයිසා, විෂය භාර ඇමති. ඔය කරපු ශාපය වදිනවාය කියායි මම මේ සභාවේදීයි කිව්වේ. මාස තුනයි යන්නේ කියලා මම කිව්වා. කවුරුත් හිතුවේ නැහැ, ආණ්ඩුව පෙරළෙයි කියලා. "නැහැ. නැහැ. අපි නෙවෙයි, එය කළේ නිලධාරින්" කියලා එතුමා කිව්වා. මම කිව්වා, "නැහැ, එය කළේ ඉහළින්"ය කියා. හිටපු ජනාධිපතිතුමා ගිහින් කැබිලිත්තේ අතරමං වුණා, පාලම් කඩාගෙන ගියා. චොපර් එකේ යන්න වුණා.

මේ රටේ තිබෙනවා, යම් බලවේගයක්. ඒක අපි කවුරුත් දැන ගත්තට ඕනෑ. මේ රටේ එහෙම නටත්තට බැහැ. මේ රට එවැනි තැතක්. අපි මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාටත් කියන්නේ, දොනය පහළ කර ගෙන, බොරුවට මේ වැඩ කරන්නේ නැතිව, අතරමංවෙන්නේ නැතිව ඉන්න; වීමල් උන්නැහෙටයි තව එක්කෙනෙකුට දෙන්නෙකුටයි ඕනෑ වීධියට මේ වැඩ කරන්නේ නැතිව ඉන්න කියායි. ඇයි මේ වීධියේ වැඩ කරන්නේ? අපි ඔක්කොම එක්කාසු වෙලා මේ රට හදන එකයි කරන්න තියෙන්නේ. කුණුහරුප කියන්න නොවෙයි අපි මෙතැනට එන්නේ. ගහ ගත්න නොවෙයි අපි මෙතැනට එන්නේ. ගහ ගත්න නොවෙයි අපි මෙතැනට එන්නේ. මම ඒවාට වීරුද්ධයි.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා විනාඩි 22ක කාලයක් ගත්තා.

## ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

කථිකයෝ නැහැ නේ. මම මෙතැන ඉදගෙන ඔහේ බෙරය ගහනවා. විපක්ෂයේ කවුරුත් නැහැ. ධර්මදේශනාවක් කරනවා වාගේ අවවාද කරනවා, ඥානය පහළ වෙන්න. බුදුන් වහන්සේ, ජේසුස් වහන්සේ, මුහම්මත් නබිතුමා කියා තිබෙනවා වාගේ. ඒකයි මම කළේ. මේ අවස්ථාවේ අනෙක් අයත් මේ ගරු සභා ගැබේ සිටියා නම හොඳයි. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මන්තීතුමා.

# ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපේ සංශෝධනය ගැන කියන්න මට අමතක වුණා. තනි පුද්ගලයකුට ලියා පදිංචි ගාස්තුව අඩක් කරන්න සංශෝධනය කරන ලෙස ඉල්ලිමක් කළා.

#### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

මම ගරු ඇමතිතුමාට කියන්නම්. අපේ නිලධාරිනුත් අහගෙන ඉන්නවා.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) ඒක සාකච්ඡා කරලා කරන්න.

### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera) මම අදාළ ඇමතිතුමා නොවෙයි නේ.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

එම නිසා තමයි මතක් කිරීම කළේ. ඔබතුමා තමයි ඇමතිතුමා වෙනුවෙන් පිළිතුරු කථාව දැන් කර ගහලා කළේ.

### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

හරි හරි. සුළු සුළු දේවල් ගැන නේ ඔබතුමා කථා කරන්නේ. ඔය බොරු දේවල් කථා කරන්න එපා. මම කිව්ව දේවල් ගැන කල්පනා කරලා, ගජදීර මැතිතුමන්ලා දොනය පාවිච්චි කර අපි එක්ක කටයුතු කරන්න එන්න. අපි රට හදමු. බොරුවට ඒ දේවල් කරන්න යන්න එපා. වර්ජනය කිරීම නොවෙයි කළ යුත්තේ. අපි එක්ක යන්න මේ මාර්ගයට එන්න. එසේ නම් ඉතින් කාලය පුශ්නයක් නේ. ඒ නිසා මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ස්තූතියි.

ඊළහට, ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා.

[අ.භා. 4.17]

#### ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் மான்னப்பெரும)
(The Hon. Ajith Mannapperuma)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ රට අපේක්ෂිත සංවර්ධන ඉලක්ක කරා ගෙන යද්දී ඉතා වැදගත් කාර්ය භාරයක් පැවරී තිබෙන මිනුම් ඒකක, පුමිති හා සේවා දෙපාර්තමේන්තුව මෙහෙය වන මිනුම් ඒකක, පුමිති හා සේවා පෙනත යටතේ වන තියෝග ගැනයි අපි අද කථා කරන්නේ. 1995 අංක 35 දරනම්නුම් ඒකක පුමිති හා සේවා පනත තුළිනුයි මේ කාර්යය පටත් ගත්තේ. මේ පනත යටතේ වන නියෝගවල තිබෙන ගාස්තු අය කිරීම හා සංශෝධනය කිරීම ගැනයි අපි අද කථා කරන්නේ.

මීට කලින් මේ පනත සංශෝධනය කර තිබෙන්නේ 2007 වර්ෂයේදීයි. අද වෙනකොට එය විශාල සංශෝධනයකට ලක් වෙනවා. සමහර ඒවා - items සුළු ගණනක් - සියයට 300ක් 400ක් වාගේ ගුණයකින් සංශෝධනයට ලක් වෙනවා. මොකද, අවුරුදු ගණනකින් සංශෝධනය කර නොතිබුණු නිසා. මේ සඳහා අවධානය යොමු කිරීම ගැන ගරු ඇමතිතුමාට මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

මේ කාරණය දෙස බැලුවාම අපට පෙනෙනවා, දඩ මුදල් අය කිරීම සම්බන්ධයෙන් ගාස්තුත් සංශෝධනය කරන්නට ඕනෑ බව. මොකද, ඒවාත් බොහොම කාලයකින් සංශෝධනය වෙලා නැහැ. වැරදි කරන අයගෙන් දඩ වශයෙන් අය කරන්නේ බොහොම සුළු ගණන් නිසා මේ කටයුත්ත ඒ තරම් එලදායි නොවන තත්ත්වයකට පත් වෙච්ච අවස්ථා තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් පිටකොටුවේ තිබෙන මිදි වෙළඳාම ගැන බැලුවොත්, බොහෝ වෙලාවට තාවකාලික ප්ලාස්ටික් තරාදිවලින් තමයි කිර- [ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා]

කිරා පාරිභෝගිකයාට දෙන්නේ. මිනුම් ඒකක හා පුමිති හා සේවා දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ඒ තරාදිය අරගෙන ගිහින් සීල් තබා නඩු දැම්මාට ඊළහ දවසේත් පුමිතිය නැති ප්ලාස්ටික් තරාදියකින් කිරලා බඩු විකුණන්නට පටන් ගන්නවා. මොකද, මේ සඳහා වන අඩය සහ දඩුවම ඉතාමත්ම සුළු නිසා. මොකද, පාරිභෝගිකයාට සාධාරණ වශයෙන් බඩු ලබා දීම සඳහා රටේ යහ පාලනයට අවශාවන දෙපාර්තමේන්තුවක් තමයි මේ මිනුම් ඒකක, පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව අද ඉදිරිපත් කරන නියෝග තුළින් දඩ මුදල් ගැන වාගේම ලබා දෙන දඩුවම ගැනත් පොඩි සංශෝධනයක් වෙනවා නම් හොඳයි කියලා මම හිතනවා. ඒ කාරණයත් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට මා විශේෂයෙන්ම යොමු කරනවා.

මේ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් අපේ රටට කරන්න පුළුවන් දෙයින් සියයට 50ක්වත් තවම කෙරෙන්නේ නැහැ කියලා මම හිතනවා. ඒ නිසා මේ දෙපාර්තමේන්තුව තව ශක්තිමත් කරන්න අපට එකතු වෙන්න වෙනවා. මේ දෙපාර්තමේන්තුව ශක්තිමත් කිරීම තුළින් අපට විදේශ විනිමය ඉතුරු කර ගන්න පුළුවන්. අපේ රටේ සල්ලි විවිධ පුමිතිකරණ කටයුතු සදහා පිට රටට ඇදී යනවා. ඒ වාගේම අපේ රටේ තිබෙන නිෂ්පාදන පහසුවෙන් කර ගන්න පුළුවන් වන විධියට මේ දෙපාර්තමේන්තුව ශක්තිමත් කළ යුතුයි. මොකද, ඉදිරියේදී ජාතාන්තර වෙළෙඳ පොළට අවශා වන විධියට අපේ රටේ නිෂ්පාදන ඉදිරිපත් කරන්නත් අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

විශේෂයෙන්ම ගරු අගුාමාතානුමාගේ ආර්ථික සැලැස්ම යටත් විදේශ ආයෝජකයන් මේ රටට ගෙනැල්ලා, විවිධ රටවල් එක්ක විවිධ ගිවිසුම ඇති කර ගෙන, ඒ ඒ රටවලට අවශා නිෂ්පාදන ලබා දෙන්න බලනවා. අපේ රටේ නිෂ්පාදන විදේශ රටවලට ලබා දීමේදී මිනුම සඳහා ජාතාන්තර පිළිගැනීමේ සහතික ලබා ගන්න පුළුවන් ආයතනයක් තිබීම වැදගත් වනවා. ඒ නිසා මේ මිනුම් ඒකක, පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ලෝකයේ පිළිගත් පුමිතිය යටතේ ජාතාාන්තර පිළිගැනීමක් ඇතිව උෂ්ණත්වය, පරිමාව, දිග, පීඩනය, විදාූත් ධාරාව, විදාූත් ශක්තිය සහ බලය මැනීම සම්බන්ධයෙන් මේ දෙපාර්තමේන්තුවට සහතික ලබා දෙන්න පුළුවන්. පාරිභෝගිකයා පාවිච්චි කරන විදුලි ඒකක පුමාණය සඳහන්වන මීටර් පරීක්ෂා කරන පුමිතිකරණ උපකරණ සාමානායෙන් අවුරුද්දකට වතාවක් වෙන රටකට යවලා පුමිතිය සකස් කර ගන්න ඕනෑ. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය මේ කාර්යය සඳහා අවුරුද්දකට රුපියල් ලක්ෂ 30ක විතර මුදලක් විදේශ රටවලට යවපු බව අපි පසු ගිය දවස්වල දැක්කා. නමුත් වර්තමානය වනකොට අපේ ආයතනයට හැකියාව ලැබිලා තිබෙනවා, මේ උපකරණ පිට රට යවන්නේ නැතිව, අපේ ශී ලංකාවේ තිබෙන මිනුම් ඒකක, පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ඒ සඳහා ජාතාාන්තර පුමිතියට අවශා සහතිකය ලබා දෙන්න. ඒ නිසා අපේ රටේ සල්ලි ඉතුරුවෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපිට කරන්න බැරි දේවලුත් තිබෙනවා.

අද අපි කොන්කීට්වල ශක්තිය ගැන කථා කරනවා; විවිධ බලයන් ගැන කථා කරනවා. බලය මනින්නේ නිවුටන් මහින්. නමුත් බලය වාගේ දේවල් මැනලා, ඒවාට ජාතාන්තර සහතිකය ලබා දීමේ හැකියාව මේ දෙපාර්තමේන්තුවට නැහැ. මොරටුව විශ්වවිදාහලයේ බලය මැනීමේ උපකරණ තිබෙනවා. ඒ වාගේම ශී ලංකා පුමිති කාර්යාංශයේ බලය මැනීමේ උපකරණ තිබෙනවා. නමුත් ජාතාන්තර සහතික ලබා දීමේ හැකියාව අපේ මේ දෙපාර්තමේන්තුවට නැහැ. මම විශේෂයෙන්ම මේ කාරණයත් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. විදේශ වෙළෙඳ පොළට ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා අපේ රටේ ජනතාව විසින් නිෂ්පාදන

නිර්මාණය කරන අවස්ථාවේදීන්, රටේ සංවර්ධන කිුිිියාමාර්ගවලදී වාගේම, පරිසරය සුරැකීම සඳහා අවශා මිනුම් වන ආලෝකයේ තීවුතාව, වුම්බක තීවුතාව, කම්පනය, අධිචෝල්ටීයතාව, දුව ගලා යෑම, වාහනයක වේගය, ආර්දුතාව නැත්නම් තෙතමනය වාගේ දේවල් මැනීම සම්බන්ධයෙනුත් ජාතාන්තර නියෝජිතයා වශයෙන්, එම සහතික ලබා දීමේ පහසුකම් ඇති කිරීමට අපේ දෙපාර්තමේන්තුව ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ.

අද සෞඛායය පිළිබඳ පුශ්න ගොඩාක් අපට පැන නැඟිලා තිබෙනවා. ආහාරවල තිබෙන විෂ රසායන දවා ගණනය කරන්න පුළුවන් වන විධියට එහි පුමිතිය ජාතාෘන්තර මට්ටමින් හදන්නත්, ජලයේ තිබෙන විෂ රසායන දවා මැනලා, ලෝකය පිළිගන්නා විධියේ ජාතාන්තර සහතිකයක් දෙන්න පුළුවන් වන විධියටත් මේ දෙපාර්තමේන්තුව ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම රසායන විදාහාවේ තිබෙන මවුලිකතාව ආදිය ජාතාහන්තරව පිළිගන්න පුළුවන් විධියට මනින්න පුළුවන් කුමය පිළිබඳ සහතිකය දෙන්න අපට හැකියාව තිබෙනවා නම් හොඳයි. මා හිතනවා, අප ඒ හැකියාව හදාගන්න ඕනෑ කියා. එය අද අප ළහ නැහැ. ඒ නිසා ඒ පහසුකම් නිර්මාණය කිරීම සඳහා ඉදිරියේදී ආයෝජනය කරන්න අපට සිදු වෙනවා. ඒ ආයෝජනය වරදක් වන්නේ නැහැ. ඒ ආයෝජනය කැලේ යන එකක් නොවෙයි. අපි දැන් හම්බන්තොට වරාය දියුණු කරන්න හදනවා, ඒ ආශුිතව කර්මාන්ත නිර්මාණය කරලා. නමුත් ඒ කර්මාන්ත නිර්මාණය වන කොට යටිතල පහසුකමක් වශයෙන් විශේෂයෙන් ඒ පහසුකම් ගැන සඳහන් කරන්න සිද්ධ වෙනවා. නිහඩව කරන සේවයක් වුණාට එය මේ රටේ සංවර්ධනය හා සමගාමීව යා යුතු දෙයක් වෙනවා. මිනුම් ඒකක පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව ශක්තිමත් කිරීම, ඒ සඳහා අවශාා පහසුකම් ලබා දීම විශේෂයෙන් කළ යුතුයි. නිහඩව කරන ඒ සේවය සඳහා වැඩි රාජා අනුගුහයක් ලබා දිය යුනුයි. මොකද, ඒ සේවාව බොරුවට සද්දය දාලා කරන එකක් නොවෙයි. පාරිභෝගිකයා සමහ වැඩි වශයෙන් ගැටෙන එකකුත් නොවෙයි, ඒ ආයතනය. නමුත් ඒ ආයතනය නිහඩව ලොකු සේවයක්, ලොකු මෙහෙවරක්, ජාතික මෙහෙවරක් සිදු කරනවා. ඒ නිසා එයට ලොකු ශක්තියක් ලබා දීම පිළිබඳව අප අලුතින් හිතන්න ඕනෑ කාලය ඇවිත් තිබෙනවා කියා මම හිතනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ ආයතනයේ පුධාන කාර්යාලය ඇනට පිහිටුවා තිබෙන්නේ හෝමාගම, පිටිපන, මාහේතවත්ත කියන පරිශුයේයි. ඒ පුධාන කාර්යාලය සහ පරීක්ෂණාගාරය -lab එක- හදන්න රුපියල් කෝටි 150ක් -රුපියල් මිලියන 1,500ක්- පමණ වියදම් කරලා නිර්මාණය කර තිබෙනවා, බෙහෙවින් අංග සම්පූර්ණ ගොඩනැඟිල්ලක් විධියට. අනෙක් ගොඩනැහිලිවල air conditioning වාගේ නොව, විදාහගාර ගොඩනැහිලි තුළ තිබිය යුතු air conditioningවල පුමිතියක් තිබෙන්න ඕනෑ. උෂ්ණත්වය වෙනස් වෙන්න බැහැ. මොකද, උෂ්ණත්වය වෙනස් වන කොට මිනුම් උපකරණ, පරීක්ෂණ උපකරණ, පරීක්ෂණාගාරයේ කටයුතු වෙනස් වෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා, එය ජාතාාන්තර පුමිතියක් අනුව තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ විදාහාගාරය ජාතාහන්තර තත්ත්වයට තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ පරිසරය එක විධියට පවත්වාගෙන යන්න ඕනෑ. එය, ජාතාාන්තර පුමිතිය පිළිබඳ ශුී ලංකා නියෝජිතයා වාගේ හැසිරෙන්න ඕනෑ එකක්. ඒ හින්දා රුපියල් මිලියන 500ක් පමණ වියදම් කරලා එහි වායු සමීකරණ පද්ධතිය හරි ගස්වන්න ටෙන්ඩර් කර තිබෙනවා. හැබැයි, දැන් අවුරුද්දක් විතර වෙනවා. Lab එක එහෙමම තිබෙනවා. වායු සමීකරණ ටෙන්ඩර් එක දීගන්න විධියක් නැහැ. නඩුවක් පවරා තිබෙනවා, ඒ ටෙන්ඩරය පිරිනැමීම පිළිබඳව. මෙය, යහ පාලන කුමවේදයේ තිබෙන පුශ්නයක්.

අපි දැන් දකිනවා මේ යහ පාලනය ඇති වුණාට පසුව බොහෝ සෙයින් නඩු කියන තත්ත්වයක්. "වැට්" එක දැම්මත් දැන් නඩු කියනවා. මෙතෙක් කල් අවුරුදු ගණනක් බොහෝ සෙයින් පනත් කෙටුම්පත් සම්මත වුණා, කිසිම කුමයක් නැතිව. අලුත් ආණ්ඩුව ආ ගමන් යහ පාලනය ගැන කථා කරන කොට, මෙතෙක් කල් කරපු කුමය නොව මෙය තමයි නීතිමය කුමය කියා නඩු පැවරීම නිසා පුශ්න ඇති වෙනවා. අපි ඒකට ඇඟිලි ගහන්න යන්නේ නැහැ. මොකද, රටේ පුජාතන්තුවාදය ආරක්ෂා කරනවා, යහ පාලනය ඇති කරනවා කියා තමයි අපි ආණ්ඩුව අරගෙන තිබෙන්නේ. එසේ නඩු පැවරීමක් මේ ආයතනය සම්බන්ධයෙනුත් සිදු වෙලා තිබෙනවා. දැන් ඒ නඩුව පවතිනවා. ගොඩනැඟිල්ල හදා අවුරුද්දක් තිස්සේ පවතිනවා. පිරිස පදිංචි වෙලා ඉන්නවා. ආයතනය කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. නමුත් අවශා පුධාන මුලිකාංගය වන, ඒ lab එක ඇතුළේ තිබෙන වායු සමීකරණ පද්ධතිය කිුියාත්මක කරගැනීමේ හැකියාවක් නැහැ, නඩුවක් තිබෙන හින්දා. ඒ නිසා මා කියනවා, රටේ සල්ලි වියදම් කරලා, ජනතාවගේ සල්ලි වියදම් කරලා ජාතික වැදගත්කමක් ඇති මේ ආදී රාජා අායතනවල මේ වාගේ පුශ්න එන විට විශේෂ අධිකරණ පද්ධතියක් සහිතව ඒ පුශ්ත කඩිනමින් විසදා උත්තරයක් දෙන්න ඕනෑ කියා. නඩු දමන්න ඕනෑම කෙනෙකුට අයිතිය තිබෙනවා. ඒ අයිතිය තමයි අපි ආරක්ෂා කර දුන්නේ.

අද අධිකරණය ගැන ජනතාවට විශ්වාසයක් තිබෙන හින්දා තමයි නඩු දමන්න පටන් ගෙන තිබෙන්නේ. ඉස්සර නඩු දමන්න පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ නේ. මොකද, ඒ කාලයේ නඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ, බඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ. නඩු කිව්වාට වැඩක් නැහැ. නමුත් අද අධිකරණය කෙරේ විශ්වාසය ජනතාවට ඇති කර තිබෙනවා. එය ජාතික වැදගත්කමක් ඇති ආයතනයක්. එහි වායු සමීකරණ පද්ධතිය සඳහා යොදවපු රුපියල් කෝටී 50 -රුපියල් මිලියන 500- කියන්නේ ජනතා මුදල්. අනෙක් අතට, එය අපේ රටේ සංවර්ධනයට ඍජුව ඉවහල් වන දෙයක්. ඒ නිසා එවැනි නඩු ඉක්මන් කරගැනීමේ කුමවේදයක් අප සැලසිය යුතුය කියන එක මම මේ ගරු සභාවට අවධාරණය කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම එහි කාර්ය මණ්ඩලය ගැනත් අප කථා කරන්න ඕනෑ. එහි සිටින කාර්ය මණ්ඩලයත් පුමාණවත් නැහැ. අද මේ සභාව දිහා බැලුවත් මේ කාරණය ගැන කථා කරන්න මන්තීවරුත් නැහැ. මොකක්ද, ඒකට හේතුව? හේතුව, නිහඬව කරන සේවයක් හින්දා මෙය එච්චර ඇහට දැනෙන්නේ නැති වීමයි. කිරුම් මිනුම් ඒකකය කිව්වාට ඇගට දැනෙන්නේ නැහැ. ඇගට දැනෙන්නේ නැති වුණාට එය රටේ ආර්ථිකයට දැඩි ලෙස දැනෙන දෙයක්. ඒ හින්දා එහි කාර්ය මණ්ඩලය කෙරේ විශේෂ අවධානය යොමු කරන්න කියාත් මම කියනවා. විශේෂයෙන් පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා කිරීම සඳහා එහි දිස්තික්ක මට්ටමේ ශාඛා කාර්යාල පිහිටුවා තිබෙනවා. මිනුම් කටයුතු කරන උපකරණ වසරකට සැරයක් පරීක්ෂා කරන එක තමයි දිස්තික්ක මට්ටමින් තිබෙන කාර්යාලවල පුධාන කාර්ය භාරය හැටියට සිද්ධ වන්නේ. නමුත්, මම කලින් කිව්වා වාගේ මේ දේවල් කරන්නේ රටේ යහ පාලනයටයි. මොකද, පාරිභෝගිකයාට හරි පුමාණය දෙනවා කියලා වග කීමකින් පොරොන්දුවක් වෙන්න නම්, ඒ විශ්වාසය රජය තුළ ඇති වන්න ඕනෑ.

1995දී රට පුරා කිරුම් මිනුම් උපකරණවල මෙහෙයුම් කටයුතු කිරීම සදහා "මිනුම් සේවා හා උපකම පරීක්ෂක නිලධාරි" කියලා තනතුරක් අනුමත කරලා තිබෙනවා. එහි cadre එක 91ක්. ඒ 1995දී. අදත් මේ cadre එක 91ම තමයි තිබෙන්නේ; වෙනස් වෙලා නැහැ. අද තත්ත්වය බැලුවාම අඩුම් ගණනේ එක පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකට එක නිලධාරියෙකු බැගින්වත් සෑම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකම ඉන්න ඕනෑ. නමුත්, එහෙම නැහැ. ලංකාවටම මෙවැනි නිලධාරින් අනුමත කරලා තිබෙන්නේ 91යි. නමුත්, මේකෙන් field එකේ ඉන්නේ 54යි. දැනට තව 20ක් train වනවා. එතකොට මුළු නිලධාරි සංඛාහව 74ක් වෙයි. අඩු

ගණනේ මේ 91වත් සම්පූර්ණ වෙලා නැහැ. මේ සංඛාාව සම්පූර්ණ කරන එක රජයට ආර්ථික වශයෙන් බරක් නොවෙයි. මොකද, දිස්තික්ක මට්ටමින් තිබෙන මෙම විෂයයට සම්බන්ධ රාජා කාර්යාලවලින් 2013 වර්ෂයේදී රජයට රුපියල් මිලියන 171ක ආදායමක් ලබා දීලා තිබෙනවා. 2014 වර්ෂයේදී රුපියල් මිලියන 181ක ආදායමක් ලබා දීලා තිබෙනවා. 2015 වර්ෂයේදී රුපියල් මිලියන 32ක ආදායමක් ලබා දීලා තිබෙනවා. මේ වන කොටත් මෙම රජයේ කාර්යාලවලින් ලබා දී තිබෙන ආදායම රුපියල් මිලියන 200 ඉක්මවා තිබෙනවා. එහෙම නම, මේ තනතුරට නිලධාරින් බඳවා ගත්තාම එක් පැත්තකින් යහ පාලනය කියාත්මක වනවා; අනෙක් පැත්තෙන් මේ රටේ ජනතාවට විශ්වාසවන්ත විධියට කිරුම් මිනුම් කියාත්මක වනවාය කියන විශ්වාසය ඇති කරන්න පුළුවන් වනවා.

අනික් එක, රැකී රක්ෂා පුශ්නයත් විසඳෙනවා. ඒ නිසා මේ ගැන වැඩි අවධානයක් යොමු කරලා මේ cadre එක වෙනස් කරන්න ඕනෑ. දැන් 54ක් හිටියාට, cadre එකේ 91ක් තිබෙනවා. නමුත්, 91ත් මදි. අඩුම ගණනේ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකට එක නිලධාරියෙකු බැගින්වත් පත් කරන්න අවස්ථාව නිර්මාණය කරන්න කටයුතු කරන්න කියන කරුණ මම ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම තමයි මෙහි පුධාන කාර්යාලයේ විදාාගාරයක් තිබෙනවා කියන එක. එතැන මිනුම් විදාා පරීක්ෂණ නිලධාරීන් 80ක් පමණ සේවය කළ යුතු වනවා. මම කලින් කිව්ව air conditioner එක හරියට හදා ගන්න බැරි වෙලා නඩු කිය කියා ඉන්න laboratory එකෙන් තමයි ලෝකයේ තිබෙන මිනුම් පුමිතිය, වෙලාව කියද කියන පුමිතිය දෙන්නේ. ලංකාවේ වෙලාව මේක තමයි කියලා standard time එක තිබෙන ඔරලෝසුව තිබෙන්නේ එතැන.

කිලෝගුෑම් එකේ නිවැරදිම පඩිය තිබෙන්නේත් එතැන. මුළු ලෝකයටම ගැළපෙන පඩිය තිබෙන්නේත් එතැන. ඒ සඳහා විවිධ පර්යේෂණ කටයුතු කරන්න නිලධාරින් 80ක් පමණ අවශා වනවා. නමුත්, දැනට ඉන්නේ 8දෙනායි. 80 වෙනුවට ඉන්නේ 8දෙනායි. මේක රජයේ වැරැද්දකුත් නොවෙයි. රජය විසින් මෙම නිලධාරින් බඳවා ගැනීමේ කටයුතු කරනවා. ඇමතිතුමා බඳවා ගැනීමේ කටයුතු සඳහා විවිධ කටයුතු කරනවා. නමුත්, උපාධිධාරින් මේ තනතුර සඳහා එන්නේ නැහැ. භෞතික විදාහ විෂයය සම්බන්ධ උපාධිධාරින් තමයි මේ තනතුරට එන්න ඕනෑ. මේ අය එන්නේ නැහැ. මොකද හේතුව, පසු ගිය ආණ්ඩුව කාලයේ "සංවර්ධන නිලධාරි" කියලා උපාධිධාරි නිලධාරින්ව කුණුකොල්ලෙට දමා වැඩ ගත්තා. පොඩි පඩියක් අරගෙන ගම්වලට වෙලා -ගෙදරට වෙලා- ඉන්න පුළුවන් වන විධියට රැකියා කරන්න දැන් උපාධිධාරිනුත් ලැහැස්ති වෙලා ඉන්නවා. ඒ නිසා මේ තනතුරට බඳවා ගන්නවා නම්, විශේෂ පඩියක් - salary එකක් - දමා බඳවා ගන්න දැන් අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මොකද, මේක විදාහඥයන්ගේ රාජකාරියක්. විශේෂ පඩියක් දමා, විශේෂ ආකර්ෂණ දීමනාවක් දමා මේ ආයතනය මේ නිලධාරින්ගෙන් ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මම විශේෂයෙන්ම තව කරුණක් කියනවා. මේ තනතුර සඳහා පළමුවෙනියටම භෞතික විදාහ උපාධිධාරීන් බඳවා ගත්තාට ඒකේ දෙවෙනියට තිබෙනවා, දෙවන කාර්යක්ෂමතා කඩ ඉම කියලා. අවුරුදු හයක් ඇතුළත මේ බඳවා ගන්නා නිලධාරීන් මිනුම් විදාහව පිළිබඳව, උපකරණ නිර්මාණ විදාහව හා භෞතික රාශින් මැන බැලීම පිළිබඳව පශ්චාත් උපාධියක් ගන්න ඕනෑ. නැත්නම increments හම්බ වන්නේ නැහැ. මෙලෙස බඳවා ගත් නිලධාරීන් අවුරුදු හයක් ඇතුළත මේ පශ්චාත් උපාධිය ගන්න ඕනෑ. නමුත්, ලංකාවේ මේ

[ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා]

පශ්චාත් උපාධිය ගන්න ආයතන නැහැ; ඒ අධාාපනය දෙන ආයතන ලංකාවේ නැහැ. ඒවා වෙන වෙන රටවල තිබෙන්නේ. චීනයේ තිබෙනවා, කොරියාවේ තිබෙනවා, ජපානයේ තිබෙනවා, ඇමෙරිකාවේ තිබෙනවා. යුරෝපීය රටවල තමයි මෙහෙම විශ්වවිදාාල වැඩිපුරම තිබෙන්නේ. එතකොට මේ බඳවා ගන්නා පුද්ගලයා මේ විශ්වවිදාාලයකට යන්නේ කොහොමද? තමුන්ගේ සල්ලිවලින්ද, ශිෂාත්වයකින්ද? එහෙම බැලුවාම බඳවා ගත් ඒ නිලධාරියා තමුන්ගේ සල්ලිවලින් විශ්වවිදාාලයට යන්න නම්, ඒ නිලධාරියාට රුපියල් කෝටි ගණනක් අතේ තිබෙන්න ඕනෑ.

මේ ආයතනයේ ඉන්න නිලධාරි මහත්මයෙක් මට හම්බ වුණා. ඒ නිලධාරියාගේ නම එස්.ඩී.අයි. ඩයස්. මේ විෂයයට තිබෙන දැඩි කැපවීම නිසා ඒ නිලධාරියා රජයන් එක්ක කථා කරලා අවුරුදු හයකින් සම්පූර්ණ කරන්න ඕනෑ පශ්චාත් උපාධිය ගන්න පිට රට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. මේ සඳහා රජය රුපියල් ලක්ෂ 6ක් දීලා තිබෙනවා. මේ පුද්ගලයා ආයතනයට තවත් රුපියල් ලක්ෂ 11ක් ණය වෙලා මේ උපාධිය ගන්න පිට රට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. දැන් ඔහුට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා ආයතනයට ණය ගෙවන්න. ඒ පාඨමාලාවේ ගාස්තුව ලක්ෂ 17ක්. මා හිතන විධියට ඔහු දැන් මාසයට රුපියල් දහදාහක් හෝ එකොළොස්දහසක් ආයතනය වෙනුවෙන් ගෙවනවා මේ පාඨමාලාව ඉගෙන ගත්තාට. හැබැයි, ඔහු ඒ අධාාපන දැනුම අරගෙන ඒ රාජා අායතනය තුළ "රසායන මිනුම් විදාහව පිළිබඳ හඳුන්වා දීම" කියන පාඨමාලාව උගන්වනවා, විදාහාගාර තත්ත්ව කළමනාකරණ පාඨමාලාව උගත්වනවා, පෞද්ගලික අයට. මිනුම අවිනිශ්චිතභාවය පිළිබඳ පාඨමාලාව කරවනවා. මේවා කරන්නේ ඔහු ලබාගත් දැනුම තුළින්. ජාතාන්තරව පිළිගන්නා සහතිකයක් මේ ආයතනය තුළින් අද ශී ලාංකිකයන්ට ලබා දෙනවා. ඒ ලබා දීම තුළ, අවුරුද්දකට ලක්ෂ 10ක් විතර ආදායමකුත් ඔහු මේ ආයතනයට ලබා දෙනවා. නමුත්, තිබෙන ඛේදනීය තත්ත්වය මේකයි. මේ පාඨමාලාව කරලා ලබා ගත්තු දැනුමෙන් මේ රටට, රජයට ලක්ෂ 10ක් අවුරුද්දකට ලබා දුන්නත් ඔහු තවම ආයතනයට ණය කාරයෙක්, ඒ විෂයය ඉගෙන ගැනීම වෙනුවෙන්. ඒ ණය ගෙවන්න කෙනෙක්

දැන් බලන්න, අපේ රටට ශිෂාත්ව එනවා ඕනෑ තරම්. ඊයේ පෙරේදාත් ජපානයෙන් ශිෂාත්ව 150ක් ආවා. නමුත්, මිනුම ඒකක, පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව ගැන රටේ - දැන් මේ සභාව වාගේ තමයි- සැලකිල්ලක් නැහැ. මේ ශිෂාත්ව එකක්වත් අවශා නිලධාරින්ට ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මා විශේෂයෙන්ම ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා, මේ මිනුම ඒකක, පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරින්ට අඩු ගණනේ වර්ෂයකට එක ශිෂාත්වයක් හෝ දීලා විදාහඥයන් - scientists-නිර්මාණය කරන වැඩ පිළිවෙළකට යා යුතු බව.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි වෛදා උපාධියක් දීලා වෛදාවරයෙකු නිර්මාණය කරනවා. ඉංජිනේරු උපාධියක් දීලා ඉංජිනේරුවෙකු නිර්මාණය කරනවා. Accountancy පැත්තෙන් ගණකාධිකාරීවරුන් නිර්මාණය කරනවා. ඒ වාගේම නීතිඥ උපාධියක් දීලා නීතිඥවරුන් නිර්මාණය කරනවා. මිනින්දෝරුවරු වුණත් උපාධියක් දීලා නිර්මාණය කරනවා. නමුත්, වෘත්තියෙන් උපාධියක් ලැබිය යුතු, මිනුම් සහ පුමිති සේවා උපාධියක් අපේ ලංකාවේ නැහැ.

විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත්, ගරු අගුාමාතාතුමාත් පුමුඛ රජය උත්සාහ කරන්නේ උගත්කමින් මේ රට ශක්තිමත් කරන්නයි; දැනුමින් ශක්තිමත් සමාජයක් නිර්මාණය කරන්නයි. උගතකු නිර්මාණය කළොත් ඔහුට යුරෝපය ඇතුළු දියුණු රටකට ගිහිල්ලා ලොකු මුදලක්, එහෙම නැත්නම් කාන්තාවන් සියයක් මැදපෙරදිග ගිහින් දුක් විදලා ගෙනෙන මුදල ලංකාවට ගෙන එයි. ඒ නිසා අපි මේ මිනුම් ඒකක, පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවය කරන නිලධාරින්ට අවශා දැනුම ලබා ගන්න ශිෂාන්ව දීලා, ඒ අයට උගන්වලා උපාධියක් ලබා දිය යුතුයි. ඒ අය අවුරුදු 6ක් තුළ පශ්චාත් උපාධිය සමත් විය යුතුයි. ඒ අයට ඒ අධාාපනය ලබා දෙන්න අවධානය යොමු කරනවා වාගේම, අපේ ලංකාවේත් මේ පාඨමාලාව හඳුන්වා දීම කළ යුතුයි. මොකද, මේක ලෝකයට අවශා දෙයක්. ඒ නිසා ඒ පාඨමාලාව හඳුන්වා දීලා උගත්කමින් රට ශක්තිමත් කරන්න, අපේ රටේ ජනතාවට ලෝකය පිළිගන්නා සහතිකයක් දෙන්න, අපේ රටේ ජනතාවට ලෝකය පිළිගන්නා වෘත්තියකට යන්න පුළුවන් සහතිකයක් දෙන්න අවස්ථාවක් උදාකර ගන්න අවශා වනවා. එතකොට අපි හිතන රටකට අපට යන්න පුළුවන්.

අපි දන්නවා, අපේ හෙද නිලධාරිනියන් පිට රටවල හොද සේවයක් කරනවා. අපේ රටේ ගුරුවරු හොද සේවයක් කරනවා. ලෝකයේ ඉස්තරම් ගුරුවරු ඉන්නේ අපි ළග; ඉස්තරම් හෙද නිලධාරින් ඉන්නේ අපි ළහ. නමුත්, ලෝකය පිළිගන්න සහතිකයක් ඔවුන්ට දීමේ නොහැකියාව නිසා, අවුරුදු දෙකක හෝ නිවාඩුවක් අරගෙන වෙන රටකට ගිහිල්ලා nurse කෙනෙක් විධියට වැඩ කරලා විදේශ විනිමය අරගෙන අපේ රටට එන කුමවේදයක්, ගුරුවරයකුට නම් වෙන රටකට ගිහිල්ලා අවුරුදු දෙකක් උගන්වා විදේශ විනිමය අරගෙන අපේ රටට එන කුමවේදයක් අපේ උගතුන්ට නැති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙම ක්ෂේතුය සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කර කටයුතු කළොත්, මිනුම් සහ පුමිති සේවා උපාධිය, පශ්චාත් උපාධිය ලබා දීම විතරක් නොවෙයි, technically-qualified අය පවා නිර්මාණය කරන්න අවශා අධාාපන සුදුසුකම් මෙම ආයතනය තුළම පිහිටුවන්න පුළුවන් කියන එකත් විශේෂයෙන් සඳහන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මෙම මිනුම් ඒකක, පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව අපට ඉතාම නිහඬ සේවයක්, මහා බැරෑරුම් සේවයක්, මහා වගකිව යුතු සේවයක් කරනවා. දවසේ වෙලාව වෙනස් වෙනවා නම්, වෙලාවල් දෙකක් ගැන argument එකක් ආවොත් ඒ වගකීම ගන්න පුළුවන්, ඒ වාගේම කිලෝගුෑම් එක ගැන එක් කෙනකු එක පඩියකුත්, තව කෙනකු තව පඩියකුත් අරගෙන කථා කරන කොට මේකයි කිලෝගුෑම් එක කියලා කියන්න පුළුවන්, මීටරයේ දිග හරියටම මේකයි කියලා ලෝකයට ගැළපෙන විධියට කියන්න පුළුවන් මේ ආයතනය තව ශක්තිමක් කරලා, ජාතාන්තර මට්ටමින් අපේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්නටත් උපයෝගී කර ගන්නට වැඩි අවධානයක් යොමු කළ යුතුයි. මේ ආයතනය තුළ සේවය කරන නිලධාරින්ට අවශා උගත්කම සහ දැනුම සම්පූර්ණ කර ගැනීම සඳහා අවකාශය රජයේ යම් මැදිහත්වීමක් තුළ නිර්මාණය කරදීමට කටයුතු කිරීම තුළින් අපේ ඉලක්කය සම්පූර්ණ කරගත හැකියි කියමින් මම නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 4.39]

ගරු හර්ෂණ රාජකරුණා මහතා (மாண்புமிகு ஹர்ஷன ராஜகருணா) (The Hon. Harshana Rajakaruna)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ මිනුම් ඒකක, පුමිති සේවා පනත යටතේ ගෙනෙන නියෝග පිළිබඳව වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට හැකිවීම පිළිබඳව මම ඉතා සතුටු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම වාහපාරික ආංශික කාරක සභාවෙත් දීර්ස වශයෙන් සාකච්ඡාවට ලක් වූ මෙම කරුණු හරහා අපට වැදගත් කාර්යයන් රැසක් ඉටු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම මේ නියෝග තුළින්

එක පැත්තකින් වාාපාරිකයන්ටත්, අනෙක් පැත්තෙන් පාරිභෝගිකයන්ටත්, විශාල වශයෙන් සේවාවක් සිදු වෙනවා. මෙහි වැදගත්කම ගැන කථා කරන කොට, පාරිභෝගිකයන්ට සාධාරණයක් ඉටු වෙන්න නම්, ඔවුන් ලබා ගන්නා භාණ්ඩය නියම පුමිතියකින් යුක්ත විය යුතුයි. ඒ වාගේම වාාපාරිකයන්ගේ වාහපාරික උපකරණ නැවතත් licence කරන්න වන අවස්ථාවලදී මේ ආයතනයේ සේවය කරන නිලධාරින් හරහා වැදගත් කර්තවායයක් සිදු වෙනවා. මේ නිලධාරි මහත්වරුන් එක්ක සාකච්ඡා කරන කොට අපි දැක්ක පුධානම කාරණාවක් තමයි, නිලධාරින්ගේ හිහයක් තිබෙන බව. සෑම දිස්තුික්කයකම දිසාපති කාර්යාලවල මේ නිලධාරින් සේවය කරනවා. ඕනෑම පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාල බල පුදේශයක් තුළ තිබෙන නගර ගත්තොත්, නගර තුන හතරක් තිබෙනවා. ඒ එක නගරයක වාාපාරික මධාාස්ථාන අඩුම ගණනේ සියයක් විතර තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ නිලධාරින් දිස්තුික් කාර්යාලයට සීමා නොවී අඩුම වශයෙන් පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයටත් කිහිප දෙනෙක්වත් ඇතුළත් විය යුතුමයි. මම හිතන විධියට මේ නිලධාරින්ගේ තිබෙන cadre එක මීට දශක කිහිපයකට කලින් අනුමැතිය ලැබිච්ච එකක්. එම නිසා මේ කාල වකවානුවට සරිලන ආකාරයට ඒ cadre එක වැඩි වෙන්න ඕනෑ. ඒ තුළින්ද එක පැත්තකින් පාරිභෝගිකයන්ට සාධාරණයක් ඉටු වෙනවා. ඒ වාගේම වාාපාරිකයන් මුදලක් ගෙවලා ලබාගන්න සේවාවටත් සාධාරණයක් ඉෂ්ට වෙනවා.

වාහපාරිකයන් මුදලක් ගෙවා මේ සේවාව ලබා ගන්නා විට ඒ මුදලට සරිලන පහසු ආකාරයෙන් සේවාවක් ලබා දෙන්නත් අපි කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා අපට වැඩි නිලධාරින් පුමාණයක් අතාාවශාායි. ඒ නිලධාරින් ස∘ඛාහාව වැඩිවීමේදී . ව්යාපාරිකයන්ගෙන් අය කරනු ලබන මුදලේ යම් වැඩිවීමක් තිබෙනවා නම්, ඒ වැඩි වන මුදල නොවෙයි මෙතැන තිබෙන ගැටලුව. ඒ නිලධාරින් තුළින් සාධාරණ, ක්ෂණික සේවාවක් වාහපාරිකයන්ට ඉටු විය යුතුයි. වාහපාරික පුජාව සමඟ අපි මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන කොට ඔවුන් කියන දේ තමයි, මේ කටයුත්ත මුදල් ගෙවා කර ගන්නත් සමහර වෙලාවට දින කිහිපයක්ම ගත වෙනවා කියන එක. සාමානායෙන් ගමේ පොළේ වෙළදාම කරන වෙළෙන්දෙකුට මේ කටයුතු සිදු කර ගන්න දින කිහිපයක්ම යන්න වුණොත්, ඒ වෙළෙන්දාට ජීවත් වෙන්නත් අමාරු තත්ත්වයක් උදා වෙනවා. ඒක එක පැත්තක්. අනෙක් පැත්තෙන් පාරිභෝගිකයාත් අපහසුතාවට පත් වෙනවා.

ඇත්තටම පාරිභෝගිකයන්ගේ පැත්තෙන් කථා කරනවා නම්, පොළකට යන කෙනෙක් තමන් සාධාරණව බොහොම අමාරුවෙන් උපයා ගත් යම් මුදලක් වැය කරලා භාණ්ඩයක් ලබා ගන්න කොට ඒ තැනැත්තාට සාධාරණයක් ඉටු විය යුතුයි. විශේෂයෙන්ම ඉන්ධන පිරවුම් මධාස්ථානවලදී අපි ලොකු ගැටලු සහගත තත්ත්වයකට පත් වෙනවා, එම මධාස්ථානවල පිහිටුවා තිබෙන මිනුම් උපකරණ නිවැරදි ආකාරයෙන් කියනවා තිබෙන මනුම් උපකරණ නිවැරදි ආකාරයෙන් කියනවා; රුපියල් 2000ක ගහන්න කියනවා. නමුත් ඒ රුපියල් 1000ක හෝ 2000ක මුදලට සරිලන ඉන්ධන පුමාණය ලැබෙනවාද කියන එක ගැන අපට ලොකු සැකයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මිනුම් කටයුතු පරීක්ෂා මෙම වැදගත් ආයතනය පිළිබඳව මීට වඩා රජයේ අවධානය යොමු කළ යුතුයි.

අධාාපනය තුළින්; උගත්කම තුළින් මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න කටයුතු කිරීම නව රජයෙන් අපි බලාපොරොත්තු වන දෙයක් බව මේ අවස්ථාවේ දී මම විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ. දැන් මේ රටේ හයානකම තත්ත්වය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ බුද්ධි ගලනයයි. තරුණ තරුණියන් වැඩි වශයෙන්ම බලන්නේ රැකියාවක් ලබා ගැනීම සඳහා එක්කෝ කොරියාවට යන්න, එක්කෝ මැලේසියාවට යන්න, කාන්තාවක් නම් සවුදි අරාබියට යන්නයි. මෙන්න මේ වාගේ අවාසනාවන්ත තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබෙනවා. සමහර වෙලාවට උපරිම කැප කිරීම කරන්නේ මේ රටීන් පිට වන්නයි. ඒ නිසා රටක් හැටීයට ගත්තාම මේ බුද්ධි ගලනය අපට ලොකු ගැටලුවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා අපි දෙයාකාරයකින් මුහුණ දෙන්න ඕනෑ.

පුධාන කාරණය තමයි, තමන් කරන රැකියාවට සරිලන වැටුපක් ලබා දීම. අද අගුාමාතා රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාත් ඒ ගැන පුකාශ කළා. විශේෂයෙන්ම කාන්තාවන් සවුදි අරාබිකරයේ රැකියාවලට යන්නේ මහ ලොකු මුදලකට නොවෙයි. ඩොලර් 300ක් වාගේ මුදලකටයි. මේ රටේ සේවාවක් කරලා; මේ රටේ රැකියාවක් කරලා ඒ මුදල් පුමාණය ලබා ගන්න පුළුවන් නම් මේ තරුණ ජවය, මේ දැනුම මේ රටේ නතර වෙනවා. මම කියන්නේ අපේ කම්කරුවන්ගේ මට්ටමින් නොවෙයි. අපි ඉංජිනේරුවන් ගත්තොත්, ඉංජිනේරුවන් විශාල පුමාණයක් පිට රටවල සේවය කරනවා. විශේෂයෙන්ම ඕස්ටේලියාවේ අපේ ඉංජිනේරුවන් විශාල පුමාණයක් ඉන්නවා. වෛදාාවරු පිළිබඳව ගත්තොත්, වෛදාාවරුන් විශාල පුමාණයක් පිට රටවලට යනවා. හෙදියන් ගත්තොත්, ඉංගීසි භාෂාව කථා කරන්න පුළුවන් නම් විශාල පුමාණයක් පිට රටවලට යනවා. කම්කරුවන් ගත්තත්, අද අපට ලොකුම ඉල්ලුම තිබෙන්නේ කොරියාවෙන්. එහෙම නැත්නම් ඊශුායලයෙන්. එහෙමත් නැත්නම් මැලේසියාවෙන්. මේ තුළින් එක පැත්තකින් අපේ තරුණ ජවය, අනෙක් පැත්තෙන් අපේ ඇතුම මේ රටින් එහා පිට රටකට යනවා. එය රටක සංවර්ධනයට, විශේෂයෙන්ම අපේ ලංකාව වාගේ සංවර්ධනය වෙමින් පවතින රටක සංවර්ධනයට විශාලනම බාධාවක් හැටියට මම දකිනවා. බුද්ධි ගලනය රටක සංවර්ධනයට ලොකුම බාධාවක් බවට පත් \_ . වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා අපි රට තුළ නිෂ්පාදනයන් වැඩි කරලා, රට තුළ කර්මාන්තශාලා වැඩි කරලා වැටුප් වැඩි කිරීම අතාාවශාායි. ඒ තුළින් තමයි රැකියා කරන පිරිසට, මේ රටට සාධාරණයක් කළ හැක්කේ.

මේ විවාදයේදී විශේෂයෙන්ම අපි සඳහන් කළ යුතු දෙයක් තමයි සේවාවන් ලබා ගන්නා අයට සාධාරණයක් විය යුතුයි කියන කාරණය. සේවාවන් ලබා ගන්නා අයට ඉතා පහසුවෙන් ඒ සේවාව ලබා ගැනීමට හැකි කුමවේදයක් ඇති කළ යුතුයි. විශේෂයෙන්ම ආසන මට්ටමින්, පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් කාර්යාල ලබා දීලා අවශා පහසුකම් ලබා දීය යුතුයි. විශේෂයෙන්ම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයක් කියන්නේ විශාල භූමි පුමාණයක්. ඒ භූමි පුමාණය අනුව කල්පනා කර බලන කොට එක දිස්තික්කයකට නිලධාරින් හය හත් දෙනෙක් තමයි ඉන්නේ. මා නියෝජනය කරන ගම්පහ දිස්තුික්කයේ නිලධාරින් පස්දෙනෙක් හෝ හයදෙනෙක් තමයි ඉන්නේ. ගම්පහ දිස්තික්කය තුළ මැතිවරණ කොට්ඨාස 13ක් තිබෙනවා. මේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයකට හරියන එක නිලධාරියකුවත් නැහැ. එවැනි අපහසු කාර්යයක් කිරීමේදී, එක පැත්තකින් පාරිභෝගිකයන්ටත්, තවත් පැත්තකින් වාහපාරිකයන්ටත්, විශේෂයෙන්ම ආයතනවල වැඩ කරන නිලධාරින්ටත් විශාල ගැටලුවකට මුහුණ දෙන්න සිදුවෙලා තිබෙනවා. ඒ කෙරෙහි රජයේ අවධානය විශාල වශයෙන් යොමු කරන්න ඕනෑය කියා මා හිතනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ නව රජය දූෂණ විරෝධී, දූෂණය අවම කරන, දූෂණයට පිටුපාන රජයක්. ඒ සඳහා සුදුසු වාතාවරණය කුඩා බිම මට්ටමේ වාහපාරවලත් අපි දකින්නට ඕනෑ. අපි දන්නවා, රුපියල් කෝටී, පුකෝටී ගණන්වලින් සිදුවන විශාල වංචාවන් සමහර විට එකවර සිදුවන වංචාවන් නොවුණාට, බිම් මට්ටමේ ජීවත්වන දුප්පත්, අහිංසක ජනතාවට මේවායින් අසාධාරණකම් සිදුවන බව. ඒ අසාධාරණකම්වලින් තොර සාධාරණ සමාජයක් බිහි කරන්න තමයි මේ රජය පත් වුණේ. එයට හොඳ ශක්තියක් අපේ පිරිසිදු නායකයන්

[ගරු හර්ෂණ රාජකරුණා මහතා]

දෙදෙනාගෙන් ලැබෙනවා. එක පැත්තකින් මෛතීපාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමා ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට නායකත්වය ලබාදීම තුළිනුත්, අනෙක් පැත්තෙන් ගරු රනිල් විකුමසිංහ අගුාමාතානුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට නායකත්වය ලබාදීම තුළිනුත් මේ රට පිරිසිදු, දූෂණයෙන් තොර රටක් බවට පත් කරන්න ඒ දෙදෙනා හොද පූර්වාදර්ශයක් ලබා දෙනවා. තව කෙටි කාලයකින්, මා හිතන හැටියට තව සතියක පමණ කාලයකින් මේ යහ පාලන රජය බිහි කරලා අවුරුද්දක කාලයක් සම්පූර්ණ වනවා. මේ අවුරුද්දක කාලය තුළදී සෑම පැත්තකින්ම විශාල වෙනසක් ඇති කරන්න අපට පූළුවන් වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳව මා විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ. මේ හැම දෙයකටම අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය වැදගත් වනවා. ඒ නිසාම තමයි අද ජනතාවට අධිකරණය කෙරෙහි විශාල විශ්වාසයක් ඇතිවෙලා තිබෙන්නේ. ජනතාවට අධිකරණය කෙරෙහි විශාල විශ්වාසයක් තිබෙන නිසා තමයි අද අධිකරණවල පවතින නඩු පුමාණය විශාල වශයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම මේ රජයට විරුද්ධව වුණත් අධිකරණය ස්වාධීනව කටයුතු කරනවා. මේ යහ පාලනය තුළින් අපි අපටම වළ කපා ගන්නවාද කියලා සමහර වෙලාවට හිතෙනවා. ඒ වුණාට අපි රටක් හැටියටයි මේ වැදගත් තීන්දු තීරණ ගන්නේ. මොකද, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය රටකට අතාාවශායයි. එක පැත්තකින් ආයෝජකයන් සම්බන්ධයෙන් ගත්තොත්, ආයෝජකයන් විශාල වශයෙන් මේ රටට පැමිණෙන්න බලපාන පුධාන කාරණාවක් වනවා, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය. පසු ගිය කාලයේ අපේ රටට ආයෝජකයන් නොපැමිණීමට පුධානතම හේතුවක් වුණා, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය නොමැතිකම. මොකද, එය වාහපාරිකයන්ට වුණත් බලපාන පුධාන සාධකයක්. ඔවුන්ට මොකක් හෝ අසාධාරණයක් වුණා නම් අධිකරණයට යන්න පුළුවන් අවස්ථාවක් තිබිය යුතුයි. ඒ වාාපාරිකයන්ට අධිකරණයට යන්න ස්වාධීන වාතාවරණයක් තිබුණේ නැත්නම්, ඔවුන්ට සාධාරණයක් ඉටු වන්නේ කොහෙන්ද කියන එක පිළිබඳව ඒ අයට විශාල සැකයක් තිබෙනවා. වැඩි කාලයක් නොවෙයි, වසර දෙකකට කලින් මේ රට තිබුණේ එවැනි තත්ත්වයකයි.

තව සතියකින් මේ යහ පාලන රජය බිහි කරලා අවුරුද්දක් සම්පූර්ණ වනවා. යහ පාලන රජයක් බිහි කරලා අවුරුද්දක් ගතවන මේ මොහොතේ රටේ සෑම අංශයක් කෙරෙහිම රජයේ අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා. එක පැත්තකින් අධාාපනය සම්බන්ධයෙන් කථා කරනවා නම්, විශේෂයෙන්ම උපාධි, පශ්චාත් උපාධි ලබාදීම සඳහා මේ නව රජය වැඩි අවධානයක් යොමු කරලා තිබෙනවා. ඇත්තටම කියන්න සතුටුයි, මා නියෝජනය කරන දොම්පේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ පාසල් 30ක් සංවර්ධනය කරන්න රුපියල් ලක්ෂ  $3{,}000$ කට ආසන්න මුදලක් ලැබී තිබෙන බව. මේ ඉතිහාසයේ වැඩිම මුදල් පුමාණය එම මැතිවරණ කොට්ඨාසයට මේ වසරේ ලබා දුන්නා. මේ ආකාරයෙන් සෑම මැතිවරණ කොට්ඨාසයකම අධානපනයට වැඩි අවධානයක් යොමු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම සෞඛායයට වැඩි අවධානයක් යොමු කර තිබෙනවා. මේ රටේ පුජාතන්තුවාදය, ඒ නිදහස වෙනුවෙන් තමයි අපේ රටේ ජනතාව 2015 ජනවාරි 8වැනි දා ඒ සහයෝගය ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මැතිතුමාට ලබා දූන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුිතුමනි, අද විශේෂයෙන්ම මාධාාවේදින්ට තර්ජන ගර්ජන නැතිව, සුදු වෑන් සංස්කෘතියෙන් ඇත් වෙලා, කිසිම බයක් සැකක් නැතිව තමන්ට ඕනෑ අදහසක් පුකාශ කිරීමේ ඒ ස්වාධීන අයිතිය තහවුරු වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය කාල සීමාවේදී මාධාාවේදීන් සාතනය කරපු ආකාරය අප දැක්කා. මාධා ආයතනවලට පුහාර එල්ල කළ ආකාරය අප දැක්කා. මාධාවේදීන්ට මේ රට අත්හැර දමා යන්න සිදු වුණු අවස්ථා තිබුණා. මෙන්න මේ වාගේ අවාසනාවන්ත යුගයක් අවසන් කළ යහ පාලන ආණ්ඩුවට දැන් වසරක් ගත වෙලා තිබෙනවා. ඒ වසරක් ගත වුණු වෙලාවේ අපට ඊළහට කරන්න තිබෙන්නේ මොකක්ද? මේ රටේ ආයෝජනය වැඩි කරලා, සේවකයන්ට හොඳ ආදායමක් ලැබෙන පරිසරයක් ඇති කිරීමයි. ඉදිරි වසර තුන හතර තුළ අප උපරිම කැප කිරීම කරන්නේ ආර්ථික වශයෙන් ශක්තියක් ලබාදෙන්න පුළුවන් වාහපාරිකයන්, ආයෝජකයන් වැඩි පිරිසක් මේ රටට ගෙන්වා ගන්නයි. එසේ ගෙන්වා ගන්නා ආයෝජකයන්ට මේ රට දිහා ඇස් ඇරලා බලන්න පුළුවන් විධියේ වාතාවරණය මේ වෙන කොට හැදිලා තිබෙනවා. අද රටේ නීතිගරුක සමාජ කුමයක් බිහි වෙලා තිබෙනවා. අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය, මාධාා නිදහස කියන පුජාතන්තුවාදී ගුණාංගවලින් පිරිපූන් රටක් අද බිහි වෙලා තිබෙනවා. ඒ තුළින් තමයි අප මේ රට තවත් ඉදිරියට ගෙන යන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම මීට වඩා දීර්සව කථා කරන්න අදහස් කරන්නේ නැහැ. මිනුම් ඒකක, පුමිති සහ සේවා පනත යටතේ මේ නියෝග ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපේ ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා අමාතානුමාටත්, රිසාඩ් බදියුදීන් අමාතානුමාටත් මා නැවත වරක් ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මෙතැනින් එහාට, මේ සේවකයන්ට තිබෙන අඩු පාඩුකම්, ඒ අයගේ අධාාපනය වෙනුවෙන් ලබා දෙන්න ඕනෑ ඒ පහසුකම් ආදියත් ලබාදීලා, පාරිභෝගිකයන්ටත් සාධාරණයක් ඉටු කරන්න පුළුවන් කර්තවායෙක් ඉටු කරන්න ඔබතුමන්ලාට ශක්තිය ලැබේවා!යි කියා පුාර්ථනා කරමින්, මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන් නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) මීළහට, ගරු නලින්ද ජයතිස්ස මන්තීතුමා.

ඊට පෙර කවුරුන් හෝ ගරු මන්තීවරයෙක් මූලාසනය සදහා ගරු වෙල කුමාර් මන්තීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

## ගරු කේ.කේ. පියදාස මහතා

(மாண்புமிகு கே.கே. பியதாஸ) (The Hon. K.K. Piyadasa

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "ගරු වේලු කුමාර් මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

### ගරු හර්ෂණ රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு ஹர்ஷன ராஜகருணா) (The Hon. Harshana Rajakaruna)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී. ஆமோதித்தார். Seconded.

துன்றம වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු වේලු කුමාර් මහතා මූලාසනාරුඪ වීය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு வேலு குமார் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. LUCKY JAYAWARDANA left the Chair and THE HON. VELU KUMAR took the Chair.

[අ.භා. 4.57]

ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා (மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, 1995 අංක 35 දරන මිනුම ඒකක, පුමිති හා සේවා පනතට අදාළව ආහාර සුරක්ෂිතතාව අමාතාවරයා විසින් සාදන ලද නියෝග සම්බන්ධයෙන් යම අදහස් දැක්වීමක් කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මේ විෂයට අදාළ මිනුම් ඒකක පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන විට කිව යුතු කරුණු, කාරණා බොහොමයක් තිබෙනවා. අප මීට වසර දහස් ගණනකට පෙර සිට මෙවැනි යම් ඒකක කුමයක් පවත්වාගෙන ආ රටක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, බදුල්ල නගරය තුළ සෙනරත් පරණවිතාන අනුස්මරණ පූස්තකාලය තිබෙනවා. ඒ පූස්තකාලය අසල අඩි 8ක් පමණ උස ශිලා ලේඛනයක් -ශිලා කුලුනක්- තිබෙනවා. ඒ කුලුනේ පේළි 203කින් ඉතාම කුඩා අක්ෂර  $2{,}000$ කින් පමණ මේ මිනුම් ඒකක පිළිබඳ සඳහන් වෙනවා. කිුස්තු වර්ෂ 950දී පමණ අනුරාධපුර රාජධානියේ අවසාන කාලයේදී රජකම් කරන ලද . \_ \_ හතරවන උදය රජතුමා සොරබොර පුදේශයට -දැන් "මහියංගණය" කියා හඳුන්වන පුදේශයට- ආපු වෙලාවක ඒ පුදේශයේ ජනතාව යම් පැමිණිල්ලක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. සොරබොර ආශිුතව ඒ කාලයේ වෙළෙඳ මධාාස්ථානයක් තිබිලා තියෙනවා. ඒ වෙළෙඳ මධාාස්ථානය භාරව හිටපු රජයේ නිලධාරින් වෙළෙඳාමේදී සිදු කරන ලද යම් අකටයුතුකම්, වංචා හා දූෂණ පිළිබඳව ඒ ජනතාව රජතුමාට පැමිණිලි කළාට පස්සේ, රජතුමා යම් නියෝග පුමාණයක් නිකුත් කර තිබෙනවා ඒ වෙළෙඳාම සාධාරණව කිරීම සඳහා. ඒ අනුව කිුස්තු වර්ෂ 950දී පමණ පිහිටුවන ලද සොරබොර ටැම් ලිපියෙනුක් මේ මිනුම් ඒකකවල ඉතිහාසය අපට බලා ගන්න පුළුවන්.

ඊට පස්සේ බුතානාෳ යටත් විජිත යුගයේදී ඔවුන් අපට වෙනත් ඒකක කුමයක් -රාත්තල්, අඩි වාගේ ඒකක කුමයක්- හඳුන්වා දූත්තා. 70 දශකයෙන් පස්සේ නව ලෝකයට ගැළපෙන ආකාරයට අපි  $\mathrm{SI}$  ඒකක කුමයට අනුවර්තනය, පරිවර්තනය වුණා. මේ පිළිබඳව කථා බහ කරන කොට මතක් කළ යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි, මට කලින් කථා කළ ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරයා සඳහන් කළා, "තව සතියක්, දෙකක් ගියාට පස්සේ යහ පාලන ආණ්ඩුවට අවුරුද්දක් පිරෙනවා" කියලා. ජනතාව යහ පාලනය වෙනුවෙන් ඡන්දය දුන්නේ, විශේෂයෙන්ම හොරකම්, වංචා හා දූෂණ අවම කරන්න; හොරු දූෂිතයන් හෙළිදරවූ කරන්න; කොල්ල කන ලද රජයේ දේපළ නැවත පවරා ගෙන ඒවා ජනතා සුභසාධනය සඳහා යොදවන්න. කෙසේ නමුත්, වසරක් ගත වන කොටත් හොරකම්, වංචා හා දූෂණ සම්බන්ධයෙන් ආපස්ස හැරිලා බලන කොට, නටපු තොවිලයකුත් නැති - බෙරේ පළුවකුත් නැති තත්ත්වයට පත් වෙලායි තිබෙන්නේ. මහා පරිමාණ වංචා හා දුෂණ රටේ සිදු වෙලා තිබෙද්දි අද අපි සාකච්ඡා කරනවා, "ගමේ කඩේ වෙළෙන්දාගේ කිලෝ එකේ පඩියේ, ගැම් 100 පඩියේ හොරකමක් වෙයිද, ඒක වළක්වන්නේ කොහොමද?" කියලා. ඊට වඩා මහා පරිමාණ වංචා හා දූෂණ ඇස් පතා පිට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

ඊයේ දවසේදී ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඇමතිවරයෙක් මාධා සාකච්ඡාවක් තියලා කිව්වා, දිව් නැගුම සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව භාරව තමන්ට කලින් හිටපු ඇමතිවරයාට වංචාවක් සම්බන්ධයෙන් එල්ල වෙලා තිබෙන චෝදනාවේදී, "FCID එකට තමයි වැරදිලා තිබෙන්නේ" කියලා. දිවි නැගුම සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවට මිලදී ගත්ත GI පයිප්ප සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් පැවතුණා. රජයේ වග කිව යුතු කැබිනට ඇමතිවරයෙක් දැන් ඒ සම්බන්ධයෙන් කියනවා, "FCID

එකට තමයි වැරදිලා තිබෙන්නේ" කියලා. එතකොට පැහැදිලි පැමිණිල්ලක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ පැමිණිල්ලේදී හෙළිදරවු වුණා, "GI පයිප්ප බෙදා හැරීම දිවි නැගුමට කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ. මැතිවරණ කටයුතු සඳහා තමයි ඒ බට බෙදා හැරලා තිබෙන්නේ" කියලා. පුශ්නය තමයි, ඒ කාලයේ එම හොරකම් වන කොට ඒ ආණ්ඩුව නියෝජනය කරපු ඇමතිවරයෙක්ම අද හවුල් ආණ්ඩුවට එකතු වෙලා ඒ වරද FCID එක පිට පැටවීමයි. ඒ කියපු කෙනාට මට මතකයි තිබෙනවා, කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ කාන්තා නේවාසිකාගාරයක තිබුණු පැරණි කවිච්චි, ඇඳ, පුටු අරගෙන යෑම පිළිබඳ චෝදනාවක්. ඉතින්, එකිනෙකාගේ පිට කසා ගත්නවාද කියන පුශ්නයක් තිබෙනවා.

කෙසේ නමුත්, දැන් අපට මිනුම් ඒකක, පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව ශක්තිමත් කිරීමට අවශා වන්නේ, අපේ රටේ ජනතාව ආරක්ෂා කරන්නයි. ජනතාව ගැන හිතන ආණ්ඩුවකට මෙවැනි ආරක්ෂණකාරී දැලක් -ජාලයක්- අවශා කරනවා.

1995 අංක 35 දරන මිනුම් ඒකක, පුමිති හා සේවා පනත යටතේ පිහිටුවලා තිබෙනවා, ජාතික මිනුම් පර්යේෂණාගාරයක්. ඇත්තටම රටේ ජනතාව මේ ආයතනයේ කාර්ය භාරය අර වෙළෙන්දාගේ පඩියට සීමා කළාට, එතැනින් එහාට ගියපු කර්මාන්ත, විදාහ, මෞඛාහ, ආරක්ෂක හා පාරිසරික සූරක්ෂිතතාව කියන පුළුල් ක්ෂේතුයක මේ මිනුම් ඒකක, පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්ය භාරය පැවරිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා, මෙය හුදෙක් වෙළෙඳාම හා සම්බන්ධ කාරණයක් විතරක් නොවෙයි. සමස්තයක් වශයෙන් සෞඛාය, ආරක්ෂාව, පරිසරය ඇතුළු ජනතාවගේ ජීවිතයට බලපාන සියලු කාරණාවලට අදාළ මැදිහත්වීමක් කළ හැකි ආයතනයක්. ඒ අදහස අනුව තමයි ජාතික මිනුම් පර්යේෂණාගාරය ආරම්භ කළේ. ඒ පර්යේෂණාගාරය තුළ ස්කන්ධ විදාහාගාරයක්, පරිමාණ මිනුම් විදාහගාරයක්, විදුලි මිනුම් විදාහාගාරයක්, කාල හා සංඛාහත මිනුම් විදාහාගාරයක්, උෂ්ණත්ව මිථික මිනුම් විදාහාගාරයක්, දීප්ත මාපක මිනුම් විදාහාගාරයක්, විකිරණ මාපක මිනුම් විදාහාගාරයක් වශයෙන් විදාහගාර සේවාවන් පවත්වාගෙන යනවා. අපි හිතනවා, ඇත්තටම ඉදිරිය බලලා මෙවැනි සැලසුමක් සකස් කිරීම හොඳයි කියලා. සැලසුම සකස් කළාට ඒ සැලසුම කිුිියාත්මක කිරීම සඳහා වුණු පුළුල් වපසරියක් සඳහා වන කාර්ය මණ්ඩලයක් නැහැ.

මේකේ තිබෙන පුධාන ගැටලුව තමයි, මෙන්න මේ විදාහගාර පද්ධතිය පවත්වාගෙන යාම සඳහා අවශා කරන විශේෂඥභාවය සහිත කාර්ය මණ්ඩලයක් තොමැතිකම. ඒ නිසා එක්තරා අවස්ථාවකදී පූරප්පාඩු පි්රවීම සඳහා කොන්නුාත් පදනමෙන් බඳවා ගෙන තිබුණාට ඒ තනතුරු සඳහා බඳවා ගැනීමට නිශ්චිත කුමවේදයක් නැහැ. ඒ වාගේම මේ ආයතනයේ නිලධාරින්ට විටින් විට -විශේෂයෙන් එහි සහකාර අධාෘක්ෂවරුන්ට විටින් විට- විදේශ පූහුණුවීම් ලබා දීලා තිබුණාට ඒ පූහුණු වීම් මේ කාර්ය විධිමත් කිරීම සඳහා එහෙම නැත්නම් මේ කාර්යාවලිය කාර්යක්ෂම කිරීම සඳහා යොදවන්නේ කොහොමද කියන එක පිළිබඳ පුශ්නයක් මතු වෙනවා. මිනුම ඒකක, පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරින් සහ කාර්ය මණ්ඩලය දිගටම නහන චෝදනාවක් තමයි ඔවුන්ගේ වැඩ රාජකාරි ලැයිස්තුව පිළිබඳව තිබෙන ගැටලුව. ඒ නිසා සැලසුම හොඳ වුණාට සැලසුම කියාත්මක කිරීම සඳහා අවශාා මහ පෙන්වීමත්, පසුවිපරමත්, ඒ සඳහා අවශාා කරන මානව සම්පත වෙන් කිරීමත් පසු ගිය කාලයේම සිදු වෙලා නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1995 අංක 35 දරන මිනුම ඒකක, පුමිති හා සේවා පනත මහින් අපේක්ෂා කරපු -ආරම්භ කරපු- අලුත් ක්ෂේතුයක් තමයි, පාරිසරික සුරැකුම් ක්ෂේතුය. ඒ අනුව තමයි ඔවුන් වාහනවල වායු වීමෝචන කුියාවලියට [ගරු (වෛදාঃ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා]

සම්බන්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. අඩු පාඩුකම් මැද වුණත්, පසු ගිය ආණ්ඩු කාලයේදී එය රජයට ලාහයක් ලැබෙන විධියට නොව පෞද්ගලික ව්‍යාපාරිකයන් දෙදෙනෙකුට ලාහයක් ලැබෙන විධියට නොව පෞද්ගලික ව්‍යාපාරිකයන් දෙදෙනෙකුට ලාහයක් ලැබෙන විධියට පවත්වාගෙන ගියත්, මේ නිලධාරින්ගේ මැදිහත් වීම යම් සාධනීය මට්ටමක තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ කාර්ය පුළුල් කිරීමේදී ඔවුන් මුහුණ දෙන ගැටලුවක් තිබෙනවා. කලින් නම් කඩේකට පැනලා ඒ ඒ බඩුවල බර තිබෙනවාද කියලා පරීක්ෂා කරන්න පුළුවන්. නමුත් දැන් තිබෙන පුශ්නය මොකක්ද? කර්මාන්තශාලාවල මහා පරිමාණ පැකට කිරීම් කෙරෙනවා. පැකට එකෙන්, පැකට එක බලන්න හැකියාවක් නැහැ. ඒ නිසා ඒ පෙර ඇසුරුම් කියාවලිය අධීක්ෂණය සඳහා වූ නිලධාරින්ගේ අඩුවත්, ඔවුන්ගේ පුහුණුවේ අඩුවත් පිළිබඳව සාකච්ඡාවක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ ආයතනයට අයිති තවත් කාර්ය හාරයක් තිබෙනවා.

අපේ රටේ රථ වාහන පොලීසිය තැන් තැන්වල ගස් අස්සේ, ගල් අස්සේ, ටෙලිෆෝන් කණු අස්සේ හැංගිලා ඉඳලා අර වේග මාපකයන් එක්ක වාහනවලට පනිනවා නේ. ඒ වේග මාපකය පොලීසිය ඉදිරිපත් කළාට පස්සේදී කියන දේ පිළිගන්න තමයි ජනතාවට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. 80යි කිව්වොත් එහෙමයි. 100යි කිව්වොත් එහෙමයි. අපි කොච්චර තර්ක කරන්න ගියත් වැඩක් නැහැ. නමුත් මෙන්න මේ වේග මාපකවල කුමාංකණය නිවැර.දිද කියලා පරීක්ෂා කිරීමේ බලයත් මොවුන්ට තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් වැඩි වේග කියන්න ගිහිල්ලා ඇත්තටම පොලිස් නිලධාරී මහත්වරුත් හැල්ලුවට ලක් වෙනවා.

රාජකාරි කිරීමේදී මේ නිලධාරින්ට තිබෙන පුශ්නය මොකක්ද? මේ රාජකාරිය ඔවුන්ට තිබුණාට ඒ සඳහා මැදිහත් වීමේ කුමවේදයක් නැතිකම පිළිබඳ පුශ්නය එක පැත්තකින් තිබෙනවා. මිනුම් කුමාංකණය සෞඛාා ක්ෂේතුය සඳහා යොමු වෙලා තිබෙනවා කියලා මම කිව්වා. සමහරු ඇවිල්ලා අපට කියනවා, "සමහර පුද්ගලයන් නිශ්චිත කාලයක් තුළදී වෛදාවරු කිහිප දෙනෙක් ළහට ගිහිල්ලා රුධිර පීඩනය බැලුවාම සමහර තැන්වල අදහා ගන්න බැරි විධියට වෙනස් වෙලා තිබෙනවා" කියලා. මේ උපකරණවල වුණත් පුමිතිය පිළිබඳව පරීක්ෂා කිරීමේ හැකියාවක් මේ නිලධාරීන්ට තිබෙනවා. නමුත් ඔවුන්ට තිබෙන පුශ්නය මොකක්ද? ජනතාවගේ ජීවිත සුරක්ෂිත කිරීම සඳහා වූ පුළුල් පරාසයක මොවුන් වැඩ කළ යුතු වුණත් ඔවුන්ගේ වැඩ රාජකාරි පුමාණය, ඔවුන්ට ලැබෙන පුහුණුව සහ ඔවුන්ට ලැබිලා තිබෙන අවස්ථාවන්වල සීමා සහිතභාවයක් තිබෙනවා කියලා ඔවුන්ම සඳහන් කරනවා.

මම කලින් කිව්වා වාගේම අපි නව ජාතික මිනුම් පර්යේෂණාගාරයක් ඇති කළාට ඒ පර්යේෂණාගාරයේ ඉදිරි සංවර්ධනය පිළිබඳව අවධානයක් යොමු කරලා නැහැ. ඒ නිසාම දැනුත් පර්යේෂණාගාරය තුළ විදාහාගාර 60කට අවශා කරන නිලධාරින් නොමැතිකම නිසා එය අයාලේ යන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. අපි මේ අලුත් ක්ෂේතු -විශේෂයෙන් මිනුම් විදාහ ක්ෂේතුය සහ කර්මාන්ත මිනුම් ක්ෂේතුය- පිළිබඳව අවධානය යොමු කරමින් ඉදිරියට යන වේලාවේදී මෙන්න මේ මානව සම්පත පිළිබඳව දැඩි අවධානයක් යොමු කරන්න කියලා ඇමතිවරයාගෙන් ඉල්ලනවා. ඒ වාගේම මේ නිලධාරින් පරිපාලන ගැටලු රාශියකට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ උසස්වීම් පිළිබඳ පුශ්නය තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ වැටුප් පිළිබඳ පුශ්නය තිබෙනවා. ඔවුන්ට ලැබෙන විදේශීය පුහුණුවීම් පිළිබඳ පුශ්නය තිබෙනවා. ඔවුන්ට ලැබෙන ස්ථාන මාරු පිළිබඳ පුශ්නය තිබෙනවා. මෙවැනි හේතු නිසා, ඉතා විශාල කාර්ය භාරයක් කළ හැකි නිලධාරින් පුමාණයක් යම් කිසි ආකාරයකට

මන්දෝන්සාහීව, තමන්ගේ රාජකාරිය හරි හැටි කර ගත නොහැකි වීමේ අර්බුදයකින් පීඩාවට පත්වී තිබෙනවා.

රජය -ආණ්ඩුව- මැදිහත් වෙන්නේ පාරිභෝගිකයන් හෙවත් ජනතාව ආරක්ෂා කිරීමට නම්, මේ ආයතනය මීට වඩා විධිමත් කළ යුතුයි. මේ සදහා බඳවා ගත හැකි; මේ සදහා පුහුණුව ලබා දිය හැකි විදාහ උපාධිධාරින් රාශියක් අපේ රටේ ඉන්නවා. ඒ විදාහ උපාධිධාරින් සාමානා උපාධි සහ විශේෂවේදී උපාධි ලබා ගෙන එළියට ඇවිල්ලා කරන්න දෙයක් නැතිව ඉන්නවා. ඒ වාගේම, ඒ විදාහ උපාධිධාරින් තමන්ට නොගැළපෙන රැකියාවල නිරත වෙලා ඉන්නවා. මෙවැනි අය බඳවා ගෙන, ඔවුන්ට නිසි පුහුණුවක් ලබා දීලා, ඔවුන් මේ කාර්යයට අන්තර්ගුහණය කර ගත්තොත්, රටක් හැටියට ඉදිරියට යන්නට අපට මහභු අවස්ථාවක් ලැබේවි. ඒ නිසා සැලසුමේ පුශ්නයකට වඩා, මේ පිළිබඳව දක්වන අවධානය පිළිබඳව පුශ්නයකුයි මෙහි තිබෙන්නේ. ඒ අනුව කඩෙක තිබෙන පඩියක පුමාණය පිළිබඳ පුශ්නයක්ම නොවෙයි. ඊට වඩා ජනතාවගේ සෞඛ්‍යය, පරිසරය, කර්මාන්ත, වෙළෙඳාම ආදී ක්ෂේතු ගණනාවක් පුරා විසිරී, පැතිරිය යුතු ක්ෂේතුයක්. ලෝකය මේ සම්බන්ධයෙන් ඉතා විශාල වශයෙන් ඉදිරියට ගොස් තිබියදී, ඔබතුමාට පැවරී තිබෙන දෙපාර්තමේන්තුවේ කටයුතු මීට වඩා කුමවත් කරන්න, නවීකරණය කරන්න මැදිහත් වෙන්නටය කියා ඇමතිවරයාගේ අවධානයට යොමු කරන්නට කැමැතියි.

මාහේත, පිටිපත පිහිටුවා තිබෙන විදාහගාරයට රුපියල් මිලියත 500ක් වියදම කිරීම පිළිබඳව ආණ්ඩු පක්ෂයේම මන්තීවරයෙක් කියනවා මම අහගෙන හිටියා. ඇත්ත. ඒකට වියදම් කළ ගණන පිළිබඳව නිසි තක්සේරුවක් නැහැ කියා තමයි ආරංචිය තිබෙන්නේ. එහි තිබුණු උපකරණ පිළිබඳවත්, ඒ උපකරණ සවි කිරීම පිළිබඳවත් නිසි කුමවේදයක් නැති බවයි සඳහන් වෙන්නේ. මෙවැනි අඩු පාඩුකම් රාශියක් මැද්දේයි මේ කටයුතු කරමින් යන්නේ.

ඒ කෙසේ වුණත්, ලෝකය පියවර ගණනාවක් ඉදිරියට ගිහිල්ලා මේ සම්බන්ධයෙන් අලුත් දැනුමක් එකතු කර ගෙන තිබියදී, අපත් ඒ දැනුම එකතු කර ගනිමු. ඒ නිසා කුඩා කුඩා වංචා දූෂණ අවම කර ගන්න මෙවැනි ආකාරයේ මැදිහත් වීමක් කරන අතරම, ජනතාවට පොරොන්දු වුණු ආකාරයට, ඡන්ද ලබා ගත් ආකාරයට කිුයා කළ යුතුයි. රජයට වසරක් පිරෙනවා. තව වසර හතරයි ආණ්ඩුවට තිබෙන්නේ. මහජන දේපොළ කෝට්- පුකෝට් ගණනින් වංචා කරන ලද අයට දඬුවම් කිරීම පිළිබඳවත්, ඒ කාර්යාවලිය කාර්යක්ෂමව, විධිමත්ව සහ වේගවත්ව ඉදිරියට ගෙන යාම පිළිබඳවත් ආණ්ඩුවට නැවත මතක් කරමින්, මම නිහඬ වනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[பி.ப. 5.12]

ගරු මයිල්වාගනම් තිලකරාජා මහතා (மாண்புமிகு மயில்வாகனம் திலகராஜா)

(The Hon. Mylvaganam Thilakarajah)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அளவீட்டு அலகுகள் மற்றும் சேவைகள் சட்டத்தின் கீழான ஒழுங்குவிதிகள் தொடர்பான இன்றைய விவாதத்திலே கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதற்கு வாய்ப்பளித்தமைக்கு முதலில் நான் உங்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். இன்று இவ்விவாதத்தை ஆரம்பித்துவைத்து உரையாற்றிய கௌரவ அமைச்சர் றிஸாட் பதியுதீன் அவர்களின் உரையிலும் இன்னும் பல உறுப்பினர்களினது உரையிலும் நுகர்வோரைப் பாதுகாப்பதை இலக்காகக் கொண்டு எவ்வாறு அளவை நிர்ணயத்தைச் சரிப்படுத்துவது? என்பதற்கான கருத்துக்கள் உட்பொதிந்திருந்ததை நாங்கள்

அவதானிக்கக்கூடியதாக இருந்தது. எனக்கு முன்பு உறுப்பினர் உரையாற்றிய மக்கள் விடுதலை முன்னணி கௌரவ வைத்திய கலாநிதி நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ அவர்கள், "அளவை நிர்ணயத்தில் சிறிய அளவிலே அளவீட்டைச் செய்யும்போது, அதில் ஏற்படும் குறைபாடுகளை நாங்கள் பெரிதாகப் பேசுகின்றோம்; ஆனால், பெரிய அளவிலே செய்யும்போது அளவீட்டைச் அதில் இடம்பெறுகின்ற ் குறைபாடுகள் பற்றி நாங்கள் பேசுவது குறைவு" எனச் சுட்டிக்காட்டினார். அதேபோல, அமைச்சர் அவர்கள் தனது உரையிலே பல்வேறு அளவைகள் பற்றிக் கூறினார். வெப்பமானி, அமுக்கமானி, முச்சக்கரவண்டிகளில் பொருத்தப் படுகின்ற மானி ஆகியவற்றின் அளவீடுகள் உட்பட நேர அளவீடுகள் என்பன எவ்வாறெல்லாம் எங்கெங்கெல்லாம் இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன என்பது பற்றிக் குறிப்பிட்டார்.

பொதுவாக அளவீடு என்றவுடன் எங்கள் அனைவரது கண்முன்னாலும் விரைவாகத் தோன்றுவது தராசு. நாங்கள் பெரும்பாலும் தராசின் அளவீடுகளைத்தான் கவனத்தில் எடுக்கின்றோம். பொதுவாகவும் பரவலாகவும் எண்ணிக்கை அடிப்படையிலும் பார்க்கும்போது அதுதான் அதிகளவில் காணப்படுகின்றது. நேரடியாகப் பார்க்கின்றபோது, இந்தத் தராசு வாடிக்கையாளர்களுக்கு சரியான அளவீட்டில் பொருட் களை அளந்துகொடுக்கும் ஒரு சாதனமாகப் பார்க்கப் பட்டபோதிலும், மரபுரீதியாக உலகளாவிய ரீதியில் - சர்வதேச ரீதியில் - அது ஒரு விடய விதானத்தின் சின்னமாக இருக்கின்றது. அதுதான் நீதியின் சின்னம்! இந்த நீதியின் சின்னமான தராசு எவ்வளவுதூரம் இந்த உலகத்தில் - மனித சமூகத்தில் - நீதியாகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றது என்பதே எங்களுக்கு முன்னால் இருக்கின்ற கேள்வியாகும். தராசு என்கின்ற நீதியின் சின்னம் எவ்வாறு நீதிக்காகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றது என்பதை அவதானிக்கின்றபொழுது, பொதுவாக நுகர்வோருக்கு சரியான நிறுவை அளவுகளுடன் பொருட்கள் வழங்கப்படவேண்டும் என்பதில் செலுத்துகின்ற அளவுக்கு, உற்பத்திகளைப் பொறுத்தவரை எவ்வளவுதூரம் இந்த அளவை நிறுவைகள் கையாளப் படுகின்றன என்பதில் கவனம் செலுத்தப்படுவதாகத் தெரியவில்லை.

அந்த வகையில் இந்த விவாதத்தின்போது மிக முக்கியமான ஒரு விடயத்தை இச்சபையில் முன்வைக்கலாமென நான் நினைக்கின்றேன். அதாவது, இந்த நாட்டில் ஒவ்வொரு இரண்டு வருடத்துக்கு ஒரு முறையும் தோட்டத் தொழிலாளர் சம்பள விவகாரம் கொழுந்துவிட்டு பிரச்சினையாகப் பேசப்படுகின்றது. இன்றும்கூட அந்தச் சம்பளம் நாட்கணக்கிலே தீர்மானிக்கப்பட்டு மாத முடிவிலே முழுமையாக வழங்கப்படுகின்றது. அதனைத் தீர்மானிக்கின்ற ஒரு முறையான 'கூட்டு ஒப்பந்தம்' எனப்படுகின்ற ஒரு முறைமையின்கீழ் அது முன்வைக்கப்படுகின்றது. இந்தக் கூட்டு ஒப்பந்த முறை மூலமாகத் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் சம்பளம் தீர்மானிக்கப்படுகின்றபொழுது அதிலுள்ள நுட்பங் களைப் பெரிதாக யாரும் வெளியே சொல்வதில்லை. குறிப்பாக அடிப்படைச் சம்பளம், வரவுக் கொடுப்பனவு என்பதாக அந்த வாய்ப்பாடு அமைந்திருந்தபோதும், தோட்டத் தொழிலாளர் நாட்சம்பளத்தை அல்லது அவர்களது மிக வருமானத்தைத் தீர்மானிக்கின்ற முக்கியமான காரணிகளில் இன்னொரு விடயமும் தங்கியிருக்கின்றது. அதாவது, நாளாந்தம் குறிப்பிட்ட அடிப்படைச் சம்பளத்தைப் பெறுவதற்காக அவர்கள் எவ்வளவு கொழுந்தைப் பறிக்க வேண்டும், அதற்கு மேலதிகமாகப் பறிக்கப்படுகின்ற ஒவ்வொரு கிலோ தேயிலைக் கொழுந்துக்கும் அவர்களுக்கு

எவ்வளவு கொடுப்பனவு வழங்கப்படுகின்றது என்பதிலேயே அவர்களது வருமானம் தங்கியிருக்கின்றது. இது இப் போதைக்கு இருக்கின்ற நிலைமை!

இந்தக் கூட்டு ஒப்பந்த முறையில் பல்வேறு குறைபாடுகள் காணப்படுகின்றன என்பதைக் காரணம் காட்டி, ஏற்கெனவே இருக்கின்ற JEDB, SPC, Elkaduwa Plantations போன்ற அரச முகாமைத்துவத்துக்குக் கீழுள்ள நிறுவனங்களிலும் அதேபோல பெருந்தோட்டப் பிராந்தியக் கம்பனிகளிலும் அறிமுகப்படுத்தப் படவிருக்கும் hybrid எனப்படுகின்ற புதிய நுட்பத்திலே அளவை அடிப்படையிலும் நாட்சம்பள அடிப்படையிலும் சரிபாதியான அளவுக்கு சம்பளத்தைத் தீர்மானிக்கின்ற ஒரு முறைமையை நோக்கிய ஒரு பேச்சுவார்த்தை தற்பொழுது நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது. இப்பொழுது இந்தப் புதிய முன்மொழிவுகளின்படி அல்லது ஏற்கெனவே நான் குறிப்பிட்டதுபோல குறிப்பிட்டுச் சொல்லக்கூடிய சில தோட்டங்களிலே நடைமுறையில் இருக்கின்ற இந்தச் சம்பள அளவீட்டு முறை சரிபாதியான அளவுக்குத் தீர்மானிக்கப் படுகின்றது. அதாவது, ஒரு மாதத்தில் 10 அல்லது 12 நாட்களுக்கு நாட்கூலி அடிப்படையிலும் எஞ்சிய நாட்களில் அவர்கள் எவ்வளவு கொழுந்து பறிக்கின்றார்கள் என்பதை அளவிட்டு அந்தக் கிலோவின் அடிப்படையில் - ஒரு கிலோவுக்கு இவ்வளவு பெறுமதி என்பதன் அடிப்படையில் அந்தச் சம்பளம் தீர்மானிக்கப்படுவதாக இருக்கின்றது.

இந்த இடத்தில்தான் நான் ஏற்கெனவே குறிப்பிட்ட அந்த நீதியின் சின்னமான தராசின் பெறுமதி மிக முக்கியமானதாக அமைகின்றது. இந்த அளவீட்டைச் செய்வதற்கு மலையகத் தோட்டங்களில் இந்தத் தராசு எவ்வாறு பயன்படுத்தப் படுகின்றது என்பதைப் பார்க்க வேண்டும். அங்கே இது நீதி சம்பந்தப்பட்ட விடயமாக மாத்திரமல்லாமல், இன்னுமொரு மிக முக்கியமான மனித உரிமை சம்பந்தப்பட்ட விடயமாகவும் மாறுகின்றது. எனவே, இந்த மனித உரிமை சம்பந்தப்பட்ட விடயத்தை இந்த உச்ச சபையில் எடுத்துச் சொல்ல வேண்டியது எனது கடமைப்பாடு என நினைக்கின்றேன். அது என்ன மனித உரிமை சம்பந்தப்பட்ட நிலைப்பாடு என்றால் -

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

பறிக்கின்ற கொழுந்தின் அடிப்படையில் மாத வருமா னத்தை வழங்குகின்ற தோட்டங்களும் இருக்கின்றன.

## ගරු මයිල්වාගනම් තිලකරාජා මහතා (மாண்புமிகு மயில்வாகனம் திலகராஜா)

(The Hon. Mylvaganam Thilakarajah)

என்னுடைய நண்பரான சபைக்குத் தலைமைதாங்கும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் இந்தத் துறையோடு சம்பந்தப் பட்டவர் என்ற வகையிலும் பெருந்தோட்டத் துறையைச் சார்ந்த மக்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்றவர் என்ற வகையிலும் மேலும் அதற்கு ஒரு பெறுமதி சேர்க்கின்ற விடயத்தைச் சொன்னார். அதாவது, ஒரு மாதத்தில் பறிக்கின்ற கொழுந்துகளை அளவீடு செய்வதிலிருந்துதான் அவர்கள் முழுமையான மாத வருமானத்தைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டிய நிலைமை காணப்படுகின்றது. எனவே, எதிர்வரும் காலத்தில் அந்தப் பெருந்தோட்டத் தொழில்துறை சார்ந்து இலட்சக்கணக்கான தொழிலாளர்களின் வாழ்கின்ற குடும்பங்களின் ஒட்டுமொத்த வருமானத்தைத் தீர்மானிக்கின்ற ஒரு கருவியாக இந்தத் தராசு மாறப்போகின்றது. எனவே, இந்தத் தராசின் நிலைமை என்ன? கடைகளிலே சீனி, மிளகாய் போன்ற பொருட்களைச் சரியாக அளவீடு செய்கின்றார்களா

[ගරු මයිල්වාගනම් තිලකරාජා මහතා]

எனப் பார்ப்பதற்கு விலைக் கட்டுப்பாட்டதிகாரிகள் கடை களுக்கு விஜயம் செய்து அவற்றைப் பரிசோதித்து, பிழையான அளவைகளை மேற்கொள்ளுகின்ற கடை உரிமையாளர் களுக்குத் தண்டனை விதிப்பதுபோல், எங்கேயாவது ஒரு பெருந்தோட்டத்திற்குள் சென்று அந்தத் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் பறிக்கின்ற கொழுந்துகள் சரியான முறையில் நிறுவை செய்யப்படுகின்றதா? அந்தத் தோட்டக் கம்பனிகள் அதனை முறையாக வழிநடத்துகின்றனவா? எனப் பரிசோதித்த ஒரு சம்பவத்தை நாங்கள் வாழ்நாளில் கேள்விப்பட்டதில்லை.

நான் இன்னுமொரு மிக முக்கியமான விடயத்தை இங்கு குறிப்பிட்டேன். அதாவது இந்த நீதியின் சின்னமான தராசைப் பயன்படுத்தி அங்கே எவ்வாறு மனித உரிமைகள் மீறப்படு கின்றன? என்பதை இங்கு நான் கூறியாகவேண்டும். கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுக்கும் இந்த விடயம் தெரியும். ஏனெனில், நாங்கள் பெருந்தோட்டச் சமூகத்திலிருந்து வந்தவர்கள். குறிப்பாக தேயிலைக் கொழுந் தைப் பறிப்பவர்கள் அதிகமானோர் பெண் தொழிலாளர் களாகத்தான் இருக்கின்றார்கள். அவர்கள் பறித்து வருகின்ற கொழுந்தை நிறுவை செய்வதற்குப் பல ஹெக்ரெயர் பரப்பளவிலான பெருந்தோட்டங்களில் எங்கேயும் நிறுவை நிலையங்கள் கிடையாது. ஒரு வெட்டவெளியில், அந்தத் தேயிலைக் கொழுந்துகளைப் பறித்துவந்த பெண் தொழிலாளர் களில் இரண்டுபேரை இரண்டு பக்கமாக நிறுத்தி, அவர்களது தோள்களிலே ஒரு தடியினை வைத்து, அதில் தராசினைத் தொங்கவிட்டு, கொழுந்துகளை நிறுக்கின்ற நிலைமைதான் இந்த நாட்டிலே காணப்படுகின்றது. இது ஓர் அடிப்படை மனித உரிமை மீறல். நீதியின் சின்னமான தராசைக்கொண்டு மோசமான ஒரு முறையில் இந்தக் கொழுந்துகளை நிறுப்பதற்கு அந்தப் பெண் தொழிலாளிகளின் தோள்கள் பயன்படுத்தப் படுகின்றன என்பதை இந்த உச்ச சபையிலே மிகுந்த மனவருத்தத்தோடு தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன்.

ஏற்கெனவே எமது கௌரவ உறுப்பினர் தெரிவித்தது போல், அளவிடை என்பது வெறுமனே பெட்டிக்கடைகளில் 100 கிராம் சீனிக்கும் 50 கிராம் மிளகாய்க்கும் எனச் சிறியளவிலே பார்க்கப்படுகின்ற ஒரு விடயமாக இருந்துவிட முடியாது. அதனையும் தாண்டி நுகர்வுப் பக்கத்தில் அல்லாமல், உற்பத்திப் பக்கத்தில் - வருமானத்தின் பக்கத்தில் இலட் சோபலட்சம் தொழிலாளர்களின் வருமானத்தைத் தீர்மானிக் கின்ற மிக முக்கியமான ஒரு விடயமாகவும் இது இருக்கின்றது. இறப்பர் உற்பத்தியிலும் இதே நிலை காணப்படுகின்றது. அதாவது எவ்வளவு இறப்பர் பாலை அவர்கள் தினமும் கொண்டுவருகின்றார்கள் என அளவீடு செய்யப்படுகின்றது. எனவே, இந்த இலட்சோபலட்சம் தொழிலாளர்களின் உழைப்பின் வருமானத்தைத் தீர்மானிப்பதற்காக இந்த நிறுவை அளவைகள் சரியான முறையில் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும்.

இந்த நிறுவை அளவைகள் பயன்படுத்தப்படும்போது உற்பத்தியின் பக்கத்தில் இரண்டு கட்டங்கள் அமைகின்றன. குறிப்பாக, இந்த அளவிடை முகாமைத்துவத்தை ஏதேனும் பிழையான வழிகளில் கையாளுகின்றபோது அங்கே பிரதான மாக அந்த உழைப்பாளர்களின் உழைப்பானது, உழைக்கின்ற அந்தத் தலத்திலேயே - அந்த ஸ்தானத்திலேயே அவர்களிட மிருந்து சுரண்டப்படுகின்றது. அதிலிருந்து இந்தக் கம்பனிகள் பெருமளவான வருமானத்தை அந்தத் களிடமிருந்து பறித்துக்கொள்கிறார்கள் - இது முதலாவது அளவிடை கட்டம். இரண்டாவது கட்டத்திலே, அந்த அடிப்படையில் விலை தீர்மானிக்கப்பட்டு அதனூடாகத்தான் அவர்களுக்குச் சம்பளம் வழங்கப்படுகிறது. இதனால் அவர்களது வருமானம் பாதிக்கப்படுகின்றது. எனவே, இந்த நீதியின் சின்னமான தராசு இந்தத் தோட்டத் தொழிலாளர் களைப் பொறுத்தவரைக்கும் நீதியான ஒரு விடயமாக அமையவில்லை. ஆகவே, எந்த இடத்தில் - எந்தத் தலத்தில் அவர்கள் தொழில் செய்கிறார்களோ, அந்த இடத்திலேயே முதலாளிகளின் சுரண்டலுக்கும் அவர்களது வருமான இழப்புக்கும் மிகமுக்கியமான கருவியாக இந்தத் தராசு மாற்றப்பட்டிருக்கிறது என்பதை இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே பதிவு செய்துகொள்ள விரும்புகின்றேன்.

நான் ஏற்கெனவே குறிப்பிட்டதுபோல பெண் தொழிலாளர் களாக இருந்தாலும் சரி, ஆண் தொழிலாளர்களாக இருந் தாலும்சரி, குறிப்பாக அவர்களுக்கென வழங்கப்பட்டிருக் கின்ற தேயிலைக் கொழுந்து பறித்தல், சுத்தப்படுத்தல் அல்லது இறப்பர் பால் வெட்டுதல் போன்ற அந்த நியம வேலைகளுக்கு ----முகாமைத்துவம் செய்து வைத்திருக்க வேண்டிய ஏற்பாடு களான நிறுவை அளவைகளை முறையாக முன்னெடுக்க வேண்டும். அந்த வழிமுறைகளைத் தவறவிட்டு, மாறாக அவர்களைக் கொத்தடிமைகள்போல அவர்களின் தோள் களைத் தராசுகளைத் தூக்கும் தூண்களாகப் பயன்படுத்துகின்ற அந்த அடிமைமுறை மாற்றப்பட வேண்டும். அதற்காக இந்தச் சட்டத்திலே புதிய மாற்றத்தைக் கொண்டுவர வேண்டும். நிறுவை அளவைகள் எவ்வாறு நேர்த்தியானவையாக இருக்க வேண்டும் என்பதை வலியுறுத்துவதைப்போல அதற்கான கருவிகள் எவ்வாறு பயன்படுத்தப்பட வேண்டும் என்பது தொடர்பாகவும் கவனம் செலுத்த வேண்டும். இது மிக முக்கியமான விடயம். இந்தத் தோட்டத் தொழிலை நம்பி இலட்சோபலட்சம் மக்கள் வாழ்கிறார்கள். எல்லாத் தொழிலா ளர்களின் நிலைமையும் இவ்வாறுதான் காணப்படுகின்றது. இலங்கையில் இருக்கின்ற எத்தனையோ பரப்பளவிலான தேயிலை, இறப்பர் பெருந்தோட்டங்களில் எல்லாம் இந்த நிலைமை இருப்பதைக் காண முடியும். எனவே, மிக முக்கியமான அம்சமாக இந்த விடயம் எடுத்துக் கொள்ளப்பட வேண்டும். இது இந்த உச்ச சபையின் கவனத்தைப் பெற்ற ஒரு விடயமாக மாற்றப்பட வேண்டும்.

நான் ஏற்கெனவே குறிப்பிட்டதைப்போல, 1992ஆம் ஆண்டிலிருந்து நடைமுறையில் இருக்கின்ற கூட்டு ஒப்பந்த முறையில் சம்பளத்தின் ஒரு பகுதியைத் தீர்மானிப்பதற்கு இந்த நிறுவை அளவுகள் சம்பந்தப்பட்டிருக்கின்ற நிலையில், எதிர்வரும் காலத்தில் hybrid என்கின்ற புதிய முறைமை -வெளியாட் பயிரிடல் முறைமை - outgrower scheme -அறிமுகப்படுத்தப்பட்டாலும் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் வருமானத்தைத் தீர்மானிப்பதில் இந்தத் தராசுதான் மிகமுக்கிய கருவியாக இருக்கும். எனவே, அந்தத் தராசினை நிறுவை நுட்பத்தின் அடிப்படையில் எந்த அளவைகளுக்கு பயன்படுத்துவது? அந்தக் கருவி எந்தளவுக்கு நேர்த்தியானது? என்பதில்தான் அவர்களின் எதிர்காலமே தங்கியிருக்கின்றது. அதாவது, அதனூடான அவர்களின் வருமானம்தான் அவர்களின் எதிர்காலத்தைப் புடம்போட இருக்கின்றது. எனவே, ஒட்டுமொத்த சமூகத்தின் இந்தப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாணக்கூடிய வகையில் மிக நுட்பமான ஒரு சட்டமாக இது பார்க்கப்படுகின்றது.

தோட்டத் தொழிலாளர்களின் சம்பள விடயத்தில் மிகப் பெரிய குறைபாடொன்று காணப்படுகின்றது. அதாவது, அந்த விடயம் தொழில் அமைச்சோடு சம்பந்தப்பட்டதாகப் பார்க்கப் படுகின்றதே தவிர, ஒருபோதும் பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சோடு அதனை இணைத்துப் பார்ப்பதில்லை. அதாவது, ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி சார்ந்த அமைச்சோடு அதனை ஒப்பிட்டுப் பார்ப்பதில்லை. நாங்கள் தோட்டத் தொழிலாளர் களுக்கு 2,500 ரூபாய் கொடுப்பனவைக் கோரியபோது, அதனை வழங்கும் வகையில் அரசாங்கம் அவர்களுக்கு

அதனைக் கடனாகப் பெற்றுக்கொடுத்தது. அதற்காக நாம் நன்றி தெரிவிக்க வேண்டும். ஆனால், இத்தனை வருட காலமாக பழம்பெரும் கைத்தொழிலாக இருக்கின்ற இந்தப் பெருந்தோட்டக் கைத்தொழிலில் நிவாரணக் கொடுப்பனவை வழங்கவேண்டுமென்ற நிலை வந்தவுடன் அந்தக் கம்பனி களால் அதனைக் கொடுக்க முடியவில்லை. அவை கடன்பட வேண்டிய நிலையிலே இருக்கின்றன. அரசாங்கம் கடன்பட்டுக் கொடுத்துத்தான் அந்த நிவாரணத்தைக் கொடுக்க வேண்டு மென்றால், இந்தக் கம்பனிகள் முறையாக நிர்வகிக்கப் படவில்லை என்பது இதன்மூலமாக அறிந்துகொள்ளக் கூடியதாக இருக்கின்றது.

தொழிலாளர்களுக்கு நிவாரணத்தைப் பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டுமாக இருந்தால், இங்கே எவ்வளவு தேயிலை உற்பத்தி இடம்பெறுகின்றது? அந்தத் தேயிலை உற்பத்தியினூடாக எவ்வளவு ஏற்றுமதி வருமானம் கிடைக்கப்பெற்றிருக்கின்றது? என்பது தொடர்பாக அளவீடு செய்வதில்லை. ஏற்றுமதி வருமானத்தைக் கவனத்தில் எடுத்தால்தான் அங்கே செலவுகள் வரும்போது அதனை நிவர்த்தி செய்யக் கூடியதாக இருக்கும். எனவே, தேசிய அளவை தர நிர்ணயத்தை நிர்ணயிக்கின்ற இந்தச் சட்டமூலம், தனியே நுகர்வோர் பாதுகாப்பு அதாவது நுகர்வோருக்கு நன்மையளிக்கின்ற விதத்தில் மாத்திரம் உள்ளடக்கங்களைக் கொண்டிருப்பதாக அமைந்துவிடாது இந்த விடயங்களையும் கவனத்திற்கொள்வதாக வேண்டும். இந்த நாட்டில் எங்கெல்லாம் உற்பத்தித் தேவை களுக்காக தொழிலாளரின் பக்கத்திற்கு இந்த அளவிடைகள் பயன்படுத்தப்படுகின்றனவோ, அங்கெல்லாம் எதிர்வரும் காலங்களில் அவற்றைச் சரியாகக் கையாண்டு முறையான விதத்தில் நடைமுறைப்படுத்த வேண்டும். தோட்டத் தொழி லாளர்களின் எதிர்கால வாழ்வுக்கு இந்தச் சட்டம் மிகமுக்கியமான சட்டமாக மாறவேண்டும். பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சும் இந்த விடயத்தில் பங்கேற்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு, வாய்ப்புக்கு நன்றிகூறி விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

[5.27p.m.]

ගරු මසශ්යිඩ් අලී සාහීර් මවුලානා මහතා (மாண்புமிகு செயிட் அலி ஸாஹிர் மௌலானா ) (The Hon. Seyed Ali Zahir Moulana )

Mr. Presiding Member, as the Chairman of the Sectoral Oversight Committee on Business and Commerce, I presented the Committee's Report on the Revision of Regulations under the Measurement Units, Standards and Services Act to the House yesterday.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Order, please! ගරු ලකී ජයවර්ධන මන්තුීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

## ගරු ඒ. එච්.එම්. ලවුසි මහතා (ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ අතිසන්ධාන රාජා අමාතාකුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. A.H.M. Fowzie - State Minister of National Integration and Reconciliation)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, "ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා ඇන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to. අතතුරුව ගරු වේලු කුමාර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு வேலு குமார் அவர்கள் அக்கிராசனத் தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. VELU KUMAR left the Chair, and THE HON. LUCKY JAYAWARDANA took the Chair.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු පෙය්යිඩ් අලී සාහීර් මවුලානා මහතා.

# ගරු මසය්යිඩ් අලී සාහීර් මවුලානා මහතා (மாண்புமிகு செயிட் அலி ஸாஹிர் மௌலானா )

(The Hon. Seyed Ali Zahir Moulana)

Sir, as the House is aware, the prevalent Measurement Units, Standards and Services Act carries overbearing responsibility in allowing for the accurate quantification of goods, ensuring applicable compliance standards on the diffusion of commerce and trade within and with Sri Lanka.

As it was correctly mentioned by the Hon. Minister, the purpose of the MUSSD is to establish, maintain and disseminate the National Measurement Standards in compliance with international standards, ensuring justice and equality for producers, traders, metrological and other service providers and consumers through the regulatory and service activities based on measurements to uplift the quality of life and living standards of Sri Lanka.

However, the Sectoral Oversight Committee on Business and Commerce was able to denote and uncover certain shortcomings within the Department and has issued certain recommendations, most of which were highlighted in my Report to the House yesterday and some of which I shall mention here.

As it was very correctly mentioned by one of our Members of the Committee, the Hon. Harshana Rajakaruna, with regard to the lack of staff, problems in fuel dispensing and easy access to services from the Department, the Committee offered several recommendations to the Ministry of Industry and Commerce and also with respect to the enacting of a revision of the said Regulations, specifically those with respect to an increment in fees payable towards services rendered by the MUSSD, for providing adequate services in this respect to individuals and business entities which are applicable to these Regulations. In addition, it also strongly recommends the increase of cadre positions within the measurement service to ensure that these Regulations are properly enacted and the standards adopted by the said Department are enforced in all aspects.

The primary reason behind the increment of fees payable is that it has not been revised over an extended period of time - for over eight years - and the necessity [ගරු සෙය්යිඩ් අලී සාහීර් මවුලානා මහතා]

for it to be adjusted is, for inflation and providing sustainable revenue towards the Department to ensure continued productivity in operation.

However, there are various by-lines within the Regulation that have a stipulation of fees payable in exchange of services rendered, which are mandatory for those engaged in commerce that requires the examination and verification of weights, measures and weighing or measuring instruments, and these fees were found by the Committee to be applicable and reasonable to be levied against individuals or businesses as payment in exchange for services. Further, the Committee found that the total verification number of measured instruments amounted to 38,808 in the year 2015, with a verification revenue of Rs. 1.37 million.

With respect to increasing the cadre, the Committee found that currently, there is an insufficient number of officers serving as Inspector of Measurement Services and Devices under the Department of Measurement Units, Standards and Services. The Committee is of the strong opinion that it is absolutely necessary to ensure that these said Regulations are followed and enforced and that compliance by all individuals or entities is maintained at all times. Therefore, the Committee strongly recommends to the Ministry of Industry and Commerce to address this issue by taking necessary steps to increase the cadre positions of the staff officers, non-staff officers and junior grade officers in order to attach each category of officers to each Divisional Secretary's Division.

There have been only 6,204 raids reported to the Committee with the revenue from raid fines amounting to Rs. 709,250. By ensuring that there is an officer attached to each Divisional Secretary's Division, there would be awareness created among the business society, which utilizes such mechanisms for their trade, to ensure that there are no falsifications or disparity in valuations, and further, the said Regulations are enforced adequately.

Further, Auditor General's Department has furnished a report to the Public Accounts Committee in which it found that as at 31st December 2015, 76 per cent of staff posts, 42 per cent non-staff posts and 33 per cent of junior grade posts have been vacant. I thereby would like to defer to the Hon. Minister of Industry and Commerce to kindly provide clarification on these vacancies, and how his Ministry aims at filling these slots?

Further, in terms of Section 20(1)(a) of the Measurement Units, Standards and Services Act, No. 35 of 1995, all measurement equipment used in trading should be annually verified. Nevertheless, there is currently no methodology in the Department to ensure whether it has been done accordingly. I urge the Hon. Minister to ensure that these compliance methodologies are followed.

In 2011, it was reportedly planned to set up a computer network linking the Head Office and District Offices. Only the distribution of computers to 13 district offices had been done by 31st December 2012, and had not even been implemented by 31st December 2015. I understand they are taking necessary action to overcome this situation.

There is a lag or improper maintenance of journals and registers pertaining to the financial statements.

As per the Auditor-General's Report, the following registers had not been properly paid up to 31st December 2014: Register of Fixed Assets; Register of Fixed Assets for Computers, Accessories and Software; Register of Losses; Register of Liabilities; Bid Calling Register.

Therefore, Sir. I request the House to review the recommendations by the Sectoral Oversight Committee on Business and Commerce and I urge the Ministry of Industry and Commerce to implement such recommendations at the earliest.

While winding up, Hon. Presiding Member, I wish to bring to your attention and to the attention of the Hon. Prime Minster, that while lauding the recognition and enactment of legislation towards allowing Parliamentary Sectoral Oversight Committees by His Excellency the President, Maithripala Sirisena's Government, and that of being proposed and effectuated by the Hon. Prime Minister, there are a few administrative and departmental shortcomings that I witness as Chairman of my Committee and which my fellow Members have voiced as well, that I would like to present to you. Hence, I request a convenient time from you Sir and the Hon. Prime Minister to do so, and I am sure other fellow Chairpersons of other Sectoral Oversight Committees would join me in resonating the

I thank you, Sir.

[பி.ப. 5.38]

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා (පුනරුත්ථාපන හා නැවත පදිංචි කිරීම රාජා අමාතානතුමා) (மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ் - புனர்வாழ்

வளிப்பு மற்றும் மீள்குடியேற்ற இராஜாங்க அமைச்சர்) (The Hon. M.L.A.M. Hizbullah - State Minister of Rehabilitation and Resettlement)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சு முன்வைத்துள்ள ஒழுங்குவிதிகள் தொடர்பான விவாதத்திலே கலந்துகொள்வதில் நான் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். அல்ஹம்துலில்லாஹ்! குறிப்பாக கௌரவ அமைச்சர் றிஸாட் பதியுதீன் அவர்கள் இந்த அமைச்சைப் பொறுப்பேற்று அதனை மிகச் சிறப்பான முறையிலே, முன்னேற்றகரமான

முறையிலே கொண்டுசெல்வதையிட்டு அவருக்கு நாங்கள் முதற்கண் எங்களுடைய நன்றியையும் பாராட்டுக்களையும் தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகின்றோம்.

கௌரவ உறுப்பினர் அலி ஸாஹிர் மௌலானா அவர்கள் இந்த ஒழுங்குவிதிமீது பல்வேறுபட்ட விடயங்களை முன் வைத்து உரை நிகழ்த்தினார். குறிப்பாக இந்த அளவீடு சம்பந்தப்பட்ட திணைக்களத்திலே பல்வேறுபட்ட வெற்றி நிலவுவதால் மாவட்ட மட்டத்திலே, பிரதேச மட்டத்திலே அதனைச் சிறப்பாக முழுமையான முறையில் நிலைமை நடைமுறைப்படுத்த முடியாத இருப்பதாகச் சம்பந்தப்பட்ட உத்தியோகத்தர்கள் தெரிவிக்கின்றார்கள். நீண்ட நாட்களாக இந்த வெற்றிடங்கள் நிரப்பப்படவில்லை. குறிப்பாக வியாபாரிகள் பயன்படுத்துகின்ற தராசு மற்றும் உபகரணங்கள் ஒவ்வொரு வருடமும் பரீட்சிக்கப்பட வேண்டியனவாகும். அதாவது வியாபாரிகள் - வர்த்தகர்கள் பயன்படுத்துகின்ற தராசுகள் மற்றும் ஏனைய அளவீட்டு உபகரணங்கள் ஒவ்வொரு வருடமும் பரீட்சிக்கப்பட்டு இவற்றைப் பயன்படுத்துவது தொடர்பிலே அவர்களுக்கு அனுமதி வழங்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறான அளவீட்டு உபகரணங்களை ஒவ்வொரு வருடமும் மதிப்பிடுவதற்குப் பிரதேச மட்டத்திலும் மாவட்ட மட்டத்திலும் உரிய அதிகாரிகள் இல்லாததால் அவற்றினை நடைமுறைப்படுத்த முடியாத நிலைமை இருக்கின்றது. நாடு முழுவதும் பரவலாக . இவ்வாறான குறைபாடுகள் இருப்பது ஒரு பிரச்சினையாக இருக்கின்றது. நாங்கள் எத்தகைய சட்டங்களை நிறைவேற்றி சட்டங்களுக்கு எத்தகைய திருத்தங்களைக் கொண்டுவந்தாலும் கிராம, பிரதேச, மாவட்ட மட்டத்தில் அவற்றை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குத் தேவையான ஆளணி இருக்க வேண்டும். இந்தக் குறைபாடு நிலவுவதால் அவற்றைச் சரியான முறையிலே நடைமுறைப்படுத்த முடியாத நிலைமை இருக்கின்றது. ஆகவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் அந்தக் நிவர்த்தி குறைபாடுகளை செய்வதற்கு உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். அதாவது, அந்த ஆளணி வெற்றிடங்கள் நிரப்பப்படுவதன்மூலம் இந்தத் திணைக்களம் சிறப்பாக இயங்குவதற்குரிய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட வேண்டும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று பொருளாதார ரீதியிலே நமது நாட்டைக் கட்டியெழுப்பு முயற்சிகள் வதற்கான பல்வேறுபட்ட இடம்பெற்று வருகின்றன என்று உங்களுக்குத் தெரியும். நாட்டைக் கட்டியெழுப்பி அதனைப் பொருளாதார ரீதியிலே ஒரு சுபிட்சமுள்ள நாடாக மாற்றுவதற்கு வர்த்தகத்துறை மற்றும் கைத்தொழிற்றுறை என்பன முக்கியமானவையாகும். வர்த்தகமும் கைத்தொழிலும் முன்னேறுகின்றபோதுதான் ஒரு நாடு முன்னேற முடியும். இந்த இரண்டு துறைகளையும் முன்கொண்டு செல்வதற்கு இந்த அமைச்சு முக்கியமாகப் பலப்படுத்தப்பட வேண்டியது அவசியமாகும். ஆகவே, நாம் பொருளாதாரத் துறையிலே முன்னேற வேண்டுமாக இருந்தால் அதற்கான சூழ்நிலை நாட்டிலே உருவாக்கப்பட வேண்டும். அதாவது, நாட்டில் சமாதானம் நிலவ வேண்டும்; நாட்டிலே வாழ்கின்ற சகல இன மக்களும் ஒற்றுமையோடு வாழ்வதற் கான சூழ்நிலை இருக்க வேண்டும்; அரசியல் ரீதியான பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். அவ்வாறான ஒரு சூழ்நிலை இருக்கின்றபோதுதான் வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர் களை நாம் நமது நாட்டுக்குள் கொண்டுவர முடியும்.

நமது நாட்டிலே சிறைக் கைதிகளின் பிரச்சினையானது தொடர்ந்துகொண்டிருக்கிறது; இன்றும் அந்தப் பிரச்சினை தொடர்ச்சியாகப் பேசப்பட்டு வருகின்றது. யுத்தம்

முடிவடைந்து ஏழு ஆண்டுகளை நிறைவு செய்துவிட்டோம். யுத்தத்திலே ஈடுபட்டவர்கள் மன்னிப்பு வழங்கி விடுதலை செய்யப்பட்டிருக்கின்றார்கள். ஆனால், யுத்த காலத்திலே சந்தேகத்தின்பேரில் கைது செய்யப்பட்ட பல நூற்றுக் கணக்கான தமிழ்ச் சகோதரர்கள் இன்னமும் சிறைகளிலே வாடிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். அந்தக் கைதிகளுக்கான விசாரணைகள்கூட இன்னமும் நடத்தப்படவில்லை. இந்தப் பிரச்சினையை இப்படித் தொடர்ச்சியாகக் கொண்டுசெல்ல முடியாது. கடந்த அரசாங்கம் இதற்கு எந்த நடவடிக்கையும் ஆட்சியைப் எடுக்கவில்லை. இந்த அரசாங்கமும் பொறுப்பேற்று கிட்டத்தட்ட ஒரு வருடமாகியும் இன்னமும் இந்தப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணவில்லை. யுத்தத்திலே நேரடியாக ஈடுபட்டவர்கள், ஆயுதங்களோடு செய்யப்பட்டவர்களெல்லாம் விடுதலை செய்யப்பட்டு விட்டார்கள்; அவர்களுக்கு மன்னிப்பும் வழங்கப்பட்டது. வீடுகளிலே இன்று அவர்கள் தமது சுதந்திரமாக இருக்கின்றபோது, எந்தவித அடிப்படையும் இல்லாமல், யுத்தத்திலே சம்பந்தப்படாது சந்தேகத்தின்பேரில் கைது செய்யப்பட்ட அப்பாவிச் சகோதரர்கள், பல பாடசாலை மாணவர்கள் கிட்டத்தட்ட 20 வருடங்களுக்கும் மேலாக சிறைகளிலே எந்த விசாரணையுமில்லாமல் இருக்கின்றார்கள். அவர்களை விடுதலை செய்வதற்கான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட வேண்டும். விசாரணைகளைத் துரிதப்படுத்தி ஏதாவதொரு நிபந்தனையின் அடிப்படையிலாவது அவர்களை விடுதலை செய்ய வேண்டும். அந்தச் சூழ்நிலை \_\_. உருவாக்கப்படுகின்றபோதுதான் நாட்டிலே பொருளாதாரத் கட்டியெழுப்ப முடியும்; நாட்டைக் கட்டியெழுப்ப முடியும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த நாட்டிலே சகல இன மக்களும் ஒற்றுமையோடு வாழ்வதற்கான சூழ்நிலை உருவாக்கப்பட வேண்டும்; சகல இன மக்களும் உரிமைகளைப் தங்களுடைய பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய சூழ்நிலை உருவாக்கப்பட வேண்டும். புதிய அரசியலமைப்புச் சட்டத்தைப் பற்றி இப்போது நாம் பேசிக்கொண்டிருக் கின்றோம். அந்தச் சட்டத்திலே சகல இன மக்களினதும் உரிமைகளும் அரசியல் அதிகாரங்களும் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும். ஓர் இனத்தை நசுக்கி இன்னோரினத்தின் பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாண முடியாது. இந்தச் சபை எடுக்கின்ற ஒவ்வொரு தீர்மானமும் இந்த நாட்டைச் சுபிட்சத்தை நோக்கி நகர்த்துகின்றதாக இருக்க வேண்டும். புதிய அரசியலமைப் பிலே மீண்டும் பழைய தொகுதி முறைகள் அறிமுகப்படுத்தப் படுகின்றபோது மிக மோசமாக இரண்டு சமூகங்கள் பாதிக்கப்படப்போகின்றன. ஒன்று முஸ்லிம் சமூகம்! அடுத்தது மலையகத்திலே வாழ்கின்ற மலையகத் தமிழ்ச் சமூகம்! அந்த வகையில், புதிய அரசியலமைப்பு உருவாக்கப்படுகின்றபோது மலையகத்திலே வாழ்கின்ற தமிழ்ச் சமூகத்தினதும் முழு இலங்கையிலும் வாழ்கின்ற முஸ்லிம்களினதும் பிரதிநிதித்துவம் அந்தந்த விகிதாசாரத்திற்கேற்ப கிடைப்பதை செய்யவேண்டியது இந்தச் சபையிலிருக்கின்ற ஒவ்வோர் உறுப்பினரினதும் கடமையென்பதை நாம் மறந்துவிடக்கூடாது. அவ்வாறான சூழ்நிலை உருவாகின்ற போதுதான் நாட்டிலே நிரந்தர சமாதானத்தைக் கொண்டுவர முடியும். அதன்மூலம் நிரந்தரமான ஓர் அரசியல் தீர்வையும் வழங்கி, இந்த நாட்டை எங்களால் கட்டியெழுப்ப முடியும்; வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களை நாட்டுக்குள் கொண்டுவர முடியும்; வர்த்தக, கைத்தொழில் துறையை இந்த நாட்டிலே அறிமுகம் செய்ய முடியும்; பொருளாதாரத்திலே முன்னேறி வளர்ச்சியடைந்த ஒரு நாடாக நமது நாட்டை மாற்ற முடியும். அதற்கு சகல இனங்களும் ஒருமித்து வாழ்கின்ற சூழ்நிலை உருவாக்கப்பட வேண்டும்.

[ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා]

இன்று முஸ்லிம் சமூகத்துக்கு எதிராக சில பௌத்த குருமார் பௌத்த அமைப்புக்கள் எடுத்து வருகின்ற மற்றும் நடவடிக்கைகள், அவர்களுடைய பேச்சுக்கள் காரணமாக மிக மோசமான சூழ்நிலை உருவாகி வருகின்றது. அவர்களுடைய நடவடிக்கைகள் முஸ்லிம் இளைஞர்கள் மத்தியிலே மிகுந்த மனக்கிலேசத்தை ஏற்படுத்துகின்றன. நாட்டை வர்த்தகத் துறையிலே முன்னேற்றுவதற்கு அவை தடையாக இருக் கின்றன. வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களை இலங்கைக்கு கொண்டுவந்து முதலீடுகளைச் செய்ய நாம் முயற்சிக் கின்றோம். பொருளாதாரத் துறையிலே முன்னேற்றமடைந்த, சுபிட்சமடைந்த ஒரு நாடாக இலங்கையை மாற்றவேண்டு மென்று நாம் முயற்சிக்கின்றபோது, அதனை விரும்பாத சில தீய சக்திகள் மீண்டும் இனவாதத்தையும் மதவாதத்தையும் தூண்டி, இனங்களுக்கிடையிலே மோதல்களை ஏற்படுத்தி நாட்டைக் குட்டிச்சுவராக்க நினைக்கின்றன.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற சகல இன மக்களுடைய அரசியல் உரிமைகளையும் அதிகாரங்களையும் பாதுகாக்கக்கூடிய, ஜனநாயகத்தைப் பாதுகாக்கக்கூடிய ஓர் உயர்ந்த சபையே இந்தப் பாராளுமன்றமாகும். அந்த வகையில், இந்தப் பாராளு மன்றம் இவை அனைத்தையும் பாதுகாக்கின்ற ஒரு சபையாக இருக்க வேண்டும்; நமது நாட்டிலே வாழ்கின்ற சகல இன தங்களுடைய அரசியல் உரிமைகளைப் மக்களும் பெற்றுக்கொண்டவர்களாக மாற வேண்டும். இந்த நாட்டிலே வர்த்தக ரீதியில் கைத்தொழில் துறையை முன்னேற்று வதற்கான சூழ்நிலை உருவாக்கப்பட வேண்டும். நாட்டில் இனங்களுக்கிடையில் முறுகல்நிலை, சிறுபான்மை பெரும்பான்மை என்ற பேதம், சமூகங்களுக்கிடையிலே ஒற்றுமையின்மை என்பன இருந்தால், ஒருபோதும் எங்களால் நாட்டைக் கட்டியெழுப்ப முடியாது. நாங்கள் எதிர்பார்க்கின்ற பொருளாதார சுபிட்சத்தை இந்த நாட்டிலே கொண்டுவர முடியாது. நாங்கள் எதிர்பார்க்கின்ற வெளிநாட்டு முதலீடுகளை நாட்டுக்குள் கொண்டுவர முடியாது. நாங்கள் பல வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களோடு பேச்சுவார்த்தைகளை நடத்தி, அவர்களை எமது நாட்டுக்குக் கொண்டுவந்து, பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொள்கின்றபோது சில தீவிரவாத சக்திகள் எடுக்கின்ற மிக மோசமான நடவடிக்கைகளினால் நாங்கள் மீண்டும் பல வருடங்கள் பின்னோக்கித் தள்ளப்படுகின்றோம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த உயர்ந்த சபையிலே நாம் எல்லோரும் ஒற்றுமையுடன் செயற்படவேண்டும். இது நமது நாடு. இந்த நாட்டை நாம் கட்டியெழுப்பவேண்டும்; பொருளாதாரத்திலே முன்னேற்ற மடையச் செய்யவேண்டும். இனங்களுக்கு இடையில் ஏற்பட்ட மோதல்நிலை காரணமாக இந்த நாட்டிலே கடந்த 30 ஆண்டுகளாக ஓர் இரத்த ஆறு ஓடியது. நாங்கள் ஒருவரை யொருவர் அடித்துக்கொண்டதால் நாளாந்தம் கணக்கான சகோதரர்களை இழந்துகொண்டிருந்தோம். இன்று நாட்டிலே அமைதி நிலவுகிறது; நிம்மதி நிலவுகிறது. இன்று இன மக்களும் ஒற்றுமையுடன் கொண்டிருக்கின்றார்கள். இந்தச் சூழ்நிலையிலே, மீண்டும் "வடக்கும் கிழக்கும் இணைக்கப்பட வேண்டும்; அதன்மூலம் இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணப்பட வேண்டும்" என்று கூறி, அந்தப் பகுதிகளில் ஓர் இனமுறுகல் நிலையை ஏற்படுத்துவதற்குச் சிலர் முயற்சிக்கின்றார்கள். மீண்டும் வடக்கும் கிழக்கும் இணைவதற்கு ஒருபோதும் நாம்

அனுமதிக்கமாட்டோமென்று மிகத் தெளிவாகச் சொல்லி வைக்க விரும்புகின்றேன். இனப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணப்படவேண்டும்; அந்தந்த மாகாணங்களிலே வாழ்கின்ற மக்கள் அவர்களுடைய உரிமைகளைப் பெறும் வகையில் மாகாணங்கள் சுயமாக இயங்குவதற்குத் தேவையான சகல அதிகாரங்களும் அவற்றுக்குப் பகிரப்பட வேண்டும். இனப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு வடக்கையும் கிழக்கையும் இணைப்ப தல்ல! இனப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு அதிகாரப் பகிர்வாகும். அதில் நாங்கள் எல்லோரும் மிகத் தெளிவாக இருக்கவேண்டும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று கிழக்கு மாகாணத்திலே மூவின மக்களும் ஒருமித்து நிர்வாகம் செய்கின்றார்கள். இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற முஸ்லிம்களும் தமிழர்களும் சிங்களவர்களும் நிர்வாகத்தி ஒரேயொரு மாகாணம் கிழக்கு மாகாணம் மாத்திரம்தான். வடக்கு மாகாண சபையை எடுத்துக் கொண்டால், அங்கு தமிழர்கள் மாத்திரம்தான் அமைச்சர்களாக இருக்கிறார்கள். வடக்கு, கிழக்குக்கு வெளியிலே எடுத்துக்கொண்டால், ஒரு முஸ்லிம்கூட மாகாண அமைச்சராக இல்லை. முஸ்லிம்கள், தமிழர்கள், சிங்களவர்கள் என்று மூவினத்தவர்களும் அமைச்சர்களாக இருக்கின்ற ஒரேயொரு சபையாக கிழக்கு மாகாண சபை உள்ளது. அந்த நிலைமையை குழப்ப முயற்சிக்காமல், இந்த நாட்டின் வர்த்தக, கைத்தொழில் துறைகளை மேம்படுத்தி, அதனைப் பொருளாதாரத் துறை ் யிலே முன்னேற்றமடையச் செய்வதற்கு அதற்கான சூழ்நிலை உருவாக்கப்பட வேண்டுமென்று கேட்டு, விடைபெறு கின்றேன். நன்றி.

ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා (மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்) (The Hon. I. Charles Nirmalanathan) Sir, I rise to a point of Order.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Order, please! There is a point of Order being raised by the Hon. Charles Nirmalanathan. What is your point of Order, Hon. Member?

# ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் வடக்கு மாகாண சபையில் முஸ்லிம்களுக்கு அமைச்சுப் பதவி இல்லையென்று குறிப்பிட்டிருந்தீர்கள். ஆனால், அமைச்சுப் பதவி இல்லா விட்டாலும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு 1000 வாக்குகள் பெற்ற ஒரு முஸ்லிம் நபருக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர் அந்தஸ்தைக் கொடுத்து அவரைக் கௌரவப்படுத்தி யிருக்கின்றது. நன்றி.

## ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, வடக்கு மாகாண சபையில் முஸ்லிம் அமைச்சர்கள் இல்லையென்ற விடயத் தைத்தான் நான் கூறினேன் என்பதைத் தெளிவுபடுத்த விரும்புகின்றேன்.

## ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

முஸ்லிம் நபர் ஒருவர் மாகாண சபை உறுப்பினராக உள்வாங்கப்பட்டுள்ளார்.

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා (மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்) (The Hon. M.L.A.M. Hisbullah) அதை நாங்கள் பாராட்டுகின்றோம்; வரவேற்கின்றோம்.

[பி.ப. 5.51]

#### ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා (மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, தராசு என்பது பொருட்கள் கொள்வனவின்போதும் விற்பனையின் போதும் பயன்படுத்தப்படும் ஒரு முக்கிய கருவியாகும். நீதிமன்றங்களில் சிலை வைக்கப்பட்டிருக்கும் நீதி தேவதை யின் கையில்கூடத் தராசு காணப்படுகின்றது. அங்கு நீதி சரியாக இருக்கின்றதென்பதைக் காட்டுவதன் அடையாள மாகத்தான் அது வைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. ஆனால், முதலாளி வர்க்கம் எங்களுடைய கிராம மக்கள் மத்தியில் இதன் செயற் பாட்டைச் சரியாகக் கொண்டு செல்கின்றதா? என்பதுதான் என்னுடைய கேள்வியாக இருக்கின்றது.

முதலாளி வர்க்கத்தைப் பொறுத்தளவில் - வியாபாரிகளைப் பொறுத்தளவில் - கொழும்பு போன்ற நகரப்புறங்களில் அவர்கள் இந்தத் தராசைச் சரியாகப் பயன்படுத்தினாலும் குறிப்பாக, பின்தங்கிய மாவட்டங்களிலுள்ள எல்லைப்புறக் கிராமங்களில் அந்தத் தராசைச் சரியாகப் பயன்படுத்து கின்றார்களா? என்பது மிகவும் கேள்விக்குரியதாகத்தான் இருக்கின்றது. ஏனென்றால், அங்கே முதலாளி வர்க்கம் இந்தத் தராசின்மூலம் மக்களிடம் சுரண்டுகின்ற ஒரு நிலை காணப்படுகின்றது. குறிப்பாக மரக்கறி வியாபாரத்தைப் பொறுத்தளவிலும் மீன் வியாபாரத்தைப் பொறுத்தளவிலும் இது மிகவும் கேள்விக்குரிய விடயமாகத்தான் இருக்கின்றது. பெரும்பாலும் ஒரு மரக்கறி வியாபாரி மக்களுக்குப் விற்பனை செய்கின்றபோது சரியான பொருட்களை நிறுவையில் அதை விற்பதில்லை. காரணம் என்னவென்றால், குறிப்பிட்ட மரக்கறியைச் சரியாக நிறுக்க முடியாதென்று அவர்கள் சொல்வது வழமை. உதாரணமாக ஒரு கிலோ கிராம் மரக்கறியை நிறுக்கும்போது 980 கிராம் வந்தபின்னர் ஒரு காயையோ அல்லது ஒரு கிழங்கையோ போட்டால் 1025 கிராம் வந்துவிடும். அப்போது அவர்கள் கடைசியாகப் போட்ட காயையோ அல்லது கிழங்கையோ எடுத்துவிட்டு 980 கிராமினைக் கொடுத்து ஒரு கிலோவுக்குரிய பணத்தைப் பெற்றுக்கொள்வார்கள். இது கிராமப்புறங்களில் நடந்து வருகின்ற ஒரு விடயம். இதை இந்த அரசாங்கமும் துறை சார்ந்த அமைச்சும் கவனிக்கவேண்டும். கிராமப்புறங்களில் மரக்கறி வியாபாரம் செய்கின்றவர்களும் மீன் வியாபாரம் செய்கின்றவர்களும் சரியான அளவீட்டுக்கமைவாக மக்களுக் குப் பொருட்களை வழங்குகின்றார்களா என்பதை உறுதிப் படுத்தவேண்டும். அதேநேரத்தில், அந்த மக்களும் பயனடை கின்ற வகையில் இதில் எவ்வளவு உண்மைத்தன்மை இருக்கின்றதென்பதை அரசாங்கம் உறுதிப்படுத்த வேண்டும்.

இன்று நான் பாராளுமன்றத்துக்கு வரும்போது எனக்கு ஒரு செய்தி கிடைத்தது. அதனை நான் இங்கு சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சருக்கு கோரிக்கையாக விடுக்க விரும்புகின்றேன். யாழ்ப்பாணம், வரணியைச் சொந்த இடமாகக் கொண்ட 37

ஆனந்தராசா என்பவர் வயதுடைய இராசையா 2006.04.20ஆம் திகதி முதன்முதலாகக் கைது செய்யப்பட்டார். 2012.05.31ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணம், மேல் நீதிமன்றத்தால் இவர் எந்தவித குற்றமுமற்றவர் என விடுதலை செய்யப் பட்டார். பின்பு, 2012.11.24ஆம் திகதி, அதாவது கிட்டத்தட்ட 7 மாதங்களின் பின்பு அவர் மீண்டும் பயங்கரவாதத் தடுப்புப் பிரிவால் கைதுசெய்யப்பட்டு தற்போது அநுராதபுரம் சிறைச்சாலையில் இருக்கின்றார். அவர், "நான் ஏற்கெனவே கைதுசெய்யப்பட்டு விடுதலை செய்யப்பட்டவன். மீண்டும் என்னை 2012ஆம் ஆண்டு கைதுசெய்து தற்போது 4 வருடங்களுக்கு மேலாக எந்தவித விசாரணையும் இல்லாமல் தடுத்து வைத்திருக்கிறார்கள்" என்று கூறி, 2016.06.05ஆம் திகதி முதல் 2016.06.17ஆந் திகதி வரையான 12 நாட்கள் கோரிக்கையை உண்ணாவிரதமிருந்தார். அவருடைய அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொள்ளாத நிலையில் அவர் அநுராதபுர சிறைச்சாலையில் இருக்கின்ற மருத்துவப் பிரிவில் சிகிச்சை அளிக்கப்பட்டார். சிகிச்சை அளிக்கப்பட்டபோது வழங்கப்பட்ட ஏதோவொருவித மருந்தால் இன்று அவர் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றார். தற்பொழுது பைத்தியக்காரன் போல் அவருடைய செயற்பாடுகள் இருக்கின்றன. அதாவது, ஓரிடத்தில் இருப்பதில்லை; அடிக்கடி துள்ளிக் கொண்டிருக்கிறார்; அவருடைய உடல் நிலை மிகமோசமாகச் சென்றுகொண்டிருக்கின்றது. அவர் உண்ணாவிரதமிருந்த போது சிகிச்சையளிக்கப்பட்ட வேளையில், அவருக்குப் என்று சொல்லி மருந்து ஏற்றப்பட்டதாகத் பைத்தியம் இருக்கின்றன. உண்மையில் தகவல்கள் என்னதான் நடந்திருந்தாலும் அவரை உடனடியாகக் குணப்படுத்த வேண்டும். நான் அநுராதபுரம் சிறைச்சாலைக்குச் சென்று வந்தவன் என்பதால் அவரை எனக்கு நன்கு தெரியும். அவர் கிட்டத்தட்ட என்னுடைய உடலமைப்பைக் கொண்டிருப்பார். நல்ல தேகாரோக்கியத்துடன் இருந்தவர். எனவே, தற்போது அவரை வேறு வைத்தியசாலைக்கு அனுப்பி மருத்துவ பரிசோதனை செய்து, அவரின் உயிரைக் காப்பாற்றுமாறு இந்த அரசைக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

எனக்கு முன்பு பேசிய அமைச்சர் அவர்கள், "இந்த நாட்டில் அரசியல் மாற்றமொன்று நிகழவிருக்கின்றது" என்று குறிப் பிட்டிருந்தார்; அதனை நாம் வரவேற்கின்றோம். அரசியல் ரீதியாகச் சகல இனங்களும் சமத்துவமாக வாழுகின்ற ஒரு நிலை உருவாக்கப்பட்டால் இந்த நாடு அபிவிருத்தியிலும் பொருளாதாரத்திலும் முன்னேறும். அந்தவகையில் எமது நாட்டு இனத்தவர்களின் கலாசாரங்கள், மதங்கள், மொழிகள் பாதுகாக்கப்பட்டு அவர்களுக்குரிய அதிகாரங்கள் பகிரப்படு கின்றபோது உண்மையில் இந்த நாடு முன்னேறும் என்பது எனது கருத்து. அதேநேரம், இந்த அரசியல் யாப்பு மாற்றம் மிக விரைவில் பாராளுமன்றத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டு நான் கேட்டுக் மென்று இந்த அரசாங்கத்தைக் கொள்கின்றேன்.

முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் 1983ஆம் ஆண்டுக்கு முதல் -யுத்தம் ஆரம்பிப்பதற்கு முதல் உண்மையில் தென்பகுதி சிங்கள மீனவர்கள் சிலர் தொழில் புரிந்தார்கள். அதை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன். ஆனால், இன்று அங்கே தென்பகுதி மீனவர்களுடைய வருகை மிகவும் அதிகமாக இருக்கின்றது. காலத்திலிருந்து தொழில் செய்த தென்பகுதி மீனவர்களை அங்கு மீன் பிடிக்க வரவேண்டாமென்று யாரும் சொல்லவில்லை. அந்த அடிப்படையில் 72 மீன்பிடிப் படகுகளுக்கு மீன்பிடி அமைச்சு அனுமதி வழங்கியிருக்கிறது. அதை முல்லைத்தீவு மாவட்ட மீனவர்களின் சமாசமும் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. தற்பொழுது அரசியல்ரீதியாக அமைச்சர்களுக்கு நெருங்கியவர்கள் கடற்றொழில் ஆணை

[ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා]

யாளருடைய அனுமதியைப் பெற்று முல்லைத்தீவு மாவட் டத்தில் 'சிலிண்டர்' போட்டு அட்டை பிடித்தல், வெளிச்சம் போட்டு மீன்பிடித்தல் போன்ற தொழில்களை மேற்கொண்டு வருகின்றார்கள். குறிப்பாக இலங்கையில் தடைசெய்யப்பட்ட மீன்பிடி முறைமைகளை அதிக எண்ணிக்கையானவர்கள் அங்கு கையாண்டு வருகின்றார்கள். அதன் காரணத்தினால் சிறியளவில் மீன்பிடித் தொழில் செய்பவர்கள் முற்றுமுழுதாகப் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

ஒருமுறை இரவுப் பொழுதில் அங்கு கடலில் வெளிச்சம் போட்டு மீன்பிடிக்கப்படுவதை நான் நேரடியாக அவ தானித்தேன். அப்போது 200க்கும் மேற்பட்ட வெளிச்சத்தை நான் பார்த்தேன். அதன் பின்பு முல்லைத்தீவு மாவட்ட உதவி ஆணையாளரிடம், கடற்றொழில் "தற்பொழுது முல்லைத்தீவு நாயாறு கடலுக்குள் 200 க்கும் மேற்பட்ட வெளிச்சம் காணப்படுகிறது; அங்கு சென்று அவர்களைக் கைது செய்யுங்கள்" என்று நான் கூறினேன். அப்போது அவர், அங்குள்ள மீன்பிடித் திணைக்களத்தினரால் நேரடியாகக் கடலுக்குச் செல்ல முடியாதென்றும் Navy இன் உதவியைப் பெற்றுத்தான் செல்ல முடியுமென்றும் கூறினார். பின்னர், திணைக்களத்தினர் தாங்கள் கடலுக்குச் சென்று அவர்களைக் கைது செய்ய வேண்டுமென்றும் அதற்கு உதவி செய்யுமாறும் Navy இடம் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். அந்த வேளையில், கடற்படை வீரர் ஒருவரிடமிருந்து மீன் பிடிப்பவர்களுக்கு அழைப்பு சென்றிருக்கிறது. அதாவது, "கடலுக்குள் வந்து கைது செய்யப்போகிறார்கள்" என்ற தகவல் அவர்களுக்குக் கிடைத்தபொழுது ஒரேயொரு வெளிச்சத்தைத் தவிர, ஏனைய வெளிச்சம் அணைக்கப்பட்டுவிட்டது. அந்த ஒரேயொரு வெளிச்சத்துக்குரிய படகிலிருந்த மீனவர் உடப்பு பிரதேசத் தைச் சேர்ந்தவர். அவருக்குச் சரியான முறையில் தகவல் போயிருக்கவில்லை. இப்படியான நிகழ்வுகள்தான் முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக் கின்றன.

மக்களுடைய இயல்பான வாழ்வாதார முறைமைகளை அவர்களுக்கு ஏற்றவாறு மேற்கொள்வதற்கு தயவுசெய்து அரசாங்கம் அனுமதிக்க வேண்டும். தென் பகுதியிலிருந்து முல்லைத்தீவுக்கு வந்து மீன்பிடிக்கின்ற மீனவர்களால் அங்குள்ள மக்கள் வாழ்வாதாரத்தை இழந்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் வீதியில் நிற்கின்ற நிலைதான் தற்பொழுது ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இந்த வருடத்தின் மீன்பிடிக் காலம் முடிவடைந்துகொண்டு வருகின்றது. அடுத்த வருடத்திலாவது அவர்களை ஒரு கட்டுப்பாட்டுடன் முல்லைத்தீவு மாவட்டத் திற்கு அனுமதிக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[අ.භා. 6.04]

ගරු විජේපාල හෙට්ටිආරච්චි මහතා (மாண்புமிகு விஜேபால ஹெட்டிஆரச்சி) (The Hon. Wijepala Hettiarachchi)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාහංශයේ විෂය පථයට අයත් වන මිනුම ඒකක, පුමිති හා සේවා පනත යටතේ 2015.07.02 දිනැති අංක 1921/54 දරන ගැසට පතුය මහින් පුකාශයට පත් කර ඇති නියෝග තමයි අද දින මේ සාකච්ඡාවට බදුන් වන්නේ. මිනුම ඒකක, පුමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව හා ඒ හා සම්බන්ධ වෙනත් ආයතන විසින් ඉදිරිකාල පරිච්ඡේදය තුළ මේ රටේ කියාත්මක කරන්නට අවශා යම

යම් නියාමන සම්බන්ධයෙනුන්, කිරුම් පඩි, මිනුම් සහ කිරුම් මිනුම් උපකරණ ආදිය නිෂ්පාදනය කරන, ආනයනය කරන, විකුණන සහ අලුත්වැඩියා කරන පුද්ගලයන් හා ආයතන ලියා පදිංචි කිරීම සහ ඒ සදහා වූ යම් යම් නියාමන සම්බන්ධයෙනුන් මේ නියෝග ඉතාම වැදගත් වෙනවා. ඒ වාගේම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මේ නියෝග තුළින් කිරුම් පඩි, මිනුම් සහ කිරුම් මිනුම් උපකරණ විභාග කිරීම, සෝදිසි කිරීම, පරීක්ෂා කිරීම, සනොක්ෂණය කිරීම හා මුදුා තැබීම වාගේ කටයුතු සදහා මිනුම් ඒකක, පුමින් සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවට වැඩි බලතල පුමාණයක් ලැබෙනවා. ඒ වාගේම මේ තුළින් ආහාර දුවා නියමිත ආකාරයෙන්, ගෙවන මුදලට සරිලන ආකාරයෙන් තමන්ගේ නිවහනට ගෙන යන්න මේ රටේ දුක් විදින, අහිංසක පාරිභෝගික ජනතාවට අවස්ථාවක් ලැබෙනවා කියා මම විශ්වාස කරනවා.

2007 වසරේ මැයි 29වන දින අංක 1499/7 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුය මහින් ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝග සංශෝධනයටත් මෙයින් අවස්ථාවක් ලැබෙනවා. ඒ අනුව නිවැරදි වන සෑම කිරුම් පඩියක්, මිනුමක්, ඒ වාගේම කිරුම් මිනුම් උපකරණයක් පරීක්ෂා කිරීමට හා ඒ හා සම්බන්ධ අායතන ලියා පදිංචි කිරීමට අදාළ ගාස්තු සංශෝධනය කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව 2007 වසරට සාපේක්ෂව ගාස්තුව වැඩි කරලා තිබෙනවා.

අතාාවශා පාරිභෝගික දුවාා මිලදී ගැනීමේදී මේ රටේ ජනතාවට නියමාකාරයෙන් සර්ව සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්නට යන කොට යම් යම් සංශෝධන සිදු කරන්න ඕනෑ බව අපි දන්නවා. උදාහරණයක් හැටියට කියනවා නම්, යල් පැන ගිය කිරුම් මිනුම් උපකරණ තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුිතුමනි, සති පොළකට ගියාම විශාල වශයෙන් අපට චෝදනා එල්ල වෙනවා. පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය නිදිද කියලා අපෙන් අහනවා. මේ යහ පාලන ආණ්ඩුවෙන් කරන්නේ මොනවාද කියලා අපෙන් අහනවා. මාළු ටික විකුණන කොට ඇස් වහලා යටින් වැඩේ දෙන ආකාරය සමහර පොළවලට ගියාම අපි දකිනවා. එවැනි තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන්නේ, ඒ සඳහා අවශා කරන නීති - රීති, ඒ වාගේම ඒ සඳහා අවශා කරන උපකරණ ලබා නොදීම නිසයි. තේ දලු එකතු කරන්නන්, රබර් කිරි එකතු කරන්නන් වාගේ මේ රටේ ජාතික ආර්ථික දේහයට වැඩි වටිනාකමක් දෙන අහිංසක ජනතාවගේ අවශානා සම්බන්ධ කාරණා ඉතාම වැදගත් ආකාරයට රටේ නීති පද්ධතියට ඇතුළත් කරලා, ඒ තුළින් ඒ අයට අවශා පහසුකම් ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඔවුන් සමහර වෙලාවට අපට චෝදනා කරනවා.

ගරු ඇමතිතුමති, උදාහරණයක් හැටියට මම ඔබතුමාට මේ කාරණයත් කියන්න ඕනෑ. මම ඔබතුමාට කථා කරලාත් මේ ගැන කිව්වා. ඔබතුමා පැහැදිලිවම උපදෙස් දෙනවා. අපේ පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය හැම විටම ශක්තිමත්. ගාල්ල දිස්තික් පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියට අපි ගිහිල්ලා කිව්වාම, අවශාා කඩා පැනීම් සිදු කරනවා. නිතර අපි ඒ ගැන සොයනවා. සිල්ලර බඩු ආදී වෙනත් භාණ්ඩ සම්බන්ධයෙන් groceryවලට ගිහිල්ලා සොයනවා. නමුත් කියන්න කනගාටුයි ගරු අමාතෲතුමනි, ඒ සඳහා තිබුණු එකම නිල රථයත් මම හිතන විධියට කලුතර දිස්තික්කයට මාරු කරලා තිබෙනවා. මම ඔබතුමාට මේ ගැන කිව්වා. ඒ සඳහා දැන් වෙනම වෑන් එකක් rent එකට අර ගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා මම ඉල්ලා සිටිනවා, කරුණාකරලා කලුතරට වෙන එකක් දීලා හරි -අපි ඒකම දෙන්න කියලා කියන්නේ නැහැ.- අලුත් වාහනයක් හරි කමක් නැහැ, මොකක් හරි වාහනයක් අපට දෙන්න කියා. එහි රියදූරා අපේ පුදේශයේ පුද්ගලයෙක්. මම හිතන විධියට ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක ඇමතිතුමාත් දන්නවා. ඔහු ඇවිල්ලා කියනවා, "වාහනයත් නැහැ සර්, මමත් මාරු කරලා" කියලා. ඒ වාගේ පුශ්න

ඇති වෙලා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ නිසා අපි ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, වහාම ඒ කටයුතු ශක්තිමත් කරන්න කියලා. එක වාහනයක් නොවෙයි, වාහන දෙක තුනක් ඕනෑ. නමුත් ඔබතුමාගේ අමාතාහංශයේ මුදල් තත්ත්වය පිළිබඳව සලකලා අපි ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, අඩු ගණනේ rent එකට ගත්ත වාහනයට දෙන මුදලින් - [බාධා කිරීමක්] බොහොම ස්තුතියි. එවැනි අවශාතාවක් තිබෙනවා.

මේ චෝදනා එන්නේ අපටයි. මේ යහ පාලන ආණ්ඩුව තුළින් හැම දේම නිවැරදි විධියට කිරීමට අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපි එසේ කරනවාය කියා දිවුරා පොරොන්දු වී තිබෙනවා. නමුත් මේ රටේ යම් යම් නිෂ්පාදන භාණ්ඩවල මිල අඩු කළාට නොයෙක් හේතු නිසා ඒ මිල අඩු කිරීමේ වාසිය ජනතාව අතරට යන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මිනුම ඒකක, පුමිනි හා සේවා පනත යටතේ අද දිනයේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන මෙම නියෝගය ඉතාම වැදගත්, කාලෝචිත යෝජනාවක්. කලෝචිත පනතක් මේ සංශෝධනය කරන්නේ.

2007 වර්ෂයේ ඉඳලා අවුරුදු නවයක් තිස්සේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ පාලනය යටතේ තිබුණු ආණ්ඩුව තුළින් මේ සම්බන්ධයෙන් කිසිම වැඩ පිළිවෙළක් කිුිියාත්මක කර තිබුණේ නැහැ කියා මා හිතනවා. ඒ නිසා කළුකඩේට ඕනෑ විධියට ඒ වාගේ මිල වැඩි කිරීම් සිදු කළා විතරක් නොවෙයි, අතිනූත් ගණනක් අරගෙන බර කිරීම තුළින් විශාල වාසි ලබා ගත්තා. සමහර අය කියනවා, පොළට ගියාම බඩුවල මිල අඩුයි කියා. මාළු කිලෝ එකක් ගන්න වෙන තැනකට ගිහින් එහි මිල කොපමණද කියා බලද්දී, "බොලේ මෙන්න පොළේ ගියාම මාළු අඩුවට දෙනවා" කියා ඔවුන් කියනවා. ගොඩාක් අය කියනවා, "පොළට ගියාම ලූනු ටික, මිරිස් ටික, ඒ එක්කම අල ටික හරි අඩුවට දෙනවා" කියා. නමුත් බලනකොට, මේකේ game එක යට තිබෙනවා. මිනිස්සු දන්නේ නැහැ. මිනිස්සු බලන්නේ නැහැ. ගෙදර ගිහිල්ලා එම බඩු කිරා බලන්න මිනිසුන්ට තරාදියක් නැහැ. උයනකොට තමයි තේරෙන්නේ බඩුවල පුමාණය අඩුය කියා. ඒ නිසා එවැනි තත්ත්වයන් වෙනස් කරන්නට ඔබතුමාට පුළුවන්කමක් තිබෙනවා, ගරු ඇමතිතුමනි. මේක තමයි, අවශානාව වන්නේ. මොකද, අද රටේ සිල්ලර වෙළෙඳාමේදී කිරුම් මිනුම් කටයුතු සිදු වන ආකාරය පිළිබඳව සොයා බැලීම ලෛතිකව ඉතාම අවශා දෙයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපි petrol shed ගැන අවධානය යොමු කරමු. සමහර අය අපට කියනවා, "මේ shed එකෙන් තෙල් ගැහුවාම මොකක් හරි හොරයක් තිබෙනවා" කියා. සමහර petrol shed ගැන ඉතාම හොදට කථා කරනවා. "මේකෙන් තමයි අපි තෙල් ගහන්න ඕනෑ" කියා කියනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, අන්න ඒ වාගේ තත්ත්වයන් නිසා විශේෂයෙන්ම තෙල් මිනුම් කටයුතු කරන මීටරය හරියාකාරව, නිවැරදිව කියාත්මක වෙනවාද කියන එක පිළිබඳව පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය මහින් සොයා බැලීමට ඔබතුමාට අයිතියක් තිබෙනවා.

මම උදාහරණයක් හැටියට මුලින්ම කථා කළේ තේ කර්මාන්තය ගැනයි. මේ ගරු සභාවේ මේ වේලාවේ ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ කවුරුවත් නැහැ වාගෙයි පෙනෙන්නේ. ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මැතිතුමා පමණයි සිටින්නේ. මම එතුමා මෙතැන සිටීම ගැන සතුටු වෙනවා. මම හිතන්නේ ඊයේ සිදු කළ කථාවකදී කියැවුණා, දැන් තේ දළු නිෂ්පාදකයා නන්නත්තාර වෙලා, කබලෙන් ලිපට වැටිලාය කියා. ගරු මන්තීතුමනි, මම ඔබතුමාට අභියෝග කරනවා. මම මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මැතිතුමාටත් අභියෝග කළා. දැන් තේ දළු කිලෝ එක රුපියල් 78යි. අපි ලබන මාසය වෙනකොට එය රුපියල් 80ට වැඩි කරනවා. මම එතුමාට පැහැදිලිව කිව්වා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම මගේ මන්තීකම ඔට්ටුවට අල්ලනවා. එතුමා ඇසුවා, "කොහේද

තිබෙන්නේ?" කියා. මට පිස්සුය කිව්වා. මම කිව්වා, "බලන්න එන්න" කියා. මමත් තේ වචනවා. අපිට, ගයන්ත ඇමතිතුමාට තේ අක්කර දෙක, තුනක් වාගේ පොඩි පුමාණයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි දන්නවා, මේකේ සතානතාව මොකක්ද කියා. එහි අවාසිය යන්නේත් අර අහිංසක නිෂ්පාදකයාට; තේ දළු එකතු කරන අයට. ඒ නිසා ඒ අයගේ විශ්වාසය තහවුරු වෙන්නත්, දෙපැත්තෙහි අනොන්නා සහයෝගය හා සුහදතාව ඇතිව මේ ගනුදෙනුව කර ගත්නත් අවශා කටයුතු සිදු කරන්න ඕනෑ.

ඔබතුමන්ලා රබර් සහ තේ මිනුම් කටයුතු සඳහා balance එක ලබා දෙනවා. අපි ගොඩේ භාෂාවෙන් එයට "බලන්සය" කියා කියනවා. එම මිනුම් කටයුතු හරියාකාරව සිදු කිරීමට ලබා දෙන මෙම මිනුම් තරාදි පරීක්ෂාවට ලක් කරන්නය කියාත් මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මේක වාර්ෂිකව කෙරෙනවා. සමීක්ෂණයක් කළොත් අපට පෙනී යාවි, සියයට 65ක් විතර තමයි හරියට එම කටයුතු කරන්නේ කියා. සියයට 35ක්-40ක් මේ කටයුතු කරන්නේ නැහැ. මේකට හේතුව වෙලා තිබෙන පුධාන දේ මොකක්ද?

අපේ ආයතන ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. අපි බඩු මිල අඩු කරනවා. අපි දින සියයේ වැඩසටහන යටතේ බඩු මිල අඩු කළා. විදේශයෙන් භාණ්ඩ ආනයනය කිරීමේදී අය කරන බදු -tax- අඩු කරනවා, ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ මන්තීුතුමන්ලා මොනවා කිව්වත්. හැබැයි, ජනතාවට එම සහන සලසා දෙන්න නම් කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාහංශය, පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය ශක්තිමත් වෙන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා කොපමණ නිලධාරී පුමාණයක් අවශාෘද කියා මම දන්නේ නැහැ, ගරු ඇමතිතුමනි. මේක කාලයක් තිස්සේ පැවති ගැටලුවක්. ඔබතුමාට අවුරුද්දක කාලයක් තුළ මෙම ගැටලුව සම්පූර්ණයෙන් අවසන් කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අපි ඒ ගැන දන්නවා. මේ අය හිතන්නේ මේ හැම දෙයක්ම අවුරුද්දෙන් ඉවර කරන්න ඕනෑය කියායි. අවුරුදු නවයක්, දහයක් රට පාලනය කළත් මේ ඒකාබද්ධ කල්ලියට කරන්න බැරි වුණා. මෙතැන මන්තීවරයෙක් ඉන්නවා. මට කනගාටූයි, "කල්ලිය" කියා කියන්න වුණු එක ගැන. මොකද, ඔබතුමන්ලාගේ විපක්ෂය ගැන අපට විශ්වාසයක් නැහැ. ඔබතුමන්ලා කළේ විපක්ෂයේ කාර්ය භාරය නොවෙයි. පාද යානුා යන එක වාගේ නොයෙක් දේවල් කළා. ඒකෙන් බඩු මිල අඩු වෙන්නේත් නැහැ. ඒකෙන් පුශ්න විසඳෙන්නේත් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒකෙන් වෙන්නේ, ඊයේ කිව්වා වාගේ ඔබතුමන්ලාටත් ඉදිරියේදී විජේවිකුම මන්තීුතුමියට වාගේ හතර හන්දිවල තෙල් ගාන්න වෙන එකයි.

ගරු මන්තීුවරයෙක් (மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) කවුද ගෑවේ?

## ගරු විජේපාල හෙට්ටිආරච්චි මහතා (மாண்புமிகு விஜேபால ஹெட்டிஆரச்சி) (The Hon. Wijepala Hettiarachchi)

මම දන්නේ නැහැ. ඕනෑ නම් මටත් තෙල් ගාන්න පුළුවන්. සහෝදර මන්තීවරියක් හැටියට ඒකේ පුශ්නයක් නැහැ. ඒ වාගේ දේවල් නොවෙයි කළ යුත්තේ. මෙන්න මේ වාගේ විවාදයකට ඇවිල්ලා පාර්ලිමේන්තුවේ විපක්ෂ මන්තීවරයෙක් හැටියට කෙලින් කථා කරන්න ඕනෑ. අර ඊයේ කිව්වා වාගේ එක්කෙනෙක්, දෙදෙනෙක් කථා කරලා මාධාා සන්දර්ශනවලට මේවා පෙන්වා පසුව යනවා. අද කවුද මෙතැන ඉන්නේ? ඉන්දික අනුරුද්ධ මැතිතුමා විතරයි අහන්න ඉන්නේ. ගරු මන්තීතුමන්, මම ඔබතුමාට ගරු කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමන්, මෙතුමාටත් කථා කරන්න තව විනාඩි පහක් දෙන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

[ගරු විජේපාල හෙට්ටිආරච්චි මහතා]

එතුමාත් ලැහැස්තියි කථා කරන්න. මේවා ඉතාම වැදගත් යෝජනා. විශේෂයෙන් අපි කියන්නට ඕනෑ, පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය ගැන කථා කරන්න බොහෝ දේවල් තිබෙනවා කියන එක. නමුත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට වෙන්වෙලා තිබෙන කාලය කොපමණද?

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තුීතුමා, ඔබතුමා තව විනාඩි 5කින් කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු විජේපාල හෙට්ටිආරච්චි මහතා (மாண்புமிகு விஜேபால ஹெட்டிஆரச்சி) (The Hon. Wijepala Hettiarachchi) විතාඩි පහකින් අවසන් කරන්නම්.

බොහෝ කටයුතුවලදී අපට දකින්නට ලැබුණු ලක්ෂණයක් තිබුණා. උදාහරණයක් හැටියට කිරුම් මිනුම් උපකරණ පරීක්ෂාවට ලක් කිරීමෙන් ඒවා පුමිතිකරණයෙන් පවත්වාගෙන යෑමට අදාළ නියෝග ජාතාන්තර නීතීන්වලට අනුව යාවත්කාලීන කරනවා. අපි දන්නවා, නොයෙක් නීති කියාත්මක වනවා. මම දන්නවා, අවුරුදු 9ක් නිස්සේ නොයෙක් නීතීන් කියාත්මක වුණාය කියලා. හැබැයි, ඒවා නියාමනය කරන්න, ඒවා පිළිබඳ අවබෝධයක් ලබා දෙන්න, ඒවා පිළිබඳ සොයා බලන්න වැඩ පිළිවෙළක් පසු ගිය කාලයේ තිබුණේ නැහැ. පනත්වලින් එහාට යන්න පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. ඒවා සීමා කරලා තිබෙනවා, ඒවාට බන්ධන දාලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ නියෝගය සම්මතවීම තුළින් ඔබතුමාට අද පුළුවන්කම ලැබෙනවා, විශේෂයෙන්ම සිල්ලර වෙළඳාමේදී සහ තොග වෙළඳාමේදී සිදු වන වංචා දූෂණ අවම කරන්න. ඒකත් වැදගත්.

පසු ගිය සමයේ සතොසේ සිදු වූ ආහාර දූෂණ සම්බන්ධ වංචාවන් තිබෙනවා. පසු ගිය ජනාධිපතිවරණ සමයේ රජයට අයත් වාහන නීතිවිරෝධිව උපයෝගි කර ගැනීම සම්බන්ධයෙන් පොලිස් අපරාධ අංශය විසින් අත් අඩංගුවට ගනු ලැබූ ලක් සතොස හිටපු සභාපති නලින් පුනාන්දු මහතා කොළඹ කොටුව මහෙස්තුාක්වරයා විසින් රිමාන්ඩ භාරයට පත් කරලා තිබෙනවා. මෙවැනි තත්ත්වයන් බොහෝවිට අපට දකින්නට ලැබෙනවා. සනාසට රුපියල් කෝටි 500ක් වටිනා සහල් තොගයක් ඉන්දීය සමාගමකින් මිලදී ගැනීමේදී සිදුවී ඇති මහා පරිමාණ මූලා අකුමිකතාව සම්බන්ධයෙන් මූලා අකුමිකතා පිළිබඳ සොයා බලන ජනාධිපති කොමිෂන් සභාව ජොන්ස්ටත් පුනාන්දු මැතිතුමාගෙන් පුශ්න කරලා තිබෙනවා. අද මේ සභාවේ ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ ගරු මන්තුීවරුන් නැති නිසා කථා කරන්නත් මට කනගාටුයි. ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ හිස් ආසනවලට තමයි මට කථා කරන්න වෙලා තිබෙන්නේ.

කවුද, එතකොට මේ පාද යානුා හදන්නේ? කවුද, මේ පාද යානුාවල යන්නේ? මෙන්න මේ අය. ජොන්ස්ටත් පුනාන්දු මහතා බොහොම හොඳ සංවිධායකවරයෙක්. අපිත් සමහත් එතුමා ජනබල වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කළා. එතකොට අද මේ පාද යානුා යන අය කවුද? ඒ, හොරකම් කරපු අයයි. තමන් නිර්දෝෂ වෙන්නයි මේවා යන්නේ. ජනාතාවට කියනවා, "බුදු අම්මෝ! අපි ජනතාවගේ ලේ, කළුඑ, දහඩියවලින් එන මිනිස්සු. අපටයි මේ කටයුතු කරන්නේ. බලන්න අපි දිහා. මෙන්න අපි පාරේ යනවා" කියලා. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒකට හොඳ උත්තරයක් දීපු නිසා මම ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. කකුලේ දියපට්ටා එනකම් යනවා. ඕවාට වඩා කරන්න වැඩ තිබෙනවා. පාද යානුාවක්

යන්න ඕනෑ නම් යන්න ඕනෑ කාලය අපි ඔබතුමන්ලාට කියන්නම්. ඒ කාලයේදී යන්න. දැන්ම යන්න එපා. දැන්ම ළහ වැඩියි. ගියාට වැඩකුත් නැහැ. මොකක්ද, දැන් ගිය වැඩේ තේරුම? මේ ආණ්ඩුව ආපු ගමන්ම රවි කරුණානායක මැතිතුමාට විශ්වාස භංගයක් ගෙනාවා. නමුත් මොකක්ද, වුණේ? විශ්වාස භංගය දැන් කොහේද තිබෙන්නේ? ඒ වෙලාවේ කිව්වේ, "රව් එළවනවා" කියලා.

ඊට පස්මස් කිව්වා, "අගමැතිතුමා ඉවරයි. අපි ආණ්ඩුව ගන්නවා. විශ්වාස භංගය අවසන් වෙලා ඊළහට අපි පාද යානුාව ගිහිල්ලා එනකොට අගමැතිත් ඉවරයි; ජනාධිපතිත් ඉවරයි. මහින්ද රාජපක්ෂ තමයි මේ රටේ අගමැති බලය ගන්නේ" කියලා. කෙහෙල්මලක් ගන්න පුළුවන්. ඒවා හරියට "නරියා සහ මිදි වැල" කථාව වාගේයි. උඩ බලාගෙන ඉන්න. වැටෙයි, වැටෙයි කිව්වාට මේක වට්ටන්න කිසිකෙනෙකුට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා තමයි අපි මෙවැනි අණපනත් ගෙනෙන්නේ. ඒ නිසා තමයි අපි මෙවැනි නියෝග ගෙනෙන්නේ. ඒ නිසා තමයි අපි මුදල් රෙගුලාසි ගෙනෙන්නේ; විශේෂයෙන් අධිකරණයට ගරු කරලා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය දීපු නියෝග කිුයාත්මක කරන්නේ. පසු ගිය ආණ්ඩුව කාලයේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් දීපු නියෝග කිුිිියාත්මක කළාද කියලා ගරු රිසාඩ බදියුදීන් ඇමතිතුමාගෙන් මම අහනවා. පී.බී. ජයසුන්දර මහතාට ශේෂ්ඨාධිකරණයෙන් දුන් නියෝගය කොහොමද? එය කොයි විධියට කිුයාත්මක කළාද? කරුණාකරලා ඔබතුමා කථා කරනකොට මේවා ගැන කියන්න. ඒ නිසා අද මේ හැලහැප්පිලි ඔක්කෝම තිබෙන්නේ තමන්ට යම්කිසි දේපළක් නැතිවුණාම ඒවා නැවත ගන්නයි. ඒ නිසා ඒවා හොයාගෙන පස්සෙන් යනවා.

අද මේ ගරු සභාවේ පුජාතන්තුවාදය ගැන කථා කරනවා. දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය ගෙනැල්ලා, ජනාධිපතිකම සින්නක්කරයට ලියාගන්නයි ගියේ. මෙතුමන්ලා හිටියා, බලාගෙන. ඒ වෙලාවේ මේ රටේ නීතිය ගැන කථා කළේ නැහැ. පුජාතන්තුවාදය ගැන කථා කළේ නැහැ. ඒ වෙලාවේ නිකම්ම අත ඉස්සුවා. සිග්නල් කණු වාගේ හිටියේ. අද කථා කරන්න පුළුවන්. අද විශ්වාස භංග යෝජනා ගේන්න පුළුවන්. කවුරුවත් ඒ මන්තීුවරුන්ට බලපෑම් කළේ නැහැ; අල්ලස් දෙන්න ගියේ නැහැ; ඒ මන්තීුවරුන් සල්ලිවලට ගන්න ගියේ නැහැ. අපි කිව්වා, අපි මේකට මුහුණ දෙනවා කියා. ඕනෑ කෙනෙකුට ඕනෑ තීරණයක් ගන්න පුළුවන්. අගමැතිතුමා හැම තිස්සේම කියනවා, ඕනෑම දෙයක් පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්න කියලා. දැන් පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් පැවැත්වෙන මුල් සතියේ බදාදා දින ඕනෑම මන්තීවරයෙකුට ගරු අගමැතිවරයාගෙන් ඕනෑම පුශ්නයක් අහත්ත අවස්ථාව තිබේනවා. මීට පෙර කවදාවත් එවැනි අවස්ථාවක් තිබුණේ නැහැ. මේ වාගේ පුජාතන්තුවාදීව යහ පාලනයෙන් ඉන්න ආණ්ඩුවක් ලෝකයේ කොහේද තිබෙන්නේ කියා මම අහනවා. එහෙම නැහැ.

අද අමාතාවරයෙකුට චෝදතාවක් එල්ල වුණාම හය නැතිව ඒ අමාතාතුමා තමන්ගේ ඇමතිකමෙන් ඉල්ලා අස් වෙනවා. ඔබතුමන්ලාට පුළුවන් නම් මන්තීකමෙන් අයින් වෙන්න කියලා මම කියනවා. එහෙම චෙන්නේ නැහැ. මොකද, ඒක තමයි චෙනස. මේක තමයි යහ පාලනය. මේක තමයි පූර්වාදර්ශය. ඒ නිසා මතක තියා ගන්න, ඉදිරි කාලය තුළ ඔබතුමන්ලා මොන විධියට කටයුතු කළත් අපි දැන් එක track එකකට වැටිලා යනවා. අපි අවුරුද්දක් හිටියා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ජනවාරි 08 වෙනි දායින් පසුව දින 100 වැඩ පිළිවෙළ කුියාත්මක කළා. එහිදී සියලුදේම කරන්න බැහැ. මේ අවුරුදු එකහමාර තුළ තවමත් හදන්නේ මේ රටේ යහ පාලනයට අවශා නීති - රීති විතරයි. තවම වැඩ පටන් ගත්තේ නැහැ. වැඩ පටන් ගන්න විට මේ අයට දුවන්න වෙනවා. වැඩ පටන් ගන්න විට මේ අයට දුවන්න නොවෙයි.

දැන් බලන්න, අපේ ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමනි, මේ අය පාද යානුා යනවා. නමුත් එතුමන්ලාට යන්න අහස් යානුායි සොයා ගන්න වෙන්නේ. අහිංසක මිනිසුන්ගේ ගම්වලට ගියාම, "තොපි මොනවාද කළේ?" කියලා අහයි. ඔය කියන කටවලින්ම අහයි, "උඹලා මොනවාද පසු ගිය අවුරුදු දෙක තුළ කළේ? " කියලා. "එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ වාගේ වැඩ කරන විට උඹලා මොනවාද කළේ?" කියලා මිනිස්සු අහයි මළ ගෙදරට මහුල් ගෙදරට ගියාම. එදාට මළ ගෙදරකටවත්, මභුල් ගෙදරකටවත් එන්නේ නැහැ. කොහේ හරි යනවා නම් මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයාට තව සල්ලි ටිකක් හම්බ කර ගන්නට වෙයි. මොකද, උඩින් යන්න, අහස් යානුාවලින් යන්න. කතරගම යන විට, එහෙම නැත්නම් සෝමාවතියට යන විට යන්න හෙලිකොප්ටරයෙන්, චොපර් එකෙන්. සමහර විට ඒකටත් අපේ ගරු අගමැතිතුමාගේ පිහිට ඉල්ලයි, "මට දැන් පාරේ යන්න බැහැ" කියලා. [බාධා කිරීමක්] මොකද, තමන් හරියට වැඩ කළා නම ජනාධිපතිතුමා ගෙදර යන විට යන්න පුළුවන් නේ වාහනයකින්. පාරේ යන්න පුළුවන්නේ සෙනහ ඉන්නවා නම්. මොකද, choppers දෙකක් ගෙන්වාගෙන ගියේ, choppers දෙකක් ගෙන්වාගෙන ගියේ මොකද? රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා එක සැරයක-

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තීුතුමා ලබා දී තිබූ කාලය අවසානයි. ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු විජේපාල හෙට්ටිආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு விஜேபால ஹெட்டிஆரச்சி) (The Hon. Wijepala Hettiarachchi)

මට තව විනාඩියක් දෙන්න. මේ කාරණය කියන්නටම ඕනෑ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. මේ කාරණය හැන්සාඩගත වෙන්නට කියන්නට ඕනෑ, කවුරු අහගෙන නොසිටියත්. [බාධා කිරීමක්] මන්තීතුමනි, වැඩක් ඇති දෙයක් නොවෙයි. මම කිව්වේ ඒකයි. දෝතින් වැඳ පුදාගෙන ඉන්න ජනාධිපතිවරයා ගෙදර යන විට ගියේ ආරක්ෂාව ඇතිව අහස් යාතුාවෙන්. මම එහෙම නම් මේ පාද යාතුාවට ආව මිනිස්සු ටිකත් අරගෙන පෙළපාළියෙන් තමයි මැදමුලනට යන්නේ. නමුත් එතුමා choppers දෙකක් ඉල්ලාගෙනයි ගියේ. ඒ තරමට පාරට බහින්න බැරි වුණා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, ලබා දී තිබූ කාලය අවසානයි.

## ගරු විජේපාල හෙට්ටිආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு விஜேபால ஹெட்டிஆரச்சி) (The Hon. Wijepala Hettiarachchi)

සමා වෙන්න. මම හදිසියේයි මේ කථාව කළේ, නමුත් මම සතුටු වෙනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ වැදගත් අවස්ථාවේදී මේ කාරණා ටික පැහැදිලි කරන්නට අවස්ථාව ලබාදීම සම්බන්ධව. ඒ ගැන මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

ගරු රිසාඩ බදියුදීන් ඇමතිතුමා ඉතාමත්ම **ඉහා**ළ ඇමතිවරයෙක්. ඔබතුමාට ලොකු කාර්ය භාරයක් තිබෙනවා, මේ ආණ්ඩුව තුළ. ඔබතුමා අතේ තමයි මේ සියල්ල තිබෙන්නේ. මේ ආණ්ඩුව ඉදිරියට ගෙන යාමේදී අහිංසක දුප්පත් මිනිසුන්ගේ ආහාර වේල පිළිබඳව, හැම දේම පිළිබඳව වගකීමක් ඇතිව මේ යහ පාලන ආණ්ඩුව ඉදිරියට ගෙන යන්නට ඔබතුමාට ශක්තියක් තිබෙනවා. එම නිසා අපි විශ්වාස කරනවා, ඔබතුමාට ඒ කටයුත්ත කරන්නට ලැබෙයි කියලා. බොහොම ස්තූතියි.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

මීළහට, ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විතාඩි 5ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 6.22]

## ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාතහතුමා)

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நகரத் திட்டமிடல் மற்றும் நீர்வழங்கல் அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of City Planning and Water Supply)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මෙම විවාදයට සහභාගිවීමට අවස්ථාව ලබාදීම පිළිබඳව මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් අමාතෲතුමා අද දින ගෙනැවිත් තිබෙන මෙම නියෝගය පිළිබඳව වචන කිහිපයක් ඉංගුීසි භාෂාවෙන් කථා කිරීමට මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

The Hon. Minister has introduced a new fees structure for various services that is to be provided by the Department of Measurement Units, Standards and Services. This Department has a very long history of serving the consumers in this country, particularly relating to calibration services, measurement units and standards. This is a matter of routine that needs to be passed by this House. In the meantime, I would like to deal with certain issues relating to the Consumer Protection Authority since that matter comes within the overall purview of this Ministry.

Sir, one particular issue I would like to deal with is the recent announcement by the Ministry of Health where they have introduced colour coding for soft drinks in order to prevent excessive sugar consumption by consumers in this country, which results in the increase of diabetic patients. In order to control this spread or this non-communicable disease, the Ministry of Health has taken a very welcome move to introduce this colour coding for soft drinks which I believe is an initial measure. I am sure they will follow the same pattern to other consumable items which can contain excessive sugar in their production.

I would like to ask the Ministry of Industry and Commerce to support the Ministry of Health in this initiative by preparing an enforcement mechanism. I am sure that there has been some objections by certain manufacturers regarding the new measure that the Ministry of Health has introduced. While welcoming that measure, I think the Consumer Protection Authority, which comes under the Hon. Minister's Ministry, must support by having an enforcement mechanism to ensure that the colour coding regulations are followed and those violators are punished; otherwise, this may not work.

While saying this I must also say that our country has a per capita sugar consumption of almost 31 kilos per person, which is very high considering the regional standards and even world standards. We are a country,

[ගරු රවුෆ් හකීම මහතා]

which imports almost 92 per cent of our sugar and we are only producing locally about 8 per cent of the sugar. The Hon. Minister and I are quite aware about the difficulties that the sugarcane farmers are faced with, in areas where sugarcane farming is going on.

I would like to say a few words in Tamil regarding that because that must get recorded, so that, tomorrow at least these matters will be reported.

தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அமைச்சரும் நானும் நிதியமைச்சருடைய அலுவலகத்தில் குறிப்பாக ஹிங்குரான பிரதேசத்திலிருக்கின்ற கரும்புச் செய்கையாளர்களினுடைய பிரச்சினை நிதியமைச்சரோடு 3 - 4 தடவைகள் பேச்சுவார்த்தை நடத்தி யிருக்கின்றோம். நாளை மறுநாள் அம்பாறையிலே இது சம்பந்தமான ஒரு பேச்சுவார்த்தைக்காக நான் மாவட்ட அரச அதிபர் அலுவலகத்திற்குப் போவதற்குத் தீர்மானித்திருந்தேன். ஆனால், நாளை மறுநாள் இங்கு ஒரு வாக்களிப்பிற்கு நாங்கள் இருக்கவேண்டிய அவசியமிருக்கின்ற காரணத்தினால் அந்தப் பேச்சுவார்த்தையை ஒருசில நாட்கள் தள்ளி நடத்தலா மென்றிருக்கின்றோம். எனினும் ஹிங்குரான சீனிக் கம்பனி யினுடைய நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக, குறிப்பாகக் கரும்பு உற்பத்தி செய்கின்ற அப்பாவி விவசாயிகளுடைய கரும்புக் கான கொள்வனவு விலையில் மாற்றம் செய்யவேண்டுமென்ற கோரிக்கையை நாங்கள் பல நாட்களாக விடுத்துக்கொண்டு வருகின்றோம். இல்லையென்றால் அவர்களைப் பாரம்பரிய வேண்டும்; அந்தக் குறிப்பிட்ட காணிகளை நெற்செய்கைக்காக விடுவிக்கவேண்டும் என்கின்ற கோரிக்கை சம்பந்தமாகத்தான் நீண்டகாலமாகப் பேச்சுவார்த்தை வருகின்றோம். எனவே, இந்த விஷயம் சம்பந்தமாக அவையின் கவனத்தைக் கோரவிரும்புகின்றேன். மிக விரைவிலே இந்தக் கம்பனியினர் இதற்குச் சாதகமான ஒரு பதிலைத் தராது விட்டால் நாங்கள் மாற்று நடவடிக்கைகளில் தீவிரமாக இறங்கவேண்டிவரும். இந்த விடயத்திலே எனக்கு அமைச்சர் தருகின்ற ஆதரவு குறித்து அவருக்கு நான் நன்றி கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இந்த விஷயம் சம்பந்தமாக சந்தர்ப்பத்திலே இந்த அவையின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவரக் கிடைத்தமையிட்டு நான் உங்களுக்கு அமர்கின்றேன்.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ඊළහට, ගරු ඒ.ඩී. ජුම්මදාස රාජා අමාතාෘතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි දෙකක කාලයක් පමණයි තිබෙන්නේ.

[අ.භා. 6.27]

## ගරු ඒ.ඩී. ජේමදාස මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු රාජාා අමාතානතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.டி. பிரேமதாச - கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Premadasa - State Minister of Industry and Commerce Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාෘතුමා විසින් මේ ගරු සභාවේ අනුමැතිය සඳහා ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝග සම්බන්ධයෙන් මටත් වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට අවස්ථාව ලබාදීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

කිරුම් මිනුම් පිළිබඳව අපේ රටේ විශාල ලෙස අකුමිකතා සිදු වෙමින් පවතිනවා. මේ නිසා පාරිභෝගිකයාට මහත් සේ අසාධාරණකම් සිදු වෙනවා. එසේ සිදුවන්නේ පැරණි කිරුම් මිනුම් කුම භාවිත කරන නිසායි. ඒ සඳහා අප නව කුම වෙන යා යුතුව තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ, electronic තරාදි ආදිය භාවිතයට ගැනීම වාගේ කටයුතු පුචලිත කළ යුතු වනවා. අද මිනුම් උපකරණ විදේශ රටවලින් ආනයනය කරනවා. ඒ සඳහා විශාල විදේශ විනිමයක් අපේ රටින් පිට රටට ඇදී යනවා. ඒ සඳහා වැය වන විදේශ විනිමය පුමාණය මේ රටේ ඉතුරු කර ගැනීමට නම් එම උපකරණ මෙරට නිෂ්පාදනය කළ යුතු වෙනවා. ඒ වාගේම මේ කටයුතු කිරීම සඳහා විශාල නිලධාරි හිහයක් පවතිනවා. ඒ වෙනුවෙන්,-

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු රාජාා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට ලබා දුන් කාලය අවසානයි.

## ගරු ඒ.ඩී. ජුම්දාස මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. பிரேமதாச)

(The Hon. A.D. Premadasa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එහෙම නම් මම මගේ කථාව අවසන් කරන්නම්. විශේෂයෙන්ම කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතායතුමාටත්, ඒ වාගේම අනෙකුත් ගරු අමාතායතුමන්ලාටත්, විපක්ෂයේ ගරු මන්තීතුමන්ලාටත් මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ සියලු දෙනාම මෙතැනදී ඉදිරිපත් කළ සියලුම යෝජනා, අදහස් සම්බන්ධයෙන් අපේ අමාතාහංශය ඉදිරි කාලයේදී කටයුතු කරනවාය කියන පණිවුඩය මම දෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

ഋര്മാය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# කල්තැබීම ඉத்திவைப்பு ADJOURNMENT

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ஐனீනය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 6.30ට, 2016 මාර්තු 08 දින සහා සම්මතිය අනුව, 2016 අගෝස්තු මස 11 වන බුහස්පතින්දා පූ. හා. 10.30 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி.ப. 6.30 மணிக்குப் பாராளுமன்றம், அதனது 2016 மார்ச் 08ஆந் தேதிய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2016 ஓகஸ்ட் 11, வியாழக்கிழமை மு.ப. 10.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Parliament Adjourned accordingly at 6.30 p.m. until 10.30 a.m. on Thursday, 11th August, 2016 pursuant to the Resolution of Parliament of 08th March, 2016.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
குறிப்பு
உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் <b>ஹன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
NOTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.
Contents of Proceedings :
Final set of manuscripts  Received from Parliament :
Printed copies dispatched :

## හැන්සාඩ් වාර්තා

කොළඹ 5, පොල්හේන්ගොඩ, කිරුළපන පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි රජයේ පුවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ගත හැක.

> මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව www.parliament.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාගත හැක.

ஹன்சாட் அறிக்கையின் பிரதிகளை இல. 163, கிருலப்பனை வீதி, பொல்ஹேன்கொட, கொழும்பு 5இல் அமைந்துள்ள அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில் பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை www.parliament.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau at the Department of Government Information,
No. 163, Kirulapone Avenue, Polhengoda, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from www.parliament.lk